WTO/TBT-SPS 中国国家咨询点报告

第 193 号

2025 年度中国 WTO/TBT 通报及来自国外的评议意见和答复汇编

海 关 总 署

国际检验检疫标准与技术法规研究中心

二零二六年四月

主　　编：王富晓
副 主 编：焦　阳　杨　松

主　　办：海关总署国际检验检疫标准与技术法规研究中心
编　　辑：中国 WTO/TBT-SPS 国家通报咨询中心
地　　址：北京市东城区和平里东街 20 号院
邮　　编：100013
电　　话：（010）57954631
传　　真：（010）57954688
电子邮件：tbt@customs.gov.cn

2025年度中国WTO/TBT通报及来自国外的评议意见和答复汇编

主　编：王富晓

副主编：焦　阳　杨　松

校　译：杨　松

范晓譞　支　彦　喜　飞　黄　河

前　言

根据世界贸易组织《技术性贸易壁垒协定》（TBT 协定）的透明度原则，各成员在制定本国技术法规与合格评定程序时，如无相关国际标准，或虽有国际标准但其内容与拟议法规存在实质性差异，且该法规可能对国际贸易产生重大影响，则应在早期适当阶段，通过 WTO 秘书处向其他成员通报法规草案。通报是 WTO 成员应履行的义务，而对通报进行评议则是各成员享有的权利。

自 2001 年 12 月 11 日加入世界贸易组织以来，截至 2025 年底，中国通过 WTO 向各成员发布 TBT 通报（技术性贸易措施通报）累计已达 2379 项。共收到外方评议 1028 件，共涉及 519 项 TBT 通报（占通报总数的 21.8%）。

2025 年，中国通过 WTO 向各成员发布 TBT 通报 218 项 (通报号第 1962 号至 2170 号，另含若干补遗)。我方共收到来自美国、欧盟、新西兰、巴西、加拿大等 WTO 成员及国外行业协会的评议意见 42 件，目前已对外答复 38 件。这些评议意见共涉及 15 件中国 TBT 通报措施。其中 , 关于《中华人民共和国进出口食品境外生产企业注册管理规定》的通报（G/TBT/N/CHN/1964），分别收到美国、欧盟、秘鲁等 WTO 成员及多个国外行业协会的评议意见。针对外方提出的诸多问题，我方均予以认真研究和考量，分别给予明确答复。

对于收到的国外评议意见，我中心严格依照程序规定，及时转交至相关措施制定部门。海关总署、国家市场监管总局、工业和信息化部、国家卫生健康委等部门积极配合我中心开展对外答复工作，对外方意见中的合理部分认真采纳并积极借鉴。WTO 其他成员提交的评议意见，既集中反映了其关注重点，也充分体现了其在相关议题上的一贯立场。

在受理评议及答复的过程中，我们深切认识到，其他成员就我国 TBT 通报

在技术细节、管理程序等方面提出的问题与建议，对我国相关行业了解国外技术法规动态具有积极的参考价值，同时也有助于提升我国对其他成员 TBT 通报的评议工作水平。鉴于此，我们将外方评议及我方答复整理汇编成册。本书收录了 2025 年中国发布的 WTO/TBT 通报，以及我国受理的其他 WTO 成员评议意见及我方答复。因时间紧、工作量大，汇编中难免存在疏漏与不足，恳请读者批评指正，我们将虚心听取意见，并在今后的工作中不断完善和改进。

中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心

二〇二六年四月

目　录

1. G/TBT/N/CHN/1962 中华人民共和国国家标准《洗碗机能效水效限定值及等级》.....1
2. G/TBT/N/CHN/1963 中华人民共和国国家标准《压力锅安全技术规范》.....5
3. G/TBT/N/CHN/1964《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》（征求意见稿）.....9

智利对中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的评议意见.....13
中国对智利评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的答复.....14
印度尼西亚对中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的评议意见.....15
中国对印度尼西亚评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的答复.....19
新西兰对中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的评议意见.....23
中国对新西兰评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的答复.....31
美国对中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的评议意见.....34
中国对美国评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的答复.....42
秘鲁对中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的评议意见.....45
中国对秘鲁评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的答复.....57
巴西对中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的评议意见.....60
中国对巴西评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的答复.....63
台澎金马单独关税区对中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的评议意见.....67
日本对中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的评议意见.....68
中国对日本评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的答复.....78
加拿大对中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的评议意见.....80
中国对加拿大评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的答复.....90

澳大利亚对中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的评议意见 92
中国对澳大利亚评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的答复 100
欧盟对中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 关于延长评议期的请求 102
中国对欧盟请求延长中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 评议期的答复 104
泰国对中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的评议意见 105
中国对泰国评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的答复 109
美国对中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的评议意见 111
中国对美国评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的答复 117
秘鲁对中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的评议意见 119
中国对秘鲁评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的答复 123
欧盟对中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的评议意见 125
中国对欧盟评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1964 的答复 127

4. G/TBT/N/CHN/1965 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 1 部分：氨基酸、氨基酸盐及其类似物 牛磺酸》..... 129
5. G/TBT/N/CHN/1966 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 2 部分：维生素及类维生素 核黄素（维生素 B2）》..... 133
6. G/TBT/N/CHN/1967 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 6 部分：非蛋白氮 磷酸氢二铵》..... 137
7. G/TBT/N/CHN/1968 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 3 部分：矿物元素及其络（螯）合物 酵母硒》..... 141
8. G/TBT/N/CHN/1969 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 8 部分 : 防腐剂、防霉剂和酸度调节剂 甲酸钙》..... 145
9. G/TBT/N/CHN/1970 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 3 部分：矿物元素及其络（螯）合物 乳酸亚铁》..... 149
10. G/TBT/N/CHN/1971 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 8 部分：防腐剂、防霉剂和酸度调节剂 双乙酸钠》..... 153
11. G/TBT/N/CHN/1972 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 5 部分：微生物 粪肠球菌》..... 157
12. G/TBT/N/CHN/1973 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 5 部分：微生物 德氏乳杆菌乳酸亚种》..... 161
13. G/TBT/N/CHN/1974 中华人民共和国国家标准《羊冷冻精液》..... 165
14. G/TBT/N/CHN/1975 中华人民共和国国家标准《家用电冰箱耗电量限定值及能效

等级》.....169
15. G/TBT/N/CHN/1976《工业管道安全技术规程（报批稿）》.....173
16. G/TBT/N/CHN/1983 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 2 部分：维生素及类维生素 烟酰胺》.....177
17. G/TBT/N/CHN/1977 中华人民共和国国家标准《火灾声和 / 或光警报器》.....181
18. G/TBT/N/CHN/1978 中华人民共和国国家标准《可燃气体探测器 第 1 部分：工业及商业用途点型可燃气体探测器》.....185
19. G/TBT/N/CHN/1979 中华人民共和国国家标准《可燃气体探测器 第 2 部分：家用可燃气体探测器》.....189
20. G/TBT/N/CHN/1985 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 8 部分：防腐剂、防霉剂和酸度调节剂 柠檬酸钙》.....193
21. G/TBT/N/CHN/1986 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 3 部分：矿物元素及其络（螯）合物 磷酸二氢钙》.....197
22. G/TBT/N/CHN/1988 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 3 部分：矿物元素及其络（螯）合物 磷酸氢钙.....201
23. G/TBT/N/CHN/1980 中华人民共和国国家标准《民用无人驾驶航空器系统运行识别规范》.....205
24. G/TBT/N/CHN/1981 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 2 部分：维生素及类维生素 L- 抗坏血酸钙》.....209
25. G/TBT/N/CHN/1982 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 2 部分 : 维生素及类维生素 氯化胆碱》.....213
26. G/TBT/N/CHN/1984 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 3 部分：矿物元素及其络（螯）合物 磷酸三钙》.....217
27. G/TBT/N/CHN/1989《出口药品生产监督管理规定 》.....221
28. G/TBT/N/CHN/1990 中华人民共和国国家标准《防护服装 通用技术规范》....225
29. G/TBT/N/CHN/1991 中华人民共和国国家标准《防护服装 化学防护服》.....229
30. G/TBT/N/CHN/1992 中华人民共和国国家标准《防护服装 机械防护服》.....233
31. G/TBT/N/CHN/1994 中华人民共和国国家标准《防护服装 抗油易去污防静电防护服》.....237
32. G/TBT/N/CHN/1995 中华人民共和国国家标准《防护服装 喷砂作业防护服》...241
33. G/TBT/N/CHN/1996 中华人民共和国国家标准《防护服装 防寒服》.....245
34. G/TBT/N/CHN/1997 中华人民共和国国家标准《防护服装 微波辐射防护服》..249

35. G/TBT/N/CHN/1998 中华人民共和国国家标准《防护服装 职业用防雨服》.....253
36. G/TBT/N/CHN/1999 中华人民共和国国家标准《防护服装 防虫防护服》.....257
37. G/TBT/N/CHN/2000 中华人民共和国国家标准《二氧化碳灭火系统及部件通用技术条件》.....261
38. G/TBT/N/CHN/2001 中华人民共和国国家标准《固定消防给水设备 第 3 部分：消防增压稳压给水设备》.....265
39. G/TBT/N/CHN/2002 中华人民共和国国家标准《固定消防给水设备 第 5 部分：消防双动力给水设备》.....269
40. G/TBT/N/CHN/1702/Add.1 GB9744—2024《载重汽车轮胎》国家标准 第 1 号修改单 273
41. G/TBT/N/CHN/1703/Add.1 GB9743—2024《轿车轮胎》国家标准 第 1 号修改单.....275
42. G/TBT/N/CHN/2003 中华人民共和国国家标准《劳动护肤剂通用技术条件》...277
43. G/TBT/N/CHN/1993/Corr.1 勘误.....281
44. G/TBT/N/CHN/2011 中华人民共和国国家标准《头部防护 救援头盔》.....283
45. G/TBT/N/CHN/2012 中华人民共和国国家标准《坠落防护 安全网》.....287
46. G/TBT/N/CHN/2013 中华人民共和国国家标准《坠落防护 带柔性导轨的自锁器》.....291
47. G/TBT/N/CHN/2014 中华人民共和国国家标准《坠落防护 缓冲器》.....295
48. G/TBT/N/CHN/2023 中华人民共和国国家标准《呼吸防护 自给闭路式氧气逃生呼吸器》.....299
49. G/TBT/N/CHN/2022 中华人民共和国国家标准《呼吸防护 自给开路式压缩空气呼吸器》.....303
50. G/TBT/N/CHN/2021 中华人民共和国国家标准《眼面部防护 焊接防护第 2 部分：自动变光焊接滤光镜》.....307
51. G/TBT/N/CHN/2024 中华人民共和国国家标准《眼面部防护 应急喷淋和洗眼设备》.....311
52. G/TBT/N/CHN/1987/Corr.1 勘误.....315
53. G/TBT/N/CHN/2004 中华人民共和国国家标准《手部防护 防寒手套》.....317
54. G/TBT/N/CHN/2005 中华人民共和国国家标准《手部防护 防热伤害手套》.....321
55. G/TBT/N/CHN/2006 中华人民共和国国家标准《手部防护 手持刀具割伤和刺伤的防护手套 第 1 部分：金属链甲手套和护臂》.....325

56. G/TBT/N/CHN/2007 中华人民共和国国家标准《听力防护装备 第 1 部分：耳塞》.....329
57. G/TBT/N/CHN/2008 中华人民共和国国家标准《听力防护装备 第 2 部分：耳罩》.....333
58. G/TBT/N/CHN/2009 中华人民共和国国家标准《头部防护 防静电工作帽》.....337
59. G/TBT/N/CHN/2015 中华人民共和国国家标准《坠落防护 缓降装置》.....341
60. G/TBT/N/CHN/2016 中华人民共和国国家标准《坠落防护 连接器》.....345
61. G/TBT/N/CHN/2017 中华人民共和国国家标准《足部防护 通用技术规范》.....349
62. G/TBT/N/CHN/2018 中华人民共和国国家标准《足部防护 防刺穿垫》.....353
63. G/TBT/N/CHN/2019 中华人民共和国国家标准《足部防护 足趾保护包头》.....357
64. G/TBT/N/CHN/2020 中华人民共和国国家标准《眼面部防护 焊接防护 第 1 部分：焊接防护具》.....361
65. G/TBT/N/CHN/2025 中华人民共和国国家标准《眼面部防护 强光源（非激光）防护具》.....365
66. G/TBT/N/CHN/2027 中华人民共和国国家标准《电动汽车充电桩能效限定值及能效等级》.....369
67. G/TBT/N/CHN/2028 中华人民共和国国家标准《投影机能效限定值及能效等级》.....373
68. G/TBT/N/CHN/2029 中华人民共和国国家标准《个体防护装备有毒有害及限量物质要求》.....377
69. G/TBT/N/CHN/2030 中华人民共和国国家标准《消防安全标志 第 2 部分：产品通用要求》.....381
70. G/TBT/N/CHN/2026 中华人民共和国国家标准《眼面部防护 激光防护具》.....385
71. G/TBT/N/CHN/2010/Corr.1 勘误.....389
72. G/TBT/N/CHN/2031 中华人民共和国国家标准《消防安全标志 第 3 部分：设置要求》.....391
73. G/TBT/N/CHN/2032 中华人民共和国国家标准《电气火灾监控系统 第 2 部分：剩余电流式电气火灾监控探测器》.....395
74. G/TBT/N/CHN/2033 中华人民共和国国家标准《机动车冷却液 第 3 部分：燃料电池汽车冷却液》.....399
75. G/TBT/N/CHN/2034 中华人民共和国国家标准《中小学校教室采光和照明卫生标准》.....403

76. G/TBT/N/CHN/2035 中华人民共和国国家标准《消防应急救援装备堵漏器材》.....407
77. G/TBT/N/CHN/2036 中华人民共和国国家标准《超细干粉灭火剂》.....411
78. G/TBT/N/CHN/2037 中华人民共和国国家标准《防火监控报警插座与开关》...415
79. G/TBT/N/CHN/1763/Add.1 GB 7512-2023《液化石油气瓶阀》国家标准 第 1 号修改单.....419
80. G/TBT/N/CHN/2038 中华人民共和国国家标准《液化石油气》.....421
81. G/TBT/N/CHN/2039 中华人民共和国国家标准《3 号喷气燃料》.....425
欧盟对中国通报 G/TBT/N/CHN/2039 的评议意见.....429
中国对欧盟评议中国通报 G/TBT/N/CHN/2039 的答复.....431
美国政府对中国通报 G/TBT/N/CHN/2039 的评议意见.....432
中国对美国政府评议中国通报 G/TBT/N/CHN/2039 的答复.....434
美国 ASTM 对中国通报 G/TBT/N/CHN/2039 的评议意见.....437
中国对美国 ASTM 评议中国通报 G/TBT/N/CHN/2039 的答复.....450
欧盟对中国通报 G/TBT/N/CHN/2039 的评议意见.....455
中国对欧盟评议中国通报 G/TBT/N/CHN/2039 的答复.....457
82. G/TBT/N/CHN/2040 中华人民共和国国家标准《铝及铝合金板、带、箔生产安全规范》.....460
83. G/TBT/N/CHN/2041 中华人民共和国国家标准《镁及镁合金冶炼安全规范》...464
84. G/TBT/N/CHN/2043 中华人民共和国国家标准《眼科光学 接触镜 第 2 部分：硬性接触镜》.....468
85. G/TBT/N/CHN/2044 中华人民共和国国家标准《眼科光学 接触镜 第 3 部分：软性接触镜》.....472
86. G/TBT/N/CHN/2045 中华人民共和国国家标准《高炉喷吹烟煤系统防爆安全规范》.....476
87. G/TBT/N/CHN/2042 中华人民共和国国家标准《纺织工业粉尘防爆安全规范》...480
88. G/TBT/N/CHN/2046 中华人民共和国国家标准《可燃性粉尘惰化安全规范》.....484
89. G/TBT/N/CHN/2047 中华人民共和国国家标准《可燃性粉尘除尘系统防爆安全规范》.....488
90. G/TBT/N/CHN/2048 中华人民共和国国家标准《可燃性粉尘抑爆安全规范》...492
91. G/TBT/N/CHN/2049 中华人民共和国国家标准《机动车辆制动液》.....496
92. G/TBT/N/CHN/2050 中华人民共和国国家标准《可燃性粉尘隔爆安全规范》...500

93. G/TBT/N/CHN/2057 中华人民共和国国家标准《热气溶胶灭火装置》.....504
94. G/TBT/N/CHN/2056 中华人民共和国国家标准《悬挂式气体灭火装置》.....508
95. G/TBT/N/CHN/2055 中华人民共和国国家标准《建筑用绝热材料燃烧性能安全技术规范》.....512
96. G/TBT/N/CHN/2054 中华人民共和国国家标准《燃气输配设备安全基本技术要求 》.....516
97. G/TBT/N/CHN/2053 中华人民共和国国家标准《豆科草种子》.....520
98. G/TBT/N/CHN/2052 中华人民共和国国家标准《鼓风机能效限定值及能效等级》.....524
99. G/TBT/N/CHN/2051 中华人民共和国国家标准《民用无人驾驶航空器实名登记和激活要求》.....528
100. G/TBT/N/CHN/977/Add.1 GB 11551-2014《汽车正面碰撞的乘员保护》国家标准第 1 号修改单 532
101. G/TBT/N/CHN/2058 中华人民共和国国家标准《民用无人驾驶航空器唯一产品识别码》.....534
102. G/TBT/N/CHN/2059 中华人民共和国国家标准《桑蚕原种》.....538
103. G/TBT/N/CHN/2060 中华人民共和国国家标准《液化石油气瓶过流切断阀》...542
104. G/TBT/N/CHN/2061 中华人民共和国国家标准《液化二甲醚瓶阀》.....546
105. G/TBT/N/CHN/2062 中华人民共和国国家标准《液化二甲醚钢瓶》.....550
106. G/TBT/N/CHN/2063 中华人民共和国国家标准《电动洗衣和干衣机能效水效限定值及等级》.....554
107. G/TBT/N/CHN/2064 中华人民共和国国家标准《材料及制品燃烧性能分级》.....558
108. G/TBT/N/CHN/2065 中华人民共和国国家标准《主要造林树种苗木质量分级》...562
109. G/TBT/N/CHN/2066 中华人民共和国国家标准《轻型汽车驾驶员前方视野要求及测量方法》.....566
110. G/TBT/N/CHN/2067 中华人民共和国国家标准《道路车辆 电磁兼容性要求和试验方法》.....570
111. G/TBT/N/CHN/2068 中华人民共和国国家标准《摩托车和轻便摩托车制动性能要求及试验方法》.....574
112. G/TBT/N/CHN/2069 中华人民共和国国家标准《轻型汽车自动紧急制动系统技术要求及试验方法》.....578
113. G/TBT/N/CHN/2070 中华人民共和国国家标准《专用校车安全技术条件》.....582

114. G/TBT/N/CHN/2071 中华人民共和国国家标准《客车结构安全要求》.....586
115. G/TBT/N/CHN/2072 中华人民共和国国家标准《儿童手表安全技术要求》.....590
116. G/TBT/N/CHN/2074 中华人民共和国国家标准《黑木耳菌种》.....594
117. G/TBT/N/CHN/2075 中华人民共和国国家标准《香菇菌种》.....598
118. G/TBT/N/CHN/2073 医疗器械生产质量管理规范（修订草案征求意见稿）.....602
119. G/TBT/N/CHN/2076 中华人民共和国国家标准《平菇菌种》.....606
120. G/TBT/N/CHN/2077 中华人民共和国国家标准《双孢蘑菇菌种》.....610
121. G/TBT/N/CHN/2078 中华人民共和国国家标准《小型游乐设施安全规范》.....614
122. G/TBT/N/CHN/2079 中华人民共和国国家标准《农药中文通用名称》.....618
123. G/TBT/N/CHN/2080 中华人民共和国国家标准《工业洗涤机械通用安全要求》..622
124. G/TBT/N/CHN/2081 中华人民共和国国家标准《家用燃气快速热水器》.....626
125. G/TBT/N/CHN/2082 中华人民共和国国家标准《车用压缩天然气》.....630
126. G/TBT/N/CHN/2083 中华人民共和国国家标准《视频安防监控数字录像设备》..634
127. G/TBT/N/CHN/2084 中华人民共和国国家标准《家用和类似用途吸油烟机及交流换气扇能效限定值及能效等级》.....638
128. G/TBT/N/CHN/1344/Add.1《婴幼儿配方乳粉产品配方注册管理办法》第 1 号修改单 642
129. G/TBT/N/CHN/2085 中华人民共和国国家标准《民用爆炸物品警示标识、登记标识通则》(11 页，中文) 644
130. G/TBT/N/CHN/2086 中华人民共和国国家标准《大型焰火燃放安全技术规程》(15 页，中文).....648
131. G/TBT/N/CHN/2087 中华人民共和国国家标准《便携式金属梯安全要求》.....652
132. G/TBT/N/CHN/2088 中华人民共和国国家标准《固定式金属梯及平台安全要求 第 1 部分：直梯》.....656
133. G/TBT/N/CHN/2089 中华人民共和国国家标准《固定式金属梯及平台安全要求 第 2 部分：斜梯》.....660
134. G/TBT/N/CHN/2090 中华人民共和国国家标准《固定式金属梯及平台安全要求 第 3 部分：工业防护栏杆及平台》.....664
135. G/TBT/N/CHN/2091 中华人民共和国国家标准《稻谷》 668
136. G/TBT/N/CHN/2099 特殊物品进出境卫生检疫管理规定 672
137. G/TBT/N/CHN/2092 中华人民共和国国家标准《煤矿用液压支架 第 4 部分 : 电液控制系统技术条件》.....676

138. G/TBT/N/CHN/2093 中华人民共和国国家标准《煤矿用液压支架 第 1 部分：通用技术条件》.....680
139. G/TBT/N/CHN/2094 中华人民共和国国家标准《交通运输北斗卫星导航系统定位模块通用技术规范》.....684
140. G/TBT/N/CHN/2095 中华人民共和国国家标准《汽车、摩托车用车速表》.....688
141. G/TBT/N/CHN/2096 中华人民共和国国家标准《摩托车和轻便摩托车燃油消耗量限值及测量方法》.....692
142. G/TBT/N/CHN/2097 中华人民共和国国家标 准《电动摩托车和电动轻便摩托车用锂离子电池安全要求》.....696
143. G/TBT/N/CHN/2098 中华人民共和国国家标准《火灾报警系统无线通信功能通用要求》.....700
144. G/TBT/N/CHN/2100 中华人民共和国国家标准《风管送风式空调机组能效限定值及能效等级》.....704
145. G/TBT/N/CHN/2101 中华人民共和国国家标准《消防员呼救器》.....708
146. G/TBT/N/CHN/2102 中华人民共和国国家标准《室内照明用 LED 产品能效限定值及能效等级》.....712
147. G/TBT/N/CHN/2103《承压类特种设备安全附件安全技术规程（报批稿）》.....716
148. G/TBT/N/CHN/2104 互联网药品医疗器械信息服务备案管理规定（征求意见稿）.....720
149. G/TBT/N/CHN/2105《关于 2026—2027 年度乘用车企业平均燃料消耗量与新能源汽车积分管理有关事项的通知》.....724
150. G/TBT/N/CHN/2106 中华人民共和国国家标准《电动汽车安全要求》.....728
美国对中国通报 G/TBT/N/CHN/2106 的评议意见.....732
中国对美国评议中国通报 G/TBT/N/CHN/2106 的答复.....737
151. G/TBT/N/CHN/2107 中华人民共和国国家标准《汽车转向系 基本要求》.....748
152. G/TBT/N/CHN/2108 中华人民共和国国家标准《防止汽车转向机构对驾驶员伤害的规定》.....752
153. G/TBT/N/CHN/2109 中华人民共和国国家标准《眼科仪器 基本要求和试验方法 第 2 部分：光危害防护》.....756
154. G/TBT/N/CHN/2110 中华人民共和国国家标准《外科植入物 金属材料 第 1 部分：锻造不锈钢》.....760
155. G/TBT/N/CHN/2111 中华人民共和国国家标准《宠物食品卫生标准》.....764

美国对中国通报 G/TBT/N/CHN/2111 的评议意见 768
中国对美国评议中国通报 G/TBT/N/CHN/2111 的答复 770
新西兰对中国通报 G/TBT/N/CHN/2111 的评议意见 771
中国对新西兰评议中国通报 G/TBT/N/CHN/2111 的答复 773
巴西对中国通报 G/TBT/N/CHN/2111 的评议意见 774
中国对巴西评议中国通报 G/TBT/N/CHN/2111 的答复 777
156. G/TBT/N/CHN/2112 中华人民共和国国家标准《宠物饲料标签》 778
新西兰对中国通报 G/TBT/N/CHN/2112 的评议意见 782
中国对新西兰评议中国通报 G/TBT/N/CHN/2112 的答复 784
巴西对中国通报 G/TBT/N/CHN/2112 的评议意见 785
中国对巴西评议中国通报 G/TBT/N/CHN/2112 的答复 789
157. G/TBT/N/CHN/2113《道路机动车辆生产企业准入审查要求》 790
158. G/TBT/N/CHN/2114《道路机动车辆产品准入审查要求》 794
159. G/TBT/N/CHN/2115《新能源汽车生产企业及产品准入管理规定》 798
160. G/TBT/N/CHN/2116 中华人民共和国国家标准《化学品安全标签编写规定》 ..802
161. G/TBT/N/CHN/2117 中华人民共和国国家标准《排油烟气防火止回阀》 806
162. G/TBT/N/CHN/2118 中华人民共和国国家标准《推闩式逃生门锁》 810
163. G/TBT/N/CHN/2119 中华人民共和国国家标准《消防风机通用技术要求》 814
164. G/TBT/N/CHN/2120 中华人民共和国国家标准《耐火电缆槽盒》 818
165. G/TBT/N/CHN/2121 中华人民共和国国家标准《首饰和贵金属　贵金属纯度、命名和标识的规定》 822
166. G/TBT/N/CHN/2122 中华人民共和国国家标准《液压油（L-HL、L-HM、L-HV、L-HS、L-HG）》 826
167. G/TBT/N/CHN/2123《药物临床试验质量管理规范（征求意见稿）》 830
168. G/TBT/N/CHN/1964/Add.1《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》（正式发布稿） 834
美国对中国通报 G/TBT/N/CHN/1964/Add.1 的评议意见 838
169. G/TBT/N/CHN/1696/Add.1 GB 44496-2024《汽车软件升级通用技术要求》国家标准 第 1 号修改单 850
170. G/TBT/N/CHN/1737/Add.1 GB 44495—2024《汽车整车信息安全技术要求》国家标准 第 1 号修改单 852
171. G/TBT/N/CHN/2124 中华人民共和国强制性国家标准《消防产品现场检查判定

规则》.....854
172. G/TBT/N/CHN/2125 中华人民共和国国家标准《钢结构防火涂料》.....858
173. G/TBT/N/CHN/2126 中华人民共和国国家标准《隧道防火保护板》.....862
174. G/TBT/N/CHN/2127 中华人民共和国国家标准《室内消火栓》.....866
175. G/TBT/N/CHN/2128 中华人民共和国国家标准《智能网联汽车 组合驾驶辅助系统安全要求》.....870
美国对中国通报 G/TBT/N/CHN/2128 的评议意见.....874
中国对美国评议中国通报 G/TBT/N/CHN/2128 的答复.....881
176. G/TBT/N/CHN/2129 中华人民共和国国家标准《数据安全技术 电子产品信息清除技术要求》.....888
日本对中国通报 G/TBT/N/CHN/2129 的评议意见.....892
177. G/TBT/N/CHN/2130 中华人民共和国国家标准《汽车车门把手安全技术要求》...897
美国对中国通报 G/TBT/N/CHN/2130 的评议意见.....901
中国对美国评议中国通报 G/TBT/N/CHN/2130 的答复.....905
178. G/TBT/N/CHN/2131 中华人民共和国国家标准《晶硅光伏组件和逆变器能效限定值及能效等级》.....908
179. G/TBT/N/CHN/2129/Add.1 中华人民共和国国家标准《数据安全技术 电子产品信息清除技术要求》.....912
180. G/TBT/N/CHN/2144 中华人民共和国国家标准《轻型汽车污染物排放限值及测量方法（中国第六阶段）》（GB 18352.6—2016）修改单.....914
181. G/TBT/N/CHN/2145 中华人民共和国国家标准《重型柴油车污染物排放限值及测量方法（中国第六阶段）》（GB17691-2018) 修改单.....918
182. G/TBT/N/CHN/2146 中华人民共和国国家标准《摩托车噪声限值及测量方法（中国第三阶段）》.....922
183. G/TBT/N/CHN/2132 中华人民共和国国家标准《心肺转流系统 滚压式血泵》...926
184. G/TBT/N/CHN/2133 中华人民共和国国家标准《气囊式体外反搏装置》.....930
185. G/TBT/N/CHN/2134 中华人民共和国国家标准《心肺转流系统 热交换水箱》..934
186. G/TBT/N/CHN/2135 中华人民共和国国家标准《粮食作物种子 第 2 部分：豆类》.....938
187. G/TBT/N/CHN/2136 中华人民共和国强制性国家标准《防火门监控系统》.....942
188. G/TBT/N/CHN/2137 中华人民共和国国家标准《船用燃料油》.....946
189. G/TBT/N/CHN/2138 中国人民共和国国家标准《航空活塞式发动机燃料》.....950

190. G/TBT/N/CHN/2139 中华人民共和国国家标准《生物基调合车用柴油》.....954
191. G/TBT/N/CHN/2140 中华人民共和国国家标准《道路交通信号灯》.....958
192. G/TBT/N/CHN/2141 中华人民共和国国家标准《道路交通信号灯设置与安装安全技术要求》.....962
193. G/TBT/N/CHN/2142 中华人民共和国国家标准《道路交通信号控制机》.....966
194. G/TBT/N/CHN/2143 中华人民共和国国家标准《电动自行车充电桩安全技术规范》.....970
195. G/TBT/N/CHN/2147 中华人民共和国国家标准《船舶排气烟度限值及测量方法》.....974
196. G/TBT/N/CHN/2148 国家认监委关于调整汽车产品强制性认证依据标准的公告.....978
197. G/TBT/N/CHN/2149《电器电子产品有害物质限制使用达标管理目录（2025 版）（征求意见稿）》.....982
198. G/TBT/N/CHN/2150《达标管理目录限用物质应用例外清单（2025 版）（征求意见稿）》.....986
199. G/TBT/N/CHN/2156 中华人民共和国国家标准《通过式金属探测门通用技术规范》.....990
200. G/TBT/N/CHN/2157 中华人民共和国国家标准《手持式金属探测器通用技术规范》.....994
201. G/TBT/N/CHN/2158 中华人民共和国国家标准《轻型汽车电子稳定性控制系统性能要求及试验方法》.....998
202. G/TBT/N/CHN/2159 中华人民共和国国家标准《重型汽车电子稳定性控制系统性能要求及试验方法》.....1002
203. G/TBT/N/CHN/2151 中华人民共和国国家标准《微剂量 X 射线安全检查设备 第 1 部分：通用技术规范》.....1006
204. G/TBT/N/CHN/2152 中华人民共和国国家标准《微剂量 X 射线安全检查设备 第 2 部分：透射式行包安全检查设备》.....1010
205. G/TBT/N/CHN/2153 中华人民共和国国家标准《微剂量 X 射线安全检查设备 第 3 部分：透射式货物安全检查设备》.....1014
206. G/TBT/N/CHN/2154 中华人民共和国国家标准《微剂量 X 射线安全检查设备 第 4 部分：人体安全检查设备》.....1018
207. G/TBT/N/CHN/2155 中华人民共和国国家标准《微剂量 X 射线安全检查设备 第 5

部分：背散射物品安全检查设备》.....1022
208. G/TBT/N/CHN/2160 中华人民共和国国家标准《机动车运行安全技术条件》...1026
209. G/TBT/N/CHN/2165 中华人民共和国国家标准《家用燃气灶具》.....1030
210. G/TBT/N/CHN/2170 中华人民共和国国家标准《消防安全标志 第 1 部分：
标志》.....1034
211. G/TBT/N/CHN/2161 中华人民共和国国家标准《电子电器用锂离子电池和电池组
安全 第 4 部分：玩具》.....1038
212. G/TBT/N/CHN/2162 中华人民共和国国家标准《移动电源安全技术规范》....1042
韩国对中国通报 G/TBT/N/CHN/2162 的评议意见.....1046
中国对韩国评议中国通报 G/TBT/N/CHN/2162 的答复.....1050
213. G/TBT/N/CHN/2163 中华人民共和国国家标准《电阻焊机的安全要求》.....1053
214. G/TBT/N/CHN/2164 中华人民共和国国家标准《起重机械安全规程 第 6 部分：缆
索起重机》.....1057
215. G/TBT/N/CHN/2166 中华人民共和国国家标准《光伏组件铭牌标识要求》.....1061
216. G/TBT/N/CHN/2167 中华人民共和国国家标准《光伏组件安全要求》.....1065
217. G/TBT/N/CHN/2168 中华人民共和国国家标准《细水雾灭火系统及部件》.....1069
218. G/TBT/N/CHN/2169 中华人民共和国国家标准《图像型火灾探测器》.....1073
219. G/TBT/N/CHN/1827/Add.1 GB 7718《食品安全国家标准 预包装食品标签
通则》.....1077
欧盟对中国通报 G/TBT/N/CHN/1827/Add.1 的评议意见.....1080
220. G/TBT/N/CHN/1948 中华人民共和国国家标准《智能网联汽车时空数据安全处理
基本要求》.....1082
美国对中国通报 G/TBT/N/CHN/1948 的评议意见.....1086
中国对美国评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1948 的答复.....1090
221. G/TBT/N/CHN/1949 中华人民共和国国家标准《智能网联汽车时空数据传感系统
安全基本要求》.....1091
美国对中国通报 G/TBT/N/CHN/1949 的评议意见.....1095
中国对美国评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1949 的答复.....1099
222. G/TBT/N/CHN/1952 中华人民共和国国家标准《电器电子产品有害物质限制使用
要求》.....1100
美国 GE HealthCare 公司对中国通报 G/TBT/N/CHN/1952 的评议意见.....1104
中国对美国 GE HealthCare 公司评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1952 的答复...1110

美国信息技术产业委员会（ITI）对中国通报 G/TBT/N/CHN/1952 的评议意见 1113
中国对美国信息技术产业委员会（ITI）评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1952 的答复 1116
日本 JP4EE 对中国通报 G/TBT/N/CHN/1952 的评议意见 1121
中国对日本 JP4EE 评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1952 的答复 1140
美国政府（USG）对中国通报 G/TBT/N/CHN/1952 的评议意见 1156
中国对美国政府（USG）评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1952 的答复 1158
日本政府对中国通报 G/TBT/N/CHN/1952 的评议意见 1163
中国对日本政府评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1952 的答复 1168
韩国对中国通报 G/TBT/N/CHN/1952 的评议意见 1175
中国对韩国评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1952 的答复 1178
223. G/TBT/N/CHN/1961 中华人民共和国国家标准《室内装饰装修材料人造板及其制品中甲醛释放限量》..... 1179
印度尼西亚对中国通报 G/TBT/N/CHN/1961 的评议意见 1183
中国对印度尼西亚评议中国通报 G/TBT/N/CHN/1961 的答复 1187

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1962

10 January 2025

(25-0313)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Water closets (HS code(s): 842211); (ICS code(s): 27.010)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., The minimum allowable values of the energy, water consumption and grades for dishwashers; (44 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the energy efficiency limit values, water efficiency limit values, energy efficiency grades, water efficiency grades, and test methods for energy efficiency water efficiency of electric dishwashers for household and similar use. This document applies to electric dishwashers for household and similar use operationg with cold and/or hot water.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of the environment
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_00496_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1962
2025 年 1 月 10 日
(25-0313)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 洗碗机 **ICS：27.010　　HS: 842211**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《洗碗机能效水效限定值及等级》(44 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了家用和类似用途电动洗碗机的能效限定值、水效限定值、能效等级、水效等级、能效水效试验方法。 本文件适用于使用冷水和/或热水的家用和类似用途电动洗碗机。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[X] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定

	拟生效日期: 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话： +86 10 57954633 / 57954627 电子信箱: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1963

10 January 2025

(25-0314)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Aluminum pressure cooker, stainless steel pressure cooker, commercial pressure cooker, electric pressure cooker (HS code(s): 732393; 761510); (ICS code(s): 97.040.60)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Safety technique specification for pressure cooker; (14 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies terms and definitions of pressure cooker, stipulates the specifications and requirements of pressure cooker, describes the relevant test methods, and provides the product classification for technical requirements. This document applies to pressure cooker which nominal working pressure greater than 4kPa and less than 150kPa.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_00497_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1963
2025 年 1 月 10 日
(25-0314)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 铝压力锅、不锈钢压力锅、商用压力锅、电压力锅 **ICS：**97.040.60　　**HS:**732393，761510
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《压力锅安全技术规范》(14 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了压力锅的术语和定义，规定了压力锅的规格、要求，描述了相应的试验方法。同时给出了便于技术规定的产品分类。 本文件适用于公称工作压力大于 4kPa 且小于 150kPa 的压力锅。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[×] 保护人类健康和安全[×　] 保护动物或植物的生命和安全[　] 保护环境[　] 质量要求[×　] 消费者信息，标签 [　] 与国际标准协调　[　] 节约成本，提高生产力　[　] 未指明　[　] 其他 [　]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话： +86 10 57954633 / 57954627 电子信箱: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1964

10 January 2025

(25-0315)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** General Administration of Customs of the People's Republic of China (GACC) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** food (HS code(s): 02; 03; 04; 07; 08; 09; 10; 11; 12; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22); (ICS code(s): 67)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** Administrative Provisions of the People's Republic of China on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food (Draft for comment); (8 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** In order to implement the relevant provisions of Article 96 of the Food Safety Law of *the People's Republic of China*, adapt to China's further expansion of opening-up and the rapid growth of imported food trade, safeguard the safety of imported food and promote trade facilitation, the existing *Administrative Provisions of the People's Republic of China on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food (GACC Decree 248)* will be optimized and improved. The main amendments include: 1.Based on the recognition of equivalence of the exporting countries (regions)' food safety inspection systems, GACC will approve the officially recommended registration manufacturers lists in bulk as well as optimize and simplify the registration procedures; 2.Following the principle of risk management, GACC will add the Food Manufacturers List that Requires A Recommendation Letter from the Competent Authority and adjust it dynamically, while improving the registration classification and categorization management; 3.GACC will optimize the pre-registration assessment and review, the verification of registration information at border posts, the post-registration review, and problems sorting after finding them;

	4.Following the principle of being prudent and pragmatic, GACC will optimize the expression of some provisions such as suspension, modification, and extension etc., to enhance the flexibility and operability of the provisions; 5. An exemption clause will be included, which allows overseas food manufacturers of food delivered by mail or courier, food samples, or food for display, etc. to be exempted from registration.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel : +86 10 57954633 / 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_00498_00_x.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_00498_01_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1964

2025 年 1 月 10 日

(25-0315)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：中华人民共和国海关总署**
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [**X **], 2.10.1 [　　], 5.6.2 [** X　**], 5.7.1 [　　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 食品 **ICS:**67　**HS:** 02/03/04/07/08/09/10/11/12/15/16/17/18/19/20/21/22
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：** 《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》（征求意见稿）（8 页，中文）
6.	**内容简述：** 为贯彻落实《中华人民共和国食品安全法》第 96 条相关规定，适应中国进一步扩大对外开放及进口食品贸易快速增长的需求，保障进口食品安全，促进贸易便利化，对既有的《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》（海关总署第 248 号令）进行优化和完善。 主要修订内容包括，1.遵循国际共治原则，增加基于所在国家（地区）食品安全管理体系认可结果，批量注册官方推荐企业名单，优化简化注册程序；2.遵循风险管理原则，增加《需提供官方推荐注册函的食品目录》并动态调整，完善注册分级分类管理理念；3.遵循全程控制原则，优化注册前评估审核、进口时注册信息验核、注册后复查、发现问题后分类处置，强化全链条注册监管体系；4.遵循严谨务实原则，优化暂停、变更、延续等部分条款表述，增强规定的适用范围和可操作性。5.增加豁免条款，对于邮寄、快件的食品，样品、展示品等食品的境外生产企业免于注册等。
7.	**目标和理由，如是紧急措施，说明紧急问题的性质：** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[　] 保护环境[　]

	质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 减少贸易壁垒，促进贸易 [ ] 节约成本，提 生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件：**
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 待定
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954631 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

Dear China WTO/TBT Enquiry Point,

Rergarding the China Notification 1964 attached, please we request extension of the deadline for comments for 30 days, it is veryimportant for Chile to have this deadline extension.

I await for your comments and thank you very much in advance.

Best regards,

Chile WTO/TBT Enquiry Point

Regulatory Affairs Department

Undersecretary of International Economic Relations

尊敬的中国 WTO/TBT 咨询点：

关于附件中的中国通报 1964，我们请求将征求意见截止日期延长 30 天，这对智利来说非常重要，希望贵方能够批准此次延期申请。

期待您的回复，非常感谢。

智利 WTO/TBT 咨询点

国际经济关系副秘书处

监管事务部

对智利申请延长我国第 1964 号 TBT 通报评议期的答复

一、该通报发布至今，我们未收到任何正式关注和意见，依据 60 天发布时限要求，通报评议截止时间将维持在 3 月 11 日。

Since the draft regulation released, we have not received any formal concerns and comments, therefore, the comment deadline date will remain on March 11 according to the 60-day time limit.

二、通报评议截止后，我们仍欢迎各方继续关注管理规定的进展和实施情况，并乐于听取相关意见和建议。

Even after the deadline, we still welcome continued attentions to the regulation's progress and implementation, and are willing to hear the relevant comments and suggestions.

BADAN STANDARDISASI NASIONAL
Jl. Kuningan Barat Raya No.1A, Mampang Prapatan, Jakarta Selatan 12710
Telepon: (021) 38250007, e-mail: bsn@bsn.go.id, www.bsn.go.id

Reference : B-74/KS.00/D1/2025 Jakarta, 07 March 2025

Subject : Indonesia Comment regarding China's Notification G/TBT/N/CHN/1964

To:

WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China

tbt@customs.gov.cn

Dear Sir/Madam,

Indonesia would like to thanks China for notifying to the WTO TBT Committee: Administrative Provisions of the People's Republic of China on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food (Draft for comment), distributed on 10 January 2025 under the symbol G/TBT/N/CHN/1964.

As we prepare for the potential impacts of this regulation on industry, we would like to seek clarification on behalf of our stakeholders, such as:

I. CONCERN FROM THE INDONESIAN QUARANTINE AGENCY (IQA)

Clarification regarding the recognition of equivalency food safety inspection system

1) The Indonesian Quarantine Agency (IQA) need to clarify how the equivalence of the food safety inspection system of the exporting country (or region) will be recognized. So far, IQA has acknowledged the food safety system implemented by China. During the registration process for swallow nest exporters to China, IQA conducted audits in line with the bilaterally agreed benchmarks (IQA - GACC), which included the implementation of HACCP and international food safety standards. Will this affect the registration of Indonesian swallow nest companies through the CIFER application, which is currently in progress?
2) There is an exemption clause for products sent by post or samples that need clarification, specifically regarding whether it will also cover food products exported in hand-carried form.

II. CONCERN FROM THE INDONESIA FOOD AND DRUG ADMINISTRATION (INDONESIA FDA)

A. Conditions Related to the Competent Authority of the Country of Origin

1) The Indonesia FDA requests the GACC to consider the provisions regarding inspection and food safety cooperation agreements, as this is believed to hinder smooth trade between Indonesia and China, notably that :

I. Indonesia has implemented Good Manufacturing Practices (GMP) in its food production processes, evidenced by GMP certificates and Risk Management Programs within the food industry.
II. Food safety assurance is provided by the Indonesia FDA through a Health Certificate, which is recognized in 184 countries.
III. To date, there have been no instances of export rejection due to food safety issues.

2) The volume of trade (import-export) between Indonesia and China is substantial, and Indonesia has demonstrated its recognition of the food safety systems in place in China. Therefore, a reciprocal acknowledgment of Indonesia's food safety system by the GACC is expected.

We propose that countries with a strong track record be allowed to register their companies without requiring prior inspection by the competent authority.

Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan oleh Balai Besar Sertifikasi Elektronik (BSrE), Badan Siber dan Sandi Negara

B. Provision for Registration of Imported Food Producers

Indonesia FDA is open to this provision but requests that the GACC provide a detailed and comprehensive explanation regarding the transparency of the registration process. This should include:

1) Evaluation timeframes for products listed in the catalogue (11 product categories) as well as those outside of it.
2) Easy access for tracking the progress of the company's registration process.
3) Identification of **a GACC Person In Charge (PIC)** for the registration process, who can actively communicate for coordination needs
4) Provision of registration regulations and manuals in **English**.

C. *Requests* for Additional Information/Clarification

Indonesia FDA seeks clarification on:

1) The registration process for products not included in the catalogue (11 categories) that require an official recommendation letter for registration.
2) The status and mechanisms for companies and products already registered in CIFER and with a CIDN.
3) The process for changing information related to registered products.
4) Mechanism for submitting information related to catalogue changes
5) Grace period for implementation of the new regulation

III. CONCERN FROM THE INDONESIAN FOOD AND BEVERAGE ASSOCIATION (GAPMMI)

GAPMMI seeks clarification on:

1) A more specific HS scope is needed. Currently, the notification uses HS 2-digit codes, which represent large categories.
2) It is expected that inspection results will be equivalent between the competent authorities of Indonesia and China. This will minimize the need for inspections at the production facilities of exporters
3) Please confirm when the revised regulation will take effect and the timeline for the transition, ensuring that exporters have ample time to make necessary adjustments.

Indonesia once again thanks China for notifying the WTO TBT Committee: Administrative Provisions of the People's Republic of China on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food and look forward to your responses to our questions.

Director of System for Standard Implementation and Conformity Assessment,

Konny Sagala

CC:
Deputy Chairman for Standards Implementation and Conformity Assessment - BSN

Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan oleh Balai Besar Sertifikasi Elektronik (BSrE), Badan Siber dan Sandi Negara

参考编号：B-74/KS.00/D1/2025　　日期：2025 年 3 月 7 日

印度尼西亚关于中国第 G/TBT/N/CHN/1964 号 TBT 通报的评议意见

致：
中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报和咨询中心
tbt@customs.gov.cn

尊敬的先生/女士：

印度尼西亚感谢中国向 WTO TBT 委员会通报：《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定（征求意见稿）》，该文件于 2025 年 1 月 10 日以 G/TBT/N/CHN/1964 号文件分发。

在准备应对这一规定对行业潜在影响的过程中，我们希望代表我们的利益相关者寻求澄清，具体如下：

I. 印度尼西亚检疫局（IQA）的关切
关于食品安全检查系统等效性认可的澄清
1）印度尼西亚检疫局（IQA）需要澄清出口国（或地区）的食品安全检查系统的等效性将如何被认可。迄今为止，IQA 已经承认了中国实施的食品安全体系。在注册燕窝出口商到中国的过程中，IQA 按照双方商定的标准（IQA-GACC）进行了审计，其中包括实施 HACCP 和国际食品安全标准。这是否会影响印尼燕窝公司通过 CIFER 申请的注册，目前该申请正在进行中？
2）关于邮购产品或样品的豁免条款需要澄清，特别是是否也涵盖以手提形式出口的食品。

II. 印度尼西亚食品药品监督管理局（印尼 FDA）的关切
A. 关于进口国主管部门的条件
1） 印尼 FDA 请求中国海关总署（GACC）考虑有关检查和食品安全合作协议的条款，因为这被认为会阻碍印度尼西亚与中国之间的贸易，特别是：
I. 印度尼西亚在其食品生产过程中实施了良好生产规范（GMP），并获得了 GMP 证书和食品行业内的风险管理计划。
II. 食品安全保证由印尼 FDA 通过健康证书提供，该证书在 184 个国家得到认可。
III. 到目前为止，没有因食品安全问题而导致出口被拒的情况。
2） 印度尼西亚与中国之间的进出口贸易量很大，印度尼西亚已经承认了中国现有的食品安全体系。因此，期望 GACC 承认印度尼西亚的食品安全体系。
我们建议，对于有良好记录的国家，应允许其公司在不要求主管部门事先检查的情况下进行注

册。

B. 进口食品生产者注册条款

印尼 FDA 对这一条款持开放态度，但请求 GACC 提供有关注册过程透明度的详细和全面解释。这应包括：

1） 对列入目录（11 类产品类别）以及目录外产品的评估时间框架。

2） 便于追踪公司注册过程的进展。

3） 确定一名 GACC 注册过程负责人（PIC），以便积极协调沟通需求。

4） 提供英文版的注册法规和手册。

C. 请求额外信息/澄清

印尼 FDA 寻求澄清：

1） 对于目录（11 个类别）中未包含的产品的注册过程，这些产品需要官方推荐信才能注册。

2） 已在 CIFER 注册并获得 CIDN 的公司和产品的状态及机制。

3） 更改与注册产品相关的信息的流程。

4） 提交与目录变更相关的信息的机制。

5） 实施新规定的过渡期。

III. 印度尼西亚食品饮料协会（GAPMMI）的关切

GAPMMI 寻求澄清：

1） 需要更具体的 HS 编码范围。目前通报使用的 HS 两位编码代表了大类。

2） 期望印尼和中国的主管部门之间的检查结果能够等效，这将减少对出口商生产设施检查的需求。

3） 请确认修订后的法规何时生效以及过渡时间表，以确保出口商有足够的时间进行必要的调整。

印度尼西亚再次感谢中国向 WTO TBT 委员会通报：《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》，并期待您对我们问题的答复。

标准实施与合格评定系统主任

Konny Sagala

抄送：

标准实施与合格评定副主席 - BSN

本文件已使用由国家网络与密码局电子认证中心（BSrE）颁发的电子证书进行了电子签名。

关于印度尼西亚通报评议意见的答复建议

2025 年 3 月 7 日，中方收到印度尼西亚检疫局（IQA）、印度尼西亚食品药品监督管理局（FDA）及印度尼西亚食品饮料协会（GAPMMI）根据世界贸易组织（WTO）《技术性贸易壁垒协定》（TBT 协定）对第 G/TBT/N/CHN/1964 号通报（《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定（征求意见稿）》。现就贵方关注问题答复如下：

一、本次修订的背景与原则

本次修订不是对现行《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》的重构，仅是对其中部分条款进行优化完善，提供更多注册便利化措施。目前中方未考虑切换新的系统，将根据修订后的条款内容对现行注册管理系统进行更新，更新过程不会影响企业注册工作继续开展。

在新的《注册规定》颁布实施后，已经获得批准的进口食品境外生产企业注册信息依然有效。

中方将为新的《注册规定》自颁布到正式生效设置过渡期。在过渡期内，现有注册管理系统依然可用，且操作流程保持不变。

二、体系认可与清单注册

征求意见稿第六、七、八条均为此次修订的新增条款，是在现有的官方推荐和企业自主申请注册路径的基础上，增加一条基于所在国家（地区）食品安全管理体系认可结果，根据境外主管当局推荐注册企业名单，批准注册的路径。注册新途径，旨在通过加强国际食品安全共治合作，优化注册

评审流程，便利企业注册申请。原有注册路径仍然有效，已签署的合作协议不受影响。

通过体系认可路径注册的优势在于，获得体系认可的国家地区的主管当局可以定期将需要注册的进口食品生产企业（不论相关产品是否在需要官方推荐目录内）以规定格式的清单发送至海关总署，海关总署将直接予以批准注册，并给予在华注册编号。相比现有的注册路径可以节省注册等待时间，双方在注册领域沟通合作将更加密切和便捷。

企业所在国家（地区）主管当局满足四个条件中的一个即可向中方提出希望开展体系认可的产品类别，双方将就具体产品类别，推荐方式，后续监管要求，问题沟通机制，退出机制等进行磋商，确认完成后，企业所在国家（地区）主管当局可按体系认可路径申请注册。

对于获体系认可的国家地区推荐的企业名单，海关总署将进行抽查验证，主要考虑输华产品的风险，是否发现重大食品安全事件，是否存在系统性风险，口岸查验是否多次发现不合格等风险因素。对于抽查验证发现问题的，将根据问题严重程度，对具体企业，相关产品类别，或体系认可结果采取采取必要措施。双方可在确认体系认可结果时，就后续处置措施进行具体商讨。

三、关于《需提供官方推荐注册函的食品目录》

征求意见稿对进口食品类别实施分类管理，制定《需提供官方推荐注册函的食品目录》，目录内产品主要考虑以下三方面因素：1. 相关产品食品安全风险高，进口不合格情况

显著高于平均水平；2. 相关产品类别曾发生重大食品安全事件，社会高度关注；3. 遵循国际通行做法。新规正式发布时，《目录》将同时通过海关总署公告形式对外发布。经风险分析或者有证据表明某类食品的风险发生变化的，海关总署可以对《目录》进行动态调整。首批拟列入目前的食品类别共11类，目录内食品企业申请注册时需上传官方推荐函，可通过境外主管部门通过注册系统推荐至中方，也可由企业直接提交函件材料。企业直接提交推荐函的，中方将视情与境外主管部门核对函件的真实性。不在目录内的产品类别，无需提供官方推荐文件，可按新规列明的注册方式提供注册申请。

四、对注册变更和延续要求的调整

根据注册248号令实施三年来的实践经验，为便利企业注册申请和管理，中方对变更条款进行优化简化，对于企业名称变更、企业门牌号变更、法人变更等经评估不影响企业食品安全管理和控制体系的变更程序予以简化。另外，对于物理地址变更的企业需重新注册的要求与原规定一致，未修改。在企业申请延续注册的过程中，有部分国家的已注册企业反映错过提前3-6个月办理延续注册窗口期，无法办理延期。为便利企业申请，此次修订删除申请延期时限要求，企业可在到期前随时提出延续申请，但也需要提醒注意的是，对于临近有效期才提出延期的企业，由于审核需要时间，中方无法承诺到期前完成延期注册审核。

最后，中方感谢印尼方对进口注册规定修订工作的关注。秘方后续如有具体注册问题，可随时通过已有双边渠道与中方联系，中方愿意提供注册技术指导和支持。

New Zealand Comments on the

Administrative Provisions of the People's Republic of China on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food (Draft for comment)

G/TBT/N/CHN/1964

to the WTO Committee on Technical Barriers to Trade

March 2025

1. Introduction

New Zealand appreciates China's notification to the WTO Committee on Technical Barriers to Trade (TBT) of the draft Administrative Provisions of the People's Republic of China on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food. This enables Members to consider the implications of these changes on trade, particularly on their exports to China.

2. New Zealand Comment

2.1 General

New Zealand supports China's proposed changes to the Administrative Provisions on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food. New Zealand views the proposed changes as very positive, as China continues to optimise and improve their overseas registration procedures.

Once the updated Administrative Provisions have been confirmed by China, New Zealand's Ministry for Primary Industries (MPI) will be seeking dialogue with China's General Administration of Customs (GAC) to engage in and support the implementation of the proposed changes, including around the proposed new 'systems recognition' method of registration.

2.2 Systems recognition

New Zealand supports the addition of Articles 7, 8 and 9 (System Recognition, List Registration, Withdrawal of Recognition) that would allow for a new registration method via the overseas competent authority that recognises equivalence of the overseas country's food safety management system.

If this proposed change is confirmed, MPI would appreciate more information about how the proposed 'systems recognition' registration method would be implemented, including further information about the following:

- Will the decision on whether the overseas country's food safety management system "*accepts and passes the inspection of the food safety management system of the country (region) by the General Administration of Customs*" (reference Article 6 Item

1) be based on a specific audit by GAC, or will results from previous audits of the system by GAC be able to be used to contribute to this decision?

- Once the overseas competent authority has obtained systems recognition from GAC:
    - Will the establishments on the "*list of recommended food production enterprises for registration in China*" that the overseas competent authority submits to GAC under the systems recognition method (reference Article 7), that meet the overseas country's food safety management system, also need to meet the relevant China 'Registration Conditions and Control Inspection Points' checklist? (the same one that is linked in the CIFER system).
    - Using the systems recognition method, would the overseas competent authority have to include any additional application materials with the "*list of recommended food production enterprises for registration in China*"?
    - Using the systems recognition method, would the overseas competent authority have to input anything into the CIFER system for establishments recommended via this method?
    - Using the systems recognition method, would GAC automatically register the establishments included on the list provided by the overseas competent authority, or would they still carry out a review and assessment for each establishment?
- Is Article 14 [Inspection and Verification] relevant for establishments registered via the 'systems recognition' method?

2.3 Change of 'legal representative' to 'actual controller (company')

New Zealand supports the proposed change in Article 10 (Application Materials), where the registration application information of the enterprise would no longer include '*legal representative'*. As New Zealand enterprises currently provide an individual person's name into this field, if that person leaves the company (which can happen regularly in New Zealand), this field requires updating in CIFER via an amendment application.

New Zealand supports the proposal to replace this term with '*actual controller (Company)*' as this terminology indicates the information entered should be a company name, which would be more constant.

If this proposed change is confirmed, MPI would appreciate more information about how the information that is sitting within existing CIFER registration fields would be changed from '*legal representative*' to '*actual controller (company')*.

2.4 Timing of registration extension

New Zealand supports the proposed change to Article 21 (Registration Extension), which would remove the requirement to apply for extension only within a certain timeframe (between 3 and 6 months before the registration expiry date). We view this proposed change as moving the responsibility to apply for a timely extension to the overseas competent authority and the overseas establishment.

If this proposed change is confirmed, MPI would appreciate more information about how much time before the registration expiry date could an extension application be submitted to GACC, either in CIFER or by a list provided by the overseas competent authority (if they have obtained systems recognition from GAC).

MPI would also appreciate more information about:

- whether there would be an option for the registration to be extended at some time after the registration expiry date has passed?
- how long after the registration expiry date would the registration be cancelled by GAC (reference Article 22 Item (1)).

2.5 Exemptions

New Zealand supports the addition of Article 28 [Exemption from Registration] which would clarify specific situations where GAC establishment registration is not required.

If this proposed change is confirmed, MPI would appreciate further clarity on what specific situations are covered by this article, such as whether 'cross-border e-commerce retail' covers the cross-border e-commerce trade that is stored in a bonded warehouse in China.

3. Summary

New Zealand reiterates both its appreciation for the opportunity to comment on the draft Administrative Provisions, and its support for the proposed changes. We look forward to

engaging with Chinese officials to learn more about and support the implementation of these proposed changes, where relevant.

新西兰意见建议

进口食品境外生产企业注册管理规定

（征求意见稿）

G/TBT/N/CHN/1964

致 WTO 技术性贸易壁垒委员会

（参考译文）

2025 年 3 月

1. 介绍

新西兰感谢中国向 WTO 技术性贸易壁垒委员会（TBT）通报《中华人民共和国进口　品境外生产企业注册管理规定》草案。此举使得成员能够考虑这些变化对贸易，尤其是其对华出口的影响。

2. 新西兰意见建议

2.1 总则

新西兰支持中国对《进口　品境外生产企业注册管理规定》提出的修改建议。新西兰认为，中国一直在优化和改进其境外注册程序，因此拟议的修改　常积极。

中国一旦确定更新的《管理规定》，新西兰初级产业部(MPI)将寻求与中国海关总署（GACC）进行对话，以便参与并支持实施拟议的修改，包括围绕拟议的新的“体系认可”注册方法。

2.2 体系认可

新西兰支持增加第七、八和九条（体系认可、清单注册、撤回认可），允许通过境外国家　品安全管理体系等效性认可的境外主管机构实行新的注册方法。

如果该拟议的修改获得确认，MPI 希望收到有关如何实施拟议的“体系认可”注册方法的更多信息，包括以下方　的进一步信息：

- 有关境外国家　品安全管理体系是否“接受并通过海关总署对所在国家（地区）　品安全管理体系检查”（参见第六条第（一）款）的决定是基于 GACC 的一个专　检查，还是能够借鉴以前 GACC 对该体系进行的检查的结果。
- 境外主管机构一旦获得 GACC 的体系认可：
    - 境外主管机构根据体系认可方法（参见第七条）提交给 GACC 的“推荐在华注册的　品生产企业清单”上的企业，如果满足境外国家　品安全管理体系，是否还　要满足中国相关 “注册条件和控制检查要点”清单呢？（与 CIFER 系统链接的清单相同）。
    - 使用体系认可方法，境外主管机构在提交“推荐在华注册的　品生产企业清单”时，是否　要包括任何附加的申请材料？
    - 使用体系认可方法，境外主管机构是否　要为通过此方法推荐的企业在 CIFER 系统输入任何内容？
    - 使用体系认可方法，GACC 是否将自动注册境外主管机构提供的清单上的企业，还是仍然要对每家企业进行检查和评估。
- 第十四条【检查　证】是否与通过“体系认可”方式注册的企业相关？

2.3 “法定代表人”变更为“实际控制人（公司）”

新西兰支持对第十条的拟议修改（申请材料），即企业注册申请信息不再包括“法定代表人”。由于目前新西兰公司在该字段提供个人姓名，如果此人离开该公司（这种情况在新西兰经常发生），　要通过提交修订申请在 CIFER 系统更新该字段。

新西兰支持使用“实际控制人（公司）”取代该术语，因为该术语表示所输入的信息应该是公司名称，这样会更加一致。

如果该拟议的修改得到确认，MPI 希望了解，现有 CIFER 系统注册字段的信息如何从“法定代表人”变更为“实际控制人（公司）”。

2.4 延续注册时间

新西兰支持对第二十一条的拟议修改（注册延续），即取消在特定时间段内进行延续申请的要求（注册截止日期前 3-6 个月内）。我们认为此拟议修改，把及时延续申请的责任转移到境外主管机构和境外企业身上。

如果这一拟议的修改得到确认，MPI 希望了解，在注册到期日之前多长时间可以向 GACC 提交延续申请，无论是在 CIFER 系统还是通过境外主管机构提供的清单（如果它们已经获得 GACC 体系认可）。

MPI 希望获得以下更多信息：

- 注册有效期满一段时间后，是否还有机会延续注册？
- 注册有效期满后，GACC 会在多长时间后取消注册（参见第二十二条第（一）款）。

2.5 豁免

新西兰支持增加第二十八条【免于注册】，以明确 GACC 不要求企业注册的具体情况。

如果拟议的修改得到确认，MPI 希望进一步明确本条涵盖的具体情况是什么，例如“跨境! 售电子商务”是否包括储存在中国保税仓库的跨境电子商务贸易。

3. 总结

新西兰再次表示，感谢有机会对《管理规定》草案提出意见和建议，以及对拟议修改的支持。我们盼望和中方官员进行接触，更好的了解并支持这些拟议修改的实施（如适用）。

关于新西兰通报评议意见的答复建议

2025 年 3 月 7 日，中方收到新西兰初级产业部（MPI）根据世界贸易组织（WTO）《技术性贸易壁垒协定》（TBT 协定）对第 G/TBT/N/CHN/1964 号通报（《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定（征求意见稿）》。现就贵方关注问题答复如下：

一、本次修订的背景与原则

本次修订不是对现行《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》的重构，仅是对其中部分条款进行优化完善，提供更多注册便利化措施。目前中方未考虑切换新的系统，将根据修订后的条款内容对现行注册管理系统进行更新，更新过程不会影响企业注册工作继续开展。

在新的《注册规定》颁布实施后，已经获得批准的进口食品境外生产企业注册信息依然有效。

中方将为新的《注册规定》自颁布到正式生效设置过渡期。在过渡期内，现有注册管理系统依然可用，且操作流程保持不变。

二、体系认可与清单注册

征求意见稿第六、七、八条均为此次修订的新增条款，是在现有的官方推荐和企业自主申请注册路径的基础上，增加一条基于所在国家（地区）食品安全管理体系认可结果，根据境外主管当局推荐注册企业名单，批准注册的路径。注册新途径，旨在通过加强国际食品安全共治合作，优化注册评审流程，便利企业注册申请。原有注册路径仍然有效，已

签署的合作协议不受影响。

通过体系认可路径注册的优势在于，获得体系认可的国家地区的主管当局可以定期将需要注册的进口食品生产企业（不论相关产品是否在需要官方推荐目录内）以规定格式的清单发送至海关总署，海关总署将直接予以批准注册，并给予在华注册编号。相比现有的注册路径可以节省注册等待时间，双方在注册领域沟通合作将更加密切和便捷。

企业所在国家（地区）主管当局满足四个条件中的一个即可向中方提出希望开展体系认可的产品类别，双方将就具体产品类别，推荐方式，后续监管要求，问题沟通机制，退出机制等进行磋商，确认完成后，企业所在国家（地区）主管当局可按体系认可路径申请注册。

对于获体系认可的国家地区推荐的企业名单，海关总署将进行抽查验证，主要考虑输华产品的风险，是否发现重大食品安全事件，是否存在系统性风险，口岸查验是否多次发现不合格等风险因素。对于抽查验证发现问题的，将根据问题严重程度，对具体企业，相关产品类别，或体系认可结果采取采取必要措施。双方可在确认体系认可结果时，就后续处置措施进行具体商讨。

三、关于《需提供官方推荐注册函的食品目录》

征求意见稿对进口食品类别实施分类管理，制定《需提供官方推荐注册函的食品目录》，目录内产品主要考虑以下三方面因素：1. 相关产品食品安全风险高，进口不合格情况显著高于平均水平；2. 相关产品类别曾发生重大食品安全事

件，社会高度关注；3. 遵循国际通行做法。新规正式发布时，《目录》将同时通过海关总署公告形式对外发布。经风险分析或者有证据表明某类食品的风险发生变化的，海关总署可以对《目录》进行动态调整。首批拟列入目前的食品类别共11类，目录内食品企业申请注册时需上传官方推荐函，可通过境外主管部门通过注册系统推荐至中方，也可由企业直接提交函件材料。企业直接提交推荐函的，中方将视情与境外主管部门核对函件的真实性。不在目录内的产品类别，无需提供官方推荐文件，可按新规列明的注册方式提供注册申请。

四、对注册变更和延续要求的调整

根据注册248号令实施三年来的实践经验，为便利企业注册申请和管理，中方对变更条款进行优化简化，对于企业名称变更、企业门牌号变更、法人变更等经评估不影响企业食品安全管理和控制体系的变更程序予以简化。另外，对于物理地址变更的企业需重新注册的要求与原规定一致，未修改。在企业申请延续注册的过程中，有部分国家的已注册企业反映错过提前3-6个月办理延续注册窗口期，无法办理延期。为便利企业申请，此次修订删除申请延期时限要求，企业可在到期前随时提出延续申请，但也需要提醒注意的是，对于临近有效期才提出延期的企业，由于审核需要时间，中方无法承诺到期前完成延期注册审核。

最后，中方感谢新方对进口注册规定修订工作的关注。秘方后续如有具体注册问题，可随时通过已有双边渠道与中方联系，中方愿意提供注册技术指导和支持。

美国政府（USG）对中国第 G/SPS/N/CHN/1324 号和 G/TBT/N/CHN/1964 号 WTO 通报的评议《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》

2025 年 3 月 7 日

美国感谢有机会就中国对《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》（第 248 号令）的修订草案发表评议。该草案于 2025 年 1 月 10 日向世界贸易组织的卫生与植物卫生措施委员会和技术性贸易壁垒委员会通报，文件编号为 G/SPS/N/CHN/1324 和 G/TBT/N/CHN/1964。以下内容供参考。

一般性评议：

美国仍然对中国的企业注册流程表示关切，并敦促中国谨慎考虑在没有明确食品安全和公共卫生益处的情况下实施限制性法规。即使经过修订，第 248 号令仍将对出口商和主管部门带来行政负担和成本，而对公共卫生和食品安全的益处并不明确。此外，修订后的法规继续对低风险产品和已经由主管部门签发健康和安全证书的产品适用相同的措施，而没有根据产品风险对适用措施进行区分。此外，中国从未提供完整的风险评估来支持这一措施，尽管美国和其他 WTO 成员多次要求提供证据，证明这些措施是实现中国食品安全和公共卫生目标的最不具有贸易限制性的方法。我们重申请求中国提供完整的风险评估，以支持这一措施，并解释其在增强食品安全方面的作用。随附产品类别清单提供的数据表并不构成完整的风险评估，尽管其标题如此。该清单识别了某些动物健康危害，但没有危害特征描述、暴露评估和风险特征描述——这些要素被认为是《食品法典》在其《程序手册》第三部分“风险分析工作原则”中定义风险评估的内容。此外，该文件也没有解释这些注册措施如何与识别的危害相关，或如何实现中国在其领土内对人类、动物或植物生命或健康的适当保护水平。

此外，美国仍然认为这些要求是过度的，因为食品企业需要提交的信息量很大，而且其中大部分是商业机密信息。此外，这种负担与企业注册措施所实现的保护人类、动物或植物生命或健康的程度不成比例。

尽管草案修订案似乎创建了一个机制，允许外国主管部门提交企业名单，而不是运营中国进口食品企业注册系统（CIFER），但这一新机制仍然要求外国主管部门采取超出其典型职责、资源和权限范围的行动，而这些过度的责任并没有科学或风险的依据。食品企业直接自行注册应该是企业注册的主要机制，第 248 号令的修订案应该扩大对所有食品企业的自行注册的使用，而无需外国主管部门的参与。

我们注意到中国已经从需要主管部门推荐的食品目录中删除了一些产品类别。尚不清楚这些企业是否需要根据现有的自行注册程序进行注册。最后，我们不同意中国海关总署（GACC）的“共同治理”概念，这一概念似乎是一个机制，将中国的国内食品安全责任转移给可能没有资源或法律权限实施中国食品安全法规的外国主管部门。从根本上说，主管部门负责其本国消

费食品的安全。利用美国主管部门的专业知识和监管的正确方式是承认美国食品安全管理体系，并依靠美国主管部门确保出口到中国的商品符合美国要求。

具体评议：

第二条 [适用范围] —— 规定如下："本规定适用于境外生产、加工和储存企业的注册管理……"

评议： 中国海关总署（GACC）能否确认我们对"储存企业"一词的理解，即该术语仅限于作为生产过程一部分的储存企业（例如，原材料的储存、半成品的储存），这些企业需要根据第 248 号令进行注册。然而，如果储存的是成品且不是温度控制的（例如，饼干、点心、零食等成品的储存），则该企业不需要注册。我们建议 GACC 修订第二条，以澄清这一基于科学和风险的有限范围，以便于明确性和透明度。此外，GACC 能否澄清出口到中国进一步生产的食品原材料企业是否也需要注册？

第五条 [注册条件] —— 规定如下："进口食品境外生产企业的注册条件如下：
1. 经所在国家（地区）主管部门批准，并在其有效监管之下。[……]
3. 符合海关总署与所在国家（地区）主管部门商定的检验检疫要求。"
评议： GACC 能否确认这一条款仅适用于需要主管部门推荐的企业，而其他企业可以在没有主管部门推荐的情况下自行注册？否则，GACC 是否取消了第 248 号令先前版本中的自行注册类别？此外，GACC 和出口国主管部门将如何就相关检验检疫要求达成一致？这是通过第六条的体系认可条款实现的吗？

第六条 [体系认可] —— 规定如下："进口食品境外生产企业所在国家（地区）的主管部门，如果其食品安全管理体系符合下列条件之一，可以从海关总署获得体系认可：
1. 接受并经海关总署对其食品安全管理体系的检查并合格；
2. 与海关总署签署食品安全合作协议；
3. 与海关总署签署"经认证的经营者"（AEO）互认协议；
4. 与中国政府部门签署其他包含食品安全合作内容的合作协议或联合声明。"

评议： 中国如何定义"体系认可"？"体系认可"与《WTO 卫生与植物卫生措施协定》中规定的等效性有何区别？"接受并经中国海关总署检查合格"对一个国家的食品安全管理体系意味着什么？接受和合格的要求是什么，将涉及何种检查？与海关总署签署的"合作协议"是什么样的？"经认证的经营者"是什么，为什么在食品安全管理体系认可部分提到经济经营者？请解释每个条件如何满足，以及中国是否认为某些贸易伙伴已经满足了这些条件。请进一步解释这些修订如何影响中美《经济与贸易协议》下中国的承诺。中国将如何以及何时向贸易伙伴传达他们已经满足了这些条件？GACC 将如何进行"对一个国家食品安全管理体系的检查"，GACC 将使用什么标准来评估一个体系？我们还请求中国提供实施这一措施的时间表和完成任何必要评估的预期时间框架。

第七条 [名单注册] —— 规定如下："如果进口食品境外生产企业所在国家（地区）的食品安全管理体系被海关总署认可，该国家（地区）的主管部门可以向海关总署提交推荐在中国注册的食品生产企业名单。海关总署将对名单上的进口食品境外生产企业进行注册，并授予其

在中国的注册编号。食品生产企业名单应包括本规定第十条所列的相关信息。”
评议： 请澄清名单注册流程在实践中将如何运作，以及它与中国进口食品企业注册（CIFER）系统的关系。请提供一个建议的过渡期，并解释目前 CIFER 系统中的信息将如何管理，以及谁将可以访问这些信息。请定义将受这些要求约束的产品类别。迄今为止，中国尚未提供科学依据，以证明需要主管部门干预来注册低风险产品，尽管美国多次要求提供此类证据。在没有此类依据的情况下，这些产品应被允许自行注册。此外，即使对于本身高风险的产品，中国提出的要求也可能比确保进口食品安全所必要的更为繁琐。我们期待从中国进一步了解这些注册要求的科学和风险依据。我们也很乐意为中国提供关于企业注册的替代方法的信息，这些方法不必要求超出保护人类生命和健康所必需的行动。我们继续敦促 GACC 将第 248 号令的上市前注册要求与基于科学和风险的持续检查和合规相关监管活动分开。注册要求不应被用来确保符合进口国的食品安全法规。请参阅下面关于第十四条的进一步评议；以及关于产品类别清单的评议（见本评议第 10-11 页）。

第八条 [退出认可] —— 规定如下：“必要时，海关总署可以选择通过视频检查、现场检查等方式，对被认可的境外国家（地区）主管部门提交的推荐在中国注册的食品生产企业名单中的全部或部分企业进行随机检查和验证。如果验证发现企业不符合注册要求，海关总署将不注册相关企业，并可根据风险评估结果终止对该境外国家（地区）食品安全管理体系的认可。”
评议： 请确认 GACC 打算评估企业，以验证出口国食品安全体系是否在第六条体系认可安排的条件下运行，而不是为了评估单个出口企业对中国食品安全要求的合规性。如果中国认可另一个国家的食品安全体系，GACC 应能够依赖该体系中主管部门的监管活动，包括对食品企业的检查。请提供 GACC 将用于决定是否需要检查或验证的标准。“随机检查和验证”是什么意思，检查和“验证”有什么区别？GACC 是否建议进行审计（通常称为检查），以验证食品安全管理体系是否继续在体系认可的条件下运行，而无需首先发现一个问题？如果是这样，进行审计的标准是什么？GACC 打算如何与外国主管部门协调进行这些审计？此外，虚拟或“视频检查”并不是国际审计实践的标准。使用远程视频工具进行审计或检查活动不应是审计外国检查体系的首要或主要手段，只有在其他可行的选择不可行时才应考虑（例如，基于数据或文件的审查、入境或出境会议或访谈等）。对出口企业进行远程视频检查以评估其对注册要求的合规性，对出口国主管部门和企业来说，承担中国主管部门的检查和合规职责是不合理的负担。

第十条 [申请信息] —— 规定如下：“企业的注册申请信息应包括企业名称、所在国家（地区）、生产场地地址、实际控制人（公司）、联系人、联系方式、所在国家（地区）主管部门批准的注册编号、申请注册的食品种类、生产类型、生产能力及其他信息。”
评议： GACC 能否确认第十条中提到的信息应包含在第七条中提到的企业名单中？GACC 可能希望在第十条的文本中澄清这种联系。请进一步澄清“生产类型”的含义以及如何在注册申请信息中注明。请解释“生产能力”与食品安全的相关性，以及将要求提供哪些“其他信息”？GACC 是否打算将“其他信息”作为商业机密信息的一部分？作为参考，美国食品药品监督管理局（FDA）并不保存其监管下的食品企业的生产能力数据，因此即使中国有收集这些数据的食品安全理由，FDA 也无法提供或验证企业提供的此类信息。

第十一条 [推荐目录] —— 规定如下：“海关总署根据对原料来源、生产工艺、食品安全历史数据、消费群体和消费方式等因素的分析，并结合国际惯例，确定并公布《需要官方推荐

注册的食品目录》。海关总署可以根据风险分析或某些类型食品风险变化的证据，动态调整《目录》。”

评议： 请提供将食品列入该清单的科学依据。请解释将用于确定风险的“国际惯例”。请解释“消费群体”如何作为建立该清单的一个因素。GACC 是否考虑消费者偏好？如果是，GACC 是否确保其从消费者和其他非政府行为者收集的输入是基于可靠的科学？对该清单的任何更改应通知 WTO 卫生与植物卫生措施委员会，并应外国主管部门的要求，提供支持这些更改的相关风险分析或证据。

第十二条 [材料要求] —— 规定如下：“注册申请材料应以中文或英文提交。如果相关国家（地区）和中国对注册方式和申请材料有其他协议，则以双方协议为准。”

评议： 为了增强企业的透明度和可预测性，中国应公布受本条款规定约束的国家和协议清单。请进一步解释这些修订如何影响中美《经济与贸易协议》下中国的承诺。GACC 能否确认第十二条中的“注册申请材料”指的是第七条中提供的清单，GACC 并不寻求额外的信息来注册出口企业？

第十三条 [主体责任] —— 规定如下：“进口食品境外生产企业和其所在国家（地区）的主管部门对其提交材料的真实性、完整性和合法性负责。”

评议： 根据第九条规定，主管部门无法对其直接向 GACC 提交材料的企业的真实性、完整性和合法性负责。我们建议 GACC 重新起草这一条款，要求只有提交申请材料的企业对其真实性、完整性和合法性负责，并且如果 GACC 对这些文件有任何疑问，应联系提交文件的企业进行解决。

第十四条 [检查和验证] —— 规定如下：“海关总署可以自行组织评估团队，或委托相关机构，通过审查申请材料、视频检查、现场检查或这些方法的组合，对申请注册的进口食品境外生产企业进行检查和验证。评估团队由两名以上评估员组成。进口食品境外生产企业和其所在国家（地区）的主管部门应协助上述检查和验证工作。”

评议： 这些检查和验证程序相当于一种上市前评估和批准的食品安全方法。这些程序超出了标准注册协议的范围，而标准注册协议旨在创建一个企业数据库，主管部门可以利用这些信息来确定其检查优先级和频率。这一条款似乎创建了一个上市前批准流程，而不是一个注册流程。鉴于许多这些产品的相对较低的食品安全风险（如我们对第十一条的评议所述），我们请求中国解释为什么需要 GACC 对每一个进口食品境外生产企业进行上市前评估和批准。这远远超出了世界上许多其他国家采用的风险管理方法，并且似乎不是实现中国食品安全目标的最不具有贸易限制性的方法。美国希望了解这些条款是否将适用于被中国认可的食品安全管理体系中的企业，例如美国体系，并且这些条款如何考虑到在被认可的体系中生产的食品比在未被认可的体系中生产的食品风险更低。请解释 GACC 将如何决定对每个企业进行评估的适当方法（即，文件审查、视频检查和/或现场检查）。此外，请解释 GACC 打算如何根据这些措施考虑不同类别食品所呈现的风险水平。例如，高加工产品通常呈现相对较低的食品安全风险，不应与高风险产品接受相同水平的审查。什么是“相关机构”？请进一步解释哪些机构将被 GACC“委托”进行检查，以及 GACC 将使用什么标准来决定是否委托一个机构进行检查。GACC 将如何确保这些“受委托”的机构及其员工能够进行客观评估，不受任何利益冲突的影响？最后，请解释外国主管部门将被期望在多大程度上协助 GACC 进行这些评估。关于 GACC 将设立的评估团队，团

队是否仅由官方政府人员组成，还是也可以包括非政府成员？GACC 将如何制定法规，以防止团队成员之间或他们正在调查的地点之间存在利益冲突？GACC 将如何确保保护机密或商业秘密信息？请澄清将用于衡量和确定具体评估以及在不同情况下应用的必要验证要求的标准。GACC 是否打算为审查团队完成评估设定时间框架，这些时间框架是否会公开？请确认中国将承担这些评估的费用，符合国际标准。

第十五条 [注册决定] —— 规定如下："对于申请材料齐全且经核查符合要求的进口食品境外生产企业，海关总署将予以注册，并授予其在中国的注册编号，并通知其所在国家（地区）的主管部门或进口食品境外生产企业。对于不符合要求的，海关总署将不予注册，并通知其所在国家（地区）的主管部门或进口食品境外生产企业。"
评议： 通知出口国主管部门 GACC 的每一项注册决定的目的是什么？为了效率和透明度，美国请求 GACC 直接通知企业，或在其网站上公布决定。美国主管部门不应耗费资源来促进这些沟通，这些沟通可以由 GACC 更快速、更直接地完成。

第十七条 [注册有效期] —— 规定如下："进口食品境外生产企业的注册有效期为五年。海关总署在注册进口食品境外生产企业时，应确定注册有效期的起止日期。"
评议： 美国请求 GACC 澄清注册有效期的起始日期是如何确定的。

第十八条 [信息公开] —— 规定如下："海关总署将统一公布已注册的进口食品境外生产企业名单。"
评议： 美国请求 GACC 澄清在此上下文中"统一"的含义。它是否意味着所有国家和商品的名单更新将由 GACC 在固定时间一起公布，例如每月或每季度一次？请澄清发布这些信息的频率。美国请求 GACC 至少每季度发布一次这些信息，以促进贸易。

第十九条 [注册复查] —— 规定如下："海关总署可以自行组织或委托相关机构，审查进口食品境外生产企业是否持续符合注册要求。"
评议： 美国再次请求中国澄清"相关机构"这一术语。

第二十条 [信息变更] —— 规定如下："在注册有效期内，如果进口食品境外生产企业的注册信息发生变化，他们应通过注册申请渠道向海关总署提交变更申请，并提交以下材料：
1. 变更注册项目的对比表；
2. 与变更信息相关的证明材料。海关总署将对符合注册要求的企业变更信息。如果生产场地搬迁，对企业的食品安全和卫生管理与控制有重大影响，应提交新的注册申请。"
评议： 请澄清这一条款指的是单个进口食品境外生产企业的责任，并不寻求对主管部门施加新的责任或文件要求。此外，GACC 能否确认注册信息变更可以通过第七条中的名单程序由系统认可的主管部门提交？我们请求对第二十二条中提到的注册取消也进行同样的确认。GACC 在寻找哪种类型的"证明材料"？"注册申请渠道"是否指现有的 CIFER 系统，或者这些变更申请将如何提交给 GACC？GACC 应透明地公布任何相关文件要求，以及对这些要求的解释，以尽量减少因文件不足而拒绝申请的情况。此外，请确认注册企业是否可以在其变更申请审查期间继续向中国出口，除非有具体食品安全风险的证据。

第二十三条 [主动暂停] —— 规定如下："进口食品境外生产企业所在国家（地区）的主管部门应有效监督已注册企业，督促其持续符合注册要求。如果发现企业不符合注册要求，应立即采取控制措施，并暂停食品出口至中国，直至企业在整改后符合注册要求。如果进口食品境外生产企业发现其不符合注册要求，应主动暂停食品出口至中国，立即采取整改措施，并在符合注册要求后恢复食品出口至中国。"
评议： 美国指出，确保符合中国要求是出口到中国的美国企业的责任。美国政府机构与美国食品企业共享外国出口要求信息，但美国主管部门无权执行或认证对外国要求的合规性。请参阅我们对"共同治理"的评议。

第二十四条 [整改与恢复] —— 规定如下："如果海关总署发现已注册的进口食品境外生产企业不再符合注册要求，应要求其整改，并在整改期间暂停相关企业的食品进口。企业在完成整改后，应通过注册申请渠道向海关总署提交书面整改报告和符合注册要求的书面声明。海关总署应检查企业的整改情况，如果符合要求，相关企业的食品进口可以恢复。"
评议： 我们请求中国澄清将期望境外企业满足的"注册要求"，因为这些要求可能因产品类型而异。中国能否进一步澄清"检查企业整改情况"将需要什么？这是什么意思，它将涉及什么？GACC 是否打算因非安全原因暂停进口，例如在注册文件中有小错误的情况下？例如，如果 GACC 发现 CIFER 中列出的企业地址有小错误，GACC 是否会暂停进口，并在恢复进口之前检查整改情况，尽管这种无意的错误并不影响食品安全？是否有一个纠正小错误而不中断贸易的程序？如果在中国港口发现注册存在问题的货物怎么办？是否可以在货物被扣留时进行纠正，以便快速放行货物？

第二十六条 [禁令暂停] —— 规定如下："如果国际组织或食品出口至中国的国家（地区）的主管部门发布疫情通知，或者在入境检验检疫过程中发现食品存在疫情或公共卫生事件等严重问题，海关总署将宣布暂停从该国家（地区）进口相关食品，并在该期间不接受该国家（地区）相关食品生产企业的注册申请。"
评议： 请定义在食品安全背景下"疫情"这一术语的含义。请进一步定义在此背景下的"公共卫生事件"的含义。中国是否有理由不使用食品安全风险作为这些条款的依据？美国请求澄清在何种情况下"疫情通知或公共卫生事件"可能导致食品进口暂停，我们预计在这种情况下会进行风险评估。特别是，中国能否确认将遵守世界动物卫生组织（WOAH）的《陆生动物卫生法典》和《水生动物卫生法典》标准？中国是否打算遵循 WOAH 关于出口国疾病状况的指南，以进口某些商品？我们还请求确认，任何暂停或禁止措施只有在向 WOAH 正式通报动物疾病爆发后才会采取，并且此类行动将立即通知相关出口国。

关于需要通过主管部门注册的产品类别清单的总体评议（与第 248 号令修订案同时发布）
中国暗示该文件中的信息构成了风险评估。然而，该文件中的信息并未遵循国际风险评估指南，例如未包括危害特征描述、暴露评估和风险特征描述，也未包括科学评估，以解释中国寻求实现的食品安全保护以及这些拟议措施如何实现这一目标。除了识别危害外，我们请求中国评估或评估对第 248 号令的这些修订对于减轻对人类健康潜在危害的必要性。美国提供以下与某些产品类别相关的信息（与第 248 号令修订案同时发布的产品类别清单）：

香肠肠衣 —— 从源动物收获后，香肠肠衣会经过尺寸调整、分类、清洗和最小限度的加

工（即盐腌和腌制）。这些步骤不会向消费者引入显著的食品安全风险，因此无需通过主管部门注册。

带馅面食（谷物制品） —— 这些产品在冷冻状态下需要消费者进一步烹饪后才能食用。它们不会带来显著的食品安全危害，因此无需通过主管部门注册。此外，在需要主管部门注册的食品类别清单中，中国对含有肉类、海鲜和乳制品成分的面制品表示担忧，但并未区分这些产品和不含有此类成分的带馅面食产品。

谷物加工产品和麦芽 —— 这些产品不是消费者即食的，而是作为烘焙产品、饼干、饼干和其他低风险食品的成分使用。这些产品在加工过程中呈现的最小食品安全风险不会需要通过主管部门注册。

坚果和种子 —— 原始坚果和种子会经过进一步加工（如巴氏杀菌或烘烤），这可以减轻原始产品所呈现的微生物食品安全危害。这种进一步加工以及行业的质量选择，消除了通过主管部门注册的任何潜在理由。

干果 —— 这些产品经过水分去除，由于相对较低的水分活度，不会对消费者构成显著的食品安全风险。通过主管部门注册是不必要的。

关于中国解释文件的总体评议（与第 248 号令修订案同时发布）

在“主要修订内容”部分的“促进国际共同治理理念”中，规定如下：“基于对企业所在国家（地区）食品安全管理体系的认可结果，增加批准官方推荐企业名单的条款（第六条、第七条、第八条）。通过执行境外主管部门的监管责任，加强与境外主管部门的合作，签署合作文件，并认可外国监管体系，优化了注册审查流程，对获得体系认可的官方推荐企业名单进行批量注册。同时，根据协议，督促外方履行注册后监管责任。”

评议： 请解释“国际共同治理”与外国政府和食品企业的关系。中国是否设想与私营实体进行共同治理，还是仅与外国主管部门进行共同治理？共同治理是否包括除中国与外国主管部门之间加强沟通之外的其他活动？此外，“注册后监管责任”是什么？从法律上讲，外国主管部门无权实施其他国家的法律和法规，例如第 248 号令。这是中国主管部门与中国进口食品的企业合作的责任，以确保达到中国消费者的适当公共卫生保护水平。我们鼓励中国放弃这种“共同治理”方法，而是设计一个食品安全体系，依靠中国主管部门和企业的专业知识，以确保达到中国消费者的适当公共卫生保护水平。美国主管部门仍然致力于监管合作，包括共享我们各自的食品安全管理体系的信息，以确保在中美之间安全地进行食品贸易。

在“主要修订内容”部分的“完善注册分级分类管理理念”中，规定如下：“增加《需要官方推荐注册的食品目录》的相关条款（第九条、第十一条），加强风险评估，科学判断各类产品生产过程中的风险因素，并制定要求提交官方检验报告和推荐信的《目录》。海关总署将分别发布并动态调整《目录》。在提交注册申请时，列入《目录》的产品生产企业必须附上境外主管部门的官方检验报告和推荐信。”

评议： 请确认提交境外主管部门的官方检验报告和推荐信的要求，不会适用于根据第六条体系认可条款进行注册的情况。我们相信，体系认可表明出口国的主管部门已被 GACC 认为有

能力监管和管理制造企业，以确保生产安全食品。在体系认可下维持这一要求将是重复的，并且对中国海关总署和出口国主管部门来说都是不必要的负担。此外，请注意，官方检验报告通常包含商业机密信息，这些信息在法律上不能与被检查企业之外的第三方共享。因此，美国主管部门在法律上被禁止甚至协助企业与第三方（如 GACC）共享检验报告。因此，美国敦促 GACC 要么取消要求主管部门提供检验报告的规定，要么对面临这一特定法律限制的国家的主管部门在注册程序上给予灵活性。

中华人民共和国是美国出口的重要市场。我们感谢中国对这些评议的考虑，并期待收到回复。

关于美国通报评议意见的答复口径

2025 年 3 月 8 日，中方收到美国食品安全主管部门根据世界贸易组织（WTO）《技术性贸易壁垒协定》（TBT 协定）对第 G/TBT/N/CHN/1964 号通报和《卫生与植物卫生措施委员会》（SPS 协议）对第 G/SPS/N/CHN/1324 号通报（《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定（征求意见稿）》的评议意见。现就贵方关注问题答复如下：

一、本次修订的背景与原则

本次修订是对现行《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》中部分条款进行优化完善，提供更多注册便利化措施。新规颁布实施过程中，已获注册的进口食品境外生产企业依然有效，进口食品贸易不受影响。中方将根据修订后的条款内容对现行注册管理系统进行更新，更新过程不会影响企业注册工作继续开展。中方将为新规颁布实施设置过渡期。

二、体系认可与清单注册

征求意见稿第六、七、八条均为此次修订的新增条款，是在现有的官方推荐和企业自主申请注册路径的基础上，增加一种基于所在国家（地区）食品安全管理体系认可结果，根据境外主管当局推荐注册企业名单，批准注册的路径。注册新途径，旨在通过加强国际食品安全合作，优化注册评审流程，便利企业注册申请。原有的企业自行申请注册和官方推荐注册路径仍然有效，已签署的合作协议不受影响。

企业所在国家（地区）主管当局满足第六条所列条件的，

可向中方提出希望开展体系认可的产品类别，双方将就具体产品类别，推荐方式，后续监管要求，问题沟通机制，退出机制等进行磋商，确认完成后，企业所在国家（地区）主管当局可按体系认可路径申请注册。

三、关于《需提供官方推荐注册函的食品目录》

征求意见稿对进口食品类别实施分类管理，制定《需提供官方推荐注册函的食品目录》，目录内产品主要考虑以下三方面因素：1. 相关产品食品安全风险高，进口不合格情况显著高于平均水平；2. 相关产品类别曾发生重大食品安全事件，社会高度关注；3. 遵循国际通行做法。新规正式发布时，《目录》将同时通过海关总署公告形式对外发布。经风险分析或者有证据表明某类食品的风险发生变化的，海关总署可以对《目录》进行动态调整。首批拟列入目前的食品类别共11 类。

四、对注册变更和延续要求的调整

根据注册 248 号令实施三年来的实践经验，为便利企业注册申请和管理，中方对变更条款进行优化简化，对于企业注册号变更、门牌号变更、法人变更等经评估不影响企业食品安全管理和控制体系的变更程序予以简化。另外，对于物理地址变更的企业仍需重新注册，相关要求与原规定一致。关于企业延续注册条款，因有部分国家的已注册企业反映错过提前 3-6 个月办理延续注册窗口期，无法办理延期，为便利企业申请，此次修订删除申请延期时限要求，企业可在到期前随时提出延续申请。

五、关于“国际共治”表述

"国际共治"理念是中方此次修订《规定》的原则之一，强调主权平等前提下的责任共担，并非责任转移。中方已建立了覆盖全链条的进口食品安全监管体系。国际共治的核心在于建立"预防性合作机制"，通过信息共享、标准对接、能力共建、监管互补，从源头化解风险，这既符合 WTO《SPS 协定》精神，也是全球供应链安全的现实需要。

最后，中方感谢美方对进口注册规定修订工作的关注。美方后续如有具体注册问题，可随时通过已有双边渠道与中方联系，中方愿意提供注册技术指导和支持。

"Decenio de la igualdad de Oportunidades para Mujeres y Hombres"
"Año de la recuperación y consolidación de la economía peruana"

PERÚ | Ministerio de Comercio Exterior y Turismo | Viceministerio de Comercio Exterior | Dirección General de Políticas de Desarrollo de Comercio Exterior

SUBMISSION OF COMMENTS BY PERU ON THE NOTIFICATION G/TBT/N/CHN/1964 UNDER THE AGREEMENT ON TECHNICAL BARRIERS TO TRADE (TBT AGREEMENT) OF THE WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)

A) ABOUT THE ORGANIZATION MAKING THE COMMENT:

NAME OF THE ORGANIZATION: Ministry of Foreign Trade and Tourism of Peru - MINCETUR

DEPENDENCY: Directorate of Technical Requirements for Foreign Trade - DRTCE

B) ABOUT THE TBT/WTO NOTIFICATION:

NOTIFYING MEMBER: China

NAME OF THE NOTIFIED MEASURE:
Administrative Provisions of the People's Republic of China on Registration of Overseas Manufactures of Imported Food (Draft for comment)

NOTIFICATION SYMBOL: G/TBT/N/CHN/1964

No.	DRAFT TEXT	CONSULTATION	JUSTIFICATION
1	**Article 5 [Registration Conditions]** The registration conditions for overseas production enterprises of imported food are as follows: 1. Approved by the competent authority of the country (region) where it is located and under its effective supervision; 2. Establish an effective food safety and hygiene management and protection system, legally produce and export in the country (region) where it is located, and ensure that the food exported to China	Confirmation is required about the role of the GACC for the implementation of Art. 5.1: Will the GACC evaluate the registers recommended by the Peruvian competent authority?	According to the new wording of Art. 5.1, it is understood that it will not be necessary for the enterprise to be evaluated by the GACC, since the approval of the competent authority on food safety issues will be sufficient for it to be given its registration number, which would be linked to the modification of Art. 8. However, it is necessary to reconfirm this interpretation.

No.	DRAFT TEXT	CONSULTATION	JUSTIFICATION
	meets China's relevant laws, regulations, and national food safety standards; 3. Comply with the relevant inspection and quarantine requirements agreed upon by the General Administration of Customs and the competent authority of the country (region) where it is located.	Regarding Art. 5.2, please confirm the requested the method of evaluation of the food safety management system (documents, on-site inspection, etc.).	In order to ensure a transparent process in the implementation of the regulations, it is necessary to have clarity on the methods of evaluation of the management and protection system that the GACC accepts so that enterprises can comply with the established registration conditions.
		Please explain the correlation between the application of Art. 5, with Art. 6 and 7.	It is necessary to confirm whether only those enterprises from countries with systems recognized by the GACC can apply for registration, as established in Art. 5.
		For the correct application of Art. 5.2, we would like to have more information about the publication of China's regulation.	In order to ensure transparency, it would be helpful if China's relevant laws, regulations, and national food safety standards could be shared through China's TBT and SPS Contact Points.
2	**Article 6 [System Recognition]** The competent authority of the country (region) where the overseas production enterprise of imported food is located can obtain system recognition from the General Administration of Customs if the food safety management system of the country (region) meets one of the following conditions: 1. Accept and pass the inspection of the food safety management system of the country (region) by the General Administration of Customs;	It is necessary to know what are the implications of each of the conditions to obtain the recognition of the food safety management system by the GACC.	This information will provide more clarity for trading partners to decide on the best alternative to apply for GACC recognition of the food safety management system.
		Regarding Art. 6.1, in the process of accepting and passing the inspection of the system, in the case that the conditions or parameters established by the GACC are not complied with, what would be the situation of the country if it won't be able to achieve the recognition? Will there be a new process to request the recognition by the GACC?	To ensure predictability, it is necessary to establish clear rules for the process of signing agreements, considering the period of entry into force. It is also necessary to have precise information on food categories and registration methods, in order to communicate to the enterprises that would be under the scope of these requirements.
		In relation to Art. 6.2, 6.3 and 6.4, on the signing of agreements, it is noted that there is no deadline indicated. It is recommended to establish an implementation period for the signing of the aforementioned	

No.	DRAFT TEXT	CONSULTATION	JUSTIFICATION
	2. Sign a food safety cooperation agreement with the General Administration of Customs; 3. Sign a mutual recognition agreement of "Authorized Economic Operator" (AEO) with the General Administration of Customs; 4. Sign other cooperation agreements or joint statements with Chinese government departments that include food safety cooperation content.	agreements before the entry into force of this regulation.	
		Regarding Art. 6.2, is the food safety cooperation agreement with the GACC per country or per competent authority? Are they mandatory? While this food safety cooperation agreement is not signed, what happens with food exports?	
		It is necessary to detail which are the food categories and what method of registration of foreign producers is carried out by the GACC. It is also recommended to establish specific times for the evaluation and registration process of foreign products.	
		Regarding Art. 6.4, what is the meaning of “other cooperation agreements” and “joint statements with Chinese government departments”? Also, what would be the mechanisms to access these other agreements?	
3	**Article 7 [List Registration]** If the food safety management system of the country (region) where the overseas production enterprise of imported food is located is recognized by the General Administration of Customs, the competent authority of the country (region) can submit a list of recommended food production enterprises for registration in China to the General Administration of Customs. The General Administration of Customs will register the overseas production enterprises of imported food on the list and grant them	It is requested to know how the GACC will manage the enterprises that are already registered at the GACC.	For more certainty, it is necessary to specify whether enterprises that are already registered at the GACC maintain their registration, or must apply for registration under Art. 9 or are within the scope of Art. 7.
		It is necessary to specify when the competent authority must send the list of enterprises to apply for registration with the GACC.	In order to ensure a clear process, it is necessary to be certain how often the competent authority can submit the list for registration to the GACC. There could be cases where registered enterprises request cancellation of registration due to self-interest issues, and then reapply for registration with the GACC.

No.	DRAFT TEXT	CONSULTATION	JUSTIFICATION
	a registration number in China. The list of food production enterprises should include the relevant information specified in Article 10 of these regulations.		
4	**Article 8 [Exit Recognition]** If necessary, the General Administration of Customs can choose to conduct random inspections and verifications of all or part of the enterprises on the list of recommended food production enterprises for registration in China submitted by the recognized competent authority of the overseas country (region) through video inspections, on-site inspections, etc. If the verification finds that the enterprises do not meet the registration requirements, the General Administration of Customs will not register the relevant enterprises and may terminate the recognition of the food safety management system of the relevant overseas country (region) based on the risk assessment results.	We propose to modify Article 8 as follows: ***"If necessary, and in accordance with Article 14 of these Regulation,*** *the General Administration of Customs can choose to conduct random inspections and verifications of all or part of the enterprises on the list of recommended food production enterprises for registration in China submitted by the recognized competent authority of the overseas country (region) through video inspections, on-site inspections, etc. If the verification finds that the enterprises do not meet the registration requirements, the General Administration of Customs,* ***will remove them from the list of recommended food production enterprises.***	Article 8 refers to the inspections and verifications that the GACC may carry out on enterprises included in the list of food production enterprises recommended for registration in China. It should be specified whether these actions of inspections and verifications are under the characteristics specified in Art. 14 concerning the Registration Decision, of the present draft regulation and, if so, it is recommended to make a mention to Art. 14 within the wording of Art. 8, in order to link both articles. In addition, it is important to emphasize that the recognition of the food safety management system of a foreign country (region) should not be affected by the performance of some enterprises.
		It is requested to confirm whether the evaluation of an enterprise or part of enterprises on the list submitted will be evaluated before or after registration is given, since Art. 7 indicates that *"the competent authority of the country (region) can submit a list of recommended food production enterprises for registration in China".*	It is necessary to have this confirmation since it is related to Decree 249, which we understand is still in force and without proposals for modification.
		Moreover, if China decides to maintain Art. 8, considering the exit of recognition, clarification is requested regarding the communication to the competent authority	In order to ensure a transparent process in the implementation of the regulations, it is necessary to know how the GACC would inform the competent authorities of the foreign country about the exit of recognition, in case it is verified that enterprises do not comply with the

No.	DRAFT TEXT	CONSULTATION	JUSTIFICATION
		about the exit of recognition of the food safety management system.	registration requirements. It is also important to determine the time period that the GACC will establish for the exit recognition of the food safety management system.
		If the GACC decides to maintain Art. 8, considering the exit recognition, would foreign food production enterprises from countries with exit recognition still be able to apply under Art. 9?	Clarification is requested regarding the implications of the exit recognition concerning the application of Art. 9.
5	**Article 9 [Enterprise Application]** Overseas food production enterprises from countries (regions) that have not obtained system recognition from the General Administration of Customs can apply for registration to the General Administration of Customs on their own or through an agent and submit the following application materials: 1. Enterprise registration application information; 2. Proof documents of the application information, such as business licenses issued by the competent authority of the country (region) where it is located, and certification documents issued by the competent authority; 3. A statement of commitment to comply with the requirements of these regulations; 4. For products listed in the "Directory of Foods Requiring Official Recommendation Registration," provide the inspection report and recommendation letter issued by the competent authority of the country	It is suggested to specify in the wording whether the request is per product or per enterprise, in order to avoid possible non-compliance by Peruvian enterprises.	Clarification is requested about the procedure for an enterprise that wants to register different products.

No.	DRAFT TEXT	CONSULTATION	JUSTIFICATION
	(region) where the enterprise is located; If necessary, the General Administration of Customs may require the provision of documents related to the enterprise's food safety and hygiene management and protection system.		
6	**Article 11 [Recommendation Directory]** The General Administration of Customs determines and publishes the "Directory of Foods Requiring Official Recommendation Registration" based on the analysis of factors such as the source of raw materials, production and processing technology, food safety historical data, consumer groups, and consumption methods, combined with international practices. The General Administration of Customs can dynamically adjust the "Directory" based on risk analysis or evidence indicating changes in the risk of certain types of food.	Additional information is requested regarding the implementation of the "Directory of Foods Requiring Official Recommendation Registration."	In order to better understand the application of the proposed regulation, it is necessary to know what criteria will be used to select the list of foods requiring official recommendation, as well as to know on which platform this list will be published, how often it will be updated and whether it will be classified by country or by product.
		Clarification is requested on the procedure for Brazil nuts, pecans, and others that, despite already having a sanitary protocol, would also be covered in the Directory of Foods Requiring Official Recommendation Registration.	Art. 11 mentions the "Directory of Foods Requiring Official Recommendation Registration", which includes the categories of nuts and seeds (8) and dried fruits (9). On the other hand, Peru already has signed protocols with the GACC China for the export of frozen fruits, Brazil nuts and pecans, the last two within the scope of the proposed modification of Decree 248 (https://www.gob.pe/institucion/senasa/informes-publicaciones/6420907-protocolos-firmados-con-la-gacc-china-para-el-acceso-de-castana-pecana-y-congelados).
7	**Article 21 [Registration Renewal]** If overseas production enterprises of imported food need to renew their registration, they should submit a renewal application to the General Administration of Customs through the registration application channel. The renewal application materials include: 1. Renewal application information; 2. A statement of commitment to continuously meet the registration	It is suggested to specify the time period to request the registration renewal.	Regarding this article, it is noted that the time period for production enterprises to request their renewal (from 3 to 6 months before their registration expires, according to the current Decree 248) has been removed. In this regard, there is no indication of any new period of time that enterprises will have to request renewal of their registration with the GACC, so it is recommended to clarify this point.
		It is requested to specify the platform through which the competent authority of	It is necessary for the competent authority to be aware of the list of suspended enterprises in order to refrain from

No.	DRAFT TEXT	CONSULTATION	JUSTIFICATION
	requirements. The General Administration of Customs will renew the registration for enterprises that meet the registration requirements, extending the registration validity period by five years.	the country will be informed about the enterprises that have been suspended.	issuing the corresponding phytosanitary certificates until the enterprises have lifted the suspension.
8	**Article 30 [Implementation Time]** These regulations will come into effect on [date]. The "Regulations on the Registration and Administration of Overseas Production Enterprises of Imported Food of the People's Republic of China" (General Administration of Customs Order No. 248) issued on April 12, 2021, will be repealed simultaneously.	It is required that the period of entry into force is not less than 6 months.	In accordance with the provisions of Art. 2.12 of the TBT Agreement and Annex B of the WTO SPS Agreement, and based on the Decisions and Recommendations Adopted by the TBT Committee and the Recommended Procedures for the Implementation of the Transparency Obligations of the SPS Agreement (Article 7), it is requested that this new regulation enters into force in a period of no less than 6 months so that producers, exporters and competent authorities can adapt to the new requirements.

秘鲁根据世界贸易组织（WTO）《技术性贸易壁垒协定》（TBT 协定）对第 G/TBT/N/CHN/1964 号通报提交的评议意见

A） 提交评议意见的组织：

机构名称：秘鲁对外贸易和旅游部（MINCETUR）

依赖性：对外贸易技术要求理事会（DRTCE）

B） 关于技术性贸易壁垒/世贸组织通报：通报成员国：中国

被通报措施名称：

《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定（征求意见稿）》

通报符号：G/TBT/N/CHN/1964

编号	案文草案	磋商	理由
1	**第 5 条【注册条件】** 进口食品境外生产企业的注册条件如下： 1. 经其所在国家（地区）主管当局批准并受其有效监管； 2. 建立有效的食品安全和卫生管理保护体系，在其所在国家（地区）合法生产和出口，并确保输华食品符合中国相关法律、法规及国家食品安全标准； 3. 遵守中华人民共和国海关总署与其所在国家（地区）主管当局达成的相关检验检疫要求。	需要确认中华人民共和国海关总署在实施第 5.1 条方面的作用：中华人民共和国海关总署是否会对秘鲁主管当局推荐的注册名录进行评估？	根据第 5.1 条的新表述，可以理解为企业无需经过中华人民共和国海关总署的评估，因为要想获得注册号，只要得到主管当局在食品安全问题上的批准就足够了，而该注册号与第 8 条的修改相关联。然而，有必要对这一解释再次进行确认。
		关于第 5.2 条，请确认要求的食品安全管理体系评估方法（文件、现场检验等）。	为了确保法规实施过程中的透明性，有必要明确中华人民共和国海关总署接受的管理和保护体系评估方法，以便企业能够符合既定的注册条件。
		请解释应用的第 5 条与第 6 条和第 7 条之间的关联性。	有必要确认是否如第 5 条所规定，只有那些来自其体系已被中华人民共和国海关总署认可的国家的企业才能申请注册。
		为了正确应用第 5.2 条，我方希望了解更多关于中国法规公布的信息。	为了确保透明度，如果： 中国的相关法律、法规和国家食品安全标准能够通过中国的 TBT 和 SPS 联络点进行共享，将会非常有帮助。
2	**第 6 条【体系认可】**	要想获得中华人民共和国海关总署对食品安全管理体系的认可，必须了解每项条件	这些信息将为贸易伙伴提供更多明确的指导，帮助其决定申请中华人民共和国海关总署食品安全管理体系认可的最佳方

编号	案文草案	磋商	理由
	国家主管当局 如果进口食品境外生产企业所在国家（地区）的食品安全管理体系符合以下任一条件，该国（地区）的主管当局可以从中华人民共和国海关总署获得体系认可： 1. 接受并通过中华人民共和国海关总署对该国（地区）食品安全管理体系的检验； 2. 与中华人民共和国海关总署签订食品安全合作协议； 3. 与中华人民共和国海关总署签署"授权经济经营者"（AEO）互认协议； 4. 与中国政府部门签署包括食品安全合作内容在内的其他合作协议或联合声明。	的含义。	案。
		关于第 6.1 条，在接受并通过体系检验的过程中，如果不符合中华人民共和国海关总署设定的条件或参数，该国无法获得认可的情况会如何？是否会有新的申请中华人民共和国海关总署认可的程序？	为确保可预测性，考虑到生效期限，有必要为签署协议的过程制定明确的规则。 还必须获得关于食品类别和注册方法的准确信息，以便与符合上述要求的企业进行沟通。
		针对第 6.2 条、第 6.3 条和第 6.4 条，关于签署协议的部分，我方注意到没有明确的截止日期。建议在该法规生效之前，为签署上述协议设立一个执行期限。	
		关于第 6.2 条，是否按国家或主管当局与中华人民共和国海关总署签订了食品安全合作协议？是否为强制性？在未签署食品安全合作协议的情况下，食品出口情况如何？	
		有必要对中华人民共和国海关总署实施的食品类别以及境外产品生产商的注册方式进行详细说明。也建议为境外产品的评估和注册过程设立具体的时间期限。	
		关于第 6.4 条，"其他合作协议"和"与中国政府部门的联合声明"是什么意思？此外，获取其他协议的机制是什么？	
3	**第 7 条【名录注册】**如果进口食品境外生产企业所在国家（地区）的食品安全管理体系获得中华人民共和国海关总署的认可，该国（地区）的主管当局可以向中华人民共和国海关总	要求了解中华人民共和国海关总署如何管理已在中华人民共和国海关总署注册的企业。	为更明确起见，有必要对已经在中华人民共和国海关总署注册的企业是否维持注册状态，还是必须根据第 9 条申请注册，或者处于第 7 条的范围内进行说明。
		有必要明确主管当局何时向中华人民共和	为了确保流程清晰，有必要确定主管当局向中华人民共和国

编号	案文草案	磋商	理由
	署提交推荐要在中国注册的食品生产企业名录。中华人民共和国海关总署对名录所列进口食品境外生产企业进行注册，授予其在华注册号。食品生产企业名录应包括本法规第 10 条规定的相关信息。	国海关总署提交申请注册的企业名录。	海关总署提交注册名录的频率。可能会出现已注册企业因自身利益问题请求注销注册，然后重新向中华人民共和国海关总署申请注册的情况。
4	**第 8 条【退出认定】** 如有必要，中华人民共和国海关总署可选择通过视频检验、现场检验等方式对境外国家（地区）认可主管当局提交的推荐在华注册食品生产企业名录中的全部或部分企业进行随机检验及核实。如果核实发现企业不符合注册要求，中华人民共和国海关总署将不予注册相关企业，并可能根据风险评估结果终止相关境外国家（地区）食品安全管理体系的认定。	我方建议将第 8 条修改如下： ***"如有必要，并根据本法规第 14 条的规定，****中华人民共和国海关总署可以选择通过视频检验、现场检验等方式，对已由境外国家（地区）认可的主管当局提交的推荐在华注册食品生产企业名录中的全部或部分企业进行抽查及核实。如果核实发现企业不符合注册要求，中华人民共和国海关总署****将会将其从推荐食品生产企业名录中删除。*	第 8 条规定，中华人民共和国海关总署可以对列入推荐在华注册的食品生产企业名录的企业进行检验及核实。应明确说明检验及核实行动是否符合本法规草案第 14 条关于注册决定的特征。如符合，建议在第 8 条的表述中提及第 14 条，以便将两条法规关联起来。 此外，需要强调的是，对境外国家（地区）食品安全管理体系的认可不应受到部分企业业绩的影响。
		要求确认提交名录中的企业或部分企业的评估是在注册之前还是之后进行的，因为第 7 条规定"所在国家（地区）主管当局*可以提交一份推荐在华注册的食品生产企业名录*"。	需要对此进行确认，因为与第 249 号法令相关，据我方所知，该法令仍然有效且无修改提案。
		此外，如果中国在考虑退出认定的情况下决定保留第 8 条，则要求针对向主管当局通报食品安全管理体系退出认定的情况进行澄清。	为了确保法规实施过程中的透明性，有必要了解中华人民共和国海关总署在确认企业不符合注册要求的情况下，如何通知境外主管当局关于退出认定的事宜。同样重要的是，确定中华人民共和国海关总署为食品安全管理体系退出认定所设定的时间期限。
		如果中华人民共和国海关总署决定保留第 8 条，考虑到退出认定的情况，那么来自退出认定国家的境外食品生产企业是否仍	要求针对退出认定对第 9 条适用性的影响进行澄清。

编号	案文草案	磋商	理由
		然能够根据第 9 条申请注册？	
5	**第 9 条【企业申请】**来自尚未获得中华人民共和国海关总署体系认定的国家（地区）的境外食品生产企业，可以通过自主或委托代理人向中华人民共和国海关总署申请注册，并提交以下申请材料： 1. 企业注册申请资料； 2. 申请资料的证明文件，如所在国家（地区）主管当局出具的营业执照、主管当局出具的证明文件等； 3. 符合本法规要求的承诺声明； 4. 对于《需要官方推荐注册的食品目录》中的产品，提供企业所在国家（地区）主管当局颁发的检验报告和推荐函；如有必要，中华人民共和国海关总署可以要求提供与企业食品安全和卫生管理及保护体系相关的文件。	建议在表述中明确说明该要求是按产品还是按企业进行，以避免可能出现的秘鲁企业不符合规定的情况。	如企业希望注册不同产品，要求对注册程序进行澄清。
6	**第 11 条【推荐目录】**中华人民共和国海关总署根据原材料来源、生产加工工艺、食品安全历史数据、消费群体和消费方式等因素的分析并结合国际惯例，确定并发布《需要官方推荐注册的食品目录》。中华人民共和国海关总署可以根据风险分析或表明某些类型食品风险变化的证据，对“目录”进行动态调整。	要求提供有关实施《需要官方推荐注册的食品目录》的补充信息。”	为了更好地理解拟议法规的应用，有必要了解将会使用哪些标准来选择需要官方推荐的食品名录，以及该名录发布的平台，更新的频率和是否会按国家或产品分类。
		要求对巴西坚果、山核桃等产品的程序进行澄清，因为这些食品尽管已经有卫生协议，但也会包含在《需要官方推荐注册的食品目录》中。	第 11 条提到的“《需要官方推荐注册的食品目录》”中包括坚果和种子（8 类）以及干果（9 类）。另一方面，秘鲁已经与中华人民共和国海关总署签署了冷冻水果、巴西坚果和山核桃的出口议定书，后两项属于第 248 号法令拟议修订范围（https://www.gob.pe/institucion/senasa/informes-publicaciones/6420907-protocolos-firmados-con-la-

编号	案文草案	磋商	理由
			gacc-china-para-el-acceso-de-castana-pecana-y-congelados）。
7	**第 21 条【注册续期】** 如果进口食品境外生产企业需要对注册进行续期，应通过注册申请渠道向中华人民共和国海关总署提交续期申请。续期申请资料包括： 1. 续期申请资料； 2. 持续满足注册要求的承诺声明。中华人民共和国海关总署将会为符合注册要求的企业进行注册续期，延长注册有效期 5 年。	建议明确规定申请注册续期的时间期限。	关于本条款，我方注意到生产企业申请续期的时间期限（根据现行第 248 号法令，申请续期的时间应为注册到期前 3 至 6 个月）已被删除。就这一点而言，没有明确规定企业申请注册续期的新的时间期限，因此建议对此进行明确说明。
		要求明确说明通过哪个平台向该国主管当局通报被暂停经营的企业。	主管当局需要了解被暂停的企业名录，以便在企业解除暂停之前，避免签发相应的植物检疫证书。
8	**第 30 条【实施时间】** 本法规将于 【日期】生效。2021 年 4 月 12 日发布的《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》（第 248 号中华人民共和国海关总署令）同时废止。	要求生效期限不少于 6 个月。	根据《TBT 协定》第 2.12 条和 WTO《SPS 协定》附件 B 的规定，并根据 TBT 委员会通过的决定和建议以及《关于履行 SPS 协定透明度义务的建议程序》（第 7 条），要求该新规在不少于 6 个月的期限内生效，以便生产商、出口商和主管当局能够适应新的要求。

关于秘鲁通报评议意见的答复口径

2025 年 3 月 14 日，中方收到秘鲁对外贸易和旅游部（MINCETUR）根据世界贸易组织（WTO）《技术性贸易壁垒协定》(TBT 协定)对第 G/TBT/N/CHN/1964 号通报(《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定（征求意见稿）》的评议意见。现就贵方关注问题答复如下：

一、本次修订的背景与原则

本次修订不是对现行《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》的重构，仅是对其中部分条款进行优化完善，提供更多注册便利化措施。目前中方未考虑切换新的系统，将根据修订后的条款内容对现行注册管理系统进行更新，更新过程不会影响企业注册工作继续开展。

在新的《注册规定》颁布实施后，已经获得批准的进口食品境外生产企业注册信息依然有效。

中方将为新的《注册规定》自颁布到正式生效设置过渡期。在过渡期内，现有注册管理系统依然可用，且操作流程保持不变。

二、体系认可与清单注册

征求意见稿第六、七、八条均为此次修订的新增条款，是在现有的官方推荐和企业自主申请注册路径的基础上，增加一条基于所在国家（地区）食品安全管理体系认可结果，根据境外主管当局推荐注册企业名单，批准注册的路径。注册新途径，旨在通过加强国际食品安全共治合作，优化注册评审流程，便利企业注册申请。原有注册路径仍然有效，已

签署的合作协议不受影响。

通过体系认可路径注册的优势在于，获得体系认可的国家地区的主管当局可以定期将需要注册的进口食品生产企业（不论相关产品是否在需要官方推荐目录内）以规定格式的清单发送至海关总署，海关总署将直接予以批准注册，并给予在华注册编号。相比现有的注册路径可以节省注册等待时间，双方在注册领域沟通合作将更加密切和便捷。

企业所在国家（地区）主管当局满足四个条件中的一个即可向中方提出希望开展体系认可的产品类别，双方将就具体产品类别，推荐方式，后续监管要求，问题沟通机制，退出机制等进行磋商，确认完成后，企业所在国家（地区）主管当局可按体系认可路径申请注册。

对于获体系认可的国家地区推荐的企业名单，海关总署将进行抽查验证，主要考虑输华产品的风险，是否发现重大食品安全事件，是否存在系统性风险，口岸查验是否多次发现不合格等风险因素。对于抽查验证发现问题的，将根据问题严重程度，对具体企业，相关产品类别，或体系认可结果采取采取必要措施。双方可在确认体系认可结果时，就后续处置措施进行具体商讨。

三、关于《需提供官方推荐注册函的食品目录。

征求意见稿对进口食品类别实施分类管理，制定《需提供官方推荐注册函的食品目录》，目录内产品主要考虑以下三方面因素：1. 相关产品食品安全风险高，进口不合格情况显著高于平均水平；2. 相关产品类别曾发生重大食品安全事

件，社会高度关注；3. 遵循国际通行做法。新规正式发布时，《目录》将同时通过海关总署公告形式对外发布。经风险分析或者有证据表明某类食品的风险发生变化的，海关总署可以对《目录》进行动态调整。首批拟列入目前的食品类别共11类，目录内食品企业申请注册时需上传官方推荐函，可通过境外主管部门通过注册系统推荐至中方，也可由企业直接提交函件材料。企业直接提交推荐函的，中方将视情与境外主管部门核对函件的真实性。不在目录内的产品类别，无需提供官方推荐文件，可按新规列明的注册方式提供注册申请。

四、对注册变更和延续要求的调整

根据注册248号令实施三年来的实践经验，为便利企业注册申请和管理，中方对变更条款进行优化简化，对于企业名称变更、企业门牌号变更、法人变更等经评估不影响企业食品安全管理和控制体系的变更程序予以简化。另外，对于物理地址变更的企业需重新注册的要求与原规定一致，未修改。在企业申请延续注册的过程中，有部分国家的已注册企业反映错过提前3-6个月办理延续注册窗口期，无法办理延期。为便利企业申请，此次修订删除申请延期时限要求，企业可在到期前随时提出延续申请，但也需要提醒注意的是，对于临近有效期才提出延期的企业，由于审核需要时间，中方无法承诺到期前完成延期注册审核。

最后，中方感谢秘方对进口注册规定修订工作的关注。秘方后续如有具体注册问题，可随时通过已有双边渠道与中方联系，中方愿意提供注册技术指导和支持。

BRAZIL COMMENTS ON CHINA NOTIFICATION Nº G/TBT/N/CHN/1964

1. The Ministry of Agriculture and Livestock (MAPA) of the Federative Republic of Brazil thanks the People's Republic of China for the notification to the WTO (**G/TBT/N/CHN/1964**) and appreciates the opportunity to provide comments on the consultation on the Administrative Provisions for Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food.
2. After conducting an overview of the related documents, we kindly ask China to provide more information on how or which system will be used to execute/transmit the records in the GACC and if it will be necessary official translation of these records.
3. We would also like to clarify whether, in Article 6, the equivalence recognition will be for all products that the country exports or whether separate assessments will be carried out by species and/or category of exported product, according to the requests of the exporting country.
4. Still, according to Article 6, and considering the role of the Authorized Economic Operator, we appreciate it if China could better explain the form of delegation of responsibilities and the practical operation of this instrument.
5. Related to Article 9, it is not sufficiently clear how registration by the company would apply itself, especially when a recommendation from the responsible national authority is required.
6. To limit the suspension to the animal species involved so as not to paralyze the approvals of establishments that process other species, we would kindly suggest a reformulation in Article 26 as follows:

> *"[Ban Suspension] If international organizations or the competent authority of the country (region) where the food is exported to China issue an epidemic notification, or if serious problems such as epidemics or public health incidents are found in the food during entry inspection and quarantine, the General Administration of Customs will announce the suspension of the import of the relevant food from the country (region) and will not accept the registration application of the relevant food production enterprises from the country (region)* ***related to the animal species concerned*** *during this period."*

7. Regarding Article 28, we kindly ask for clarifications related to the procedures and criteria for proving the exceptions provided, as it is necessary to define parameters that allow for an objective assessment.

8. Finally, Brazil asks that China please provide further information concerning the differences between the definition of frozen meat in Annex III, which says that: *"(1) Frozen meat: refers to meat whose core temperature is reduced to -15°C or less in an environment with a temperature below -23°C.";* whereas the GB 12694/2016 normative recommends that freezing tunnels have a minimum temperature of -28°C and, in the case of poultry meat, the products reach -15°C within 48h and as well that the maximum temperature of frozen products is -18°C, which also applies to freezing chambers.
9. The Brazilian Ministry of Agriculture and Livestock appreciates the opportunity to discuss this issue with the People's Republic of China, also appreciates an acknowledgment of receipt of our comments, and kindly requests that the above-mentioned comments be taken into consideration and replied to.

Sincerely yours,

TBT Brazil Team
Ministry of Agriculture and Livestock
Secretariat of Trade and International Relations
E-mail: crpi@agro.gov.br

巴西对中国 G/TBT/N/CHN/1964 号通报的评议意见

1. 巴西联邦共和国农业和畜牧业部（MAPA）感谢中华人民共和国向世界贸易组织（WTO）提交的通报（**G/TBT/N/CHN/1964**），并感谢有机会就《进口食品境外生产企业注册管理规定》的磋商提供评议意见。
2. 在概览相关文件后，我方恳请中方提供更多信息，说明中华人民共和国海关总署（GACC）如何或使用哪个系统做记录/传输记录，以及是否有必要提供这些记录的官方译文。
3. 我方还希望中方能澄清，在第 6 条中，等效性认可是否适用于出口国出口的所有产品，或者是否将根据出口国的要求，按出口产品的物种和/或类别进行单独评估。
4. 尽管如此，根据第 6 条，考虑到经认证经营者的作用，我方希望中方能够更好地解释责任授权的形式和该文书的实际运用。
5. 此外，第 9 条未能充分说明公司该如何进行注册，特别是在需要国家主管当局提出建议的情况下。
6. 为了将暂停禁令仅限于所涉及的动物物种，避免影响加工其他物种的机构的审批，我方善意地建议重新制定第 26 条，内容如下：

   *“【暂停禁令】国际组织或者输华食品所在国家（地区）主管当局发布疫情通报的，或者在进境检验检疫时发现食品涉及疫情或公共卫生事件等严重问题的，海关总署将宣布暂停该国家（地区）相关食品进口，在此期间不受理**涉及有关动物种类**的国家（地区）相关食品生产企业的注册申请。”*
7. 关于第 28 条，我方恳请阐明用于证明所提供例外情况的程序和标准，原因在于有必要确定客观评估参数。
8. 最后，巴西要求中国提供关于附件 III 中冷冻肉定义差异的进一步信息，其中规定：*“（1）冷冻肉：是指在温度低于-23℃的环境中，其核心温度降至-15℃或更低的肉类。”而 GB 12694/2016 规范建议冷冻通道的最低温度为-28℃，如果是禽肉，产品在 48 小时内达到-15℃，以及冷冻产品的最高温度为-18℃，此类规定同样适用于冷冻室。*
9. 巴西农业和畜牧业部感谢有机会与中华人民共和国讨论这一问题，也感谢中方确认收到我方的评议意见，并恳请中方考虑和答复上述评议意见。

谨致问候，

TBT 巴西代表队
农业和畜牧业部
贸易和国际关系秘书处
电子邮箱： crpi@agro.gov.br

关于巴西通报评议意见的答复口径

2025年3月14日，中方收到巴西农业和畜牧业部（MAPA）根据世界贸易组织（WTO）《技术性贸易壁垒协定》（TBT协定）对第G/TBT/N/CHN/1964号通报（《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定（征求意见稿）》的评议意见。现就贵方关注问题答复如下：

一、本次修订的背景与原则

本次修订不是对现行《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》的重构，仅是对其中部分条款进行优化完善，提供更多注册便利化措施。目前中方未考虑切换新的系统，将根据修订后的条款内容对现行注册管理系统进行更新，更新过程不会影响企业注册工作继续开展。

在新的《注册规定》颁布实施后，已经获得批准的进口食品境外生产企业注册信息依然有效。

中方将为新的《注册规定》自颁布到正式生效设置过渡期。在过渡期内，现有注册管理系统依然可用，且操作流程保持不变。

二、体系认可与清单注册

征求意见稿第六、七、八条均为此次修订的新增条款，是在现有的官方推荐和企业自主申请注册路径的基础上，增加一条基于所在国家（地区）食品安全管理体系认可结果，根据境外主管当局推荐注册企业名单，批准注册的路径。注册新途径，旨在通过加强国际食品安全共治合作，优化注册评审流程，便利企业注册申请。原有注册路径仍然有效，已

签署的合作协议不受影响。

通过体系认可路径注册的优势在于，获得体系认可的国家地区的主管当局可以定期将需要注册的进口食品生产企业（不论相关产品是否在需要官方推荐目录内）以规定格式的清单发送至海关总署，海关总署将直接予以批准注册，并给予在华注册编号。相比现有的注册路径可以节省注册等待时间，双方在注册领域沟通合作将更加密切和便捷。

企业所在国家（地区）主管当局满足四个条件中的一个即可向中方提出希望开展体系认可的产品类别，双方将就具体产品类别，推荐方式，后续监管要求，问题沟通机制，退出机制等进行磋商，确认完成后，企业所在国家（地区）主管当局可按体系认可路径申请注册。

对于获体系认可的国家地区推荐的企业名单，海关总署将进行抽查验证，主要考虑输华产品的风险，是否发现重大食品安全事件，是否存在系统性风险，口岸查验是否多次发现不合格等风险因素。对于抽查验证发现问题的，将根据问题严重程度，对具体企业，相关产品类别，或体系认可结果采取采取必要措施。双方可在确认体系认可结果时，就后续处置措施进行具体商讨。

三、关于暂停与豁免

（一）暂停条款。

相关条款未修订，相关要求与现行 248 号令一致。本条是关于发现疫情、公共卫生事件等严重问题后，暂停受理相关食品境外生产企业注册申请，而非限制进口。相关做法与

WTO 现行要求一致。

（二）豁免条款。

条款中提及的相关食品进口时，进口商可以通过选择相应的贸易方式，明确进口食品的入境用途，如展览品的监管方式代码为 2700、货物样品广告品为 3010，相关食品进口即可免于进口注册。具体报关填报要求建议企业与进口商联系了解。

四、具体产品分类与管理要求

关于巴西方提出的肉类标准问题，中方未见-23℃问题要求的标准出处。中国食品安全国家标准明确的冷冻肉产品涉及温度要求为：

1.冷冻肉。冻畜、禽肉是指活畜（猪、牛、羊、兔等）、禽（鸡、鸭、鹅等）宰杀、加工后，在≤-18℃冷冻处理的肉。《食品安全国家标准 鲜(冻)畜、禽产品》(GB2707-2016)

2.生产环节各车间温度控制。应按照产品工艺要求将车间温度控制在规定范围内。预冷设施温度控制在 0℃-4℃；分割车间温度控制在 12℃以下；冻结间温度控制在-28℃以下；冷冻储存库温度控制在-18℃以下。《食品安全国家标准 畜禽屠宰加工卫生规范》（GB 12694-2016）

3.屠宰加工中卫生控制的温度要求。按照工艺要求，屠宰后胴体和可食用副产品需要进行预冷的，应立即预冷。冷却后，畜肉的中心温度应保持在 7℃以下，禽肉中心温度应保持在 4℃以下，内脏产品中心温度应保持在 3℃以下。加工、分割、去骨等操作应尽可能迅速，生产冷冻产品时，应

在 48h 内使肉的中心温度达到−15℃以下后方可进入冷藏储存库。《食品安全国家标准 畜禽屠宰加工卫生规范》（GB 12694−2016）

4.运输配送及储存环境温度。需冷冻的食品在运输过程中温度不应高于−18℃。需冷冻的食品储存环境温度应不高于−18℃。《食品安全国家标准 食品冷链物流卫生规范》（GB 31605−2020）

最后，中方感谢巴方对进口注册规定修订工作的关注。巴方后续如有具体注册问题，可随时通过已有双边渠道与中方联系，中方愿意提供注册技术指导和支持。

TPKM's comments on G/TBT/N/CHN/1964

We would like to thank China for notifying the WTO of its recent amendments to the Administrative Provisions on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food (Decree 248) on 10 January 2025. However, some of the provisions remain unclear. We would like to submit the following requests for clarification in order to ensure that our understanding of the amended regulations is correct.

1. Article 9 states that “overseas food production enterprises in countries (or regions) of which the food safety management systems have not been recognized by GACC may submit a registration application to GACC either directly or by entrusting an agent.”
   (1) Please clarify what qualifications or credentials an authorized agent must possess in order to be entrusted with submitting the registration application on behalf of an overseas manufacturer?
   (2) Also, what does this registration application entail? What forms are required? Are there any standardized templates that must be followed?
2. Although the categories of products requiring official endorsement for registration have been reduced from 18 to 11, the inclusion of five of the remaining 11 categories, including rice, cereal flour products and malt, nuts and seeds, dried fruits, and stuffed pasta, still lacks clear scientific evidence. We urge China to adopt a risk assessment approach based on international practices, and remove these five categories of products from the list.

We look forward to receiving your responses. Thank you.

March 11, 2025

Japan's Comments on China's Notification (G/SPS/N/CHN/1324 and G/TBT/N/CHN/1964)

Japan appreciates the opportunity to provide comments on China's notification (G/SPS/N/CHN/1324 and G/TBT/N/CHN/1964) and submit the following comments. We respectfully request that our comments be duly considered and looks forward to receiving your response in a timely manner.

1. General Comments

●The standard processing period for how long it takes to process registration applications and information changes should be specified.
●Clarification is needed on specific criteria for each item on which you will make a determination based on this proposed revision.
●We would like China to clarify the purpose and criteria for examination of the contents of export certificates and corporate registration information, and to ensure that each custom office conducts a uniform examination.

2. Specific Comments

(Article 6)

●Regarding Point 1, the details of the inspection method of the food safety management system, the evaluation criteria implemented by China, and scope and coverage (whether the approval applies to the entire country and all food categories or is granted on a category-specific basis) should be clarified.
●Under Point 3, it is stipulated that if an exporting country's government signs an AEO mutual recognition agreement with the General Administration of Customs of the People's Republic of China (GACC), the competent authority of the exporting country can obtain system recognition. Japan and China have mutually recognized AEOs since October 2018. Meanwhile, Japan is undergoing an evaluation of its food safety management system by the GACC for the resumption of beef exports. With this regulatory revision, Japan's food safety management system should

be deemed recognized based on AEO mutual recognition, thereby eliminating the need for the ongoing evaluation of the food safety management system. Japan would appreciate China's confirmation on whether this understanding is correct.

●The specific contents expected to be included in the agreements under Points 1 to 4 and the process leading to their conclusion should be clarified.

●Is there a grace period during which overseas manufacturers that have already registered items recommended by the competent authorities in their country can continue to export while the food safety management system is being evaluated for system approval?

(Article 7)

●The standard processing period after submission of the list of enterprises to be registered should be specified.

●Clarification is needed on whether this procedure will be conducted through the existing CIFER system or if a new system will be established.

●Details of the procedure should be provided to exporting countries. The means of such information sharing, such as through an operation manual, should be specified. If it is to be presented via a website, the URL should be provided.

(Article 8)

●When revoking registration or requesting modifications, the Chinese authorities should be required to provide sufficient explanations based on scientific evidence to the exporting country's competent authorities and manufacturing enterprises.

●We would appreciate clarification of the specific method of risk assessment, as we believe that the approval of a system should not be revoked unless it is assessed that the problems found not to meet the registration requirements at the overseas manufactures subject to spot-check verification extend to the entire food safety management system.

(Article 9)

●The standard processing period of registration for a food producer should be specified.

●The necessary content for the inspection report and recommendation letter by the competent authority should be clarified, and a list and templates of required documents should be provided.
●Whether or not an overseas manufacturer can submit an application by itself by submitting the application materials in Point 4 even for items that require recommendation by the competent authorities of the country. If so, is it correct to understand that the application to China through CIFER by the competent authorities is not required as before?

(Article 11)
●Our understanding of the current registration procedure is that primary food agricultural products are included in the government-recommended items. For these products, the competent authorities in charge of enterprise registration and plant health must jointly submit facility information and other relevant documents to the Chinese authorities. While primary food agricultural products included in the current government-recommended items are not listed in the draft revised "Recommendation Directory", we would like clarification on how the registration procedure for facilities handling such products will change under this revision.
●Could you clarify whether the "Recommendation Directory" defined in Article 11 is intended to specify government-recommended items only for countries that have not received recognition for their food safety management system under Article 6? Additionally, for countries whose food safety management systems have been approved, can we assume that exporters only need to follow the registration procedures specified in Article 7, regardless of whether their products fall under the government-recommended items listed in the "Recommendation Directory"?
●For registered facilities that produce food items currently designated as government-recommended but not included in the revised "Recommendation Directory," whether these facilities will retain their registration or be required additional steps for compliance, should be clarified. When relevant, any relevant procedures that competent authorities or manufacturing enterprises in the exporting country need to follow regarding these registered facilities should be provided explicitly.

(Article 12)

●Clarification is needed on whether “this agreement” refers to Points 2 to 4 of Article 6 or another separate arrangement.

●We are aware that there were cases where enterprises’ information registered in advance in the CIFER was written in Chinese, but the Certificate of Origin was written in English, resulting in a failure to clear customs due to a mismatch in the information. In these cases, even though the information was written in different languages, the content was identical and correct. We would like you to take measures to prevent such cases.

(Article 13)

●According to Article 9, in the case of corporations dealing with foods not included in the "catalogue of foods for which official letters of recommendation or letters of registration must be provided," the competent authorities shall not be involved in the application for registration of corporations. In such cases, we would appreciate clarification as to how the competent authorities are responsible for the submitted data.

(Article 14)

●Clarification is requested on whether Article 14 applies only to enterprises registered under Article 9 or also includes enterprises registered in countries with food safety management systems recognized under Article 6.

●According to Article 9, in the case of corporations dealing with foods not included in the "catalogue of foods for which official letters of recommendation or letters of registration must be provided," the competent authorities shall not be involved in the application for registration of corporations and the registration status of the corporation will be outside the scope of the competent authority’s responsibility. In this regard, we would like to know ① what role the competent authorities are required to support the implementation of the inspection and verification process, ② although the purpose of the inspection conducted by the GACC is not specified, is it correct to understand that this inspection is conducted to confirm that there is

no discrepancy between the contents of the application and actual conditions, and ③whether it is correct to understand that the subject of the inspection is limited to the contents in the application documents?

(Article 15)

●According to Article 9, in the case of corporations dealing with foods not included in the "catalogue of foods for which official letters of recommendation or letters of registration must be provided,", the competent authorities shall not be involved in the application for registration of corporations and the registration status of the corporation will be outside the scope of the competent authority's responsibility.

In such cases, we request that notification of failure to meet the requirements and failure to register should be given only to the foreign manufacturer of imported food and the competent authorities should not be notified.

(Article 20)

●Regarding Point 2, clarification is requested on whether supporting documents for changes must always be verified by a public agency or third party, or if self-explanation by the enterprise is sufficient depending on the nature of the change.

●We would appreciate clarification of details of the criteria for determining what changes require re-application for registration.

●We would like to ask for clarification on whether it is correct that changes in the "Legal representative - name" and "Registration number approved by located competent authority" of a corporation, which previously required a new application for registration, can now be handled by an application for an information change.

●We would also like China to clarify in detail the specific cases in which "the relocation of a production site, etc. has a significant impact on the food safety and sanitation management by corporations". It is considered that there is a difference in the processing time between a registration application and an information change. Therefore, it is necessary to provide more details for corporations to judge in what

cases an application for registration is required.
●The report states that the relocation of production sites will have a significant impact on the food safety and sanitation management by corporations. Clarification is requested on what led you to this conclusion.

(Article 21)
●Clarification is requested on ①how many months before the expiration date the renewal application can be submitted, ②whether the procedure must be completed before expiration, and ③the estimated processing time.
●Is it possible to continue exporting during the renewal process of registration?
●A detailed list of required documents for registration-renewal should be provided, including formats for each product category.
●Clarification is needed on whether registrations after the deadline of renewal will require a new application, or if extensions can still be granted post-expiration.
●Clarify in the draft that when a renewal application is submitted before expiration but not processed in time, the registration should remain valid until the renewal is officially completed.
●Clarify in the draft that notification of renewal should be sent to the competent authorities of the exporting country or the foreign manufacturer of imported food.

(Article 22)
●If registration is canceled, Chinese authorities should provide the competent authority of the exporting country and foreign manufacturer with a sufficient scientific explanation for the decision.

(Article 25)
●Clarification is requested on what changes will be made compared to the cancellation requirements before amendment.
●If registration is canceled, Chinese authorities should provide the competent authority of the exporting country and foreign manufacturer with a sufficient scientific explanation for the decision.

(Article 30)

●We would like you to indicate the specific date of enforcement.

●A sufficient transition period should be ensured before enforcement, taking into account the opinions of WTO Members.

(End)

2025年3月11日

日本对中国通报（G/SPS/N/CHN/1324和G/TBT/N/CHN/1964）的评议意见

日本感谢有机会就中国　报（G/SPS/N/CHN/1324和G/TBT/N/CHN/1964）提出评议意见，并提交以下评议意见。日方恳请中方认真考虑日方评议意见，并期待及时收到中方的回复。

1.总体评议意见

● 应指定处理登记申请和进行信息变更的标准办理时　。

●　明确各　具体标准，中方将根据此拟议修订版作出相关决定。

● 日方希望中方能够明确审查出口证书内容和企业登记信息的目的和标准，同时确保各海关进行统一审查。

2.具体评议意见

（第6条）

● 关于第1点，应明确中方　品安全管理体系的检查方法、评价标准、范围、覆盖范围等具体内容（无论批准是否　用于全国、全　　品类别或者是否仅　对特定　品类别授予）。

● 第3点规定，出口国政府与中华人民共和国海关总署（GACC）签署经认证的经营者（AEO）互认协议的，出口国主管当局可以获得体系认可。中日两国自2018年10月起相互承认AEO。与此同时，日方为恢复牛肉出口业务，现正接受GACC对日方　品安全管理体系进行评价。　过本次法规修订，日方　品安全管理体系应视为基于AEO互认而得到认可，从而无对　品安全管理体系进行持续评价。日方希望中方确认这一认识是否正确。

● 应明确第1点至第4点　下协议　计达成的具体内容以及达成协议的具体程序。

● 在　品安全管理体系接受体系认证评价期　，是否有一段宽　期，能够让已经获得本国主管当局推荐登记　目的境外制　商可以继续出口？

（第7条）

● 应指定拟登记企业名单提交后的标准办理时　。

●　明确该程序是　过现有的中国进口　品境外生产企业注册管理（CIFER）进行，还是建立新的体系。

● 应向出口国提供程序详情。应指定此类信息共享的方式，例如　过操作手册。如果要过网站来呈现，则应提供网址。

（第8条）

● 在撤　登记或要求变更时，中国当局　向出口国主管当局和生产企业提供基于科学证据的充分解　。

● 日方希望中方能够明确具体的　　评估方法，因为日方认为，　　经评估发现接受抽查证的境外制　商不符合登记要求，且这一　　延伸至整个　品安全管理体系，否则不宜撤

批准某一体系。

（第9条）

● 应指定　品生产商完成登记的标准办理时　。

● 应明确主管当局检查报告及建议书的必要内容，提供所　文件的清单及模板。

● 境外制　商是否可以　过提交第4点中的申请材料自行提出申请，即使是　对　要本国主管当局推荐的　目。如果可以，　么是否可以理解为不再　要像以往一样由主管当局　过CIFER向中方提出申请？

（第11条）

● 日方对目前登记程序的理解是，初级粮农产品属于政府推荐　目。对于这些产品，负责企业登记和植物卫生的主管当局必　联合向中国当局提交设施信息和其他相关文件。虽然目前政府推荐　目中的初级粮农产品并未列入修订版“推荐目录”草案，但日方希望明确，在此次修订中，此类产品处理设施的登记程序将会如何变更。

● 中方能否说明第11条中定义的“推荐目录”是否仅　对未根据第6条获得　品安全管理体系认可的国家指定政府推荐　目？另外，对于　品安全管理体系已获批准的国家，日方是否可以认为出口商仅　按照第7条规定办理登记手续即可，无论其产品是否属于“推荐目录”中所列的政府推荐　目？

● 对于目前指定为政府推荐　目但未列入修订版“推荐目录”的　品，应明确此类　品的已登记生产设施是否会保持已登记状态，是否　要按照合规要求　取　外措施。若相关，应明确规定出口国主管当局或制　企业　对上述已登记设施　要　循的任何相关程序。

（第12条）

●　明确“本协定”是指第6条第2点至第4点，还是指另一　单独安排。

● 日方了解到，以往存在企业在CIFER提前登记的信息为中文版，但原产地证书为英文版，从而导致因信息不符而无法　关的情况。即在这种情况下，尽管信息　用不同的语言书写，但内容相同且正确。日方希望中方　取措施　止此类情况发生。

（第13条）

● 根据第9条规定，对于未列入“　出具官方建议书或登记证的　品目录”的　品，主管当局不得介入相关经营企业的登记申请程序。在这种情况下，日方希望明确主管当局如何对提交的数据负责。

（第14条）

● 请明确第14条是否仅　用于根据第9条完成登记的企业，还是也包括在　品安全管理体系根据第6条认可的国家完成登记的企业。

● 根据第9条规定，对于未列入“　出具官方建议书或登记证的　品目录”的　品，主管当局不得介入相关经营企业的登记申请程序，此类企业的登记状态也不属于主管当局的职责范围。在这方　，日方希望了解：①主管当局　要发挥何种作用来支持检查与核查过程的实施？②虽然并未说明GACC进行检查的目的，但是否可以理解为进行检查是为了确认申请内容与实　情况不存在差异？③是否可以理解为检查内容仅　于申请文件所载内容？

（第15条）

● 根据第9条规定，对于未列入“ 出具官方建议书或登记证的 品目录”的 品，主管当局不得介入相关经营企业的登记申请程序，此类企业的登记状态也不属于主管当局的职责范围。

对于这种情形，日方请求仅向进口 品境外制 商发出不符合要求及未完成登记 知，而无 报主管当局。

（第20条）

● 关于第2点，请明确变更证明文件是否必 始终由公共机构或第三方核实，或者根据变更的性质，企业的自我解 是否足够。

● 日方希望中方能够明确有关确定哪些变更 要 新申请登记的具体标准。

● 日方希望中方能够明确，企业的“法定代表人名称”及“所在地主管当局核准登记号”等变更，以往 另行申请登记，现在是否可以申请变更信息。

● 日方还希望中方能够详细说明“生产基地迁移等对企业 品安全卫生管理 成 大影响”的具体情形。一般认为，登记申请和信息变更的办理时 存在差异。因此，有必要向企业提供更多细节，以便企业判断在何种情况下 要申请登记。

● 报告指出，生产基地迁移会对企业 品安全卫生管理产生 大影响。请中方说明得出这一结论的具体依据。

（第21条）

● 请明确：①续展申请可在到期前几个月提出；②是否必 在到期前办理相关手续；③ 计办理时 。

● 办理登记续展期 是否可以继续出口？

● 应提供登记续展所 文件的详细清单，包括每个产品类别的格式。

● 要明确续展截止日期之后是否 要 新申请登记，或者到期后是否仍可获得延期。

● 要在草案中明确，有效期届满前提出续展申请但未及时办理的，已登记状态依然有效，直至续展手续正式办理完毕。

● 要在草案中明确，续展 知应送达出口国主管当局或者进口 品境外制 商。

（第22条）

● 如果取消登记，中国当局则应向出口国主管当局和境外制 商提供充分的科学解 。

（第25条）

● 请明确：与修订前的取消要求相比，将会作出哪些变更。

● 如果取消登记，中国当局则应向出口国主管当局和境外制 商提供充分的科学解 。

（第30条）

● 日方希望中方能够指明具体的实施日期。

● 实施前应确保留有充足的过渡期，同时考虑WTO成员的意见。

（完）

关于日本通报评议意见的答复口径

2025 年 3 月 11 日，中方收到日本根据世界贸易组织（WTO）《技术性贸易壁垒协定》（TBT 协定）对第 G/TBT/N/CHN/1964 号通报（《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定（征求意见稿）》的评议意见。现就贵方关注问题答复如下：

一、本次修订的背景与原则

本次修订是对现行《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》中部分条款进行优化完善，提供更多注册便利化措施。新规颁布实施过程中，已获注册的进口食品境外生产企业依然有效，进口食品贸易不受影响。海关总署将为新规颁布实施设置过渡期，并将根据修订后的条款内容对现行注册管理系统进行更新，更新过程不会影响企业注册工作继续开展。

二、关于体系认可

征求意见稿第六、七、八条均为此次修订的新增条款，是在现有的官方推荐和企业自主申请注册路径的基础上，增加一种基于所在国家（地区）食品安全管理体系认可结果，批量批准境外主管当局推荐注册企业名单的路径。旨在通过加强双边食品安全合作，优化注册评审流程，便利企业注册申请。原有的企业自行申请注册和官方推荐注册路径仍然有效，已签署的合作协议不受影响。

三、关于《需提供官方推荐注册函的食品目录》

征求意见稿对进口食品类别实施分类管理，经过风险评估、结合国际通行做法，制定《需提供官方推荐注册函的食品目录》，首批拟列入目前的食品类别共 11 类，《目录》外食品类别无需提交官方推荐注册文件。经风险分析或者有证据表明某类食品的风险发生变化的，海关总署可以对《目录》进行动态调整。

四、关于注册办理时间。

对于不同类型的注册企业，因企业产品风险程度不同，企业加工工艺审核重点不同，企业申请材料的符合程度不同，以及企业接受现场检查时发现的合规程度不同，无法明确企业各类注册申请的办理时长。注册申请全部使用 CIFER 系统流转，系统能够实时展示企业注册申请所在环节，帮助企业更便捷的了解企业注册申请进展。目前，中国海关总署每周均会对外公布最新批准注册的企业信息，相关方可及时关注。

最后，中方感谢日方对进口注册规定修订工作的关注。日方后续如有具体注册问题，可随时通过已有双边渠道与中方联系，中方愿意提供注册技术指导和支持。

1400 Merivale Road
Ottawa, Ontario
K1A 0Y9

March 11, 2025

China WTO (SPS and TBT) Notification and Enquiry Division
Research Center for International Inspection and Quarantine Standards and Technical Regulations,
General Administration of Customs of the People's Republic of China
No. 20-3, Hepingli East Street
Dongcheng District
Beijing 100013
China 100088

SUBJECT: CANADIAN COMMENTS ON WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO) NOTIFICATIONS G/SPS/N/CHN/1324 AND G/TBT/N/CHN/1964 - ADMINISTRATIVE PROVISIONS OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA ON REGISTRATION OF OVERSEAS MANUFACTURERS OF IMPORTED FOOD

To Whom It May Concern,

Canada appreciates the opportunity to provide comments on the above notification, dated January 10, 2025, concerning amendments to the Regulations on the Administration of Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food, also known as Decree 248. Canada’s comments on the proposed amendments are listed below for your consideration.

Article 6:
[System Recognition] If the food safety management system of the country (region) where the overseas production enterprise of imported food is located meets one of the following conditions, the competent authorities of the country (region) where the imported food is located may obtain the system recognition of the General Administration of Customs:
(a) accept and pass the inspection of the food safety management system of the country (region) where the imported food is located by the General Administration of Customs;
(b) sign an import and export food safety cooperation agreement with the General Administration of Customs;
(c) sign an "Authorized Economic Operator" (AEO) mutual recognition agreement with the General Administration of Customs;
(d) sign other cooperation agreements and joint statements with other Chinese government departments including food safety cooperation content.

Canada notes with interest the new Article 6 relating to conditions for system recognition, as well as the new related Articles 7 and 8. We would be interested in obtaining additional

information about the General Administration of Customs' (GACC) system recognition process for countries that meet one of the listed conditions.

Article 9

[Enterprise Application] Food production enterprises in foreign countries (regions) that have not obtained the food safety management system recognition of the General Administration of Customs may apply for registration to the General Administration of Customs on their own or through an agent and submit the following application materials:
(i) Enterprise registration application information;
(ii) Documents supporting the application information, such as business licenses issued by the competent authorities of the country (region) where they are located, certification documents issued, etc.;
(iii) Statement of the enterprise's commitment to comply with the requirements of these Regulations;
(iv) For those included in the "Catalogue of Foods Requiring Official Recommendation Registration Letters", provide reports and recommendation letters of the competent authorities of the country (region) where they are located for review and inspection of the enterprise;
If necessary, the General Administration of Customs may require the provision of documents on the enterprise's food safety, hygiene and protection system.

Canada notes that Article 9 only refers to submissions being made by the overseas food production enterprise. Canada interprets the revised wording of this article to mean that foreign competent authorities will no longer be responsible for the actual submission of applications to GACC for any product type. Please confirm this interpretation is correct, or if the foreign competent authority will continue to be required to submit the applications for enterprises that require recommendation letters, as they do under the current system.

If there are planned changes to CIFER based on changes to the Decree, Canada welcomes further discussions with China prior to implementation.

Article 10:

[Application Information] The content of the enterprise registration application information shall include the enterprise name, country (region), address of the production site, actual controller (company), contact person, contact information, registration number approved by the competent authorities of the country (region) where they are located, types of food applied for registration, production type, production capacity and other information.

Canada notes that the term "legal authority" has been changed to "actual controller (company)". Please confirm that this change clarifies that the person at the enterprise who is allowed to sign enterprise declarations and bears responsibility for applications submitted to GACC in CIFER is the same person who has signing authority for the company and bears responsibility for the enterprise's actions.

Article 11:

[Recommended Catalog] The General Administration of Customs determines and releases the "Catalog of Foods that Require Official Recommended Registration Letters" based on the

analysis of factors such as the source of raw materials, production and processing technology, food safety history data, consumer groups, and eating methods of food, in combination with international practices.

After risk analysis or if there is evidence that the risk of a certain type of food has changed, the General Administration of Customs may dynamically adjust the "Catalog".

Canada commends China on its efforts to categorize foods on the basis of risk and remove the requirement for official recommended registration letters for food categories associated with a low food safety risk, including bee products, edible oils, foods for special uses, and health foods.

Canada understands that edible grains do not appear in the new Catalog, and as such would not require official recommended registration letters under the amended Decree. Due to similarities in product type, processing, and low food safety risk, Canada requests that China also consider removing wild rice from the Catalog.

Based on a low level of food safety risk, Canada also requests that China review its analysis and consider removing “grain milling industrial products and malt”, “nuts and seeds”, and “dried fruit” from the Catalog.

Canada requests clarification of the scope of products included within the “stuffed pasta” category. Based on the Canadian definition of pasta products stuffed with meat, Canada would categorize these as meat products.

Canada requests that if future adjustments or additions to the Catalog are made, China will provide sufficient notice to trading partners to allow adequate time for foreign competent authorities to notify their industry stakeholders and adjust internal processes, as required.

Article 13

[Subject Responsibilities] Overseas manufacturers of imported food and the competent authorities of the country (region) where they are located shall be responsible for the authenticity, completeness and legality of the submitted materials.

Canada notes that the wording of this article has changed from “manufacturers of imported food **or** the competent authorities” to “manufacturers of imported food **and** the competent authorities”. Canada requests clarification of whether this article applies to enterprises responsible for food products not listed in the Food Catalog. Currently, enterprises can self-register in CIFER and submit applications for low-risk products directly to GACC without foreign competent authority review or recommendation.

Given that competent authorities would face significant if not an impossible resource burden to review and verify all low-risk enterprise applications and supporting documents, Canada requests that this wording be amended to read “manufacturers of imported food **or** the competent authorities” to accurately represent the difference in the level of foreign competent authority responsibility for CIFER registrations between high-risk and low-risk products.

Article 20:
[Information Change] If the registration information of an overseas imported food manufacturer changes during the registration validity period, the manufacturer shall submit a change application to the General Administration of Customs through the registration application channel and submit the following materials:
(i) A comparison table of registration item change information;
(ii) Certification materials related to the change information.
The General Administration of Customs shall change the information of enterprises that meet the registration requirements.

If the relocation of the production site has a significant impact on the food safety and hygiene management and control of the enterprise, the manufacturer shall re-apply for registration.

Canada is seeking clarification on what types of events or criteria constitute a "significant impact on the food safety and hygiene management and control of the enterprise". Canada also seeks clarification as to whether GACC or the foreign competent authority is responsible to determine whether a relocation of a production site will have a significant impact on food safety.

For context, for the purpose of licensing under Canada's *Safe Food for Canadians Regulations*, the Canadian Food Inspection Agency (CFIA) must be notified of any change of address or significant change to the licence holder's operations. The CFIA would not allow production and/or export of food products that do not meet domestic regulatory requirements and the requirements of the foreign country.

In addition, there are occasional instances when an enterprise address may change simply due to municipal changes in jurisdiction or mapping. In such cases, the operations of the enterprise and the location remain unchanged, only the written address changes. In these situations, CFIA will inform GACC of the nature of this type of address change and request continued GACC approvals of the enterprise and its products.

Article 21:
[Extended Registration] imported food production enterprises outside the need to extend the registration, through the registration application process, to the General Administration of Customs to apply for renewal of registration.
Continuation of registration application materials include:
(A) continuation of the registration application information;
(B) commitment to continue to meet the registration requirements of the statement.
General Administration of Customs to meet the registration requirements of the enterprise to continue to be registered, the registration is valid for an extension of five years.

Canada is seeking clarification with regards to the timing and duration of the renewal window that will be open for enterprises to submit renewal applications. We suggest it always be open for renewal or open a minimum of 12 months prior to the expiration date up until the actual expiration date.

Article 26:
[Suspension of the ban] If an international organization or the competent authority of a country (region) that exports food to China issues an epidemic notification, or if the relevant food is found to have serious problems such as an epidemic or public health incident during entry inspection and quarantine, the General Administration of Customs shall announce the suspension of the import of relevant food from that country (region), and will not accept the registration application of the relevant food production enterprise in that country (region) during this period.

Canada requests China to add clarity to this article, specifically by including additional text indicating that food enterprises should only be suspended when there is sufficient and credible scientific evidence to support a food safety concern or that the food product of concern would be a vector to contribute to the spread of an epidemic or public health incident.

In the Food Catalog, Canada notes a concern with the definition of frozen meat:

The text in the Catalog provided under the column entitled "Source of raw materials" reads as follows:
(1) Frozen meat refers to meat that has been kept at a temperature below -23°C and has its core temperature lowered to ≤ -15°C.

Furthermore, the text in the Catalog provided under the column entitled "Transport storage process" reads as follows: **The transportation of meat products has strict temperature control requirements. Frozen meat usually requires -15°C or below -18°C.**

Canada believes that the difference in phrasing of these statements between the two columns could lead to inadvertent misinterpretation. Since storage and transport standards are -18°C, Canada recommends that the first statement (under "Source of raw materials") be amended as follows: **(1) Frozen meat refers to meat that has been kept at a temperature at or below -18°C and has its core temperature lowered to ≤ -15°C.**

Due to the potential for misinterpretation, Canada also recommends that the second statement (under "Transport storage process") be amended as follows: **The transportation of meat products has strict temperature control requirements. Frozen meat usually requires a core temperature of -15°C with storage and transport at a temperature at or below -18°C.**

Canada respectfully offers these comments for your consideration and looks forward to your response. Should you have any questions, please do not hesitate to contact enquirypoint@international.gc.ca.

Yours sincerely,

Lewis, Evan
Digitally signed by Lewis, Evan
Date: 2025.03.11 10:14:52 -04'00'

Evan Lewis
Senior Director
Market Access Secretariat
Canadian Food Inspection Agency

Villeneuve, Francis
Digitally signed by Villeneuve, Francis
Date: 2025.03.11 10:55:06 -04'00'

Francis Villeneuve
Acting Executive Director
Technical Barriers and Regulations Division
Global Affairs Canada

1400 Merivale Road

Ottawa, Ontario

K1A 0Y9

2025年3月11日

中华人民共和国海关总署

国　检　检疫标准与技术法规研究中心

暨中华人民共和国WTO/TBT-SPS国家　报咨询中心

中国北京市东城区和平　东街20号　3号楼

编：100013

主题：加拿大对世界贸易组织（WTO）关于《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》的第G/SPS/N/CHN/1324号和第G/TBT/N/CHN/1964号通报的评议意见

敬启者：

加拿大感谢有机会就2025年1月10日发布的有关《中华人民共和国进口　品境外生产企业注册管理规定》（即中华人民共和国海关总署令第248号）修正案的上述　报发表评议意见。加拿大对拟议修正案的评论意见如下，供贵方考虑。

第六条：

【体系认可】进口　品境外生产企业所在国家（地区）的　品安全管理体系满足如下条件之一的，所在国家（地区）的主管当局可获得海关总署体系认可：

（一）接受并　过海关总署对所在国家（地区）　品安全管理体系的检查；

（二）与海关总署签署进出口　品安全合作协议；

（三）与海关总署签署“经认证的经营者”（AEO）互认协议；

（四）与中国其他政府　　签署包括　品安全合作内容的其他合作协议、联合声明。

加拿大对与体系认可条件相关的第6条新规定以及相关的第7条和第8条新规定表示关注。我们希望获得关于符合所列条件之一的多个国家的海关总署（GACC）体系认可过程的　加信息。

第九条：

【企业申请】未获得海关总署　品安全管理体系认可的境外国家（地区）　品生产企业，可自行或者委托代理向海关总署提出注册申请并提交以下申请材料：

（一）企业注册申请信息；

（二）申请信息的证明文件，如所在国家（地区）主管当局　发的营业执照、出具的证明文件等；

（三）企业承诺符合本规定要求的声明；

（四）列入《　提供官方推荐注册函的　品目录》的，提供所在国家（地区）主管当局对企业进行审核检查的报告、推荐函；

必要时，海关总署可以要求提供企业　品安全卫生和　护体系文件等。

加拿大指出，第九条仅涉及　品境外生产企业提交的材料。加拿大将本条的修订后措辞解为，境外国家主管当局不再负责向GACC实　提交任何产品类型的申请材料。请确认该解是否正确，或者还是与现行体系一样，仍然要求境外国家主管当局为　要推荐信的企业提交申请材料。

如果计划根据该海关总署令的变更对CIFER进行变更，加拿大愿意在实施前与中国进一步讨论。

第十条：

【申请信息】企业注册申请信息内容应当包括企业名称、所在国家（地区）、生产场所地址、实　控制人（公司）、联系人、联系方式、所在国家（地区）主管当局批准的注册编号、申请注册　品种类、生产类型、生产能力等信息。

加拿大指出，术语“法定代表人”已变更为“实　控制人（公司）”。请确认这一变更澄清了允许签署企业声明并对在CIFER中向GACC提交的申请材料承担责任的企业人员与具有公司签署权并对企业行为承担责任的人员是同一人员。

第十一条：

【推荐目录】海关总署根据对　品的原料来源、生产加工工艺、　品安全历史数据、消费人群、　用方式等因素的分析，结合国　惯例确定《　提供官方推荐注册函的　品目录》并对外发布。

经　　分析或者有证据表明某类　品的　　发生变化的，海关总署可以对《目录》进行动态调整。

加拿大赞扬中国根据　　对　品进行分类并取消与低　品安全　　相关　品类别（包括蜂产品、　用油、特殊用　　品和保健　品）的官方推荐注册函要求的努力。

加拿大理解并认同，可　用谷物没有出现在新《目录》中，因此不　要根据修订后海关总署令提供官方推荐注册函。由于　生稻的产品类型、加工和低　品安全　　相似，加拿大请求中国也考虑将“　生稻”从《目录》中删　。

由于谷物制粉工业产品和　芽、坚果与籽类以及干果的　品安全　　水平较低，加拿大还请求中国审查加拿大的分析并考虑将“谷物制粉工业产品和　芽”、“坚果与籽类”以及“干果”从《目录》中删　。

加拿大请求澄清“包　　”类别中包含的产品。根据加拿大对肉　　产品的定义，加拿大将包　　归类为“肉制品”。

如果中国今后对《目录》进行调整或增加，加拿大请求中国向贸易伙伴提供足够　知，方便境外国家主管当局有足够时　按　　知行业利益相关者并调整内　流程。

第十三条：

【主体责任】进口　品境外生产企业和所在国家（地区）主管当局应当对提交材料的真实性、完整性、合法性负责。

加拿大指出，该条的措辞已从“所在国家（地区）主管当局或进口　品境外生产企业”改为“进口　品境外生产企业和所在国家（地区）主管当局”。加拿大请求澄清本条是否　用于负责生产未列入《目录》的　物产品的企业。目前，企业可以在CIFER中自行注册，并直接向GACC提交低　　产品的申请材料，无　境外国家主管当局审查或推荐。

　　于主管当局在审查和核实所有低　　企业申请材料和证明文件时会　临巨大的（甚至是不可能的）资源负担，加拿大请求将该措辞修改为“所在国家（地区）主管当局或进口　品境外生产企业”，以准确表示境外国家主管当局在　　和低　　产品CIFER注册方　所承担责

任水平的差异。

第二十条：

【信息变更】在注册有效期内，进口 品境外生产企业注册信息发生变化的，应当通过注册申请途径，向海关总署提交变更申请，并提交以下材料：

（一）注册事 变更信息对照表；

（二）与变更信息有关的证明材料。

海关总署对符合注册要求的企业信息，予以变更。

生产场所迁址等对企业 品安全卫生管理和控制产生重大影响的，应当重新申请注册。

加拿大请求澄清构成“对企业 品安全卫生管理和控制产生重大影响”的事件类型或标准。加拿大还请求澄清GACC或境外国家主管当局是否负责确定生产场所迁址是否会对 品安全产生重大影响。

举例来说，为根据《加拿大 品安全条例》获得许可证，许可证持有人的任何地址变更或业务重大变更必 通知加拿大 品检 局（CFIA）。加拿大 品检 局不允许生产和/或出口不符合加拿大监管要求和境外国家要求的 物产品。

此外，偶尔也会出现企业地址仅因管辖区或地图绘制方 的市政变更而发生变化的情况。在该情况下，企业的业务和地点保持不变，只是书 地址发生变更。在上述情况下，加拿大品检 局会将此类地址变更的性质告知GACC，并请求GACC关于该企业及其产品的批准继续有效。

第二十一条：

【延续注册】进口 品境外生产企业 要延续注册的，通过注册申请途径，向海关总署提出延续注册申请。

延续注册申请材料包括：

（一）延续注册申请信息；

（二）承诺持续符合注册要求的声明。

海关总署对符合注册要求的企业予以延续注册，注册有效期延 5年。

加拿大请求澄清企业提交延续注册申请材料的延续窗口的时 和期 。我们建议实 到期日之前任何时 或至少在到期日前至少12个月至实 到期日之 可以提交延续注册申请材料。

第二十六条：

【禁令暂停】国 组织或者向中国境内出口 品的国家（地区）主管当局发布疫情通报，或者相关 品在进境检 检疫中发现疫情、公共卫生事件等严重 的，海关总署公告暂停该国家（地区）相关 品进口，在此期 不予受理该国家（地区）相关 品生产企业注册申请。

加拿大请求中国澄清该条规定，特别是增加 加文本，表明只有在有充分和可信科学证据证明存在 品安全 或者相关 物产品是促成疫情或公共卫生事件传播的病媒时，才应暂停从 品企业进口相关 品、不受理注册申请。

在《目录》中，加拿大注意到一个与“冷冻肉”定义相关的 ：

《目录》中标 为“原料来源”一列下的文本如下：

(1) 冷冻肉，是指在低于-23℃环境下，将肉中心温度降低到≤-15℃的肉。

此外，《目录》中标 为“运输存储过程”一列下的文本如下：**肉类产品运输均有严格的温度控制要求。冷冻肉类通常要求-15℃或-18℃以下。**

加拿大认为，这两列中声明的措辞不同，可能导致在无意 出现误解。由于存储和运输标准为-18℃，加拿大建议将第一 声明（在“原料来源” 下）修改如下：**(1) 冷冻肉，是指**

在等于或低于-18℃环境下，将肉中心温度降低到≤-15℃的肉。

由于可能产生误解，加拿大还建议将第二　声明（在“运输存储过程”　下）修改如下：**肉类产品运输均有严格的温度控制要求。冷冻肉通常要求肉中心温度为-15℃，存储和运输温度为-18℃或以下。**

加拿大谨提出上述评议意见供贵方考虑，并期待贵方作出回复。如果贵方有任何　　，请时联系enquirypoint@international.gc.ca。

此致

Evan Lewis

Evan Lewis
数字签名
日期：2025年3月11日
10:14:52 -04'00'

Evan Lewis

加拿大　品检　局

市场准入秘书处

　级主管

Francis Villeneuve

Francis Villeneuve
数字签名
日期：2025年3月11日
10:55:06 -04'00'

Francis Villeneuve

加拿大全球事务部

技术壁垒与法规司

代理执行干事

关于加拿大通报评议意见的答复口径

2025 年 3 月 11 日，中方收到加拿大食品检验局与加拿大全球事务部根据世界贸易组织（WTO）《技术性贸易壁垒协定》（TBT 协定）对第 G/TBT/N/CHN/1964 号通报和《卫生与植物卫生措施委员会》（SPS 协议）对第 G/SPS/N/CHN/1324 号通报（《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定（征求意见稿）》的评议意见。现就贵方关注问题答复如下：

一、本次修订的背景与原则

本次修订是对现行《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》中部分条款进行优化完善，提供更多注册便利化措施。新规颁布实施过程中，已获注册的进口食品境外生产企业依然有效，进口食品贸易不受影响。海关总署将为新规颁布实施设置过渡期，并将根据修订后的条款内容对现行注册管理系统进行更新，更新过程不会影响企业注册工作继续开展。

二、关于体系认可

征求意见稿第六、七、八条均为此次修订的新增条款，是在现有的官方推荐和企业自主申请注册路径的基础上，增加一种基于所在国家（地区）食品安全管理体系认可结果，批量批准境外主管当局推荐注册企业名单的路径。旨在通过加强双边食品安全合作，优化注册评审流程，便利企业注册申请。原有的企业自行申请注册和官方推荐注册路径仍然有效，已签署的合作协议不受影响。

三、关于《需提供官方推荐注册函的食品目录》

征求意见稿对进口食品类别实施分类管理，经过风险评估、结合国际通行做法，制定《需提供官方推荐注册函的食品目录》，首批拟列入目前的食品类别共11类，《目录》外食品类别无需提交官方推荐注册文件。经风险分析或者有证据表明某类食品的风险发生变化的，海关总署可以对《目录》进行动态调整。

最后，中方感谢加方对进口注册规定修订工作的关注。加方后续如有具体注册问题，可随时通过已有双边渠道与中方联系，中方愿意提供注册技术指导和支持。

Australian Government

Comments from the Australian Government to the Government of People's Republic of China on Administrative Provisions of the People's Republic of China on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food (Draft for comments) G/TBT/N/CHN/1964 published on 10 January 2025.

1. General comments

Australia thanks the People's Republic of China for the opportunity to comment of the Draft *Administrative Provisions of the People's Republic of China on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food* published as notification G/TBT/N/CHN/1964 on 10 January 2025.

Please be advised the Department of Agriculture, Fisheries and Forestry has reviewed the notification and accepts the proposed improvements to the existing *Administrative Provisions of the People's Republic of China on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food (GACC Decree 248)*.

2. Specific comments

Australia is supportive of GACC's approach to streamline trade, and protect human, plant and animal health in China.

Australia would appreciate the People's Republic of China and the General Administration of Customs of the People's Republic of China (GACC) consideration of the following specific comments and welcomes this opportunity to discuss the important amendments.

2.a. Chapter II Registration Conditions and Procedures (Article 6 [System Recognition])

The proposed provision made available in G/TBT/N/CHN/1964 states in Article 6 *If the food safety management system of the country (region) where the overseas manufacturer of imported food is located meets one of the following conditions, the competent authority of the country (region) where it is located can obtain the system recognition of the General Administration of Customs:*

(1) Accept and pass the inspection of the food safety management system of the country (region) where it is located by the General Administration of Customs;

(2) Sign an import and export food safety cooperation agreement with the General Administration of Customs;

(3) Signing an Authorized Economic Operator (AEO) Mutual Recognition Agreement with the General Administration of Customs;

(4) Sign other cooperation agreements and joint statements with other government departments of China, including food safety cooperation.

Australia suggests alignment with the Codex *Guidelines for recognition and maintenance of equivalence of National Food Control Systems (NFCS)* (CXG 101-2023), which defines equivalence as 'recognition that NFCS, or the ~~,~~relevant parts thereof, of importing and exporting countries, although designed and structured differently, may be capable of achieving the same objectives, and related outcomes or level of protection, with respect to protecting consumer health and ensuring fair practices in the food trade.'

Australia would like to clarify if the provisions allow for China to consider the Global Food Safety Initiative (GFSI) recognised food safety programs that may provide assurances for system equivalence.

2.b. Chapter II Registration Conditions and Procedures (Article 7 [List Registration])

The proposed provision made available in G/TBT/N/CHN/1964 states in Article 7 *If the food safety management system of the country (region) where it is located has been recognized by the General Administration of Customs, the competent authority of the country (region) may submit to the General Administration of Customs a list of recommended food production enterprises registered in China, and the General Administration of Customs shall register the overseas manufacturers of imported food in the list and give them a registration number in China. The list of food production enterprises shall include the relevant information in Article 10 of these provisions.*

Australia welcomes this update to Decree 248, and is supportive of China's efforts to streamline the listing process. Australia requests the addition of indicative timeframes for listing approvals and assurances the China Import Food Enterprise Registration (CIFER) system will be updated accordingly. Australia has experienced delays in new listings. Clear guidance on timeframes for listing would be helpful into providing certainty to competent authorities and exporters.

2.c. Chapter II Registration Conditions and Procedures (Article 8 [Withdrawal of Recognition])

The proposed provision made available in G/TBT/N/CHN/1964 states in Article 8, *When necessary, the General Administration of Customs may select all or part of the enterprises in the list of registered food production enterprises in China recommended by the competent authorities of the recognized overseas countries (regions) to conduct spot checks and verifications through video inspections, on-site inspections and other forms.*

Australia suggests clarification of the criteria that would determine when verification activities would be considered necessary. Verification activities or inspections as outlined in the International Standard ISO 19011 *Guidelines for auditing management systems* support a risk-based approach and principles to conduct inspections and manage inspection results to maintain compliance with regulatory requirements. If GACC intends to carry out verification periodically to support maintenance of equivalence arrangements, as outlined by *Guidelines on Recognition and Maintenance of Equivalence of National Food Control Systems (NFCS)* (CXG 101-2023) (Section 5.7), this should be supported by other mechanisms including information exchange, regular technical discussions, and advice of any amendment to laws, regulations or performance measures. Australia recommends basing information exchange practices on Codex guidance, including the *Principles and guidelines for the exchange of information between importing and exporting countries to support the trade in food* (CAC/GL 89-2016). Such mechanisms can replace onsite, or remote audit activities, and overall efforts should be made to reduce the burden on competent authorities and businesses.

Australia requests amendments to include provision for competent authorities to agree on criteria that would trigger verification activities and establish reasonable intervals between verifications within mutual recognition arrangements. This would provide a mechanism for competent authorities and businesses to ensure objectives are met effectively.

2.d. Chapter II Registration Conditions and Procedures (Article 11 [Recommended Catalogue])

The proposed provision made available in G/TBT/N/CHN/1964 states in Article 11 *Based on the analysis of factors such as the source of raw materials, production and processing technology, food safety historical data, consumer groups, and eating methods, the General Administration of Customs shall determine and publish the "Catalogue of Foods Requiring Official Recommendation and Registration Letters" in combination with international practices.*

If there is a risk analysis or evidence that the risk of a certain type of food has changed, the General Administration of Customs may dynamically adjust the Catalogue.

Should GACC review the Catalogue of Foods. Australia suggests basing the analysis of risk to human, plant, and/or animal health on scientific evidence supported by international standards such as the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) & Codex Alimentarius International Food Standards, the Global Food Safety Initiative (GFSI), and the World Organisation for Animal Health (WOAH) Terrestrial and Aquatic Animal Health Codes.

The *Catalogue of Foods Requiring Official Recommendation and Registration Letters (the Catalogue) states the Products included in the "List of Foods Requiring Official Recommendation Registration Letters" mainly consider the following three factors:*

1. The food safety risk of related products is high, and the unqualified import situation is significantly higher than the average level;

2. Major food safety incidents have occurred in relevant product categories, and the society is highly concerned;

3. Follow international practices.

Australia recommends China take a systematic approach to assessing the human, plant and animal health risk of imported food items. The Hazard Analysis Critical Control Point (HACCP) principles are an internationally proven example that apply to all stages of the food chain. HACCP implementation is guided by scientific evidence of risks to public health, and could be used as a basis for assessing the risk of items listed on the Catalogue. Where HACCP or similar practices for example the World Health Organisation (WHO) Joint Risk Assessment Operational Tool, are followed, risk ratings and the requirements for the foods contained in the draft *List of Foods Requiring Official Recommendation Registration Letters* could be reduced. Examples of listed foods where cooking and further processing is expected and would reduce risk ratings include casings, grain milling (industrial products and malt) and aquatic products.

Australia requests formal notification and a minimum of a twelve-month transition period for any additions made to the Catalogue where a recommendation letter from the competent authority for the enterprise is required to be provided to the General Administration of Customs. Expansions or changes to the Catalogue may require regulatory change by importing country competent authorities. Furthermore, assurances should be provided to support continuation of trade, especially where products become subject to new registration requirements (e.g. CIFER listing).

2.e. Chapter III: Registration Management (Article 20 [Information Change])

Australia is supportive of a flexible approach to managing information change requests from enterprises with existing registration approval. Australia considers the proposed amendments will deliver efficiencies by reducing the administrative burden on competent authorities and GACC where the change requests convey no significant impacts to food safety and hygiene management.

2.f. Chapter III: Registration Management (Article 21 [Renewal of Registration])

With respect to the proposed provision notified in G/TBT/N/CHN/1324 Article 21, Australia notes that the renewal registration timeframe has been removed. Australia requests inclusions of timeframes for submission of registration renewals and GACC approval prior to registration expiry.

2.g. Chapter IV: Supplementary Provisions (Article 30: [Implementation time])

Australia recommends that the date of entry into force allow at least a 12-month transition period from date of publication.

Conclusion

Australia is supportive of GACC's efforts to improve and protect human, plant and animal health in China through enhanced capabilities for growing trade. Australia welcomes consideration by the People's Republic of China of the comment raised in this submission and looks forward to a response.



澳大利亚政府

澳大利亚政府向中华人民共和国政府提出的有关2025年1月10日公布的《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定（征求意见稿）》（G/TBT/N/CHN/1964）的评议意见

1. 一般性说明

澳大利亚感谢中华人民共和国给予机会对2025年1月10日发布的G/TBT/N/CHN/1964通报《中华人民共和国进口　品境外生产企业注册管理规定草案》发表评议意见。

请知悉，农业、渔业和林业部已审查该通报，并接受对现行《中华人民共和国进口品境外生产企业注册管理规定》（中华人民共和国海关总署令第 248 号）的拟议改进。

2. 具体评议意见

澳大利亚支持中华人民共和国海关总署为提　贸易效率，保护中国境内人、植物和动物健康而采取的方法。

澳大利亚感谢中华人民共和国和中华人民共和国海关总署（GACC）考虑以下具体评议意见，并很　兴有机会就重要修正案展开讨论。

2.a 第二章 注册条件和程序（第6条【体系认可】）

G/TBT/N/CHN/1964 提出的拟议条款第 6 条规定：*进口　品境外生产企业所在国家（地区）的　品安全管理体系符合下列条件之一的，其所在国家（地区）主管当局可以获得海关总署的体系认可：*

（1）接受并通过海关总署对所在国家（地区）　品安全管理体系的检查；

（2）与海关总署签署进出口　品安全合作协议；

（3）与海关总署签署“经认证的经营者”（AEO）互认协议；

（4）与中国其他政府部门签署包括　品安全合作内容在内的其他合作协议和联合声明。

澳大利亚建议与　典委《国家　品控制体系等效性的认可与维持指南》（NFCS）（CXG 101-2023）保持一致，根据该指南，等效性是指“认可进出口国家的国家　品控制体系或相关机构虽然在形式和结构上存在差异，但在保护消费者健康和确保　品贸易中的公平做法方面，有望实现相同的目标、相关结果或保护水平。”

澳大利亚希望澄清，根据这些规定，中国是否会考虑全球　品安全倡议（GFSI）认可的　品安全计划，此等计划可为体系等效性提供保障。

2.b 第二章 注册条件和程序（第 7 条〔注册名录〕）

G/TBT/N/CHN/1964 提出的拟议条款第 7 条规定：*所在国家（地区）的　品安全管理体系已获得海关总署认可的，所在国家（地区）主管当局可向海关总署提交一份在华注册的推荐　品生产企业名录，由海关总署对该名录中的进口　品境外生产企业进行注册，并给予其在华注册号。　品生产企业名录应当包括本规定第 10 条的有关内容。*

澳大利亚赞同对第 248 号令的这一更新，并支持中国为简化名录注册程序所做的努力。澳大利亚请求增加名录注册审批的指示性时间安排，以便对中国进口　品企业注册（CIFER）系统进行相应。澳大利亚在新名录注册方面遇到过延误。关于名录注册时限的明确指导将有助于为主管当局和出口商提供确定性。

2.c 第二章 注册条件和程序（第 8 条【撤销认可】）

G/TBT/N/CHN/1964 提出的拟议条款第 8 条规定：*必要时，海关总署可从认可的境外国家（地区）主管当局推荐的在华注册　品生产企业名录中选择全部或部分企业，通过视频检查、现场检查等形式进行抽查核查。*

澳大利亚建议澄清确定何时有必要开展核查活动的标准。国际标准 ISO 19011《管理体系审核指南》中概述的核查活动或检查支持基于　险的方法和原则，以进行检查和管理检查结果，保证持续符合监管要求。如果中华人民共和国海关总署打算定期进行核查，以支持维持《国家　品控制体系等效性的认可与维持指南》（NFCS）（CXG 101-2023）（第 5.7 条）中概述的等效性协议，则应通过其他机制予以支持，包括信息交流、定期技术讨论以及对法律、法规或绩效指标的任何修正的建议。澳大利亚建议参照　典委指南执行信息交换做法，包括《进口国和出口国支持　品贸易的信息交流准则》（CAC/GL 89-2016）。这种机制可以取代现场或远程审核活动，尽全力减轻主管当局和企业的负担。

澳大利亚请求在修正案中纳入规定，要求主管当局商定启动核查活动的标准，并在互认协议范围内确定合理的核查频率。这将为主管当局和企业提供一个机制，以确保有效实现目标。

2.d 第二章 注册条件和程序（第 11 条【推荐目录】）

G/TBT/N/CHN/1964 提出的拟议条款第 11 条规定：海关总署在分析原料来源、生产加工工艺、　品安全历史数据、消费群体、　用方式等因素后，结合国际惯例确定并公布《需提供官方推荐注册函的　品目录》。

经　险分析或者有证据表明某类　品的　险发生变化的，海关总署可以对《目录》进行动态调整。

中华人民共和国海关总署是否应审查《 品目录》。澳大利亚建议，对人、植物和/或动物健康 险的分析应基于由国际标准支持的科学证据，如联合国粮 及农业组织（FAO）和 典委国际 品标准、全球 品安全倡议（GFSI）以及世界动物卫生组织（WOAH）《陆生与水生动物卫生法典》。

《需提供官方推荐注册函的 品目录》（以下简称《目录》）规定，列入《需提供官方推荐注册函的 品目录》的产品主要考虑以下三个因素：

1. 相关产品 品安全 险较 ，进口不合格情况明显 于平均水平；

2. 相关产品类别曾发生重大 品安全事件，引发社会 度关注；

3. 遵循国际惯例。

澳大利亚建议中国采取系统的方法，评估进口 品对人、植物和动物健康的 险。危害分析与关键控制点（HACCP）原则是一个国际公认的示例，适用于 物链的所有阶段。危害分析与关键控制点的实施以公共卫生 险的科学证据为指导，并可作为评估《目录》所列项目 险的依据。如果遵循危害分析与关键控制点或类似做法，例如世界卫生组织（WHO）联合 险评估操作工具，则可以降低《需提供官方推荐注册函的 品目录》草案中所载 品的 险评级和要求。预计需要烹 和进一步加工并会降低 险评级的目录 品包括肠衣、磨谷（工业产品和 芽）和水产品。

澳大利亚请求对《目录》的任何增补进行正式通报并给予至少 12 个月的过渡期，以便企业从主管当局获得需要提交给海关总署的推荐函。《目录》的扩展或变更可能需要进口国主管当局变更监管要求。此外，应提供保证以支持贸易的继续进行，特别是在产品受到新的注册要求（如中国进口 品企业注册清单）约束的情况下。

2.e 第三章：注册管理（第 20 条【信息变更】）

澳大利亚支持采用灵活方法管理当前已注册企业的信息变更请求。澳大利亚认为，在变更请求不会对 品安全和卫生管理产生重大影响的情况下，拟议修正案将减轻主管当局和中华人民共和国海关总署的行政负担，从而提 效率。

2.f 第三章：注册管理（第 21 条【注册续期】）

关于 G/TBT/N/CHN/1324 第 21 条中通报的拟议条款，澳大利亚注意到注册续期时间表已被删除。澳大利亚请求提供注册续期申请提交的时间安排，并请求在注册有效期之前获得中华人民共和国海关总署审批。

2.g 第四章：附则（第 30 条：【实施时间】）

澳大利亚建议，从公布之日到生效日期，中间应至少有 12 个月的过渡期。

结论

澳大利亚支持中华人民共和国海关总署通过提 贸易增长能力，努力改善和保护中国境内人、植物和动物的健康。澳大利亚期待中华人民共和国对本函件中提出的评议意见予以考虑，并期待收到答复。

关于澳大利亚通报评议意见的答复口径

2025 年 3 月 20 日，中方收到澳大利亚食品安全主管部门根据世界贸易组织（WTO）《技术性贸易壁垒协定》（TBT 协定）对第 G/TBT/N/CHN/1964 号通报和《卫生与植物卫生措施委员会》（SPS 协议）对第 G/SPS/N/CHN/1324 号通报（《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定（征求意见稿）》的评议意见。现就贵方关注问题答复如下：

一、本次修订的背景与原则

本次修订是对现行《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》中部分条款进行优化完善，提供更多注册便利化措施。新规颁布实施过程中，已获注册的进口食品境外生产企业依然有效，进口食品贸易不受影响。海关总署将为新规颁布实施设置过渡期，并将根据修订后的条款内容对现行注册管理系统进行更新，更新过程不会影响企业注册工作继续开展。

二、关于体系认可

征求意见稿第六、七、八条均为此次修订的新增条款，是在现有的官方推荐和企业自主申请注册路径的基础上，增加一种基于所在国家（地区）食品安全管理体系认可结果，批量批准境外主管当局推荐注册企业名单的路径。旨在通过加强双边食品安全合作，优化注册评审流程，便利企业注册申请。原有的企业自行申请注册和官方推荐注册路径仍然有效，已签署的合作协议不受影响。

三、关于《需提供官方推荐注册函的食品目录》

征求意见稿对进口食品类别实施分类管理，经过风险评估、结合国际通行做法，制定《需提供官方推荐注册函的食品目录》，首批拟列入目前的食品类别共11类，《目录》外食品类别无需提交官方推荐注册文件。经风险分析或者有证据表明某类食品的风险发生变化的，海关总署可以对《目录》进行动态调整。

最后，中方感谢澳方对进口注册规定修订工作的关注。澳方后续如有具体注册问题，可随时通过已有双边渠道与中方联系，中方愿意提供注册技术指导和支持。

欧盟邮件–译文

TBT 评议期延期请求

尊敬的先生/女士：

特此通知，欧盟目前正在审议 G/TBT/N/CHN/1964 号通报发布的法规草案。提交评议的截止日期为 2025 年 3 月 11 日。欧盟请求将评议截止日期延长至 2025 年 4 月 10 日。

期待贵方对此请求的积极回复。

如有任何疑问，请随时与我联系。

如能确认收到此请求，我们将不胜感激。

请将回复发送至 GROW-EU-TBT@ec.europa.eu。我们不会接收发送至 EU-CORPORATE-NOTIFICATION-SYSTEM@ec.europa.eu（“发件人”栏中提供的地址）的任何回复。

此致

敬礼

欧盟委员会

欧盟-WTO-TBT 咨询点

内部市场、工业、创业与中小企业总司（GROW）

电子邮件：GROW-EU-TBT@ec.europa.eu

欧盟邮件–原文

TBT Comment Period Extension Request

Dear Sir or Madam,

This is to inform you that the European Union is currently reviewing the draft regulation notified under G/TBT/N/CHN/1964. The final date for providing comments on the notification is 11-03-2025. The European Union is requesting that the comment deadline date be extended to 10-04-2025.

I look forward to your favourable response to this request.

Please do not hesitate to communicate with me if you have any questions.

Your acknowledgement of receiving this request would be greatly appreciated.

Please send you reply to GROW-EU-TBT@ec.europa.eu. We will not receive any replies sent to EU-CORPORATE-NOTIFICATION-SYSTEM@ec.europa.eu (given in the “From” line)

Yours faithfully,

European Commission

EU-WTO-TBT Enquiry Point

DG Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs (GROW)

E-mail: GROW-EU-TBT@ec.europa.eu

对欧盟申请延长我国第1964号TBT通报评议期的答复

一、该通报评议期内，我们已收到包括欧盟及其成员国在内的多个WTO成员关于第1964号TBT通报的评议意见，中方高度重视，已于2025年2月13日与欧方举行双边交流，就欧方关心的注册问题进行充分沟通。依据60天发布时限要求，通报评议截止时间将维持在3月11日。

Since the draft regulation released, we have received lots of formal comments from WTO members included EU and EU states, and we had engaged with EU face to face to conmunicate about the amended registration regulation in Feb 13,2025. the comment deadline date will remain on March 11 according to the 60-day time limit.

二、通报评议截止后，我们仍欢迎欧方继续关注管理规定的进展和实施情况，并乐于听取相关意见和建议。

Even after the deadline, we still welcome continued attentions to the regulation's progress and implementation, and are willing to hear the relevant comments and suggestions.

National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards (ACFS)
50 Phaholyothin Road, Ladyao, Chatuchak, Bangkok,
THAILAND 10900
Tel : (66)2 561 4204 Fax : (662) 561 4043
E-mail : spsthailand@acfs.go.th

Thailand's inquiries on the Draft Administrative Provisions of the People's Republic of China on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food (Notification no. G/TBT/N/CHN/1964)

Date : 8 May 2025
To :WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China
E-mail: tbt@customs.gov.cn

Subject : Thailand's inquiries on the Draft Administrative Provisions of the People's Republic of China on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food (Notification no. G/TBT/N/CHN/1964)

Reference is made to the Draft Administrative Provisions of the People's Republic of China on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food (Notification no. G/TBT/N/CHN/1964, dated 10 January 2025).

National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standard (ACFS) appreciates the opportunity to seek clarifications on this regulation issued by the General Administration of Customs of the People's Republic of China (GACC). Please find the inquiries below:

1. **[Article 5 Registration condition]** Please clarify how the "effective health management and protection system" will be verified, and what kinds of documents or evidence are required to demonstrate compliance with GACC's requirements.
2. **[Article 6 System recognition]**
   - 2.1 If a high-risk product listed in the catalogue has never been subject to a mutual agreement, how will the GACC verify or recognize the food safety management system, and is there a specified timeframe for the process?
   - 2.2 In the case of a product newly added to the catalogue (i.e., reclassified from low risk to high risk), will the ongoing process of system recognition and audit affect existing trade activities?
3. **[Article 7 List registration]** Please provide details on the procedure for list registration (in batch).
   - 3.1 Is registration still required through the CIFER system? What are the detailed steps and required supporting documents?
   - 3.2 Which channel does the Competent Authority (CA) need to submit the list of applicants?
   - 3.3 Please clarify regarding the "official inspection report" required to be issued by a government agency—what is its format and details? (Is it the inspection checklist signed by the CA's auditor and manufacturer?)
4. **[Article 11 Catalogue of Foods Requiring Official Recommendation Registration Letter]**
   - 4.1 How will items removed from the catalogue be registered going forward? Specifically:
     - (1) Can food enterprises self-register these items directly through the CIFER system without requiring a recommendation letter from the Competent Authority (CA) and without submitting an inspection report?
     - (2) Alternatively, will these items fall under the supervision of other departments, such as Animal and Plant Quarantine authorities?
   - 4.2 For the special purpose foods and functional foods, which have been downgraded into low-risk category, please clarify the following: (1) Are there any other specific requirements or procedures for registration? and (2) can enterprises complete the registration themselves through the CIFER system?
   - 4.3 Are edible grains other than rice still required to be registered through the CIFER system? If so, is the registration done through a CA's recommendation or via self-registration by the enterprise?

4.4 Please clarify whether this change (the removal) will have any trade impact on existing enterprises which have already been registered, and whether their current registration remains valid until its expiration date.
4.5 Can new applicants (for the items removed from the catalogue) register directly under the new system, similar to low-risk products, through self-registration?
4.6 The revision of the Catalogue should be officially announced with clear indication of the corresponding HS codes, so that both the CA and producers are aligned in their understanding.

5. **[Article 14 Inspection and verification]**
5.1 Please provide details on the implementation of GACC's post-registration supervision measures, which have been stated to be more stringent.
5.2 In addition to the inspection where potential risks may be identified, what processes will be further involved under the supervision?

6. **[Article 21 Renewal of registration]** Please confirm whether this provision does not specify a timeframe for submitting the applications to renew the registration of food manufacturers.

7. **[Article 24 Rectification and resumption]** If an issue is identified, can self-registered operators request resumption on their own through the system after rectification? If not, please provide detailed procedures.

Thank you in advance for your attention to this matter. We look forward to hearing the response on this matter. Should you have any questions or require further information, please do not hesitate to contact us.

Yours sincerely,

Thailand TBT Enquiry Point for Agricultural Commodity and Food,
National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards,
Ministry of Agriculture and Cooperatives.
Bangkok, Thailand.

国家农业商品和食品标准局（ACFS）
50 Phaholyothin Road, Ladyao, Chatuchak, Bangkok,
THAILAND 10900
电话：(66)2 561 4204 传真：(662) 561 4043
电子邮箱：spsthailand@acfs.go.th

泰国对《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定草案》的询问（第G/TBT/N/CHN/1964号通报）

日期：2025年5月8日

收件人：中华人民共和国WTO/TBT国家通报咨询中心

电子邮箱： tbt@customs.gov.cn

主题：泰国对《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定草案》的询问（第G/TBT/N/CHN/1964号通报）

参考《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定草案》（2025年1月10日第G/TBT/N/CHN/1964号通报）。

国家农业商品和食品标准局（ACFS）感谢有机会就中华人民共和国海关总署（GACC）发布的本条例寻求澄清。详情请见下文：

1. **【第5条 注册条件】**请明确如何验证“有效的卫生管理和防护体系”，以及需要哪些文件或证据来证明符合GACC的要求。

2. **【第6条 体系认可】**

   2.1 目录中所列高风险产品从未经过双方同意的，GACC将如何验证或认可其食品安全管理体系，是否有明确的时间框架？

   2.2 如果在目录中新增产品（即从低风险重新分类为高风险），正在进行的体系认可和审核过程是否会影响正在进行的贸易活动？

3. **【第7条 清单注册】**请提供清单（分批）注册的具体流程。

   3.1 是否仍然需要通过CIFER系统进行注册？详细步骤和所需的证明文件是什么？

   3.2 主管当局（CA）需要通过哪种渠道提交申请人名单？

   3.3 请澄清政府机构要求出具的“官方检验报告”—其格式和细节是什么？（是否是CA审核员和生产企业签署的检查清单？）

4. **【第11条 需提供官方推荐注册函的食品目录】**

4.1 从目录中删除的项目今后将如何注册？具体而言：

(1) 食品企业是否可以直接通过CIFER系统自行注册这些项目，而无需主管当局（CA）的推荐函，也无需提交检验报告？

(2) 这些项目是否属于国家动植物检疫机关等其他部门的监管范围？

4.2 对于已降为低风险类别的特殊用途食品和功能性食品，请澄清以下内容：（1）注册是否有其他具体要求或程序；（2）企业是否可以通过CIFER系统自行完成注册？

4.3 除大米以外的可食用谷物是否仍需通过CIFER系统注册？如果需要，是通过CA推荐注册还是企业自行注册？

4.4 请澄清这一变更（删除）是否会对已经注册的现有企业产生任何贸易影响，以及其目前的注册在有效期之前是否仍然有效。

4.5 新申请人是否可参照低风险产品模式，直接在新系统下自行完成（已从目录删除项目的）注册？

4.6 目录修订内容应正式发布，并明确标注对应的HS编码，以确保CA与生产商的理解一致。

5. **【第14条 检查验证】**

5.1 请详细说明GACC已申明将更加严格的注册后监管措施的实施情况。

5.2 除了可能识别潜在风险的检查外，监督还将涉及哪些过程？

6. **【第21条 延续注册】**本规定是否未明确食品生产企业提交延续注册申请的时限。

7. **【第24条 整改与恢复】**发现问题，自行注册的经营者整改后是否可以通过系统主动要求恢复？如果不能，请提供详细程序。

感谢贵方对此事的关注。我们期待收到相关答复。如有任何疑问或需进一步信息，请随时与我们联系。

谨启，

泰国农业与合作社部
国家农业商品和食品标准局
农产品和食品TBT咨询点

泰国曼谷

关于泰国通报评议意见的答复口径

2025 年 5 月 8 日，中方收到泰国农业商品和食品标准局根据世界贸易组织（WTO）《技术性贸易壁垒协定》（TBT 协定）对第 G/TBT/N/CHN/1964 号通报《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定（征求意见稿）》的评议意见。现就贵方关注问题答复如下：

一、本次修订的背景与原则

本次修订是对现行《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》中部分条款进行优化完善，提供更多注册便利化措施。新规颁布实施过程中，已获注册的进口食品境外生产企业依然有效，进口食品贸易不受影响。海关总署将为新规颁布实施设置过渡期，并将根据修订后的条款内容对现行注册管理系统进行更新，更新过程不会影响企业注册工作继续开展。

二、关于体系认可

征求意见稿第六、七、八条均为此次修订的新增条款，是在现有的官方推荐和企业自主申请注册路径的基础上，增加一种基于所在国家（地区）食品安全管理体系认可结果，批量批准境外主管当局推荐注册企业名单的路径。旨在通过加强双边食品安全合作，优化注册评审流程，便利企业注册申请。原有的企业自行申请注册和官方推荐注册路径仍然有效，已签署的合作协议不受影响。

三、关于《需提供官方推荐注册函的食品目录》

征求意见稿对进口食品类别实施分类管理，经过风险评估、结合国际通行做法，制定《需提供官方推荐注册函的食品目录》，首批拟列入目前的食品类别共 11 类，《目录》外食品类别无需提交官方推荐注册文件。经风险分析或者有证据表明某类食品的风险发生变化的，海关总署可以对《目录》进行动态调整。

五、对注册变更和延续要求的调整

根据注册 248 号令实施三年来的实践经验，为便利企业注册申请和管理，中方对变更条款进行优化简化，对于企业法人变更等经评估不影响企业食品安全管理和控制体系的变更程序予以简化。另外，对于物理地址变更的企业需重新注册的要求与原规定一致，未修改。在企业申请延续注册的过程中，有部分国家的已注册企业反映错过提前 3-6 个月办理延续注册窗口期，无法办理延期。为便利企业申请，此次修订删除申请延期时限要求，企业可在到期前随时提出延续申请，企业有效期自延续批准之日起延长 5 年。

最后，中方感谢泰方对进口注册规定修订工作的关注。泰方后续如有具体注册问题，可随时通过已有双边渠道与中方联系，中方愿意提供注册技术指导和支持。

Additional Comments from the Government of the United States (USG) to the People's Republic of China's Response on WTO Notifications G/TBT/N/CHN/1964 and G/SPS/N/CHN/1324

"Administrative Provisions of the People's Republic of China on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food"

16 May 2025

The United States appreciates the response received to our previous comments submitted on "Administrative Provisions of the People's Republic of China on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food", notified to the WTO and distributed under the symbols G/TBT/N/CHN/1964 and G/SPS/N/CHN/1324. We continue to have concerns and questions regarding the measure and offer the following supplemental comments, based on China's responses.

II. System Recognition and List Registration states the following:

- *"The new pathway for registration aims to optimize the registration review process and facilitate enterprise registration applications by reinforcing international cooperation in food safety. The original pathways of enterprise self-application registration and official recommendation registration are still valid, and the signed cooperation agreements will not be affected."*
    - **Comments:**
        - Could China please explain what is meant by "reinforcing international cooperation in food safety"? In what ways would foreign competent authorities be expected to "cooperate"? If China is seeking some type of assistance with food safety, what type of assistance is needed?
        - What roles and responsibilities do China-based food importers have to ensure food safety and the compliance with China's food safety requirements of the products they import?
        - Does "signed cooperation agreements" include the U.S.-China Phase One Agreement?
        - There are the self-application and official recommendation pathways which, as stated, are still valid. Is system recognition simply a different form of official recommendation, or will it otherwise integrate with the other two pathways?

- *"The two sides will then negotiate on the specific product categories, recommendation methods, subsequent regulatory requirements, communication mechanisms for addressing issues, exit mechanisms, and other relevant matters. Once confirmed, the competent authority can proceed to apply for registration through the system recognition pathway."*
    - **Comments:**
        - Does China intend to negotiate with every exporting country for each product category? Can exporting countries apply for multiple or all food categories at the same time? How long does China anticipate these

negotiations will take? Will products maintain market access while such negotiations are ongoing? Once confirmed, will the competent authority be able to apply for registration through the original pathways as well?
- How would China envision negotiating requirements for science-based risks, with appropriate levels of protection established by competent authorities?
- Once this negotiation is completed, what is the purpose of then requiring applications for registration of the products involved? This seems redundant. Can China provide more detail regarding the system recognition pathway and what exporting country authorities can expect from the process? Will it be providing a set of documents to China and will it involve in-country audits?
- How will China take into account prior knowledge, confidence, and experience with an exporting country food safety system in the negotiation and application process?

III. About the Catalogue of Foods Requiring Official Recommendation Registration

Letter states the following:

- *"The following three factors are mainly considered for the products in the Catalogue: 1. The food safety risk of related products is high, and the rate of noncompliance in imports is significantly higher than the average level; 2. Major food safety incidents have occurred in relevant product categories and are highly concerned by society; 3. Internationally accepted practices shall be followed."*
  - **Comments:**
    - There is no scientific evidence presented along with the risk determinations. It would be useful if China could provide information as to how the risk determinations were made and what criteria was used to designate these foods as "high" risk. We ask that China please provide the scientific evidence that formed the basis for the high-risk designations for these products.
    - With regard to the rates of noncompliance, again, no further information is provided to explain the frequency of noncompliance (what is considered "significantly high" vs. "average"), or the types of incidents being considered (i.e., is China only considering food safety-related incidents, or are non-food safety incidents included?). Has China assessed whether these high rates of noncompliance exist uniformly across all trading partners? Will China establish unique Catalogues for each trading partner based on actual risk of noncompliance in each trading partner?
    - What does China mean by food safety incidents that are "highly concerned by society"? Is China referring to public health concerns? If food safety incidents have not occurred in a certain commodity from a certain country, will the Catalogue be amended to reflect the higher level of safety and protection provided by that exporting country's food safety system?

        - What are the “internationally accepted practices”? Is China referring to international standards, such as Codex?

- *“After risk analysis or if there is evidence that the risk of a certain type of food has changed, the General Administration of Customs may dynamically adjust the Catalogue.”*
    - **Comments:**
        - Could China please provide an example of a situation where the risk of a type of food has changed, and how this might cause the Catalogue to be adjusted? Will all exporting countries be subject to the same Catalogue or will China adjust the Catalogue for individual exporting countries?

V. About "International Co-governance" Statement states the following:

- *“The core of international co-governance lies in the establishment of a "preventive cooperation mechanism" designed to defuse risks at their source. This mechanism involves information sharing, standard harmonization, capacity building, and regulatory complementarity. It aligns with the spirit of the WTO SPS Agreement and addresses the practical needs of global supply chain security.”*
    - **Comments:**
        - What is a “preventative cooperation mechanism”?
        - What is “regulatory complementarity”?
        - What type of “capacity building” does China need?
        - How do these concepts align with the WTO SPS Agreement?
        - How would China envision harmonizing standards and why would this be done bilaterally as opposed to harmonization with international standards such as Codex Alimentarius as envisioned by the WTO SPS Agreement?

We look forward to receiving more detailed information and guidance from China regarding implementation of this measure, specific to the level of food safety protection provided by the exporting country’s food safety system and consistent with the long experience of safe food trade.

美国政府（USG）对中华人民共和国就世界贸易组织第G/TBT/N/CHN/1964号通报和第G/SPS/N/CHN/1324号通报所作答复的补充评议意见

《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》

2025年5月16日

美国感谢贵方对我方之前就《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》提交的评议意见所作出的答复，该评议意见已通报世界贸易组织，并以G/TBT/N/CHN/1964和G/SPS/N/CHN/1324文号分发。我方对该措施仍有顾虑和疑问，并根据中方的答复提出以下补充评议意见。

“二、体系认可与清单注册”规定以下内容：

- *“注册新途径旨在通过加强国际食品安全合作，优化注册评审流程，便利企业注册申请。原有的企业自行申请注册和官方推荐注册途径仍然有效，已签署的合作协议不受影响。”*
  - **评议意见：**
    - 中方能否解释一下“加强国际食品安全合作”的具体含义？外国主管当局应以何种方式“合作”？如中方需在食品安全方面寻求某种协助，具体需要哪类协助呢？
    - 中国食品进口商在确保食品安全及其进口产品符合中国食品安全要求方面有哪些作用和责任？
    - “已签署的合作协议”是否包括美中第一阶段协议？
    - 如上所述，自行申请和官方推荐途径仍然有效。体系认可只是一种不同的官方推荐形式呢，还是会与其他两种途径相结合？
- *“届时，双方将就具体产品类别、推荐方式、后续监管要求、问题沟通机制、退出机制等相关事宜进行磋商。确认完成后，主管当局可按体系认可途径申请注册。”*
  - **评议意见：**
    - 中方是否有意就每个产品类别与每个出口国进行谈判？出口国可以同时申请多个或所有食品类别吗？中方预计这些谈判需要多长时间？在此类谈判进行期间，产品能否保持市场准入？确认完成后，主管当局是否也可以通过原途径申请注册？

- 在主管当局确定适当保护水平的情况下，中方将如何就基于科学的风险协商要求？
- 谈判完成后，要求申请相关产品注册的目的是什么？这似乎是没必要。中方能否提供更多关于体系认可途径的详细信息，以及出口国当局能从这一过程中得到什么？是否会向中方提供一套文件，是否涉及国内审计？
- 在谈判和申请过程中，中方将如何考量对出口国食品安全体系已有的认知度、信任度及经验？

“三、关于《需提供官方推荐注册函的食品目录》”规定以下内容：

- *“《目录》内产品主要考虑以下三方面因素：1.相关产品食品安全风险高，进口不合格情况显著高于平均水平；2.相关产品类别曾发生重大食品安全事件，社会高度关注；3.遵循国际通行做法。”*
  - **评议意见：**
    - 确定风险时没有提供科学证据。如果中方能够提供信息，说明如何确定风险，以及使用什么标准将这些食品指定为“高”风险，这将是有用的。我们要求中方提供这些产品被认定为高风险的科学证据。
    - 关于不合格率，同样没有提供进一步的信息来解释不合格的频率（被认为是“显著高于”“平均水平”），或所考虑的事件类型（即，中方只考虑食品安全相关事件，还是包括非食品安全事件？）。中方是否评估了所有贸易伙伴是否都存在这些不合格率高的情况？中方是否会根据每个贸易伙伴的实际不合格风险为每个贸易伙伴制定独特的目录？
    - 中方所说的“社会高度关注”的食品安全事件是指什么？中方指的是公共卫生问题吗？如果某个国家的某种商品没有发生食品安全事件，是否会修订《目录》，以反映该出口国的食品安全体系提供的更高水平的安全和保护？
    - 什么是“国际通行做法”？中方是否参考了食品法典等国际标准？
- *“经风险分析或者有证据表明某类食品的风险发生变化的，海关总署可以对《目录》进行动态调整。”*
  - **评议意见：**
    - 中方能否举例说明一类食品的风险发生变化的情况，以及这如何导致《目录》调整？所有出口国是否都适用同一《目录》，还是中方会针对个别出口国调整《目录》？

“五、关于‘国际共治’表述”规定以下内容：

- *“国际共治的核心在于建立‘预防性合作机制’，从源头化解风险。该机制涉及信息共享、标准协调、能力建设和监管互补。这既符合世界贸易组织《SPS协定》精神，也是全球供应链安全的现实需要。”*
  - **评议意见：**
    - 什么是“预防性合作机制”？
    - 什么是“监管互补”？
    - 中方需要什么样的“能力建设”？
    - 这些概念如何与世界贸易组织《SPS协定》保持一致？
    - 中方将如何协调标准，为什么要在双边基础上与国际标准协调，而不是按照世界贸易组织《SPS协定》的设想与食品法典等国际标准协调？

我们期待收到中方关于实施这一措施的更详细的信息和指导，具体针对出口国食品安全体系提供的食品安全保护水平，并与长期以来安全食品贸易的经验相一致。

关于美国对第1964号TBT和第1324号SPS通报评议意见的答复建议

2025年5月17日，中方再次收到美国食品安全主管部门根据世界贸易组织（WTO）《技术性贸易壁垒协定》（TBT协定）对第G/TBT/N/CHN/1964号通报和《卫生与植物卫生措施委员会》（SPS协议）对第G/SPS/N/CHN/1324号通报（《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定（征求意见稿）》）的评议意见。现就贵方关注问题答复如下：

感谢美方对《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》的关注。“国际共治”理念是中方此次修订《规定》的原则之一，通过强化国际合作，从企业源头化解防范风险，这既符合WTO《SPS协定》精神，也是全球供应链安全的现实需要。中方对《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》的修订不影响包括第一阶段中美经贸协议在内的已有合作协议的实施。中方愿与各国家（地区）主管部门深入开展体系互认合作，就纳入体系互认的具体产品类别、企业注册方式、后续监管要求、问题沟通机制、退出机制、责任义务等进行磋商，对于经官方有效监管、可保障符合双方约定要求的企业，提供更为便利的注册路径。如美方在进口食品境外生产企业注册领域有合作意愿，可就具体问题与中方保持联系。

在此轮修订中，中方提供了《需提供官方推荐注册函的食品目录》，并同时提供了相关产品风险评估结果。《需提

供官方推荐注册函的食品目录》及其风险评估过程均充分参考了包括食品法典在内的国际标准。

最后，中方再次感谢美方对进口注册规定修订工作的关注。美方后续如有具体注册问题，可随时通过已有双边渠道与中方联系，中方愿意提供注册技术支持、指导和培训。

Reply from the Ministry of Foreign Trade and Tourism of Peru to the People's Republic of China Comments on Notification G/TBT/N/CHN/1964

Lima, May 2025

Dear Sir/Madam,

The Ministry of Foreign Trade and Tourism of Peru (MINCETUR) expresses its gratitude to the General Administration of Customs of the People's Republic of China (GACC) for the detailed response to our comments on Notification G/TBT/N/CHN/1964, regarding the draft revision of the Administrative Provisions on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food. We appreciate China's efforts to optimize the registration process and facilitate international cooperation in food safety governance. To further clarify certain aspects of the revised provisions, we kindly request additional information and propose the following points for discussion:

I. **System Recognition under Article VI**

1. Peru seeks to reconfirm whether the recognition of the food safety management system, as outlined in Article VI of the draft for comments, is granted at the country level or at the institutional level. Peru understands that system recognition could be established through cooperation agreements or Memorandum of Understanding (MoUs) at the institutional level, as is the case with the existing MoU between the National Authority for Health and Safety in Fisheries and Aquaculture (SANIPES) and the GACC for fishery products.
2. Regarding the second option under Article VI of the draft for comments, which involves signing a cooperation agreement on food safety with the GACC, we seek clarification on whether such agreements must be established at the country level or could be formalized at the institutional level. For instance, SANIPES currently has an MoU with the GACC. Could the GACC elaborate on how existing institutional MoUs, such as the one with SANIPES, will be integrated into the framework of Article VI?

II. **Abandonment of System Recognition under Article VIII**

1. Peru requests further clarification on the implications of applying Article VIII. Specifically, in the event of noncompliance by an individual enterprise, would the GACC immediately withdraw the system recognition for the entire country or institutional food safety management system, or would sanctions be applied only to the noncompliant enterprise? Additionally, could the GACC provide details on the types of sanctions that may be imposed, as well as the criteria used to determine the nature and severity of these sanctions?

III. **Renewal of Registration under Article XXI**

1. We note China's response indicating that enterprises may now apply for registration renewal at any time before the expiration date, but that applications submitted close to the expiration may not be processed in time due to the duration of the review process. To ensure predictability and efficiency for Peruvian enterprises, Peru respectfully suggests reinstating a recommended renewal application window of 3 to 6 months prior to expiration. This would provide clearer guidance and reduce the risk of enterprises facing delays or lapses in their registration status. Could the GACC consider this proposal or provide further details on measures to mitigate risks for late submissions?

IV. **Proposal for Further Engagement**

1. To address the above points and other aspects of the revised provisions in greater detail, Peru proposes organizing a virtual meeting with the GACC through the WTO TBT Contact Point. This meeting would facilitate a comprehensive discussion and ensure alignment between our competent authorities.
2. Additionally, Peru suggests that the GACC consider conducting a virtual training session for Peruvian competent authorities (DIGESA, SANIPES, and SENASA)[1] to provide technical guidance on the implementation of the new provisions. Such a session would enhance our authorities' understanding and streamline compliance for Peruvian enterprises.

Peru values the opportunity to engage with China on these matters and looks forward to continued cooperation to facilitate safe and efficient trade in food products. We kindly request a response to the above points and proposals at your earliest convenience. For further coordination, please contact us through the existing bilateral channels or the WTO TBT Contact Point.

Sincerely,
Peru WTO TBT Enquiry Point
Ministry of Foreign Trade and Tourism of Peru

[1] DIGESA stands for General Directorate of Environmental Health and Food Safety; and SENASA, National Agrarian Health Service.

秘鲁外贸和旅游部对中华人民共和国关于G/TBT/N/CHN/1964号通报评议意见的复函

利　，2025年5月

尊敬的先生/女士：

秘　外贸旅游部（MINCETUR）谨就贵方对第G/TBT/N/CHN/1964号通报（关于《进口　品境外生产企业注册管理规定》修订草案）所提意见的详尽回复表示衷心感谢。我方赞赏中方为优化注册流程、加强国际　品安全治理合作所做的努力。为进一步明确修订条款中的若干事项，现提请补充说明并提出以下讨论意见：

I. 关于第六条“体系认可”

1. 请确认该条款所述“　品安全管理体系认可”是国家层面还是机构层面的认可。秘　理解此类认可可通过机构间合作协议（如国家渔业卫生局SANIPES与贵署现有的水产品备忘录）实现，望贵署阐明现有机构协议（如SANIPES备忘录）将如何纳入第六条框架。

2. 关于“与海关总署（GACC）签署　品安全合作协议”的条款，我方请求澄清：此类协议是否必须由国家层面签订，抑或可在机构层面达成正式协议。以秘　国家渔业卫生局（SANIPES）与GACC现行谅解备忘录（MoU）为例，恳请贵署进一步说明现有机构间备忘录（如与SANIPES的协议）将如何纳入第六条框架体系？

II. 关于第八条“退出认可”

1. 秘　请求就第八条实施细则作进一步澄清：若个别企业出现不合规情况，中国海关总署（GACC）将立即撤销整个国家或机构　品安全管理体系的认可资质，抑或仅对涉事企业实施处罚？此外，恳请贵署明确可能采取的处罚类型，如警告、限期整改、暂停注册资格等，以及判定处罚性质与严重程度的具体标准，包括但不限于违规次数、危害程度、整改情况等量化指标。

III. 关于第二十一条“延续注册”

1. 关于注册续期申请时限，秘　注意到中方回复表明：企业现可在到期前的任意时间提交续期申请，但临近截止日提交的申请可能因审核周期较长而无法及时完成。为确保秘　企业注册流程的可预见性和效率，我方谨建议重新设立3至6个月的推荐续期申请窗口期（即到期前3-6个月为最佳申请时段）。此举既可提供更明确的指引，又能有效降低企业因审核延误导致注册状态中断的　险。恳请中国海关总署（GACC）考虑此项建议，或就如何规避延迟提交　险提供更详细的应对措施说明。

IV. 后续合作提议

1. 秘　建议通过WTO技术性贸易壁垒（TBT）咨询点与中国海关总署（GACC）召开视频会议，就上述问题及修订条款的其他方面进行深入磋商。此次会议将有助于双方主管部门开展全面讨论，确保监管要求的一致性。

2. 此外，秘　建议中国海关总署（GACC）考虑为秘　主管部门（包括环境健康与品安全总局（DIGESA）、国家渔业卫生局（SANIPES）及国家农业卫生局（SENASA））举办线上培训会议，就新规实施提供技术指导。此类培训将有效提升我方主管部门的理解深度，并为秘　企业简化合规流程。

秘　　度重视与中方就相关议题开展磋商的机会，期待持续深化合作，共同保障　品贸易的安全与　效开展。恳请贵方就上述意见与建议尽快予以回复。如需进一步沟通，请通过现有双边渠道或WTO TBT咨询点与我方联系。

祝好！

秘　世贸组织TBT咨询点

秘　外贸和旅游部

关于秘鲁通报评议意见的答复建议

2025 年 5 月 27 日，中方再次收到秘鲁对外贸易和旅游部（MINCETUR）根据世界贸易组织（WTO）《技术性贸易壁垒协定》（TBT 协定）对第 G/TBT/N/CHN/1964 号通报（《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定（征求意见稿）》的评议意见。现就贵方关注问题答复如下：

一、关于体系认可

感谢贵方对征求意见稿中体系认可的关注。征求意见稿第六、七、八条均为此次修订的新增条款，是在现有的官方推荐和企业自主申请注册路径的基础上，增加一种基于所在国家（地区）食品安全管理体系认可结果，批量批准境外主管当局推荐注册企业名单的路径。旨在通过加强双边食品安全合作，优化注册评审流程，便利企业注册申请。

对于符合条件的国家地区的食品安全主管部门，均可就体系认可事宜与海关总署进行磋商，双方可就具体产品类别，推荐方式，后续监管要求，问题企业处置退出机制等进行约定。双方已签署的食品安全合作协议有助于更好的开展体系认可合作。

二、关于延续注册

正如此前回复中介绍的，调整延续注册的窗口期，旨在结合注册实践的经验，为企业申请延期提供便利。中方将重复考虑秘方关于延续注册的关注，设置更为合理、便捷的延续注册方式。

最后，中方感谢秘方对进口注册规定修订工作的关注。因目前注册新规还在修订中，中方愿在规定确定后，根据秘方食品安全主管部门的需求，给予在线培训、宣介和具体注册问题的技术指导。欢迎秘方通过驻华使馆或其他已有双边渠道与中方联系。

COMMENTS FROM THE EUROPEAN UNION REGARDING NOTIFICATION

ADMINISTRATIVE PROVISIONS OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA ON REGISTRATION OF OVERSEAS MANUFACTURERS OF IMPORTED FOOD

The European Union (EU) would like to thank the authorities of People's Republic of China for providing the opportunity to comment on the draft *"Administrative Provisions of the People's Republic of China on Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food"* notified on 10 January 2025 as G/TBT/N/CHN/1964.

The EU apologises for sending these comments after the deadline but believes that they could still be of use and hopes they can be taken into consideration when finalising the notified legislation.

The EU would like to make the following comments:

To ensure the smooth transition from the old to the new registration system and avoid any trade disruption, the EU would like to underline the importance of an adequate transition period of at least 24 months to be included in the 'Decree 248 revision'. The EU would like to request a written confirmation that all existing registrations under current Decree 248 remain automatically valid under the new Decree 248 until their expiration.

The EU would also welcome an inclusion of a stock exhaustion clause for products placed on the Chinese market prior to the entry into force of the revised version of Decree 248.

The EU would like to suggest to GACC to issue a detailed guidance document in English at the same time as publication of the adopted regulations.

The EU considers that requirements concerning low-risk, shelf-stable products such as wines and spirits are disproportionate to the risk associated with them. The EU therefore requests that China reconsiders the need to include low-risk products into the registration system, bearing in mind the high administrative burden both for the operators and for the Chinese authorities.

The EU would like to request that the regulation indicates binding processing times by authorities responsible for the registrations, renewals of applications or updates of any relevant information.

The EU would be grateful if the above-mentioned comments could be considered and replied to before adoption of the notified draft.

***

欧盟对关于《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》通报的评议意见

欧盟（EU）感谢中华人民共和国当局给予机会，对 2025 年 1 月 10 日关于《中华人民共和国进口　品境外生产企业注册管理规定》（草案）的 G/TBT/N/CHN/1964　报发表评议意见。

欧盟对在截止日期后发送这些评议意见表示歉意，但欧盟认为这些评议意见仍然有用，并希望中方在最终确定所　报的法律时能够考虑到这些评议意见。

欧盟评议意见具体内容如下：

为确保新旧注册制度的　利过渡，并　免任何贸易中断，欧盟希望强调在“第 248 号令修订版”中加入至少 24 个月　当过渡期的　要性。欧盟请中方书　确认根据现行第 248 号令进行的所有现有注册在新的第 248 号令到期之前自动保持有效。

欧盟也支持中方在第 248 号令修订版生效之前，将关于投放中国市场的产品库存清完条款纳入该法令。

欧盟建议中华人民共和国海关总署（GACC）在公布　过的法规的同时，发布一份详细的英文版指导文件。

欧盟认为中方对低　　、耐储存产品（如葡萄　和烈　）的要求与其相关　　不成比例。因此，欧盟请中方　新考虑将低　　产品纳入注册系统的必要性，同时考虑到经营者和中国当局　临的巨大行政负担。

欧盟要求该法规明确规定负责注册、申请更新或任何相关信息更新的当局具有约束力的处理时　。

如果上述评议意见能够得到考虑并在　报草案　过之前得到答复，欧盟将不胜感激。

***

关于欧盟通报评议意见的答复口径

2025 年 4 月 3 日，中方收到欧盟食品安全主管部门根据世界贸易组织（WTO）《技术性贸易壁垒协定》（TBT 协定）对第 G/TBT/N/CHN/1964 号通报和《卫生与植物卫生措施委员会》（SPS 协议）对第 G/SPS/N/CHN/1324 号通报（《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定（征求意见稿）》的评议意见。现就贵方关注问题答复如下：

一、本次修订的背景与原则

本次修订是对现行《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》中部分条款进行优化完善，提供更多注册便利化措施。新规颁布实施过程中，已获注册的进口食品境外生产企业依然有效，进口食品贸易不受影响。海关总署将为新规颁布实施设置过渡期，并将根据修订后的条款内容对现行注册管理系统进行更新，更新过程不会影响企业注册工作继续开展。

二、关于体系认可

征求意见稿第六、七、八条均为此次修订的新增条款，是在现有的官方推荐和企业自主申请注册路径的基础上，增加一种基于所在国家（地区）食品安全管理体系认可结果，批量批准境外主管当局推荐注册企业名单的路径。旨在通过加强双边食品安全合作，优化注册评审流程，便利企业注册申请。原有的企业自行申请注册和官方推荐注册路径仍然有效，已签署的合作协议不受影响。

三、关于《需提供官方推荐注册函的食品目录》

征求意见稿对进口食品类别实施分类管理，经过风险评估、结合国际通行做法，制定《需提供官方推荐注册函的食品目录》，首批拟列入目前的食品类别共 11 类，《目录》外食品类别无需提交官方推荐注册文件。经风险分析或者有证据表明某类食品的风险发生变化的，海关总署可以对《目录》进行动态调整。

四、关于注册办理时间。

对于不同类型的注册企业，因企业产品风险程度不同，企业加工工艺审核重点不同，企业申请材料的符合程度不同，以及企业接受现场检查时发现的合规程度不同，无法明确企业各类注册申请的办理时长。注册申请全部使用 CIFER 系统流转，系统能够实时展示企业注册申请所在环节，帮助企业更便捷的了解企业注册申请进展。目前，中国海关总署每周均会对外公布最新批准注册的企业信息，相关方可及时关注。

最后，中方感谢欧盟对进口注册规定修订工作的关注。欧盟后续如有具体注册问题，可随时通过已有双边渠道与中方联系，中方愿意提供注册技术指导和支持。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1965

11 February 2025

(25-0962)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Taurine
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Feed additives—Part 1 : Amino acids, their salts and analogues—Taurine; (10 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the chemical name, molecular formula, relative molecular weight and structural formula of taurine, specifies the technical requirements, inspection rules, labeling, packaging, transportation, storage and shelf life of feed additive taurine, and describes the sampling and testing methods. This document applies to feed additive taurine obtained by chemical synthesis using ethylene oxide or 2- aminoethanol as the main raw material, with a small amount or no addition of anti-caking agents.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01304_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1965

月 日

(xx -xxxx)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [**X **], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品 （ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 牛磺酸 **ICS：65.120　　HS:2921199090**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 1 部分：氨基酸、氨基酸盐及其类似物 牛磺酸》(10 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了牛磺酸的化学名称、分子式、相对分子质量和结构式，规定了饲料添加剂牛磺酸的技术要求、检　规则、标签、包装、运输、贮存和保质期，描述了取样和试　方法。 本文件适用于以环氧乙烷或 2-氨基乙醇为主要原料，经化学合成后，添加少量或不添加抗结剂制得的饲料添加剂牛磺酸。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[×] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[×] 保护环境[ ] 质量要求[×] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ]

	其他 [ ]:
8.	**相关文件:** 无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话： +86 10 57954633 / 57954627 电子信箱: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1966

11 February 2025

(25-0966)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Riboflavin（vitamin B2）
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Feed additives—Part 2：Vitamins, provitamins and chemically well-defined substances having similar effect—Riboflavin（vitamin B2）; (11 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the chemical name, molecular formula, relative molecular weight and structural formula of Riboflavin（vitamin B2）, specifies the technical requirements, inspection rules, labeling, packaging, transportation, storage, and shelf life of feed additive Riboflavin（vitamin B2） products, and describes sampling and testing methods. This document applies to the feed additive Riboflavin（vitamin B2） produced by biological fermentation.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01309_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1966

月 日

(xx -xxxx)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 核　素（维生素B_2） **ICS：65.120　　HS: 2936230000**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 2 部分：维生素及类维生素 核　素（维生素 B_2）》 (11 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了核　素（维生素 B_2）的化学名称、分子式、相对分子质量和结构式，规定了饲料添加剂 核　素（维生素 B_2）产品的技术要求、检　规则、标签、包装、运输、贮存和保质期，描述了取样和试　方法。 本文件适用于以生物发酵制得的饲料添加剂核　素（维生素B_2）。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1967

11 February 2025

(25-0967)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Diammonium hydrogen phosphate
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Feed additives—Part 6: Non-protein nitrogen—Diammonium hydrogen phosphate; (9 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies requirements, test methods, inspection rules and labeling, packaging, transportation and storage of feed additives diammonium hydrogen phosphate. This document applies to diammonium hydrogen phosphate obtained by chemical synthesis as a non-protein nitrogen feed additive.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01310_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1967

月 日

(xx -xxxx)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品 （ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 磷酸氢二铵 **ICS：65.120　　HS: 3105300090101**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准 《饲料添加剂 第 6 部分：非蛋白氮 磷酸氢二铵》 (9 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了饲料添加剂磷酸氢二铵的要求、试验方法、检验规则及标签、包装、运输和贮存。 本文件适用于化工合成法制得的磷酸氢二铵，作为非蛋白氮类饲料添加剂。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[×] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天

11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1968

11 February 2025

(25-0969)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Selenium yeast
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Feed additives—Part 3: Minerals and their complexes (or chelates)—Selenium yeast; (7 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, sampling, test methods, inspection rules, labelling, packaging, transportation, storage, and shelf life of feed additive selenium yeast. This document applies to feed additive selenium yeast produced by converting inorganic selenium into organic selenium through fermentation using yeast as the microbial strain, followed by processes such as separation, drying, and/or homogenization.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01311_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1968

月 日

(xx -xxxx)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品 （ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号) :** 酵母硒 **ICS：65.120　　HS: 2309.90**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《 料添加剂 第 3 部分：矿物元素及其络（螯）合物 酵母硒》(7 ，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了 料添加剂酵母硒的技术要求、取样、试 方法、检 规则、标签、包装、运输、贮存和保质期。 本文件适用于以酵母为菌种，经发酵培养将无机硒转化为有机硒，再经分离、干燥和（或）均质等工艺生产的 料添加剂酵母硒。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[X] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国 标准协调 [ ] 节约成本，提 生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话： +86 10 57954633 / 57954627 电子信箱: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1969

11 February 2025

(25-0968)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Calcium formate
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Feed additives—Part 8:Preservatives,mildew preventives and acidity regulators—Calcium formate; (10 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, test methods, inspection rules, labeling, packaging, transportation, storage, and shelf life of feed additive calcium formate. This document applies to the by-product of calcium formate when producing trimethylolpropane through acetalization process using formaldehyde and butyraldehyde as raw materials, , or product of calcium formate producing by reacting formic acid with calcium carbonate or calcium hydroxide to produce a calcium formate solution, which is then filtered, concentrated, separated, and dried.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval

10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel : +86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01312_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1969

月 日

(xx -xxxx)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 甲酸钙 **ICS：65.120　　HS: 2915120000**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准 《饲料添加剂 第 8 部分:防腐剂、防霉剂和酸度调节剂 甲酸钙》 (10 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了饲料添加剂甲酸钙的技术要求、试验方法、检验规则及标签、包装、运输、贮存和保质期。 本文件适用于以甲醛、丁醛为原料，经缩醛化法制三羟甲基丙烷的副产品甲酸钙，或用甲酸与碳酸钙或氢氧化钙反应，生成甲酸钙溶液，经过滤、浓缩、分离，干燥制得甲酸钙产品。
7.	**目标和理由，如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:

8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1970

11 February 2025

(25-0971)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Ferrous lactate
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Feed additives—Part 3:Minerals and their complexes (or chelates)—Ferrous lactate; (11 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, sampling, test methods, inspection rules, labeling, packaging, transportation, storage, and shelf life of the feed additive ferrous lactate. This document applies to feed additives ferrous lactate dihydrate and ferrous lactate trihydrate products synthesized by chemical methods.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01313_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1970

月 日

(xx -xxxx)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品 (如可能，提供产品的 HS 或 CCCN 编码, 否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类 ICS 号):** 乳酸亚铁 ICS：65.120　　HS:29181100.00
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准《 料添加剂 第 3 部分：矿物元素及其络（螯）合物 乳酸亚铁》(11 ，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了 料添加剂乳酸亚铁的技术要求、取样、试 方法、检 规则、标签、包装、运输、贮存和保质期。 本文件适用于以化学合成法制得的 料添加剂乳酸亚铁二水合物和乳酸亚铁三水合物产品。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[X] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国 标准协调 [ ] 节约成本，提 生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1971

11 February 2025

(25-0972)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Sodium diacetate
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C.,Feed additives—Part 8：Preservatives and acidity regulators—Sodium diacetate; (9 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, test methods, inspection rules, as well as the labeling, packaging, transportation, and storage of the feed additive sodium diacetate. This document applies to the feed additive sodium diacetate products synthesized by chemical methods.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01314_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1971

月 日

(xx -xxxx)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [**X **], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品 （ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码， 否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号) :** 双乙酸钠 ICS：65.120　HS:23099090
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 8 部分：防腐剂、防霉剂和酸度调节剂 双乙酸钠》 (9 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了饲料添加剂双乙酸钠的技术要求、试验方法、检验规则以及标签、包装、运输、贮存。 本文件适用于化工合成的饲料添加剂双乙酸钠产品。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[] 保护动物或植物的生命和安全[] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [] 与国际标准协调 [] 节约成本，提高生产力 [] 未指明 [] 其他 []:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定

	拟生效日期: 批准后 6 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话： +86 10 57954633 / 57954627 电子信箱: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1972

11 February 2025

(25-0973)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Enterococcus faecalis
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Feed additives—Part 5：Live microorganisms —Enterococcus faecalis; (12 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, sampling, inspection rules, labeling, packaging, transportation, storage and shelf life of the feed additive Enterococcus faecalis, and describes the corresponding test methods. This document applies to the feed additive products obtained through processes such as liquid or solid fermentation and drying with Enterococcus faecalis as the strain.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633 / 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01315_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1972
2025 年 2 月 11 日
(25 -0973)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 粪肠球菌 **ICS：65.120　　HS: 2309901000**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 5 部分：微生物 粪肠球菌》(12 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了饲料添加剂粪肠球菌的技术要求、采样、检　规则、标签、包装、运输、贮存和保质期，描述了相应的试　方法。 本文件适用于以粪肠球菌为菌种，经液态或固态发酵、干燥等工艺后制得的饲料添加剂产品。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 减少贸易壁垒，促进贸易 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话： +86 10 57954633 / 57954627 电子信箱: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1973

11 February 2025

(25-0974)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Lactobacillus delbrueckii subsp.lactis
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Feed additives—Part 5 : Live microorganisms—Lactobacillus delbrueckii subsp.lactis; (11 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, technical requirements for products, sampling, test methods, inspection rules, labeling, packaging, transportation, storage and shelf life of the feed additive Lactobacillus delbrueckii subsp.lactis. This document applies to the feed additive products obtained through processes such as liquid fermentation and drying with Lactobacillus delbrueckii subsp.lactis.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01316_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1973

月 日

(xx -xxxx)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品 （ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 德氏乳杆菌乳酸亚种 **ICS：65.120　　HS: 2309901000**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 5 部分：微生物 德氏乳杆菌乳酸亚种》(11 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了饲料添加剂德氏乳杆菌乳酸亚种的术语和定义、产品的技术要求、取样、试　方法、检　规则、标签、包装、运输、贮存和保质期。 本文件适用于以德氏乳杆菌乳酸亚种为菌种，经液态发酵、干燥等工艺后制得的饲料添加剂产品。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1974

11 February 2025

(25-0975)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Frozen semen of goat and ram
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Frozen semen of goat and ram; (16 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, sampling, marking and accompanying documents, packaging, storage, transportation, and disposal of non-conforming products for frozen semen products of ram and goat, and describes the test methods and inspection rules for the quality inspection of frozen ram and goat semen. This document applies to frozen semen of goat and ram.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Quality requirements; Cost saving and productivity enhancement
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 6 months from adoption
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01317_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1974

(xx -xxxx)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 羊冷冻精液 ICS：65.020.30　HS: 0511991090102，0511991090103
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《羊冷冻精液》 (16 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了绵羊和山羊冷冻精液产品的技术要求、取样、标志和随行文件、包装、贮存、运输和不合格产品处置，描述了羊冷冻精液质量检　的试　方法和检　规则。本文件适用于羊冷冻精液产品。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [X] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 6 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话： +86 10 57954633 / 57954627 电子信箱: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1975

11 February 2025

(25-0977)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Refrigerator, refrigerator-freezer, freezer, wine storage appliance, portable vehicle refrigeration devices
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Maximum allowable values of the energy consumption and energy efficiency grade for household refrigerators; (22 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the maximum allowable values of the energy consumption, energy efficiency grades, test methods and document implementation requirements of household refrigerators. This document applies to household refrigerators, wine storage cabinets, and removable vehicle refrigeration appliances with motor-driven compression or semiconductor refrigeration.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of the environment
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01318_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1975

月 日

(xx -xxxx)

技术性贸易壁垒委员会 原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [**X **], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品 （ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码， 否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 冷藏箱、冷藏冷冻箱、冷冻箱、葡萄酒储藏柜、可移动式车载制冷器具 **ICS：**27.010 **HS:** 8418
5.	**通报文件的标题,页数和使用语言:**中华人民共和国国家标准 《家用电冰箱耗电量限定值及能效等级》 (22 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了家用电冰箱耗电量限定值、能效等级、试验方法及文件的实施要求。 本文件适用于电机驱动压缩式或半导体制冷的家用的电冰箱、葡萄酒储藏柜、可移动式车载制冷器具。
7.	**目标和理由,如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[X] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:

8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话： +86 10 57954633 / 57954627 电子信箱: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1976

11 February 2025

(25-0978)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Pressure piping components、safety accessory
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** Safety Technology Regulation for Industrial Pressure Pipe; (88 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the design, installation, supervision and inspection, use and regular inspection of the materials and pipeline components of industrial pipelines, with the purpose of ensuring the safe use of industrial pipelines and preventing and reducing accidents. This document applies to the materials and pipeline components of industrial pipelines within the scope of the Special Equipment Catalogue used within the territory of the People's Republic of China.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** Special Equipment Catalogue (2014)
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01319_00_x.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01319_01_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1976

月 日

(1 -2025)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 压力管道元件、安全附件 ICS：23.040　　HS: 7306190000/7307990000/8481300000/8481400000/3917210000
5.	**通报文件的标题, 页数 和使用语言:** 《工业管道安全技术规程（报批稿）》 (88 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了工业管道的材料、管道元件的设计、安装、监督检　、使用和定期检等，目的是为了保障工业管道的安全使用，预防和减少事故。 本文件适用于在中华人民共和国境内使用的《特种设备目录》范围内的工业管道的材料、管道元件等。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**特种设备目录（2014版）
9.	**拟批准日期:** 待定

	拟生效日期: 待定
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1983

14 February 2025

(25-1077)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** nicotinamide (HS code(s): 293624; 293629); (ICS code(s): 65.120)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Feed additives—Part 2: Vitamins, provitamins and chemically well-defined substances having similar effect—Nicotinamide; (13 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the chemical name, molecular formula and relative molecular mass of nicotinamide, specifies the technical requirements, inspection rules, labeling, packaging, transportation, storage and shelf life of the feed additive nicotinamide, and describes the sampling and test methods. This document applies to feed additive nicotinamide made by chemical synthesis.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01426_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1983

2025 年 2 月 14 日

(25-1077)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 烟酰胺 ICS：65.120　　HS：293624、293629
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 2 部分：维生素及类维生素　烟酰胺》 (13 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了烟酰胺的化学名称、分子式和相对分子质量，规定了饲料添加剂烟酰胺的技术要求、检　规则、标签、包装、运输、贮存和保质期，描述了采样和试　方法。 本文件适用于以化学合成法制得的饲料添加剂烟酰胺。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[X] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1977

14 February 2025

(25-1072)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** audible and / or visual fire alarm signaling appliances (HS code(s): 853110); (ICS code(s): 13.220.20)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Audible and/or visual fire alarm signaling appliances; (29 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions of audible and/or visual fire alarm signaling appliances, specifies their classification, requirements, inspection rules, marking and packaging, and describes the corresponding test methods. This document applies to the design, manufacture, and inspection of audible and/or visual fire alarm signaling appliances used in industrial and civil buildings.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01420_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1977

2025 年 2 月 14 日

(25-1072)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（3.2 条和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　　], 5.6.2 [　　], 5.7.1 [　　], 其他：**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）：** 火灾声和/或光警报器 **ICS：13.220.20　　HS: 853110**
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《火灾声和/或光警报器》 (29 页，中文)
6.	**内容简述：** 本文件规定了火灾声和/或光警报器的术语和定义，规定了分类、要求、检验规则、标志和包装，描述了相应的试验方法。 本文件适用于工业与民用建筑中使用的火灾声和/或光警报器的设计、制造和检验。
7.	**目标和理由，如是紧急措施，说明紧急问题的性质：** 防止欺诈，保护消费者利益[　] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[　] 保护环境[　] 质量要求[　] 消费者信息，标签　[　] 与国际标准协调　[　] 节约成本，提高生产力　[　] 未指明　[　] 其他　[　]:
8.	**相关文件：**无
9.	**拟批准日期：**待定 **拟生效日期：**批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:**通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1978

14 February 2025

(25-1074)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** point-type combustible gas detectors for industrial and commercial use (HS code(s): 902710); (ICS code(s): 13.220.20)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Combustible gas detectors—Part 1: Point-type combustible gas detectors for industrial and commercial use; (53 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions of point-type combustible gas detectors for industrial and commercial use, specifies their classification, requirements, inspection rules, marking and packaging, and describes the corresponding test methods. This document applies to the design, manufacture, and inspection of point-type combustible gas detectors used in industrial and commercial settings.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01421_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1978

2025 年 2 月 14 日

(25-1074)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 工业及商业用途点型可燃气体探测器 **ICS：**13.220.20　　**HS:** 902710
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言:**中华人民共和国国家标准《可燃气体探测器 第 1 部分：工业及商业用途点型可燃气体探测器》(53　，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了工业及商业用途点型可燃气体探测器的术语和定义，规定了分类、要求、检　规则、标志和包装，描述了相应的试　方法。 本文件适用于工业与商业场所使用的点型可燃气体探测器的设计、制造和检　。
7.	**目标和理由，如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话： +86 10 57954633 / 57954627 电子信箱: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1979

14 February 2025

(25-1081)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** household combustible gas detectors (HS code(s): 902710); (ICS code(s): 13.220.20)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Combustible gas detectors — Part 2 : Household combustible gas detectors; (27 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions of household combustible gas detectors, specifies the requirements, inspection rules and markings, and describes the corresponding test methods. This document applies to the design, manufacture,and inspection of household combustible gas detector products used in residential environments to detect combustible gases such as natural gas, liquefied petroleum gas, artificial coal gas, and their incomplete combustion products.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01422_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1979
2025 年 2 月 14 日
(25-1081)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 家用可燃气体探测器 **ICS：**13.220.20　　**HS:** 902710
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《可燃气体探测器 第 2 部分：家用可燃气体探测器》 (27　，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了家用可燃气体探测器的术语和定义，规定了要求、检　规则和标志，描述了相应的试　方法。 本文适用于家庭环境使用的用于探测天然气、液化石油气、人工煤气等可燃气体及其不完全燃烧产物的家用可燃气体探测器产品的设计、制造和检　。
7.	**目标和理由，如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1985

14 February 2025

(25-1080)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** calcium citrate (HS code(s): 291815); (ICS code(s): 65.120)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Feed additives—Part 8:Preservatives,mildew preventives and acidity regulators—Calcium citrate; (13 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the chemical name, molecular formula, relative molecular mass and structural formula of calcium citrate, stipulates the technical requirements, inspection rules, labeling, packaging, transportation, storage and shelf life of feed additive calcium citrate, and describes the sampling and test methods. This document applies to the feed additive calcium citrate made through the reaction of citric acid and calcium-containing compounds as raw materials.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements

8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01428_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1985
2025 年 2 月 14 日
(25-1080)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 柠檬酸钙 ICS：65.120　　HS：291815
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 8 部分：防腐剂、防霉剂和酸度调节剂 柠檬酸钙》 (13 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了柠檬酸钙的化学名称、分子式、相对分子质量和结构式，规定了饲料添加剂柠檬酸钙的技术要求、检验规则及标签、包装、运输、贮存和保质期，描述了取样和试验方法。 本文件适用于柠檬酸和含钙化合物为原料，经反应制成的饲料添加剂柠檬酸钙。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[X] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1986

14 February 2025

(25-1076)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** monocalcium phosphate (HS code(s): 283526); (ICS code(s): 65.120)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C.,Feed additives—Part 3: Minerals and their complexes (or chelates)—Monocalcium phosphate; (13 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the chemical name, molecular formula and relative molecular mass, specifies the technical requirements, inspection rules, marking, packaging, transportation, storage and shelf life, describes the sampling and test methods of feed additives monocalcium phosphate. This document applies to feed additive monocalcium phosphate produced by chemical synthesis from wet process phosphoric acid as raw material.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements

8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01429_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1986
2025 年 2 月 14 日
(25-1076)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 磷酸二氢钙 ICS：65.120　　HS：283526
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 3 部分：矿物元素及其络（螯）合物　磷酸二氢钙》(13 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了磷酸二氢钙的化学名称、分子式、相对分子质量，规定了饲料添加剂磷酸二氢钙的技术要求、检验规则及标签、包装、运输、贮存和保质期，描述了取样、试验方法。 本文件适用于以湿法磷酸为原料，经化学合成生产的饲料添加剂磷酸二氢钙。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[X] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1988

14 February 2025

(25-1075)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** dicalcium phosphate (HS code(s): 283526); (ICS code(s): 65.120)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C.,Feed additives—Part 3: Minerals and their complexes (or chelates)—Dicalcium phosphate; (13 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the chemical name, molecular formula and relative molecular mass, specifies the technical requirements, inspection rules, marking, packaging, transportation, storage and shelf life, describes the sampling and test methods of feed additives dicalcium phosphate. This document applies to feed additive dicalcium phosphate produced by chemical synthesis from wet process phosphoric acid as raw material.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements

8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01430_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1988
2025 年 2 月 14 日
(25-1075)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 磷酸氢钙 ICS：65.120　　HS: 283526
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 3 部分：矿物元素及其络（螯）合物　磷酸氢钙》 (13 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了磷酸氢钙的化学名称、分子式、相对分子质量，规定了饲料添加剂磷酸氢钙的技术要求、检验规则及标签、包装、运输、贮存和保质期，描述了取样、试验方法。 本文件适用于以湿法磷酸为原料，经化学合成生产的饲料添加剂磷酸氢钙。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[X] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1980

17 February 2025

(25-1082)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** civil unmanned aircraft system (HS code(s): 880621; 880691; 9503); (ICS code(s): 03.220.50)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Specification for civil unmanned aircraft system operational identification; (18 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the information content and format for the operational identification of civil unmanned aircraft system, as well as the functional and performance requirements for sending, receiving and processing, and describes the corresponding verification methods. This document applies to the design, production, manufacturing, testing, inspection, approval, and operation of civil unmanned aircraft systems, dedicated receiving equipment for broadcasting and network operational identification of civil unmanned aircraft systems, and network links which is used for civil unmanned aircraft system operational identification.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01423_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1980

2025 年 2 月 17 日

(25-1082)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 民用无人　驶航空器系统 **ICS：**03.220.50　　**HS：**880691；880621；9503
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《民用无人　驶航空器系统运行识别规范》 (18 页，中文)
6.	**内容简述：** 本文件规定了民用无人　驶航空器系统运行识别的信息内容、信息格式，发送、接收与处理及相关系统的功能性能要求，描述了对应的证实方法。 本文件适用于民用无人　驶航空器系统、民用无人　驶航空器系统广播式与网络式运行识别专用接收设备、用于民用无人　驶航空器系统运行识别的网络链路的设计、生产、制造、检测、检　、审定和运行。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质：** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件：**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话： +86 10 57954633 / 57954627 电子信箱: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1981

17 February 2025

(25-1083)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** L-Calcium ascorbatea (HS code(s): 293627); (ICS code(s): 65.020.30)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Feed additives—Part 2: Vitamins,provitamins and chemically well-defined substances having similar effect— L-Calcium ascorbate; (9 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the requirements, test methods, inspection rules, labeling, packaging, transportation storage and shelf life for feed additive L-Calcium ascorbatea This document applies to L-Calcium ascorbate made from L-ascorbic acid and calcium salts.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements

8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel: +86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01424_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1981
2025 年 2 月 17 日
(25-1083)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** L-抗坏血酸钙 ICS：65.020.30　　HS: 293627
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准 《饲料添加剂 第 2 部分：维生素及类维生素 L-抗坏血酸钙》(9 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了饲料添加剂 L-抗坏血酸钙的要求、试　方法、检　规则、标签、包装、运输、贮存和保质期。 本文件适用于以 L-抗坏血酸和钙盐为原料制得的 L-抗坏血酸钙。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[X] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:**批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1982

17 February 2025

(25-1091)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** choline chloride (HS code(s): 230990; 292310); (ICS code(s): 65.120)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Feed additives—Part 2: Vitamins, provitamins and chemically well-defined substances having similar effect—Choline chloride; (16 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the chemical name, molecular formula and relative molecular mass of choline chloride. It specifies the technical requirements, inspection rules, labeling, packaging, transportation, storage and shelf life of the feed additive choline chloride, and describes the sampling and test methods. This document applies to the choline chloride aqueous solution produced by the reaction of trimethylamine hydrochloride aqueous solution with ethylene oxide, as well as the choline chloride powder made by adding a carrier to the choline chloride aqueous solution as the raw material.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements

8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01425_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1982
2025 年 2 月 17 日
(25-1091)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 氯化胆碱 ICS：65.120　　HS：230990, 292310
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 2 部分:维生素及类维生素 氯化胆碱》(16 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了氯化胆碱的化学名称、分子式和相对分子质量，规定了饲料添加剂氯化胆碱的技术要求、检　规则、标签、包装、运输、贮存和保质期，描述了采样和试方法。 本文件适用于以三甲胺盐酸盐水溶液与环氧乙烷反应生成的氯化胆碱水剂和以氯化胆碱水剂为原料加入载体制成的氯化胆碱粉剂。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质：** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[X] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1984

17 February 2025

(25-1090)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** tricalcium phosphate (HS code(s): 283526); (ICS code(s): 65.120)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Feed additives-Part 3:Minerals and their complexes (or chelates)— Tricalcium phosphate; (13 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the chemical name, molecular formula and relative molecular mass of tricalcium phosphate, specifies the technical requirements, inspection rules, labeling, packaging, transportation, storage and shelf life of feed additive tricalcium phosphate, and describes the sampling and test methods. This document applies to feed additive tricalcium phosphate produced by methods of high-temperature sintering, chemical precipitation, phytic acid calcium hydrolysis, and calcination of sodium hypophosphite slag.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01427_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1984

2025 年 2 月 17 日

(25-1090)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 磷酸三钙 ICS：65.120　　HS：283526
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《饲料添加剂 第 3 部分：矿物元素及其络（螯）合物 磷酸三钙》(13 页，中文）
6.	**内容简述:** 本文件规定了磷酸三钙的化学名称、分子式和相对分子质量，规定了饲料添加剂磷酸三钙的技术要求、检验规则、标签、包装、运输、贮存和保质期，描述了采样和试验方法。 本文件适用于高温烧结法、化学沉淀法、植酸钙水解法、次磷酸钠渣煅烧法生产的饲料添加剂磷酸三钙。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[X] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:

8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1989

27 February 2025

(25-1425)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** National Medical Products Administration **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** drug (HS code(s): 30); (ICS code(s): 11.120.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** Regulations on the Supervision and Administration of Drug Production for Export; (34 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** The purpose of the "Regulations on the Supervision and Administration of Drug Production for Export" is to regulate the drug manufacturing activities of Chinese manufacturers exporting drugs to other countries or regions, and to require the implementation of GMP. It mainly includes the following contents: general provisions, basic requirements, entrusted manufacturing for export, export drug archives, export certification documents (general requirements for export certification documents, Certificate of a Pharmaceutical product, Written confirmation for active substances exported to EU), supervision and management, and supplementary provisions.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety

8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01711_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1989
2025 年 2 月 27 日
(25-1425)
原文：英文

贸易技术壁垒委员会

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（3.2 条和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：　国家药品监督管理局**
3.	**通报依据的条款　2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　],5.7.1 [　], 其他：**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的 HS 或 CCCN 编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类 ICS 号）：** 药品 ICS: 11.120.10　　HS：30
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：** 《出口药品生产监督管理规定 》(34 页，中文)
6.	**内容简述：**《出口药品生产监督管理规定》的目的是监管中国药品生产企业出口至其他国家或者地区的药品的生产活动，要求实施药品生产监督管理规范。主要包含总则、基本要求、接受委托生产出口药品、出口药品档案、出口证明类文件（出口证明类文件总体要求、药品出口销售证明、出口欧盟原料药证明文件）、监督管理、附则等内容。
7.	**目标和理由，如是紧急措施，说明紧急问题的性质：** 防止欺诈，保护消费者利益[　] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[　] 保护环境[　] 质量要求[　] 消费者信息，标签　[　] 与国际标准协调　[　] 节约成本，提高生产力　[　] 未指明　[　] 其他　[　]:
8.	**相关文件：**

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 待定
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到: [ ]国家通报机构，[X]国家咨询点，或其它机构的联系地址、传真及电子邮件地址(如能提供):** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1990

27 February 2025

(25-1428)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** protective clothing (HS code(s): 621710); (ICS code(s): 13.340.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Protective clothing — General requirements; (18 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the types, general technical requirements, sizing, labeling, packaging and storage of protective clothing. This document applies to protective clothing designed to protect the torso.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01712_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1990
2025 年 2 月 27 日
(25-1428)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 各类防护服装 ICS：13.340.10　　HS: 621710
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《防护服装 通用技术规范》(18 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了防护服装的类型、通用技术要求、号型尺寸、标识、包装及储存。 本文件适用于保护躯干的防护服装。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1991

27 February 2025

(25-1434)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** chemical protective clothing (HS code(s): 621710); (ICS code(s): 13.340.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Protective clothing—Chemical protective clothing; (91 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the classification and coding, technical requirements, test methods, marking and packaging of chemical protective clothing. This document applies to chemical protective clothing used in workplace operations and emergency rescue.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel : +86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01713_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1991
2025 年 2 月 27 日
(25-1434)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 化学防护服 ICS：13.340.10　　HS：621710
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《防护服装 化学防护服》(91 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了化学防护服的分型及代号、技术要求、试验方法、标识和包装。 本文件适用于工作场所作业及应急救援所需要的化学防护服。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1992

27 February 2025

(25-1427)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** protecting clothing against mechanical risks (HS code(s): 621710); (ICS code(s): 13.340.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Protecting clothing—Protection against mechanical risks; (30 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the performance classification, technical requirements, test equipment, test methods, marking, packaging, storage, and the information to be provided by the manufacturer for protecting clothing against mechanical risks. This document applies to protective aprons, trousers and vests used with hand-held knives, as well as clothing that provides similar protection to body parts for accident prevention.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety

8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01714_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1992
2025 年 2 月 27 日
(25-1427)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 机械防护服 ICS：13.340.10　　HS：621710
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《防护服装 机械防护服》 (30 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了机械防护服的性能分级、技术要求、试　装置、试　方法、标识、包装及储存和制造商应提供的信息。 本文件适用于与手持刀具一起使用的防护围裙、裤子和背心，以及在预防事故发生为身体部位提供类似保护的服装。
7.	**目标和理由，如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1994

27 February 2025

(25-1443)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** oil-repellent, soil-release, antistatic clothing (HS code(s): 621710); (ICS code(s): 13.340.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Protective clothing—Oil-repellent, soil-release, antistatic clothing; (14 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, test methods, marking and information to be provided by the manufacturer for oil-repellent, soil-release, and antistatic clothing. This document applies to oil-repellent, soil-release, and antistatic clothing worn by workers in the petroleum, petrochemical and other industries.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01716_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1994

2025 年 2 月 27 日

(25-1443)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 抗油易去污防静电防护服 ICS：13.340.10　　HS: 621710
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《防护服装 抗油易去污防静电防护服》(14 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了抗油易去污防静电防护服的技术要求、试验方法、标识及制造商应提供的信息。 本文件适用于石油、石化等行业中作业人员穿着的抗油易去污防静电防护服。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1995

27 February 2025

(25-1442)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** protective clothing for sandblasting operations (HS code(s): 621710); (ICS code(s): 13.340.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Protective clothing — Protective clothing for sandblasting operations; (11 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, test methods, marking and instructions to be provided by the manufacturer for protective clothing used in sandblasting operations. This document applies to protective clothing designed to protect the entire body or parts of the body from abrasives and injuries during the sandblasting process, and emphasizes the importance of combining with appropriate respiratory protection.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01717_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1995
2025 年 2 月 27 日
(25-1442)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 喷砂作业防护服 ICS：13.340.10　　HS：621710
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《防护服装　喷砂作业防护服》(11 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了喷砂作业防护服的技术要求、试　方法、标识及制造商应提供的说明等内容。 本文件适用于保护作业者全身或部分身体部位免受磨料以及喷砂作业过程伤害的防护服，并规定了与适当的呼吸保护装置相结合的重要性。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话： +86 10 57954633 / 57954627 电子信箱: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1996

27 February 2025

(25-1440)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** ensembles and garments for protection against cold (HS code(s): 621710); (ICS code(s): 13.340.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Protective clothing—Ensembles and garments for protection against cold; (11 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, test methods, marking, and information provided by the manufacturer of ensembles and garments for protection against cold. This document applies to cold weather protective clothing used in cold environments.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01718_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1996
2025 年 2 月 27 日
(25-1440)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 防寒服 ICS：13.340.10　　HS：621710
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:**中华人民共和国国家标准《防护服装 防寒服》(11页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了防寒服的技术要求、测试方法、标识和制造商提供的信息。 本文件适用于寒冷环境中使用的防寒防护服装。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话： +86 10 57954633 / 57954627 电子信箱: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1997

27 February 2025

(25-1432)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** protective clothing against microwave radiation (HS code(s): 621710); (ICS code(s): 13.340.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Protective clothing—Protective clothing against microwave radiation; (8 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the requirements, test methods, marking and instructions for use of Protective clothing against microwave radiation with an applicable frequency range of 300 MHz to 40 GHz. This document applies to reflective microwave radiation protective clothing produced by methods such as metal fiber blending and fabric metallization, and also to absorptive microwave radiation protective clothing that uses absorbing materials to attenuate microwave radiation.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01719_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1997

2025 年 2 月 27 日

(25-1432)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [**X **], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 微波辐射防护服 ICS：13.340.10　　HS：621710
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《防护服装 微波辐射防护服》(8 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了适用频率范围为 300MHz～40GHz 微波辐射防护服的要求,试　方法、标识与使用说明等内容。 本文件适用于采用金属纤维混纺、织物金属化加工等方法生产的反射型微波辐射防护服，也适用于采用吸波材料衰减微波辐射的吸收型微波辐射防护服。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1998

27 February 2025

(25-1431)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** protective clothing against rain for occupational use (HS code(s): 621710); (ICS code(s): 13.340.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Protective clothing—Protective clothing against rain for occupational use; (18 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, test methods, inspection rules and markings of protective clothing against rain for occupational use. This document applies to protective clothing against rain for occupational use both in outdoor and indoor wet conditions, including water and rainfall environments.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety

8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01720_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1998
2025 年 2 月 27 日
(25-1431)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 职业用防雨服 ICS：13.340.10　　HS: 621710
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《防护服装 职业用防雨服》 (18 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了职业用防雨服的技术要求、测试方法、检验规则、标识等。 本文件适用于户外及室内淋水及降雨环境作业过程中所使用的职业用防雨服。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1999

27 February 2025

(25-1429)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** repellent shield clothing (HS code(s): 621710); (ICS code(s): 13.340.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Protective clothing—Repellent shield clothing; (11 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, test methods, marking, information to be provided by the manufacturer, and packaging for insect repellent shield clothing. This document applies to protective clothing with insect-repellent properties, worn by workers in environments infested with insects such as mosquitoes and ants.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01721_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1999
2025 年 2 月 27 日
(25-1429)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 防虫防护服 ICS：13.340.10　　HS: 621710
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《防护服装 防虫防护服》 (11 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了防虫防护服的技术要求、试验方法、标识、制造商应提供的信息和包装。 本文件适用于存在蚊虫、蚂蚁等昆虫侵扰环境中作业人员穿用的、有驱避昆虫效果的防护服。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话： +86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2000

27 February 2025

(25-1430)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** high-pressure carbon dioxide fire extinguishing systems (HS code(s): 842410); (ICS code(s): 13.220.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., General technical specifications for components of carbon dioxide fire extinguishing systems; (65 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the requirements, the flow calculation method and verification, inspection rules, operation instructions, fire extinguishing agent filling, packaging, transportation and storage for high-pressure carbon dioxide fire extinguishing systems and their components. The corresponding test methods are also described. This document applies to the design, manufacturing and inspection of high-pressure carbon dioxide fire extinguishing systems.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01722_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2000

2025 年 2 月 27 日

(25-1430)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 压二氧化碳灭火系统 ICS：13.220.10　　HS: 842410
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《二氧化碳灭火系统及部件通用技术条件》(65 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了　压二氧化碳灭火系统及构成部件的要求、流量设计计算及　证、检规则、使用说明书、灭火剂充装及包装、运输、储存等，描述了相应的试　方法。 本文件适用于　压二氧化碳灭火系统的设计、制造和检　。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2001

27 February 2025

(25-1439)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** pressure stabilized type water supply equipment used for fire-protection, pressure boosting type water supply equipment used for fire-protection (HS code(s): 841410); (ICS code(s): 13.220.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Fixed water supply equipment used for fire-protection —Part 3: Pressure boosting and stabilizing type water supply equipment used for fire-protection; (32 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the basic parameters, equipment composition and common components, appearance and identification, control functions, smart and IOT functions, water supply capacity, continuous operation, sealing performance, water pressure strength, and operating noise requirements, as well as the requirements for key components of pressure stabilized type water supply equipment and pressure boosting type water supply equipment used for fire-protection. It also provides methods for classification and model compilation, as well as the corresponding test methods. This document applies to the design, manufacture, and inspection of pressure stabilized type water supply equipment and pressure boosting type water supply equipment used for fire-protection.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements

8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01723_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2001

2025 年 2 月 27 日

(25-1439)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 消防增压给水设备和消防稳压给水设备 ICS：13.220.10　　HS：841410
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《固定消防给水设备 第 3 部分：消防增压稳压给水设备》(32 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了消防增压给水设备和消防稳压给水设备的基本参数、设备构成和通用部件、外观和标识、控制功能、智能网联功能、供水能力、连续运行、密封性能、水压强度和运行噪声要求以及关键组成部件（气压水罐、水泵机组、管道阀门及附件、监测与控制仪表、控制装置）的要求，给出了分类和型号编制方法，描述了相应的试验方法。 本文件适用于消防增压给水设备和消防稳压给水设备的设计、制造和检验。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:

8.	**相关文件:** 无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2002

27 February 2025

(25-1436)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** double power fixed water supply equipment used for fire-protection (HS code(s): 841410); (ICS code(s): 13.220.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Fixed water supply equipment used for fire-protection —Part 5:Double power fixed water supply equipment used for fire-protection; (31 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the basic parameters, equipment composition and common components, appearance and identification, control functions, smart and IOT functions, water supply capacity, continuous operation, sealing performance, and water pressure strength requirements, as well as the requirements for key components of double power fixed water supply equipment for fire-protection. It also provides the methods of classification and model compilation, and describes the corresponding test methods.

	This document applies to the design, manufacture, and inspection of double power fixed water supply equipment used for fire-protection.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01725_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2002

2027 年 2 月 27 日

(25-1436)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 消防双动力给水设备 ICS：　13.220.10　　HS: 841410
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《固定消防给水设备 第 5 部分：消防双动力给水设备》(31 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了消防双动力给水设备的基本参数、设备构成和通用部件、外观和标识、控制功能、智能网联功能、供水能力、连续运行、密封性能和水压强度要求以及关键组成部件的要求，给出了型号编制方法，描述了相应的试　方法。 本文件适用于消防双动力给水设备的设计、制造和检　。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调　[ ] 节约成本，提　生产力　[ ] 未指明　[ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1702/Add.1

27 February 2025

(25-1437)

Page: 1/1

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

Addendum

The following communication, dated 27 February 2025, is being circulated at the request of the delegation of China.

Title: Amendment No.1 of GB 9744-2024 Truck tyres

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[ ]	Notified measure enters into force - date:
[ ]	Text of final measure available from[1]:
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[X]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/modification/25_01726_00_x.pdf New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from[1]:
[ ]	Other:

Description: The requirements for main tyre parameters (4.1) is further clarified,and the standard implementation requirements have been partly revised.

---

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1702/Add.1
2025 年 2 月 27 日
(25-1437)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

补　遗

以下 2025 年 2 月 27 日 的信息根据中国代表团的要求分发。

标题：GB9744—2024《载重汽车轮胎》国家标准 第 1 号修改单

补遗随附理由：

【】 评论期限更改-日期：
【】 通报措施通过-日期：
【】 通报措施发布-日期：
【】 通报措施生效-日期：
【】 最终措施的文本可从[1]获取：
【】 通报措施撤销-日期：
重新通报措施时相关标志：
【X】 通报措施内容或范围更改，以及文本可从[1]获取：
新的评论截止日期（如适用）：
【】 解释性指南发布，以及文本可从[1]获取：
【】 其他：

说明：进一步明确了对轮胎主要参数（4.1）的规定，修改了部分标准实施要求。

中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心
电话： +86 10 57954633 / 57954627
电子信箱: tbt@customs.gov.cn

[1] 可通过网站地址、pdf 附件或其他最终/修订措施和/或解释性指南的文本出处获取上述信息。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1703/Add.1

27 February 2025

(25-1435)

Page: 1/1

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

Addendum

The following communication, dated 27 February 2025, is being circulated at the request of the delegation of China.

Title: Amendment No.1 of GB 9743-2024 Passsenger car tyres

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[ ]	Notified measure enters into force - date:
[ ]	Text of final measure available from[1]:
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[X]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/modification/25_01727_00_x.pdf New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from[1]:
[ ]	Other:

Description: The requirements for main tyre parameters (4.1) is further clarified, and the standard implementation requirements have been partly revised.

---

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1703/Add.1
2025 年 2 月 27 日
(25-1435)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：

通　　报

补　遗

以下　　年　月　日 的信息根据中国代表团的要求分发。

标题：GB9743—2024《轿车轮胎》国家标准 第 1 号修改单

补遗随附理由：
【】　评论期限更改-日期：
【】　通报措施通过-日期：
【】　通报措施发布-日期：
【】　通报措施生效-日期：
【】　最终措施的文本可从[1]获取：
【】　通报措施撤销-日期：
重新通报措施时相关标志：
【X】　通报措施内容或范围更改，以及文本可从[1]获取：
新的评论截止日期（如适用）：
【】　解释性指南发布，以及文本可从[1]获取：
【】　其他：
说明：进一步明确了对轮胎主要参数（4.1）的规定，修改了部分标准实施要求。

中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心
电话：+86 10 57954633 / 57954627
电子信箱: tbt@customs.gov.cn

[1] 可通过网站地址、pdf 附件或其他最终/修订措施和/或解释性指南的文本出处获取上述信息。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2003

3 March 2025

(25-1488)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

$NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Skin-protective agent (HS code(s): 330499); (ICS code(s): 13.340.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., General technical requirements of skin-protective agent for workers; (11 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the classification, technical requirements, test methods, labeling, packaging, storage, and shelf life of skin-protective agent for workers. This document applies to skin-protective agent for workers used in the workplace.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01740_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2003
2025 年 3 月 3 日
(25-1488)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 劳动护肤剂 ICS：13.340.10　　HS: 330499
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《劳动护肤剂通用技术条件》 (11 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了劳动护肤剂的分类、技术要求、测试方法、标识、包装、贮存和保质期。 本文件适用于作业场所使用的劳动护肤剂。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1993/Corr.1

5 March 2025

(25-1568)

Page: 1/1

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

Corrigendum

The following communication, dated 4 March 2025, is being circulated at the request of the delegation of China.

The notification G/TBT/N/CHN/1993 was published erroneously and should therefore be considered null and void. It is a duplicate of G/TBT/N/CHN/1992.

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1993/Corr.1
2025-03-05
25-1568

技术性贸易壁垒

原文：英语

通 报

勘 误

以下的信息根据 中国 代表团的要求分发。

勘误

以下通报日期为2025年3月4日，应中国代表团的要求进行分发。

通报G/TBT/N/CHN/1993系误发，因此应视为无效。该通报为G/TBT/N/CHN/1992的重复发布。

文本可从以下机构得到:

[ ] 国家通报机构

[ ] 国家咨询点，或其他机构的联系地址、传真及电子邮件地址(如能提供):

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2011

12 March 2025

(25-1738)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** rescue helmets (HS code(s): 650610); (ICS code(s): 13.340.20)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Head Protection —Rescue helmets; (14 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the classification, marking, technical requirements, test methods, marking, and instructions for use of rescue helmets. This document applies to helmets used in rescue operations for safety incidents in industrial, mining, and commercial enterprises (such as cave-ins or falls from heights), Road traffic accidents (including road and railway traffic accidents),natural disasters (such as geological and meteorological disasters), and related activities.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements

8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 1 January 2027
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02026_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2011
2025 年 3 月 12 日
(25-1738)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 救援头盔 **ICS：**13.340.20　　**HS:** 650610
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言:**中华人民共和国国家标准《头部防护 救援头盔》(14 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了救援头盔的分类与标记、技术要求、测试方法、标志与使用说明等内容。 本文件适用于工矿商贸企业生产安全事故（如塌方、　处坠落）；道路交通事故（公路交通事故、铁路交通事故）；自然灾害事故（如地质灾害、气象灾害）救援及相关活动中使用的头部防护装备。
7.	**目标和理由，如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 2027-01-01
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2012

12 March 2025

(25-1739)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** safety nets (HS code(s): 847989); (ICS code(s): 13.340.99)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Fall protection—Safety nets; (22 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the classification , technical requirements, test methods, marking, and information to be provided by the manufacturer, and general requirements for packaging, transportation, and storage of safety nets. This document applies to safety nets used in industries such as construction, water conservancy, highway, electric power, shipbuilding, chemical industry, mining, ports, amusement venues, and others, to prevent the falling of people or objects or to restrict the movement of people during construction,and equipment operation.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety

8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02027_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2012
2025 年 3 月 12 日
(25-1739)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 其他:**
4.	**覆盖的产品 (如可能，提供产品的 HS 或 CCCN 编码, 否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类 ICS 号):** 安全网 ICS：13.340.99　　HS：847989
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:**中华人民共和国国家标准《坠落防护　安全网》(22 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了安全网的分类标记，技术要求，测试方法，标识和制造商应提供的信息，包装、运输、 储存的一般要求。 本文件适用于建筑、水利、公路、电力、造船、化工、矿山、港口、游乐场所等各行业在施工、设备设施运行等过程中防止人员或物体坠落或限制人员活动范围所使用的安全网。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签[ ] 与国际标准协调[ ] 节约成本，提　生产力[ ] 未指明[ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 待定
10.	**提意见截止日期:**通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2013

12 March 2025

(25-1741)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** guided-type fall arrester including a flexible anchor line (HS code(s): 847989); (ICS code(s): 13.340.99)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C.,Fall protection—Guided-type fall arrester including a flexible anchor line; (24 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, test methods, permanent marking, and information to be provided by the manufacturer for guided-type fall arresters with a flexible anchor line. This document applies to guided-type fall arresters with a flexible anchor line installed at an angle of no more than 15 ° from the vertical direction.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety

8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02028_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2013
2025 年 3 月 12 日
(25-1741)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 其他:**
4.	**覆盖的产品 (如可能，提供产品的 HS 或 CCCN 编码, 否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类 ICS 号):** 带柔性导轨的自锁器 ICS: 13.340.99　　HS：847989
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:**中华人民共和国国家标准《坠落防护 带柔性导轨的自锁器》(24 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了带柔性导轨自锁器的技术要求、测试方法、永久标识和制造商提供的信息。 本文件适用于与垂直方向成 15° 夹角之内安装的带柔性导轨的自锁器。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签[ ] 与国际标准协调[ ] 节约成本，提高生产力[ ] 未指明[ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 待定
10.	**提意见截止日期:**通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2014

12 March 2025

(25-1742)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** energy absorbers (HS code(s): 847989); (ICS code(s): 13.340.99)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C.,Fall protection—Energy absorbers; (13 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the classification, technical requirements, test methods, inspection rules, permanent marking, and information provided by the manufacturer for energy absorbers. This document applies to energy absorbers used for protecting against falls from heights.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined

10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel : +86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02032_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2014
2025 年 3 月 12 日
(25-1742)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 其他:**
4.	**覆盖的产品 (如可能，提供产品的 HS 或 CCCN 编码, 否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类 ICS 号):** 缓冲器 ICS：13.340.99　　HS：847989
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:**中华人民共和国国家标准《坠落防护 缓冲器》(13 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了缓冲器的分类、技术要求、测试方法、检验规则、永久标识和制造商提供的信息。 本文件适用于防护高处坠落使用的缓冲器。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签[ ] 与国际标准协调[ ] 节约成本，提高生产力[ ] 未指明[ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 待定
10.	**提意见截止日期:**通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2023

12 March 2025

(25-1771)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) Name and address (includ **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Self-contained closed-circuit oxygen breathing apparatus for escape (HS code(s): 9020); (ICS code(s): 13.340.30)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Respiratory protection — Self-contained closed-circuit oxygen breathing apparatus for escape; (19 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the classification, grading, marking, technical requirements, test methods, marking, and packaging of self-contained closed-circuit oxygen breathing apparatus for escape. This document applies to breathing apparatus used for escape in workplaces and public places ,including escape from hazardous chemical accidents.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02066_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2023

2025 年 3 月 12 日

(25-1771)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 自给闭路式氧气逃生呼吸器 **ICS：**13.340.30　　**HS：**902000
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:**中华人民共和国国家标准《呼吸防护 自给闭路式氧气逃生呼吸器》(19 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了逃生用自给闭路式氧气呼吸器的分类分级和标记、技术要求、试验方法、标识和包装。 本文件适用于作业场所、公共场所逃生（含危化事故逃生）用呼吸器。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2022

12 March 2025

(25-1770)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus (HS code(s): 9020); (ICS code(s): 13.040.30)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Respiratory protection—Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus; (34 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the classification, marking, technical requirements, test methods, marking, and information to be provided by the manufacturer for self-contained open-circuit compressed air breathing respirators. This document applies to positive pressure self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02065_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2022

2025 年 3 月 12 日

(25-1770)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 自给开路式压缩空气呼吸器 ICS：13.340.30　　HS: 902000
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:**中华人民共和国国家标准《呼吸防护 自给开路式压缩空气呼吸器》(34 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了自给开路式压缩空气呼吸器的分类、标记、技术要求、试验方法、标识和制造商提供信息。 本文件适用于正压自给开路式压缩空气呼吸器。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2021

12 March 2025

(25-1769)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Automatic welding filters (HS code(s): 901380); (ICS code(s): 13.340.99)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Eye and face protection—Welding protection—Part 2：Automatic welding filter; (30 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the classification, technical requirements, test methods, and marking of automatic welding filters. This document applies to automatic welding filters mounted on welding protective equipment, designed to protect the eyes and face from ultraviolet, visible or infrared radiation during welding, grinding and other processes. This document does not apply to laser welding operations.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02064_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2021

2025 年 3 月 12 日

(25-1769)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [**X **], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 自动变光焊接滤光镜 **ICS：**13.340.99　　**HS:** 901380
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《眼面部防护 焊接防护 第 2 部分：自动变光焊接滤光镜》(30 页，中文)
6.	**内容简述：**、 本文件规定了自动变光焊接滤光镜的分类、技术要求、测试方法和标识。 本文件适用于安装在焊接防护具上的自动变光焊接滤光镜，可预防焊接、打磨等工艺过程中紫外、可见或红外辐射对眼面部的伤害。 本文件不适用于激光焊接作业。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质：** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件：**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2024

12 March 2025

(25-1772)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Emergency shower, eyewash, eye/face wash, combination units (HS code(s): 848180); (ICS code(s): 13.340.99)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Eye and face protection—Emergency shower and eyewash equipment; (22 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the product classification, technical requirements, testing methods, marking and instructions, maintenance, personnel training, and safety precautions for emergency shower and eyewash equipment. This document applies to the design, manufacturing, testing, installation, and maintenance of emergency shower and eyewash equipment for personnel who are exposed to splashed of hazardous chemicals or other dangerous substances in the workplace and need to perform emergency flushing treatment.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements

8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02067_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2024

2025 年 3 月 12 日

（25-1772)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [**X **], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 应急喷淋器、洗眼器、洗眼/洗脸器、复合式装置 **ICS：**13.340.99　　**HS:** 848180
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《眼面部防护 应急喷淋和洗眼设备》(22 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了应急喷淋和洗眼设备的产品分类、技术要求、试验方法、标识和使用说明、维护、人员培训等要求和安全注意事项。 本文件适用于工作人员在作业场所被危险化学品等危险物品喷溅后，进行紧急冲洗处理的应急喷淋和洗眼设备的设计、制造、检测、安装和维护等。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1987/Corr.1

12 March 2025

(25-1750)

Page: 1/1

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

Corrigendum

The following communication, dated 11 March 2025, is being circulated at the request of the delegation of China.

The notification G/TBT/N/CHN/1987 was published erroneously and should therefore be considered null and void. It is a duplicate of G/TBT/N/CHN/1988.

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1987/Corr.1
2025-03-12
25-1750

技术性贸易壁垒

原文：英语

通 报

勘 误

以下的信息根据 中国 代表团的要求分发。

勘误

以下通报日期为2025年3月11日，应中国代表团的要求进行分发。

通报G/TBT/N/CHN/1987系误发，因此应视为无效。该通报为G/TBT/N/CHN/1988的重复发布。

文本可从以下机构得到:

[ ] 国家通报机构

[ ] 国家咨询点，或其他机构的联系地址、传真及电子邮件地址(如能提供):

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2004

12 March 2025

(25-1731)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** protective gloves against cold (HS code(s): 420321); (ICS code(s): 13.340.40)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Hand protection—Protective gloves against cold; (18 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, test methods, marking, and information to be provided by the manufacturer for protective gloves against cold. This document applies to gloves designed to protect against low-temperature injuries in climatic environments or operational activities with a minimum temperature of -50℃
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02020_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2004

2025 年 3 月 12 日

(25-1731)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 防寒手套 ICS：13.340.40　　HS: 420321
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《手部防护 防寒手套》 (18 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了防护用防寒手套的技术要求、测试方法、标识和制造商提供的信息。 本文件适用于最低至-50℃的气候环境或作业活动中防低温伤害的手套。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2005

12 March 2025

(25-1732)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** protective gloves against thermal risks (HS code(s): 6216); (ICS code(s): 13.340.40)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Hand protection—Protective gloves against thermal risks; (38 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, labeling and information to be provided by the manufacturer of gloves for protection against thermal injuries, and describes the test methods. This document applies to gloves for protection against one or more forms of thermal injuries such as flame, contact heat, convective heat, radiant heat, splashing of a small amount of molten metal, or splashing of a large amount of molten metal.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements

8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02021_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2005

2025 年 3 月 12 日

(25-1732)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 防热伤害手套 **ICS：**13.340.40　　**HS:** 621600
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准 《手部防护 防热伤害手套》 (38 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了防热伤害手套的技术要求、标识和制造商提供的信息，描述了测试方法。 本文件适用于防护火焰、接触热、对流热、辐射热、少量熔融金属飞溅或大量熔融金属泼溅等一种或多种形式热伤害的手套。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2006

12 March 2025

(25-1733)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** chainmail gloves and arm guards (HS code(s): 732690); (ICS code(s): 13.340.40)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Hand protection—Gloves protecting against cuts and stabs by hand knives—Part 1: Chainmail gloves and arm guards; (28 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, labeling, and information to be provided by the manufacturer for metal chainmail gloves and arm guards, and describes the test methods. This document applies to metal chainmail gloves and arm guards worn for work involving hand-held knives.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02022_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2006
2025 年 3 月 12 日
(25-1733)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [**X **], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 金属链甲手套和护臂 **ICS：**13.340.40　　**HS:** 732690
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准 《手部防护 手持刀具割伤和刺伤的防护手套 第 1 部分：金属链甲手套和护臂》(28 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了金属链甲手套和护臂的技术要求、标识和制造商提供的信息，描述了测试方法。 本文件适用于为使用手持刀具作业而穿戴的金属链甲手套和金属链甲护臂。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2007

12 March 2025

(25-1735)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** earplugs (HS code(s): 851830); (ICS code(s): 13.340.20)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Hearing protective equipment—Part 1 : Earplugs; (12 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, marking, and information to be provided by the manufacturer for earplugs. This document applies to all types of earplugs that reduce noise and protect human hearing.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 1 January 2027
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02023_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2007

2025 年 3 月 12 日

(25-1735)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 耳塞 ICS：13.340.20　　HS: 851830
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:**中华人民共和国国家标准《听力防护装备 第 1 部分：耳塞》(12 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了耳塞的技术要求、标识及制造商提供的信息等。 本文件适用于具有降低噪音、保护人耳听力功能的各类型耳塞。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 2027-01-01

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2008

12 March 2025

(25-1734)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** earmuffs (HS code(s): 851830); (ICS code(s): 13.340.20)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Hearing protective equipment — Part 2: Earmuffs; (14 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, marking, and information to be provided by the manufacturer for earmuffs. This document applies to all types of earmuffs with hearing protection.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 1 January 2027

10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02024_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2008

2025 年 3 月 12 日

(25-1734)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 耳罩 **ICS：** 13.340.20　　**HS:** 851830
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:**中华人民共和国国家标准《听力防护装备 第 2 部分：耳罩》(14 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了耳罩的技术要求、标识及制造商应提供的信息等。 本文件适用于具有听力防护功能的各类型耳罩。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 2027-01-01

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2009

12 March 2025

(25-1736)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** occupational anti-static headwear (HS code(s): 650699); (ICS code(s): 13.340.20)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Head protection — Occupational anti-static headwear; (13 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the dimensions requirements, technical requirements, test methods, inspection rules, and labeling for occupational anti-static headwear. This document applies to occupational headwear primarily made of anti-static fabric, designed for use in environments where there is a risk of electric shock, fire, and explosion hazards.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 1 January 2027
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02025_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2009
2025 年 3 月 12 日
(25-1736)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 防静电工作帽 **ICS：**13.340.20　　**HS:** 650699
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:**中华人民共和国国家标准《头部防护 防静电工作帽》(13 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了防静电工作帽的尺寸要求、技术要求、测试方法、检验规则、标识等内容。 本文件适用于在可能引发电击、火灾及爆炸危险场所等配戴的以防静电织物为主要原料生产的工作帽。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 2027-01-01
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2015

12 March 2025

(25-1743)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** descender devices (HS code(s): 847989); (ICS code(s): 13.340.99)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Fall protection—Descender devices; (29 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the classification, grading, marking, technical requirements, test methods, inspection rules, and labeling of descender devices. This document applies to automatic and manual descender devices for vertical use.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined

10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02033_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2015

2025 年 3 月 12 日

(25-1743)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 其他:**
4.	**覆盖的产品 (如可能，提供产品的 HS 或 CCCN 编码, 否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类 ICS 号):** 缓降装置 ICS：13.340.99　　HS：847989
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:**中华人民共和国国家标准《坠落防护 缓降装置》(29 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了缓降装置的分类、分级与标记、技术要求、测试方法、检验规则及标识等内容。 本文件适用于垂直使用的自动及手动缓降装置。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[] 消费者信息，标签[ ] 与国际标准协调[ ] 节约成本，提高生产力[ ] 未指明[ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 待定

10.	**提意见截止日期:**通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2016

12 March 2025

(25-1755)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** connectors (HS code(s): 847989); (ICS code(s): 13.340.99)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C.,Fall protection—Connectors; (18 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, test methods, permanent marking, and information to be provided by the manufacturer for Connectors. This document applies to connectors used for personal fall protection.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined

10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02034_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2016

2025 年 3 月 12 日

(25-1755)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 其他:**
4.	**覆盖的产品 (如可能，提供产品的 HS 或 CCCN 编码, 否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类 ICS 号):** 连接器 ICS：13. 340. 99　　HS：847989
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:**中华人民共和国国家标准《坠落防护 连接器》(18 页，中文)
6.	**内容简述:** 本标准规定了连接器的技术要求、测试方法、永久标识和制造商提供的信息。 本文件适用于个人坠落防护使用的连接器。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[] 消费者信息，标签[ ] 与国际标准协调[ ] 节约成本，提高生产力[ ] 未指明[ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 待定

10.	**提意见截止日期:**通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2017

12 March 2025

(25-1747)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** safety shoes and chemical resistant shoes (HS code(s): 640340); (ICS code(s): 13.340.50)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Foot protection—General requirements; (10 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the classification and style requirements for harmlessness, ergonomic requirements, general requirements for foot protection footwear, protective performance requirements, permanent marking, and information to be provided by the manufacturer of foot protection equipment. This document applies to foot protection equipment designed to protect the wearer's feet from hazards in the workplace or ensure the safety of the work environment.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements

8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02035_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2017
2025 年 3 月 12 日
(25-1747)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [**X **], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品 （ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 安全鞋、防化学品鞋 **ICS：**13.340.50　　**HS:** 640340
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:**中华人民共和国国家标准《足部防护 通用技术规范》 (10 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了足部防护装备的分类和式样、无害性要求、工效学要求、足部防护鞋类装备通用要求、防护功能要求、永久标识和制造商提供的信息。 本文件适用于保护穿着者足部免遭作业区域危害或保障工作区域安全的足部防护装备。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2018

12 March 2025

(25-1752)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** penetration-resistant insert (HS code(s): 640340); (ICS code(s): 13.340.50)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Foot protection—Penetration-resistant insert; (18 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, technical requirements, test methods, and labeling of foot protection puncture-resistant pads. This document applies to puncture-resistant pads used as components of footwear in foot protection equipment.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02036_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2018
2025 年 3 月 12 日
(25-1752)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 防刺穿垫 **ICS：**13.340.50　　**HS:** 640340
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《足部防护 防刺穿垫》(18 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了足部防护防刺穿垫的术语和定义、技术要求、测试方法及标识。 本文件适用于作为足部防护装备中鞋部件的防刺穿垫。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2019

12 March 2025

(25-1746)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** protective toecap (HS code(s): 640690); (ICS code(s): 13.340.50)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Foot protection—Protective toecap; (17 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, test methods, and labeling for protective toe caps used in foot protection. This document applies to protective toe caps used as components of footwear in foot protection equipment.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02037_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2019
2025 年 3 月 12 日
(25-1746)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 足趾保护包头 **ICS：**13.340.50　　**HS:** 640690
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《足部防护 足趾保护包头》(17 页，中文）
6.	**内容简述:** 本文件规定了足部防护足趾保护包头的技术要求、测试方法及标识。 本文件适用于作为足部防护装备中鞋的部件的保护包头。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:** 无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2020

12 March 2025

(25-1759)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** welding Protector (HS code(s): 950691); (ICS code(s): 13.340.99)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Eye and face protection—Welding protection—Part 1: Welding protector; (24 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the classification, technical requirements, test methods, marking, packaging, and product information of welding protector. This document applies to protective equipment for welding operators to prevent eye and facial injuries caused by harmful factors such as arc light, hot particles, hot molten droplets and molten metal splashes.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02048_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2020
2025 年 3 月 12 日
(25-1759)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 焊接防护具 **ICS：**13.340.99　**HS:** 950691
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《眼面部防护 焊接防护 第 1 部分：焊接防护具》(24 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了焊接防护具的分类、技术要求、试验方法、标识、包装和产品信息。 本文件适用于焊接作业人员防护有害弧光、热粒子、炙热熔滴和熔融金属飞溅等有害因素对眼睛、面部伤害的防护具。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2025

13 March 2025

(25-1782)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Intense light sources(non-laser) protector (HS code(s): 900410); (ICS code(s): 13.340.99)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Eye and face protection—Intense light sources(non-laser) protector; (45 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the classification, technical requirements, marking, and instructions of intense light sources(non-laser) protectors. This document applies to eye-protectors designed to defend against the excessive exposure to optical radiation in spectral range 250nm to 3000nm. This document does not apply to welding-protectors, laser protectors, sunglasses, and components assembled on sun exposure, ophthalmic instruments, or other medical beauty equipment.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements

8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02068_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2025

2025 年 3 月 13 日

(25-1782)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [**X **], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 强光源（非激光）防护具 **ICS：**13.340.99　　**HS:** 900410
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《眼面部防护 强光源（非激光）防护具》(45 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了强光源（非激光）防护具的分类、技术要求、标识和使用说明书。 本文件适用于防御辐射波长介于 250nm～3000nm 之间强光源危害的眼部护具。 本文件不适用于焊接防护具、激光防护具、太阳镜、日晒、眼科仪器或其他医疗美容设备上装配的部件。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2027

13 March 2025

(25-1777)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Electric vehicle charging piles (HS code(s): 850440); (ICS code(s): 27.010)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Minimum allowable values of energy efficiency and energy efficiency grades for electric vehicle charging piles; (13 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the energy efficiency grades, minimum allowable values of energy efficiency, and testing methods of electric vehicle charging piles. This document applies to off-board conductive power supply equipment with current control and/or voltage control, including direct current (DC) power supply equipment (Mode 4, Connection Method C) and alternating current (AC) power supply equipment (Mode 3, Connection Method B or C), with a rated voltage not exceeding 1000 V (AC) on the power supply network side and a rated maximum voltage not exceeding 1000 V (AC) or 1500 V (DC) on the electric vehicle side. This document does not apply to :

	— Power supply equipment that only provides direct current (DC) power on the power supply network side; — In-Cable Control and Protection Devices (IC-CPD) for Mode 2 charging; — Integrated charging and energy storage devices that do not have charging functions when the energy storage function is disabled; — Power supply equipment for automatic charging or top-contact charging.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Consumer information, labelling; Protection of the environment; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02070_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2027
2025 年 3 月 13 日
(25-1777)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 电动汽车充电桩 **ICS：**27.010　　**HS：**850440
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《电动汽车充电桩能效限定值及能效等级》(13 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了电动汽车充电桩的能效限定值、能效等级与能效测试方法。 本文件适用于电流控制和/或电压控制的非车载传导式供电设备，包括直流供电设备（模式 4 连接方式 C）与交流供电设备（模式 3 连接方式 B 或连接方式 C），其供电网侧额定电压不超过 1000 V （AC），电动汽车侧额定最大电压不超过 1000 V (AC) 或 1500 V (DC)。 本文件不适用于： ——供电网侧仅提供直流供电的供电设备； ——模式 2 充电的缆上控制与保护装置（IC-CPD）； ——禁用储能功能后不具备充电功能的充储一体化设备； ——自动充电、顶部接触式充电的供电设备。
7.	**目标和理由，如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[X] 质量要求[X] 消费者信息，标签[X]

	与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:** 无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 待定
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2028

13 March 2025

(25-1776)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Projectors (HS code(s): 850440); (ICS code(s): 27.010)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National document of the P.R.C., Minimum allowable values of energy efficiency and energy efficiency grades for projectors; (11 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the energy efficiency grades, minimum allowable values of energy efficiency, and testing methods for projectors. This document applies to liquid crystal display (LCD) and digital light processing (DLP) projectors with projection as the main function and high-pressure mercury lamps, lasers, and LED lamps as light sources. Projectors using liquid crystal on silicon (LCOS) as display devices can refer this document for implementation. This document does not apply to integrated projection units consisting of projection screens and projectors.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Consumer information, labelling; Protection of the environment; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02071_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2028

2025 年 3 月 13 日

(25-1776)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 投影机 **ICS：**27.010　　**HS:** 850440
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《投影机能效限定值及能效等级》(11 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了投影机的能效等级、能效限定值和测试方法。 本文件适用于以投影为主要功能，高压汞灯、激光、LED 灯为光源的液晶显示（LCD）和数字光学处理（DLP）投影机。以硅基液晶（LCOS）为显示器件的投影机等可参照执行。 本文件不适用于投影屏幕与投影机组成的一体式投影单元。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[X] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [X] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 待定
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2029

13 March 2025

(25-1775)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Personal protective equipment (HS code(s): 420329; 621010; 630720; 630790; 650610); (ICS code(s): 13.340.01)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Requirements for toxic, harmful and restricted substance in personal protective equipment; (20 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the safety requirements for toxic, hazardous, and restricted substances in personal protective equipment and describes the test methods. This document applies to the key chemical hazards in personal protective equipment.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Protection of the environment; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 1 January 2027
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02072_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2029
2025 年 3 月 13 日
(25-1775)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [**X **], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 个体防护装备 **ICS：**13.340.01　　**HS:**650610、630790、420329、621010、630720
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《个体防护装备有毒有害及限量物质要求》(20 页，中文)
6.	**内容简述：** 本文件规定了个体防护装备中有毒有害及限量物质的安全性要求，描述了测试方法。本文件适用于个体防护装备中含有的重点关注的化学危害。
7.	**目标和理由，如是紧急措施，说明紧急问题的性质：** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[X] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件：**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 2027 年 1 月 1 日

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2030

13 March 2025

(25-1774)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Fire safety signs (HS code(s): 8310); (ICS code(s): 13.220.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Fire safety signs — Part 2: General requirements for products; (17 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions related to to fire safety sign products, and their associated elements, stipulates the model and designation, technical requirements, inspection rules, markings, packaging, transportation, and storage of fire safety sign products, and describes the testing methods. This document applies to various types of fire safety sign products intended to communicate fire safety information to the public. This document does not apply to sign lamp products used in fire emergency lighting and evacuation indication systems.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 9 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02073_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2030

2025 年 3 月 13 日

(25-1774)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [**X **], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 消防安全标志 **ICS：**13.220.10　　**HS:** 831000
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《消防安全标志 第 2 部分：产品通用要求》(17 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了消防安全标志产品及其相关的术语和定义，规定了消防安全标志产品的型号和代号、技术要求、检　规则、标志、包装、运输和储存，描述了试　方法。 本文件适用于向公众传达消防安全信息的各类消防安全标志产品。 本文件不适用于消防应急照明和疏散指示系统用标志灯产品。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 9 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2026

13 March 2025

(25-1778)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Laser eye-protectors (HS code(s): 900410); (ICS code(s): 13.340.99)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Eye and face protection—Laser eye-protectors; (20 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, marking, and test methods for laser eye protectors. This document applies to eye protection against accidental exposure to laser radiation (wavelength range 180 nm to 1 mm); laser eye protectors for adjustment, but the user should select the appropriate laser eye protectors according to the specific application scenarios; protective gear for the patient's eyes during medical laser surgery (except for treatment of the periorbital region). This document does not apply to laser protection filters used as viewing windows on laser equipment or in optical equipment (e.g. microscopes and magnifiers).

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02069_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2026

2025 年 3 月 13 日

(25 -1778)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [**X **], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 激光防护具 **ICS：**13.340.99　　**HS:** 900410
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《眼面部防护 激光防护具》(20 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了激光眼护具的技术要求、标识和试验方法。 本文件适用于防意外暴露于激光辐射（波长范围在 180 nm 至 1 mm）的眼护具；调试用激光眼护具，但用户应根据特定的应用场景选择适宜的激光眼护具；医用激光手术过程中患者眼部的防护具（眼眶周围区域的治疗除外）。 本文件不适用于作为观察窗用于激光设备上的激光防护滤光片，也不适用于光学设备(如显微镜和放大镜)中的激光防护滤光片。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:

8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2010/Corr.1

17 March 2025

(25-1877) Page: 1/1

Committee on Technical Barriers to Trade Original: English

NOTIFICATION

Corrigendum

The following communication, dated 17 March 2025, is being circulated at the request of the delegation of China.

The notification G/TBT/N/CHN/2010 was published erroneously and should therefore be considered null and void. It is a duplicate of G/TBT/N/CHN/2009.

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2010/Corr.1
2025-03-17
25-1877

技术性贸易壁垒

原文：英语

通 报

勘 误

以下的信息根据 中国 代表团的要求分发。

勘误

通报G/TBT/N/CHN/2010因发布错误应视为无效。它是G/TBT/N/CHN/2009的重复文件。
文本可从以下机构得到:
[ ] 国家通报机构
[ ] 国家咨询点，或其他机构的联系地址、传真及电子邮件地址(如能提供):

1	通报英文表格	chn2010c1.docx

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2031

18 March 2025

(25-1955)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Fire safety signs (HS code(s): 8310); (ICS code(s): 13.220.01)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Fire safety signs—Part 3: Requirements for the placement; (15 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the installation sites, locations, requirements, fixing methods, arrangement of signs and their spacing, as well as inspection and maintenance for fire safety signs. This document applies to venues where fire safety signs are used to communicate fire safety information.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 9 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02208_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2031
2025 年 3 月 18 日
(25-1955)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 消防安全标志 **ICS：**13.220.01　　**HS:** 831000
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《消防安全标志 第 3 部分：设置要求》(15 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了消防安全标志的设置场所、设置地点、设置要求、固定方式、标志的排列及其间隙、检查与维修等。 本文件适用于使用消防安全标志作为传递消防安全信息的场所。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 9 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2032

26 March 2025

(25-2177)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** residual current electrical fire monitoring detector (HS code(s): 847989); (ICS code(s): 13.220.20)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Electrical fire monitoring system — Part 2: Residual current electrical fire monitoring detector; (32 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions for residual current electrical fire monitoring detectors, specifies the classification, technical requirements, inspection rules, markings, packaging, and describes the corresponding test methods. This document applies to the design, manufacture, and inspection of residual current electrical fire monitoring detectors used in electrical fire monitoring systems.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02489_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2032

2025 年 3 月 26 日

(25-2177)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 剩余电流式电气火灾监控探测器 **ICS：**13.220.20　　**HS:** 847989
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《电气火灾监控系统 第 2 部分：剩余电流式电气火灾监控探测器》 (32 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了剩余电流式电气火灾监控探测器的术语和定义，规定了分类、技术要求、检　规则和标志、包装，描述了相应的试　方法。 本文件适用于电气火灾监控系统中的剩余电流式电气火灾监控探测器产品的设计、制造和检　。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2033

27 March 2025

(25-2186)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Fuel cell vehicle coolant (HS code(s): 340319); (ICS code(s): 03.220.20)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Motor vehicle coolant—Part3: Fuel cell vehicle coolant; (25 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the product classification, technical requirements, test methods, inspection rules, marking, packaging, transportation, and storage requirements for fuel cell vehicle coolant. This document applies to the production, inspection and use of fuel cell vehicle coolant, which is prepared with ethylene glycol as antifreeze used in fuel cell stack thermal management system of fuel cell electric vehicles.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 6 months from adoption
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02490_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2033

2025 年 3 月 27 日

(25-2186)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [**X **], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 燃料电池汽车冷却液 **ICS：**03.220.20　**HS:** 340319
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《机动车冷却液 第 3 部分：燃料电池汽车冷却液》(25　，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了燃料电池汽车冷却液的产品分类、技术要求和试　方法、检　规则，以及标志、包装、运输和贮存等要求。 本文件适用于燃料电池汽车电堆热管理系统中，以乙二醇为防冻剂原料调配而成的燃料电池汽车冷却液的生产、检　和使用。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 6 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2034

27 March 2025

(25-2188)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Luminaire for classroom (HS code(s): 940541); (ICS code(s): 29.140)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Hygienic standard for day lighting and artificial lighting for middle and elementary school; (8 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the hygienic requirements and testing methods for daylighting and luminaire in primary and secondary school classrooms. This document applies to general primary schools, secondary schools, and secondary vocational schools. Out-of-school training institutions for primary and secondary students reference use.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633 / 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02491_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2034
2025 年 3 月 27 日
(25-2188)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品 （ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 教室照明灯具 **ICS:** 29.140　　**HS:** 940541
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准 《中小学校教室采光和照明卫生标准》（8页，中文）
6.	**内容简述:** 本文件规定了中小学校教室采光和照明的卫生学要求和检测方法。 本文件适用于普通中小学校和中等职业学校。中小学生校外培训机构等参照使用。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[　] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[　] 保护环境[ ] 质量要求[　] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调　[ ] 减少贸易壁垒，促进贸易　[ ] 节约成本，提高生产力　[ ] 未指明　[ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 待定

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2035

27 March 2025

(25-2201) Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Fire emergency rescue equipment (HS code(s): 401695); (ICS code(s): 13.220.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Fire emergency rescue equipment — Leak sealing tools; (17 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terminology, definition, classification, model, technical requirements, test methods, inspection rules, labeling, packaging, transportation, storage, and instructions for the use of leak sealing equipment for emergency rescue. This document applies to leak sealing bandage, pipe case leaking sealing equipment, injection sealing equipment, adhesive sealing equipment, sealing equipment by magnetism, and flexible sealing equipment.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Protection of the environment; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 6 months from adoption
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02492_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2035

2025 年 3 月 27 日

(25-2201)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 消防应急救援装备 **ICS：13.220.10　　HS: 401695**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《消防应急救援装备 堵漏器材》 (17 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了应急救援队伍配备使用的堵漏器材的术语和定义、分类与型号、技术要求、试验方法、检验规则、标志、包装、运输、贮存及使用说明书等要求。 本文件适用于捆绑式、套管式、注入式、粘贴式、磁压式及柔性消防堵漏器材。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[X] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 6 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2036

27 March 2025

(25-2202)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Superfine powder extinguishing agent (HS code(s): 3813); (ICS code(s): 13.220.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C.,Superfine powder extinguishing agent; (24 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, classification, model designations, requirements, inspection rules, marking, packaging, instructions for use, transportation, and storage for superfine powder extinguishing agents. It also specifies corresponding test methods. This document applies to the research and development, production, and testing of BC and ABC superfine powder extinguishing agents.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements; Reducing trade barriers and facilitating trade
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633 / 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02493_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2036

2025 年 3 月 27 日

(25-2202)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 超细干粉灭火剂 **ICS：13.220.10　　HS: 3813**
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准《超细干粉灭火剂》 (24页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了超细干粉灭火剂的术语和定义，规定了超细干粉灭火剂的分类、型号、要求、检验规则、标志、包装、使用说明书、运输和贮存，描述了相应的试验方法。 本文件适用于BC超细干粉灭火剂和ABC超细干粉灭火剂产品的研发、生产和检验。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 减少贸易壁垒，促进贸易 [X] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 待定
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2037

27 March 2025

(25-2199)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Electrical receptacles and switches with fire monitoring and alarm function (HS code(s): 847989); (ICS code(s): 13.220.20)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Electrical receptacles and switches with fire monitoring and alarm function; (15 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terminology and definitions, classification, technical requirements, test methods, inspection rules, and marking for fire monitoring and alarm sockets and switches. This document applies to power sockets and switches with a rated voltage not exceeding 440 V AC that possess fire monitoring and alarm functions.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02494_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2037

2025 年 3 月 27 日

(25-2199)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：中文

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 防火监控报警插座与开关 **ICS：13.220.20　　HS：847989**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:**中华人民共和国国家标准《防火监控报警插座与开关》(15 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了防火监控报警插座与开关的术语与定义、分类、技术要求、试验方法、检验规则、标志。 本文件适用于额定电压不大于交流 440 V、具有防火监控报警功能的电源插座和开关。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1763/Add.1

27 March 2025

(25-2203)

Page: 1/1

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

Addendum

The following communication, dated 26 March 2025, is being circulated at the request of the delegation of China.

Title: Amendment No.1 of GB 7512-2023 Valves for liquefied petroleum gas cylinders

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[ ]	Notified measure enters into force - date:
[ ]	Text of final measure available from[1]:
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[X]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: In this document, modifications have been made to the weight deviation and electronic readability marking requirements for liquefied petroleum gas cylinder valves, and a regulation has been added that the valve body shall undergo stress-relief heat treatment after processing. https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/modification/25_02495_00_x.pdf New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from[1]:
[ ]	Other:

Description: In this document, modifications have been made to the weight deviation and electronic readability marking requirements for liquefied petroleum gas cylinder valves, and a regulation has been added that the valve body shall undergo stress-relief heat treatment after processing.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1763/Add.1
2025 年 3 月 27 日
(25-2203)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：

通　　报

补　遗

以下 2025 年 3 月 26 日 的信息根据中国代表团的要求分发。

标题：GB 7512-2023《液化石油气瓶阀》国家标准 第 1 号修改单

补遗随附理由：
【】　评论期限更改-日期：
【】　通报措施通过-日期：
【】　通报措施发布-日期：
【】　通报措施生效-日期：
【】　最终措施的文本可从[1]获取：
【】　通报措施撤销-日期：
重新通报措施时相关标志：
【X】　通报措施内容或范围更改，以及文本可从[1]获取：
新的评论截止日期（如适用）：
【】　解释性指南发布，以及文本可从[1]获取：
【】　其他：

说明：对于液化石油气瓶阀的重量偏差、电子识读标志的要求做了修改，增加了阀体加工后应进行消除应力热处理的规定。

中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心
电话：+86 10 57954633 / 57954627
电子信箱：tbt@customs.gov.cn

[1] 可通过网站地址、pdf 附件或其他最终/修订措施和/或解释性指南的文本出处获取上述信息。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2038

10 April 2025

(25-2489)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** liquefied propane, and other liquefied butane (HS code(s): 271112; 271113); (ICS code(s): 75.160.30)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Liquefied petroleum gases; (28 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the classification and marking, requirements and test methods, inspection rules, labeling, packaging, storage, transportation, acceptance of delivery, and safety of liquefied petroleum gases. This document applies to liquefied petroleum gases for industrial, civil or automotive use.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Protection of the environment
8.	**Relevant documents:**

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 9 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02761_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2038
2025 年 4 月 10 日
(25-2489)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 液化丙烷、其他液化丁烷 **ICS：** 75.160.30　　**HS:** 271112、271113
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《液化石油气》（28，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了液化石油气产品的分类和标记、要求和试　方法、检　规则、标志、包装、储存和运输、交货　收和安全。 本文件适用于用作工业燃料、民用燃料、车用燃料的液化石油气。
7.	**目标和理由，如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[×] 保护人类健康和安全[×] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[×] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**-
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 9 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2039

10 April 2025

(25-2499)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** No.3 Jet fuel (HS code(s): 271019); (ICS code(s): 75.160.20)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., No.3 Jet fuel; (14 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the requirements and test methods, inspection rules, marking, packaging, transportation, storage, and safety of No.3 jet fuel derived from the processing of natural crude oil or its distillate and its blending with synthetic hydrocarbon kerosene distillate. This document applies to No.3 jet fuel for aircraft turbine engines.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 6 months from adoption

10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel : +86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02762_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2039

2025 年 4 月 10 日

(25-2499)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）**
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 3号喷气燃料 **ICS：**75.160.20 **HS:** 271019
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准《3 号喷气燃料》 (14 ，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了由天然原油或其　分油加工制得的 3 号喷气燃料以及其与合成烃煤油分调合而成的 3 号喷气燃料的要求和试　方法、检　规则、标志、包装、运输、储存及安全。 本文件适用于航空涡轮发动机用 3 号喷气燃料。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:-**

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 6 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

原文

TBT Comment Period Extension Request

Dear Sir or Madam,

This is to inform you that the European Union is currently reviewing the draft regulation notified under G/TBT/N/CHN/2039. The final date for providing comments on the notification is 09-06-2025. The European Union is requesting that the comment deadline date be extended to 27-06-2025.

I look forward to your favourable response to this request.

Please do not hesitate to communicate with me if you have any questions.

Your acknowledgement of receiving this request would be greatly appreciated.

Yours faithfully,
European Commission
EU-WTO-TBT Enquiry Point
DG Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs (GROW)
E-mail: GROW-EU-TBT@ec.europa.eu

译文

TBT 评议期延期申请

尊敬的先生/女士：

特此告知，欧盟目前正在审议中国通报 G/TBT/N/CHN/2039 的法规草案。原定评议截止日期为 2025 年 6 月 9 日，现欧盟请求将该截止日期延至 2025 年 6 月 27 日。

恳请贵方对此延期申请予以积极考虑。

如有任何疑问，请随时与我方联系。如能确认收到本申请，我方将不胜感激。

此致，

欧盟委员会

欧盟-世贸组织技术性贸易壁垒咨询点

内部市场、工业、创业与中小企业总司（GROW）

电子邮箱：GROW-EU-TBT@ec.europa.eu

对欧盟申请延长我国第 2039 号 TBT 通报评议期的答复

经研究，建议本着科学、开放的态度，同意欧盟提出的对 G/TBT/N/CHN/2039 号通报《中华人民共和国国家标准 3 号喷气燃料》延长评议期的申请，将截止日期延期至 2025 年 6 月 27 日。

We acknowledge receipt of your letter. After deliberation, we recommend approving the European Union's request to extend the comment period for the notification G/TBT/N/CHN/2039 (National Standard of the P.R.C., No.3 Jet fuel), in the spirit of scientific openness. The deadline is hereby extended to 27 June 2025.

Comments from the Government of the United States (USG) on China's WTO Notification Distributed on 10 April 2025 under the Symbol G/TBT/N/CHN/2039 - National Standard of the P.R.C., No.3 Jet Fuel

The United States appreciates the opportunity to comment on China's draft National Standard, No.3 Jet Fuel, notified to the World Trade Organization Committee on Technical Barriers to Trade (WTO TBT Committee) and distributed on 10 April 2025 under the symbol G/TBT/N/CHN/2039. Given the impact the regulation could have on international trade, the United States respectfully request China's consideration of the following comments.

The proposed updates to GB 6537, Chinese Jet Fuel #3, include updates to several properties, aligning the specification values to those of several other international aviation fuel standards. Additionally, the proposed updates include the introduction of a new fuel additive, T1603. The introduction of this additive is a significant update to the specification.

To ensure aviation safety and meet regulatory requirements, the Federal Aviation Administration requires that all Type Certificate holders define the operating limitations for all components, equipment, and hardware. Aviation fuel and its additives are one of these operating limitations that must be defined. As a result, changes to existing fuels specifications, and the addition of new fuels or additives must be found to be compatible with the operating limitations defined by the Type Certificate holder and documented as such.

Many operating limitations include the GB 6537 specification from 2018. In order to enable the use of fuels conforming to the proposed updates to GB 6537, including the addition of the T1603 additive, Type Certificate holders must conduct an assessment to determine the compatibility of their equipment with the proposed changes to the GB 6537 specification.

The use of ASTM D4054 "Standard Practice for Evaluation of New Aviation Turbine Fuels and Fuel Additives" provides a standardized approach for generating the necessary technical information for Type Certificate holders who must conduct a compatibility assessment of a new additive prior to inclusion into their operating limitations. Once included into the operating limitations, related documentation such as Aircraft Operating Manuals must be updated to reflect the change in operating limitations. This process for the addition of new additives to operating limitations typically requires 2-5 years to execute from start to finish. We therefore strongly recommend that this timeline be considered when determining the date of entry into force of the proposed updates to GB 6537.

The United States strongly encourages China to follow this international guidance to avoid unnecessary obstacles to our trade. Therefore, we respectfully request a delay in the regulatory process for the adoption of the proposed updates in the terms stated above.

The United States appreciates China's taking these comments into account before finalizing this measure and looks forward to a response.

美国政府（USG）对中国于 2025 年 4 月 10 日发布的 G/TBT/N/CHN/2039-中华人民共和国国家标准《3 号喷气燃料》发布的世贸组织通报的评议意见

美国感谢有机会对中国国家标准草案《3 号喷气燃料》发表评议意见，该草案已 报世界贸易组织技术性贸易壁垒委员会（世贸组织 TBT 委员会），并于 2025 年 4 月 10 日以 G/TBT/N/CHN/2039 号 报分发。 于该标准可能对国 贸易产生的影响，美国敬请中国考虑以下评议意见。

GB 6537《3 号喷气燃料》标准拟议修订内容涉及多 性能指标的更新，旨在与国 主流航空燃油标准的相关规范值保持一致。此次修订还包括引入新型燃油添加剂 T1603，这是该标准的一 要技术更新。

为确保航空安全并符合监管要求，美国联 航空管理局（FAA）要求所有型号合格证持有人必 明确定义所有 件、设备和硬件的运行 制。航空燃油及其添加剂正是这些必 明确界定的运行 制要素之一。因此，对现有燃油规范的修改以及新增燃油或添加剂时，必 确保其与型号合格证持有人定义的运行 制相兼容，并做好相应文件记录。

中国国家标准 GB 6537（2018 版）已被纳入多 航空器运行 制规范。为允许使用符合 GB 6537 修订版（含新增 T1603 添加剂）的航空燃油，各型号合格证持有人必 开展设备兼容性评估，以确认其设备与 GB 6537 修订内容的 性。

建议 用 ASTM D4054《新型航空涡轮燃料及燃料添加剂评估标准规程》，该标准为型号合格证持有人提供了开展新添加剂兼容性评估的标准化方法。经评估纳入运行 制后， 同步更新《 机操作手册》等相关文件。完成新添加剂纳入运行 制的全流程 常 要 2-5 年时 。

于此，我方强烈建议在确定 GB 6537 修订版生效日期时充分考虑该时 周期。

美国积极倡导中国 循此 国 准则，以 免对两国航空贸易 成不必要的 碍。基于上述技术考 ，我们恳请贵方暂缓本次标准修订案的实施进程。

美国赞赏中方在最终确定此 措施前对本意见的考 ，并期待贵方的正式回复。

Response to the U.S. Comments on G/TBT/N/CHN/2039

We sincerely appreciate your comments on our national standard GB 6537 "No. 3 Jet Fuel" and highly value your feedback.

During the revision process of GB 6537 "No. 3 Jet Fuel," we have carefully considered the impact of technical changes on equipment compatibility and adaptability. The main components, properties, and composition of the T1603 additive are similar to those of internationally existing additives. The T1603 additive has obtained the China Civil Aviation Technical Standard Order Authorization (CTSOA), and its evaluation procedures align with ASTM D4054, including specification tests, performance tests, component tests, and bench tests. The test results demonstrated that the T1603 additive meets the technical requirements of airworthiness regulations. In accordance with the requirements of the Civil Aviation Administration of China (CAAC), after obtaining the CTSOA, T1603 additive contained civil aviation fuel must undergo comprehensive product validation and installation approval. Upon assessment and incorporation into operational limitations, relevant documents such as the Aircraft Operating Manual and type data sheets will be updated accordingly.

We will strictly adhere to the provisions of the Technical Barriers to Trade (TBT) Agreement and will fully consider your suggestions, including allowing an appropriate transition period when we set the implementation date

对美国政府评议我国第 2039 号 TBT 通报的答复

感谢贵方对我方国家标准 GB 6537《3 号喷气燃料》发表的评议意见，我方十分关注并重视该意见。

GB 6537《3 号喷气燃料》在修订过程中考虑了技术内容变化对设备兼容性与适配性带来的影响。T1603 添加剂的主要成分、性质及组成与国际在用的添加剂相近。T1603 添加剂已取得中国民航技术标准规定项目批准书（CTSOA），其评审路径与 ASTM D4054 保持一致，包含规格试验、特性试验、部件试验和台架试验，试验结果表明 T1603 添加剂产品满足适航规章标准技术要求。按照中国民航局要求，产品取得 CTSOA 后，含 T1603 添加剂的民用航空燃料还需开展产品整体验证与装机批准，经评估纳入运行限制后，同步更新《飞机操作手册》、型号数据单等相关文件。我方谨遵《技术性贸易壁垒协定》的规定，会充分考虑贵方建议，对实施日期进行延长，给予一定的过渡期。

ADVANCING STANDARDS
TRANSFORMING MARKETS

100 Barr Harbor Drive, P.O. Box C700
West Conshohocken, PA,
19428-2959, USA
Tel +1.610.832.9500
Web go.astm.org

5 June 2025

WTO/TBT National Notification and Enquiry Center
People's Republic of China

Submitted electronically to tbt@customs.gov.cn

Re: Comments Responding to G/TBT/CHN/2039 Regarding “National Standard of the P.R.C., No.3 Jet fuel”

To Whom It May Concern,

Attached is a letter that has been approved by the Executive Subcommittee of Subcommittee D02.J0 on Aviation Fuels of ASTM International Committee D02 on Petroleum Products, Liquid Fuels, and Lubricants.

Committee D02 is one of 147 ASTM technical committees composed of technical experts who represent producer, user, consumer, government, and academic stakeholder interests in the development of voluntary consensus standards for materials, products, systems, and services. Committee D02 adheres to well-regarded, industry- recognized, and time-tested principles for the development of voluntary consensus standards that reflect current technology and best practices.

ASTM International, a U.S.-headquartered non-profit organization, is one of the world’s largest standards development organizations. Over 13,000 ASTM standards, which address health, safety, and the environment, operate globally. ASTM standards, and related technical information, are widely used in the U.S. and throughout the world as a basis of purchasing and other contracts, codes, and regulations. ASTM’s standards development process is aligned and consistent with the principles for international standards development agreed by members of the World Trade Organization Committee on Technical Barriers to Trade.

If you have any questions regarding the attached comments, please contact Alyson Fick, Manager of Committee D02, at afick@astm.org, or Craig Updyke, Senior Director, Global Policy and International Trade, at cupdyke@astm.org.

Sincerely,

Andrew G. Kireta Jr.

Andrew G. Kireta Jr.,
President ASTM International
akireta@astm.org

cc: Alyson Fick

ADVANCING STANDARDS
TRANSFORMING MARKETS

100 Barr Harbor Drive, P.O. Box C700
West Conshohocken, PA,
19428-2959, USA
Tel +1.610.832.9500
Web go.astm.org

5 June 2025

WTO/TBT National Notification and Enquiry Center
People's Republic of China

Re: Comments Responding to G/TBT/CHN/2039 Regarding
"National Standard of the P.R.C., No.3 Jet fuel"

To Whom It May Concern,

The Executive Officers of Subcommittee D02.J0 on Aviation Fuels of ASTM International Committee D02 on **Petroleum Products, Liquid Fuels, and Lubricants** are pleased to offer the following comments in response to the notification distributed by the World Trade Organization (WTO) on 10 April 2025 regarding the National Standard GB 6537-20XX of the P.R.C. for No. 3 Jet Fuel (G/TBT/N/CHN/2039).

At the request of the ASTM Subcommittee D02.J0 officers, the aircraft and engine original equipment manufacturers (OEMs) that participate in the ASTM OEM Technical Review Panel conducted a preliminary review of the draft specification. It is important to emphasize that the following comments are provisional and may change as additional information is received.

ASTM Subcommittee D02.J0 requires international stakeholder participation to publish consensus-based standards for fuel specifications, testing methods, and standard practices that are used globally. Currently, international OEMs, with the agreement of their cognizant national airworthiness authorities, adhere to the evaluation practice developed at ASTM and documented in ASTM D4054 Standard Practice for Evaluation of New Aviation Turbine Fuels and Fuel Additives.

ASTM D4054 process facilitates industry stakeholders and OEMs' assessments of any new fuel or fuel additive in a consensus based, collaborative manner. Aviation turbine fuels and additives are critical operating limitations for aircraft and engines. As the holders of Type Certificates, OEMs substantiate to their national airworthiness authorities that the fuels and additives used are safe for all foreseeable operating conditions.

Upon the preliminary review, it was well received that the proposed revision of GB 6537-20XX aims to align more closely with aviation turbine fuel specifications ASTM D1655 and

D7566. However, in comparison to D02.J0 specifications and standard practices, concerns with GB 6537-20XX include, but are not necessarily limited to the following:

- Corrosion inhibitor / lubricity improver additive T1603 has not been incorporated into the ASTM International aviation fuel specifications, and therefore has not undergone the technical review associated with the listing of the additive in the ASTM fuel specifications. Incorporation into the ASTM aviation fuel specifications requires that the evaluation of the additive be conducted in accordance with the technical and procedural requirements of the OEM members of ASTM subcommittee D02.J. The OEM members of subcommittee D02.J rely on ASTM D4054 to specify not only the technical requirements, but also the procedures, test methods, and associated data to evaluate a new aviation turbine fuel additive. ASTM D4054 is designed to facilitate OEM engagement in the assessment of an additive's impact on safety, operability, performance, and compatibility with their systems. The OEM members of subcommittee D02.J strongly recommend that the inclusion of T1603 in GB 6537-20XX is delayed until the OEMs can engage in the evaluation in a manner consistent with the guidance in D4054, and have made a determination that the ASTM D4054 evaluation has been conducted in accordance with their technical and procedural requirements.
- There are changes to certain test methods that would benefit from further clarification for a better understanding of accuracy and precision (for example, new gas chromatography method GB/T 40500 included).
- To allow for a more comprehensive evaluation, it is suggested that a formal English translation of the proposed GB 6537-20XX specification be provided.

The ASTM International Executive Officers of Subcommittee D02.J on Aviation Fuels and the OEM Technical Review Panel appreciate the opportunity to collaborate with all stakeholders to ensure the safety of aviation turbine fuel. Thank you for your consideration of these comments on Chinese National Standard GB 6537-20XX. The Subcommittee looks forward to engaging further on this important topic.

Please refer to the cover letter for instructions on providing any comments or questions back to the ASTM International Subcommittee D02.J on Aviation Fuels.

推进标准改变市场

地址：100 Barr Harbor Drive, P.O. Box C700
West Conshohocken, PA, 19428-2959, USA

电话：+1.610.832.9500

网址：go.astm.org

2025年6月5日

中华人民共和国WTO/TBT国家　报咨询中心

以电子方式提交至tbt@customs. gov. cn

主题：　关于对G/TBT/CHN/2039号通报《中华人民共和国国家标准 3号喷气燃料》的评议意见

敬启者：

本函　　由ASTM国　组织石油产品、液体燃料和润滑油委员会（D02委员会）下属航空燃料分委员会（D02.J0）执行小组审议　过的意见函。

D02委员会作为ASTM国　组织147个专业技术委员会之一，汇聚了来自生产企业、用户、消费者、政府及学术界的专业技术专家，共同致力于制定材料、产品、系统和服务等　域的自愿性共识标准。该委员会　循广受认可、行业　用且久经　证的标准制定原则，确保所制定的自愿性共识标准体现最新技术和最佳实践。

ASTM国　组织是一家总　位于美国的　营利机构，也是全球最大的标准开发组织之一。其制定的超过13,000　涉及健康、安全和环境　域的标准在全球范围内广泛应用。ASTM标准及相关技术信息在美国及世界各地被广泛用作　购合同、技术规范及法规制定的依据。ASTM的标准制定流程完全符合世界贸易组织技术性贸易壁垒委员会成员所达成的国　标准制定原则。

如对　　评议意见有任何疑　，请联系D02委员会经理Alyson Fick（电子　箱：afick@astm. org）或全球政策和国　贸易　级总监Craig Updyke（电子　箱：cupdyke@astm.org）。

谨上！

Andrew G. Kireta Jr.

Andrew G. Kireta Jr.
美国材料与试　协会总裁
akireta@astm. org
抄　：　Alyson Fick

推进标准改变市场

地址：100 Barr Harbor Drive, P.O. Box C700
West Conshohocken, PA, 19428-2959, USA

电话：+1.610.832.9500

网址：go.astm.org

2025年6月5日

中华人民共和国WTO/TBT国家　报咨询中心

主题：　关于对G/TBT/CHN/2039号通报“中华人民共和国国家标准《3号喷气燃料》”的评议意见

敬启者：

ASTM国　组织石油产品、液体燃料和润滑油委员会（D02）下属航空燃料分委员会（D02.J0）执行委员谨此就世界贸易组织（WTO）于2025年4月10日　报的中国国家标准GB 6537-

20XX（　报号：G/TBT/N/CHN/2039）提交以下评议意见。
应D02.J0分委员会要求，参与ASTM OEM技术评审组的航空器及发动机制　商（OEM）已对标准草案进行了初步评审。　特别说明，以下意见为临时性评议，可能　信息补充而调整。

D02.J0分委员会制定全球　用的燃油规范、测试方法及标准实践时，始终坚持国　利益相关方共同参与的原则。目前，国　OEM厂商在各自国家　航当局认可下，均　循ASTM制定的评估规范，特别是ASTM D4054《新型航空涡轮燃料及燃料添加剂评估标准规程》。

ASTM D4054规程　过业界共识机制，为评估新燃料及添加剂提供了系统框架。　特别指出，航空涡轮燃料及其添加剂是航空器与发动机的关　运行　制要素。作为型号合格证持有人，OEM厂商必　向　航当局证明所用燃料及添加剂在所有可　见运行条件下的安全性。

初步评审发现，GB 6537-20XX修订版在对接国　标准方　取得积极进展，特别是与ASTM D1655和D7566航空涡轮燃料规范的协调性有所提升。但相较D02.J0分委员会的技术规范，我们关注到以下　（包括但不　于）：

- 关于T1603腐蚀抑制剂/润滑改进剂，目前该添加剂尚未纳入ASTM国　航空燃料标准体系，因此也未经过ASTM燃料标准中添加剂列　所　的技术评审流程。根据ASTM航空燃料标准的要求，任何添加剂的纳入　必　过ASTM D02.J分委员会OEM成员的技术和程序评估。D02.J分委员会的OEM成员依据ASTM D4054标准，该标准不仅规定了评估新型航空涡轮燃料添加剂的技术要求，还明确了评估程序、测试方法及相关数据要求。ASTM D4054标准旨在确保OEM厂商能够全　参与评估添加剂对安全性、操作性、性能表现及系统兼容性的影响。基于此，D02.J分委员会OEM成员强烈建议暂缓将T1603添加剂列入GB 6537-20XX标准，直至OEM厂商能够按照D4054标准要求完成评估，并确认该评估过程完全符合其技术和程序规范要求。

中华人民共和国WTO/TBT国家　报咨询中心

- 本次标准修订涉及　分测试方法的变更，建议进一步明确相关方法的准确度和精密度指标（例如新增的GB/T 40500气相色谱法），以便业界更准确地理解和使用这些方法。
- 为便于开展全　技术评估，建议贵方提供GB 6537-20XX标准草案的官方英文译本。

ASTM D02.J分委员会及OEM技术评审组愿与各方继续合作，共同保　航空燃料安全。感谢对上述意见的考　，期待就本标准开展进一步技术交流。

如有任何意见或疑　，请参照　　公函中的说明要求，向ASTM国　组织航空燃料分委员会（D02.J）提交反　。

Response to the ASTM International Comments on G/TBT/N/CHN/2039

We sincerely appreciate your comments on our national standard GB 6537 "No. 3 Jet Fuel" and highly value your feedback.

During the revision process of GB 6537 "No. 3 Jet Fuel," we have carefully considered the impact of technical changes on equipment compatibility and adaptability. The main components, properties, and composition of the T1603 additive are similar to those of internationally existing additives. The T1603 additive has obtained the China Civil Aviation Technical Standard Order Authorization (CTSOA), and its evaluation procedures align with ASTM D4054, including specification tests, performance tests, component tests, and bench tests. The test results demonstrated that the T1603 additive meets the technical requirements of airworthiness regulations. In accordance with the requirements of the Civil Aviation Administration of China (CAAC), after obtaining the CTSOA, T1603 additive contained civil aviation fuel must undergo comprehensive product validation and installation approval. Upon assessment and incorporation into operational limitations, relevant documents such as the Aircraft Operating Manual and type data sheets will be updated accordingly.

We will strictly adhere to the provisions of the Technical Barriers to Trade (TBT) Agreement and will fully consider your suggestions, including allowing an appropriate transition period when we set the implementation date.

GB/T 40500 "Standard test method for determination of total aromatics composition in aviation fuels by gas chromatography" was published in 2021. During the development of this standard method, the accuracy was thoroughly investigated and validated. The validation process included Examination of the method's linear range and Verification of aromatic hydrocarbon recovery rates.Using representative aromatic model compounds, the linear relationship between measured values (peak area) and aromatic content was established. Within the applicable range of 0.5% to 35%, the correlation coefficient reached 0.999. To further ensure reliability, known volumes of aromatics were added to jet fuels with different baseline aromatic contents. The incremental increase in aromatic content was measured to calculate recovery rates, resulting in spike recoveries of 96.66% to 106.5%.

The precision was determined through an interlaboratory study conducted in accordance with GB/T 6683-1997 (ISO 4259, IDT). Representative precision data at typical concentration levels is as follows: At 15% aromatic content, Repeatability (r) is 0.4%, and

Reproducibility (R) is 1.0%. More detailed information about this standard method and comparative data with GB/T 11132-2008 (used in GB 6537-2018) can be found in the attachment.

Attachment: Explanation on Accuracy and Precision of GB/T 40500

Explanation on Accuracy and Precision of GB/T 40500

GB/T 40500-2021 "Standard test method for determination of total aromatics composition in aviation fuels by gas chromatography" specifies a method for the determination of total aromatics in jet fuels with final boiling points below 300°C, covering an aromatic (percent mass or percent volume) range from 0.5% to 35%.

During the development of this standard method, the accuracy was thoroughly investigated and validated. The validation process included Examination of the method's linear range and Verification of aromatic hydrocarbon recovery rates.Using representative aromatic model compounds, the linear relationship between measured values (peak area) and aromatic content was established. Within the applicable range of 0.5% to 35%, the correlation coefficient reached 0.999. To further ensure reliability, known volumes of aromatics were added to jet fuels with different baseline aromatic contents. The incremental increase in aromatic content was measured to calculate recovery rates, resulting in spike recoveries of 96.66% to 106.5%.

The precision statements were derived from an interlaboratory cooperative test program.6 laboratories analyzed 21 samples with

aromatic ranging from 0.5% to 35% (percent mass or percent volume) using 6 apparatus. Results were analyzed according to GB/T 6683-1997(ISO 4259, IDT). Sections 15.2 and 15.3 of the standard specify repeatability and reproducibility(one case in 20 in the long run). Table 1 presents the precision data at typical concentration levels.

The standard development process included an assessment of consistency with GB/T 11132-2008. Fourteen samples were tested according to the procedures specified in both GB/T 40500-2021 and GB/T 11132-2008 to evaluate methodological agreement. Results are presented in Table 2. Sample 1 was synthetically prepared using pure compounds with 0.5% by volume aromatics,. Samples 2 to 11 are actual jet fuel samples. Samples 12 to 14 are blended samples, prepared by adding known volumes of aromatic hydrocarbons to Sample 11.

As shown in Table 2, the comparative testing of samples according to the two methods reveals the following:

- For the synthetically prepared Sample 1, the results obtained by GB/T 40500-2021 are closer to the theoretical value;
- The differences in measured values for Samples 2 to 11 all fall within the reproducibility limit of GB/T 11132-2008;

- Regarding the discrepancies in aromatic percent volume across Samples 2 to 11 , only Sample 8 exceeds the repeatability limit of GB/T 11132-2008;
- Analysis of the four blended samples (Samples 12-14) indicates that GB/T 40500-2021 delivers results more closely aligned with theoretical values.

Collectively, these findings demonstrate strong consistency between the two testing methodologies.

TABLE 1 The Precision Data at Typical Concentration Levels

	Mass Percent or Volume Percent		
	Level	Repeatability	Reproducibility
Aromatics	1	0.3	0.5
	5	0.3	0.7
	10	0.4	0.9
	15	0.4	1.0
	20	0.4	1.0
	25	0.4	1.1
	30	0.5	1.1
	35	0.5	1.2

TABLE 2 Comparison of Aromatics Content Determination Results between GB/T 40500-2021 and GB/T 11132-2008

Sample ID	Volume Percent					
	GB/T 40500-2021	GB/T 11132-2008	Deviation	Theoret-ical values	Precision Requirements of GB/T 11132-2008	
					Repeatab-ility	Reproduc-ibility
1	0.6	1.1	0.5	0.5	0.7	1.5

2	0.6	0.8	0.2	-	0.7	1.5
3	4.6	4.8	0.2	-	0.7	1.5
4	6.3	6.7	0.4	-	0.7	1.7
5	8.6	9.0	0.4	-	0.9	1.9
6	10.5	11.3	0.8	-	1.0	2.1
7	11.5	12.2	0.7	-	1.0	2.1
8	11.9	13.7	1.8	-	1.0	2.2
9	16.0	16.1	0.1	-	1.2	2.3
10	16.6	17.5	0.9	-	1.2	2.4
11	17.5	18.3	0.8	-	1.2	2.5
12	19.0	18.4	0.6	19.2	1.2	2.5
13	23.7	22.1	1.6	24.2	1.3	2.8
14	28.0	26.0	2.0	29.2	1.4	3.0

对美国材料与试验协会（ASTM）评议中国第2039号TBT通报的答复

感谢贵方对我方国家标准GB 6537《3号喷气燃料》发表的评议意见，我方十分关注并重视该意见。

GB 6537《3号喷气燃料》在修订过程中考虑了技术内容变化对设备兼容性与适配性带来的影响。T1603添加剂的主要成分、性质及组成与国际在用的添加剂相近。T1603添加剂已取得中国民航技术标准规定项目批准书（CTSOA），其评审路径与ASTM D4054保持一致，包含规格试验、特性试验、部件试验和台架试验，试验结果表明T1603添加剂产品满足适航规章标准技术要求。按照中国民航局要求，产品取得CTSOA后，含T1603添加剂的民用航空燃料还需开展产品整体验证与装机批准，经评估纳入运行限制后，同步更新《飞机操作手册》、型号数据单等相关文件。我方谨遵《技术性贸易壁垒协定》的规定，会充分考虑贵方建议，对实施日期进行延长，给予一定的过渡期。

GB/T 40500，标准名称为《喷气燃料中芳烃总量的测定气相色谱法》，该方法标准于2021年发布实施。标准制定过程考查和验证了方法的准确度，试验包括方法的线性范围的考查及芳烃回收率的验证；采用有代表性的芳烃模型化合物考查测定值(峰面积)与芳烃含量的线性关系,在方法适用范围0.5%~35%

内，相关系数达 0.999；为进一步保障方法的可靠性，通过向不同芳烃含量水平的喷气燃料中加入已知体积的芳烃，测定芳烃含量的增量，计算芳烃回收率，加标回收率为 96.66%~106.5%。标准制定过程中，按照 GB/T 6683-1997（其技术内容等同于 ISO 4259）通过实验室间循环比对得到方法的精密度；典型含量水平下精密度举例如下：当芳烃含量 15%时，重复性为 0.4%，再现性为 1.0%。该标准方法更详细的信息及与原标准中使用的 GB/T 11132-2008 的相关比对数据见附件。

附件：关于方法标准 GB/T 40500 准确度与精密度的说明

附件

关于方法标准 GB/T 40500 准确度与精密度的说明

GB/T 40500-2021 标准名称为《喷气燃料中芳烃总量的测定气相色谱法》，适用于终馏点 300℃以下的喷气燃料中芳烃总量的测定，芳烃质量分数或体积分数测定范围为 0.5%~35%。

该方法标准在制定过程通过研究确定了具有一定准确性的方法，试验包括了方法的线性范围的考查及芳烃回收率的验证；采用有代表性的芳烃模型化合物考查测定值（峰面积）与芳烃含量的线性关系，在方法适用范围 0.5%~35%内，相关系数达 0.999；为进一步保障方法的可靠性，通过向不同芳烃含量水平的喷气燃料中加入已知体积的芳烃，测定芳烃含量的增量，计算芳烃回收率，加标回收率为 96.66%~106.5%。该方法标准通过 6 家实验室的 6 台仪器，21 个芳烃质量分数或芳烃体积分数为 0.5%~35%的样品开展实验室间循环比对试验，结果按照 GB/T 6683-1997 统计分析并确定了方法的精密度，该方法标准中 15.2 和 15.3 分别规定了方法的重复性要求和再现性要求（95%置信水平）；典型含量水平下精密度见表 1。

该方法标准在制定过程中考查了与 GB/T 11132-2008 的测定结果的一致性。选择 14 个样品，分别按 GB/T 40500-2021 和

GB/T 11132-2008 所规定的步骤进行试验，考查两个方法测定结果的一致性，试验结果见表 2。其中样品 1 使用纯物质配制，配制的芳烃体积分数为 0.5%；样品 2～样品 11 为实际喷气燃料；样品 12～样品 14 为调制样品，即向样品 11 中加入已知体积的芳烃配制而成。

由表 2 可见：按以上 2 个方法的规定样品的测试，对于配制样品 1，GB/T 40500-2021 的测定结果更接近理论值；样品 2～样品 11 的测定结果的差值，均小于 GB/T 11132-2008 方法的再现性要求；10 个样品芳烃体积分数的差值，仅样品 8 的测定结果差值超出了 GB/T 11132-2008 方法的重复性要求，可以看出两个方法的测定结果具有较好的一致性；通过 4 个配制样品的测定结果可知，GB/T 40500-2021 测定结果与理论值更接近。

表 1　典型含量水平下的精密度

组分	芳烃质量或体积分数/%	重复性/%	再现性/%
芳烃	1	0.3	0.5
	5	0.3	0.7
	10	0.4	0.9
	15	0.4	1.0
	20	0.4	1.0
	25	0.4	1.1
	30	0.5	1.1
	35	0.5	1.2

表 2　GB/T 40500-2021 与 GB/T 11132-2008 芳烃含量测定结果对比

样品编号	芳烃体积分数/%					
	GB/T 40500-2021	GB/T 11132-2008	差值	配制值	GB/T 11132-2008 精密度要求	
					重复性/%	再现性/%
样品 1	0.6	1.1	0.5	0.5	0.7	1.5

样品 2	0.6	0.8	0.2	-	0.7	1.5
样品 3	4.6	4.8	0.2	-	0.7	1.5
样品 4	6.3	6.7	0.4	-	0.7	1.7
样品 5	8.6	9.0	0.4	-	0.9	1.9
样品 6	10.5	11.3	0.8	-	1.0	2.1
样品 7	11.5	12.2	0.7	-	1.0	2.1
样品 8	11.9	13.7	1.8	-	1.0	2.2
样品 9	16.0	16.1	0.1	-	1.2	2.3
样品 10	16.6	17.5	0.9	-	1.2	2.4
样品 11	17.5	18.3	0.8	-	1.2	2.5
样品 12	19.0	18.4	0.6	19.2	1.2	2.5
样品 13	23.7	22.1	1.6	24.2	1.3	2.8
样品 14	28.0	26.0	2.0	29.2	1.4	3.0

COMMENTS FROM THE EUROPEAN UNION REGARDING NOTIFICATION

G/TBT/N/CHN/2039
"NATIONAL STANDARD OF THE P.R.C., NO.3 JET FUEL"

The European Union (EU) would like to thank the Chinese authorities for providing the opportunity to comment on notification under reference G/TBT/N/CHN/2039., National Standard of the P.R.C., No.3 Jet fuel, notified on 10 April 2025.

The EU would like to make the following comments in respect to this notification:

The updated GB 6537 fuel standard primarily updates Chinese specifications with reference to international standards (DefStan 91-091, ASTM D1655) and introduces a critical new additive, T1603.

The EU would like to note that, to ensure aviation safety, it is essential — and also a regulatory requirement — that Type Certificate holders verify at product level that fuels and additives are compatible with all aircraft parts, components and equipment, including engines and auxiliary power units (APUs) (if applicable), throughout the operating envelope. Compatible fuels at product level are then recorded in the list of approved fuels. Any change to an existing fuel specification or additive, or the introduction of a new one, constitutes a major design change to the type design of the specific product. ASTM D4054 provides a standardised approach to evaluate these changes, generating essential data for technical reports. These reports serve as the basis for Original Equipment Manufacturer (OEM) compatibility assessments and subsequent applications for major changes to type designs, ultimately enabling the use of fuels and additives produced according to the updated specifications.

The European Type Certificate Data sheet (TCDS) still reference GB 6537 (2018). To enable the use of fuels conforming to the updated GB 6537, compatibility assessments for all affected products must be performed according to ASTM D4054 involving the OEMs and technology owners. Once compatibility is established, TCDS and related documentation, such as Aircraft Flight Manuals, must be updated accordingly. The introduction of the new fuel additive is the most critical element of this update. Historically, qualification activities for new additives have required 2–5 years.

The EU would like to request the Standardisation Administration of the P.R.C. to consider these timelines when defining the date of adoption and entry into force of the notified draft national standard.

The EU would like to recall Article 2.12 of the TBT Agreement, according to which Members shall, unless urgent, allow a reasonable interval between the publication of technical regulations and their entry into force in order to allow time for producers to adapt their products to the new requirements.

The EU would be grateful if the above-mentioned comments could be taken into account and replied to before adoption of the notified draft.

* * *

欧盟对第 G/TBT/N/CHN/2039 号通报“中华人民共和国国家标准 3 号喷气燃料”的评议意见

欧盟（EU）感谢中国主管　　提供机会，就 2025 年 4 月 10 日　报的“中华人民共和国国家标准《3 号喷气燃料》”（　报号 G/TBT/N/CHN/2039）草案发表评议意见。

欧盟就该　报提出以下评议意见：

更新后的 GB 6537 燃料标准主要参考国　标准（DefStan 91-091，ASTM D1655）更新了中国规范，并引入了一种关　的新型添加剂 T1603。

欧盟谨指出，为确保航空安全，型号合格证持有人必　在产品层　　证燃料和添加剂与包括发动机和辅助动力装置（APU）（如　用）在内的所有　机　件、组件和设备在整个运行包线内的兼容性，这是一　基本要求，也是一　法规要求。在产品层　兼容的燃料　后会被记录在批准燃料清单中。对现有燃料规格或添加剂的任何更改，或引入新的燃料或添加剂，均构成对特定产品型号设计的　大设计更改。ASTM D4054 提供了一种标准化方法来评估这些变更，生成技术报告所　的关　数据。这些报告是原始设备制　商（OEM）进行兼容性评估以及后续申请型号设计　大更改的基础，最终使得根据更新规格生产的燃料和添加剂得以使用。

欧洲型号合格证数据单（TCDS）目前引用的仍是 GB 6537 (2018)。为能够使用符合更新版 GB 6537 的燃料，必　根据 ASTM D4054，由 OEM 和技术所有者参与，对所有受影响的产品进行兼容性评估。一旦兼容性得到确认，必　相应地更新 TCDS 及相关文件，如《　机　行手册》。新燃料添加剂的引入是本次更新的最关　要素。历史上，新型添加剂的资格认定活动　要 2 至 5 年的时　。

欧盟恳请中华人民共和国标准化主管　　在确定所　报的国家标准草案的　纳和生效日期时，考虑上述时　要求。

欧盟同时提　中方　守《技术性贸易壁垒协定》第 2.12 条规定：该条规定，各成员　　出现紧急情况，应在技术法规的公布和生效之　留出合理的时　　，以便生产者有时　使其产品　应新的要求。

欧盟恳请中方在标准草案　过前对上述意见予以考虑并作出答复。

*　*　*

Response to the EU Comments on G/TBT/N/CHN/2039

We sincerely appreciate your comments on our national standard GB 6537 "No. 3 Jet Fuel" and highly value your feedback.

During the revision process of GB 6537 "No. 3 Jet Fuel," we have carefully considered the impact of technical changes on equipment compatibility and adaptability. The main components, properties, and composition of the T1603 additive are similar to those of internationally existing additives. The T1603 additive has obtained the China Civil Aviation Technical Standard Order Authorization (CTSOA), and its evaluation procedures align with ASTM D4054, including specification tests, performance tests, component tests, and bench tests. The test results demonstrated that the T1603 additive meets the technical requirements of airworthiness regulations. In accordance with the requirements of the Civil Aviation Administration of China (CAAC), after obtaining the CTSOA, T1603 additive contained civil aviation fuel must undergo comprehensive product validation and installation approval. Upon assessment and incorporation into operational limitations, relevant documents such as the Aircraft Operating Manual and type data sheets will be updated accordingly.

We will strictly adhere to the provisions of the Technical Barriers to Trade (TBT) Agreement and will fully consider your suggestions, including allowing an appropriate transition period when we set the implementation date.

对欧盟评议中国第 2039 号 TBT 通报的答复

感谢贵方对我方国家标准 GB 6537《3 号喷气燃料》发表的评议意见，我方十分关注并重视该意见。

GB 6537《3 号喷气燃料》在修订过程中考虑了技术内容变化对设备兼容性与适配性带来的影响。T1603 添加剂的主要成分、性质及组成与国际在用的添加剂相近。T1603 添加剂已取得中国民航技术标准规定项目批准书（CTSOA），其评审路径与 ASTM D4054 保持一致，包含规格试验、特性试验、部件试验和台架试验，试验结果表明 T1603 添加剂产品满足适航规章标准技术要求。按照中国民航局要求，产品取得 CTSOA 后，含 T1603 添加剂的民用航空燃料还需开展产品整体验证与装机批准，经评估纳入运行限制后，同步更新《飞机操作手册》、型号数据单等相关文件。我方谨遵《技术性贸易壁垒协定》的规定，会充分考虑贵方建议，对实施日期进行延长，给予一定的过渡期。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2040

10 April 2025

(25-2501)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** the equipment and facilities involved in the production process of aluminum and aluminum alloy plates, strips, and foils include casting and rolling mills, milling machines, heating furnaces, rolling mills, plate filters, sawing machines, stretching machines, straightening machines, coiling machines, polishing and laminating machines, packaging machine trains, grinding machines, coating machine trains, carbon dioxide fire extinguishing systems, forklifts, overhead cranes, vacuum suction cup cranes, etc. (HS code(s): 841989; 842129; 842240; 842410; 842710; 845522; 845961; 846090; 846150; 846226; 846310; 848350); (ICS code(s): 13.100)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Safety specification for aluminium and aluminium alloys plates, sheets and foils production; (19 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the basic safety requirements, operation safety for manufacture equipment, and emergency response to accident for the production of aluminum and aluminum alloy plates, strips, and foils. This document applies to the safety production of aluminum and aluminum alloy plates, strips, and foils.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 6 months from adoption
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02763_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2040
2025 年 4 月 10 日
(25-2501)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 铝及铝合金板、带、箔生产过程中涉及的铸轧机、铣床、加热炉、轧机、板式过滤器、锯床、拉伸机、矫直机、合卷机、抛光覆膜机、包装机列、磨床、涂层机列、二氧化碳灭火系统、叉车、天车、真空吸盘吊等设备设施 ICS:13.100 HS： 845522； 845961； 841989； 842129； 846150； 846310； 846226； 842240；846090；842410；842710；848350
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《铝及铝合金板、带、箔生产安全规范》 (19 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了铝及铝合金铸轧带、热轧板带材、冷轧板、带、箔材生产的基本安全要求、生产设备、设施的安全作业要求、事故应急预案及应急措施。 本文件适用于铝及铝合金铸轧带、热轧板带材、冷轧板、带、箔材的安全生产。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ]

	其他 [ ]:
8.	**相关文件:** 无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 6 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2041

10 April 2025

(25-2494)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** the safe production process of magnesium and magnesium alloy smelting involves ventilation devices, helmets, dust masks (anti-particulate respirators), labor protection suits, protective masks, protective glasses, D-type fire extinguishers, pressure monitoring and alarm devices, emergency automatic cut-off devices, stationary gas concentration monitoring and alarm devices, spreaders, carbon monoxide monitoring devices, semi-coke ovens, oxygen content analyzers, bucket elevators, belt conveyors, Rotary kiln, iron removal device, explosion relief device, fan equipment, vertical kiln, elevator, ball mill, ball press, crusher, reduction tank, crystallizer, slag box, gas reduction furnace, steam boiler, nickel-free heat-resistant alloy crucibles or composite crucibles, refining furnaces, melting furnaces, palletizing robots and other equipment and facilities (HS code(s): 2704; 392620; 392690; 650610; 690390; 732619; 750890; 840212; 841459; 841460; 841710; 841989; 841990; 842410; 842542; 842832; 842833; 843139; 843780; 845420; 845490; 846390; 847420; 850511; 851431; 851439; 853110; 853720; 900490; 902620; 902710)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Safety specification for magnesium and magnesium alloys production; (14 page(s), in Chinese)

6.	**Description of content:** This document specifies the safety technical requirements for safety management, plant layout and buildings and structures, production operations, equipment and facilities, and verification methods in the process of magnesium and magnesium alloy smelting and production. This document applies to the plant design, production, maintenance, overhaul, and other safety management of magnesium and magnesium alloy smelting enterprises. This document does not apply to electrolytic magnesium smelting.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 6 months from adoption
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02764_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2041
2025 年 4 月 10 日
(25-2494)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品 (如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码, 否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号):** 镁及镁合金冶炼安全生产过程中涉及通风装置、安全帽、防尘口罩（防颗粒物呼吸器）、劳动保护服、防护面罩、防护眼镜、D型灭火器、压力监测报警装置、紧急自动切断装置、固定式气体浓度监测报警装置、吊具、一氧化碳监测装置、半焦炉、氧含量分析仪、斗式提升机、带式输送机、回转窑、除铁装置、泄爆装置、风机设备、竖窑、提升机、球磨机、压球机、破碎机、还原罐、结晶器、渣箱、燃气还原炉、蒸汽锅炉、无镍耐热合金坩埚或复合坩埚、精炼炉、熔炼炉、码垛机器人等设备设施 HS：841460；650610；300590；392620；392690；900490；842410；902620；853720；　853110；732619；902710；270400；842832；842833；841710；850511；841990；841459；842542；847420；846390；843780；690390；841989；845490；851439；840212；750890；845420；851431；843139
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《镁及镁合金冶炼安全规范》(14 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了镁及镁合金冶炼生产过程中的安全管理、厂区布置及建（构）筑物、生产作业、设备设施以及证实方法等安全技术要求。 本文件适用于镁及镁合金冶炼企业的厂房设计、生产、维护、检修等安全管理。 本文件不适用于电解法炼镁。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ]

	质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:** 无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 6 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2043

10 April 2025

(25-2500)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** rigid scleral contact lenses, rigid gas permeable contact lenses (HS code(s): 900130; 901850); (ICS code(s): 11.040.70)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Ophthalmic optics—Contact lenses—Part 2: Rigid contact lenses; (12 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the requirements, test methods, labeling, marking and accompanying documents of rigid contact lenses. This document applies to rigid contact lenses.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 36 months after approval

10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633 / 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02766_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2043
2025 年 4 月 10 日
(25-2500)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 硬性巩膜接触镜、硬性透气接触镜。 **ICS：11.040.70　HS: 900130、901850**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《眼科光学 接触镜 第 2 部分：硬性接触镜》 (12 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了硬性接触镜的要求、试验方法、标签、标识和随附文件的要求。 本文件适用于硬性接触镜。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**–
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 36 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2044

10 April 2025

(25-2498)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** soft hydrophilic contact lens, soft corneal contact lens (HS code(s): 900130; 901850); (ICS code(s): 11.040.70)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Ophthalmic optics—Contact lenses—Part 3: Soft contact lenses; (11 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the requirements, test methods, labeling, marking, and accompanying documents of soft contact lenses. This document applies to soft contact lenses.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 36 months after approval

10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633 / 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02768_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2044
2025 年 4 月 10 日
(25-2498)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 软性亲水接触镜、软性角膜接触镜 **ICS：11.040.70　HS: 900130、901850**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《眼科光学 接触镜 第 3 部分：软性接触镜》(11 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了软性接触镜的要求、试验方法、标签、标识和随附文件的要求。 本文件适用于软性接触镜。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 36 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2045

10 April 2025

(25-2496)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** coal mill, bag filter (HS code(s): 842139; 847420); (ICS code(s): 13.230)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Safety specification for dust explosion prevention and protection on bituminous coal injection into blast furnace; (12 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the overall requirements, buildings and structures, production equipment and facilities, explosion prevention and control measures, system operation, maintenance and repair, as well as personal protection requirements for the blast furnace pulverized coal injection system of bituminous coal and mixed coal in ironmaking plants, and describes the verification methods. This document applies to the design, construction, acceptance, operation, maintenance, repair, and management of new, expanded and renovated projects of the blast furnace pulverized coal injection system of bituminous coal and mixed coal in ironmaking plants. The pulverized coal injection system of anthracite can be implemented by reference.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02770_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2045
2025 年 4 月 10 日
(25-2496)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 磨煤机、布袋除尘器 ICS：13.230　　HS：847420　842139
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准《高炉喷吹烟煤系统防爆安全规范》(12 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了炼铁厂高炉喷吹烟煤、混合煤系统的总体要求、建构筑物、生产设备、设施、防爆控爆措施、系统运行、维护检修以及个体防护的相关要求，并描述了证实方法。 本文件适用于炼铁厂高炉喷吹烟煤、混合煤喷吹系统的新建、扩建和改造工程项目的设计、施工与验收，以及操作、维护、检修及管理。无烟煤喷吹系统可参照执行。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2042

10 April 2025

(25-2490)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** dust removal equipment, explosion-proof valves, explosion relief devices (HS code(s): 841990; 842139; 848180); (ICS code(s): 13.230)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Safety specification for dust explosion protection in textile industry; (12 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the safety requirements for textile fiber dust explosion hazard areas, buildings and structures, ventilation and dust removal systems, dust removal equipment, spark detection and extinguishing devices, electrical equipment, operational safety, and dust chamber management in the textile industry, including textiles, clothing manufacturing, chemical fiber manufacturing, etc., and describes the verification methods. This document applies to the design, operation, and safety management of dust explosion danger areas and dust removal systems in textile industry using cotton, linen, wool, blends, chemical fibers and silk as raw materials. Textile industry enterprises using other raw materials may refer to this document.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02765_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2042
2025 年 4 月 10 日
(25-2490)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 除尘设备、防爆阀、泄爆装置。 ICS：13.230　　HS：842139；848180；841990
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《纺织工业粉尘防爆安全规范》(12 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了纺织、服装制造、化学纤维制造等纺织工业中纺织纤维粉尘爆炸危险区域划分、建筑与结构、通风除尘系统、除尘设备、火花探测熄灭装置、电气设备、作业安全和除尘室管理等方面的安全要求，以及描述了证实方法。 本文件适用于使用棉、麻、毛、混纺、化纤、丝等为原料的纺织工业粉尘爆炸危险区域及除尘系统的设计、运行和安全管理。使用其它原料的纺织工业企业可参照本文件执行。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:

8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2046

10 April 2025

(25-2495)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** pressure inerting system, vacuum inerting system, purge inerting system, displacement inerting system, inert dust inerting system (HS code(s): 84); (ICS code(s): 13.230)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Safety specification of inerting for combustible dust; (29 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements and operational maintenance requirements of the inerting system for atmosphere inerting explosion protection or inert dust addition explosion protection in explosive dust environments, and describes the corresponding verification methods. This document applies to the inerting technology where inerting gas is introduced into an explosive dust environment or inert dust is added for complete inerting explosion protection, and partial inerting can be performed by reference. This document does not apply to: - Fire extinguishment;

	- Technology for controlling the formation of explosive atmospheres where the oxidizer is not oxygen; - The use of technologies to control the concentration of combustible dust clouds below the lower explosive limit to avoid the formation of explosive environments.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02772_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2046
2025 年 4 月 10 日
(25-2495)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 加压惰化系统、真空惰化系统、吹扫惰化系统、置换惰化系统、惰性粉尘惰化系统 ICS：13.230　　HS：84
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《可燃性粉尘惰化安全规范》(29　，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了对爆炸性粉尘环境进行气氛惰化防爆或添加惰性粉尘惰化防爆的惰化系统的技术要求和运行维护要求，描述了对应的证实方法。 本文件适用于向爆炸性粉尘环境通入惰化气体或添加惰性粉尘进行完全惰化防爆的惰化技术，部分惰化可参照执行。 本文件不适用于下列情况： ——灭火； ——控制氧化剂不是氧气的爆炸性气氛环境形成的技术； ——采用控制可燃性粉尘云浓度低于爆炸下限以避免形成爆炸性环境的技术。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ]

	未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:** 无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2047

10 April 2025

(25-2493)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** cyclone dust collector, filter dust collector, bag dust collector, pulse spray type, dry dust collector, wet dust collector system, insert dust collector, honeycomb dust collector, etc. (HS code(s): 841990; 842139; 842199; 844519); (ICS code(s): 13.230)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Safety specifications for explosion prevention in combustible dust collection system; (11 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies requirements for explosion-proof measures, maintenance and overhaul, and verification methods for dust removal systems dealing with combustible dust. This document applies to the engineering and design, manufacture, installation, acceptance, use, and maintenance of combustible dust removal systems. This document does not apply to dust removal systems used in mining, tunnels, underground coal mines, fireworks, civilian blasters, explosives and strong oxidizer production sites. It does not apply to air filters and

	household vacuum cleaners used in industrial ventilation, gas purification, dust removal and air conditioning.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02773_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2047
2025 年 4 月 10 日
(25-2493)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 旋　除尘器、过滤式除尘器、袋式除尘器、脉冲喷吹类、干式除尘器、湿式除尘系统、插入式除尘器、蜂窝式除尘器等 ICS：13.230　　HS：842139　841990　842199　844519
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准《可燃性粉尘除尘系统防爆安全规范》(11　，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了处理可燃性粉尘除尘系统的防爆措施、维护与检修、证实方法的要求。本文件适用于可燃性粉尘除尘系统的工程及设计、制造、安装、　收、使用及维护。本文件不适用于采矿、隧道、煤矿井下、烟花爆竹、民用爆破器、火炸药和强氧化剂生产场所用的除尘系统。不适用于工业通　、煤气净化除尘和空气调节　域的空气过滤器及家用吸尘器。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质：** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:

8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2048

10 April 2025

(25-2492)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** flame sensor, pressure sensor, detector, controller, explosion suppressor (HS code(s): 841490; 842490; 902710; 902820; 903190); (ICS code(s): 13.230)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Safety specifications for combustible dust explosion suppression; (15 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the general requirements, explosion suppression technical requirements, use and maintenance of explosion suppression devices for combustible dust, and describes the verification methods. This document applies to the explosion suppression technology design, safe application and management in scenarios where combustible dust explosion suppression technology is applied. This document does not apply to places with underground coal mines, fireworks, pyrotechnics, strong oxidants and toxic or corrosive dust.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety

8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02774_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2048
2025 年 4 月 10 日
(25-2492)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 火焰传感器、压力传感器、探测器、控制器、抑爆器 ICS：13.230 HS：902820；841490；902710；903190；842490
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《可燃性粉尘抑爆安全规范》(15　，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了可燃性粉尘抑爆装置的总体要求、抑爆技术要求、使用和维护，描述了证实方法。 本文件适用于应用可燃性粉尘抑爆技术相关场景的抑爆技术设计、安全应用与管理。 本文件不适用于具有煤矿井下、烟花爆竹、火炸药和强氧化剂以及有毒性或腐蚀性的粉尘场所。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:

8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2049

10 April 2025

(25-2491)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** motor vehicle brake fluids (HS code(s): 3819); (ICS code(s): 75.120)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C.,Motor vehicle brake fluids; (31 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements and test methods, inspection rules, and labeling, packaging, transportation, and storage of non-petroleum-based brake fluids used in hydraulic brake and hydraulic clutch systems for motor vehicles. This document applies to motor vehicle brake fluids formulated with non-petroleum-based raw materials as the base fluid and incorporating various additives, which are designed to come into contact with seals made of Styrene-Butadiene Rubber (SBR) or Ethylene Propylene Diene Monomer Rubber (EPDM). This document does not apply to motor vehicle brake fluids intended for use in polar environmental conditions.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer

	protection; Protection of human health or safety; Quality requirements; Cost saving and productivity enhancement
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633 / 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02775_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2049
2025 年 4 月 10 日
(25-2491)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 机动车辆制动液 ICS：75.120　HS：3819
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准 《机动车辆制动液》 (31页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了用于机动车辆液压制动和液压离合系统的非石油基制动液的技术要求和试　方法、检　规则及标志、包装、运输和储存。 本文件适用于与丁苯橡胶(SBR)或三元乙丙橡胶(EPDM)制作的密封件相接触，以非石油基原料为基础液，并加入多种添加剂制成的机动车辆制动液。 本文件不适用于极地环境条件下使用的机动车辆制动液。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [X] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 待定
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2050

14 April 2025

(25-2619)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** One-way flameproof valve, flap valve, two-way flameproof valve, active flameproof valve, passive flameproof valve, flameproof flameproof valve, chemical flameproof valve (HS code(s): 84); (ICS code(s): 13.230)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Safety specification for explosion isolation of combustible dust; (9 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the overall requirements, technical requirements, use and maintenance, and verification methods for explosion isolation of combustible dust. This document does not apply to fireworks, explosives or other dust that can explode on its own without the need for an auxiliary gas.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_02888_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2050
2025 年 4 月 14 日
(25-2619)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 单向隔爆阀、翻板阀、双向隔爆阀、主动隔爆阀、被动隔爆阀、隔爆翻板阀、化学隔爆器 ICS：13.230　　HS：8481
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《可燃性粉尘隔爆安全规范》(9　，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了可燃性粉尘隔爆的总体要求、技术要求、使用维护以及证实方法。 本文件不适用于烟花爆竹、火炸药或其它不需要助燃气体即可自身发生爆炸的粉尘。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2057

24 April 2025

(25-2818)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Condensed aerosol fire extinguishing equipment (HS code(s): 842410); (ICS code(s): 13.220.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Condensed aerosol fire extinguishing equipment; (47 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the model designation and requirements for condensed aerosol fire extinguishing equipment. It provides the classification, inspection rules, and operation manual compilation requirements, and describes the corresponding test methods, marking, packaging, and storage conditions. This document applies to non-piped condensed aerosol fire extinguishing equipment with the mass of compound forming aerosol extinguishing agent not exceeding 3kg. This document does not apply to portable condensed aerosol fire extinguishing devices, condensed aerosol fire extinguishing equipment used in explosive hazard areas, or piped condensed aerosol fire extinguishing systems.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03010_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2057
2025 年 4 月 24 日
(25-2818)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 热气溶胶灭火装置 **ICS：13.220.10　HS: 842410**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《热气溶胶灭火装置》(47 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了热气溶胶灭火装置的型号编制、要求，给出了热气溶胶灭火装置的分类、检验规则、使用说明书编写要求，描述了相应的试验方法、标志、包装、贮存。 本文件适用于热气溶胶灭火剂发生剂质量不大于3kg的无管网热气溶胶灭火装置。 本文件不适用于手持式热气溶胶灭火装置、爆炸危险场所使用的热气溶胶灭火装置、管网式热气溶胶灭火系统。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**/

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2056

24 April 2025

(25-2815)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Hanging gas fire extinguishing equipment (HS code(s): 842410); (ICS code(s): 13.220.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C.,Hanging gas fire extinguishing equipment; (20 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, model compilation, requirements, test methods, inspection rules, marking, packaging, transportation and storage, and operation manual compilation requirements of hanging gas fire extinguishing equipment. This document applies to the hanging gas fire extinguishing equipment filled with HFC-227ea and HFC-236fa, and can also be used as a reference for hanging gas fire extinguishing equipments filled with other gas fire extinguishing agents.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633 / 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03008_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2056
2025 年 4 月 24 日
(25-2815)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 悬挂式气体灭火装置 **ICS：13.220.10　HS: 842410**
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《悬挂式气体灭火装置》 (20 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了悬挂式气体灭火装置术语和定义、型号编制、要求、试　方法、检　规则、标志、包装、运输与储存和使用说明书编写等要求。 本文件适用于悬挂式七氟丙烷（HFC-227ea）气体灭火装置、悬挂式六氟丙烷（HFC-236fa）气体灭火装置。充装其他气体灭火剂的悬挂式气体灭火装置也可参照使用。
7.	**目标和理由，如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**/

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2055

24 April 2025

(25-2820)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Thermal insulation materials (HS code(s): 39; 68; 70); (ICS code(s): 91.100.60)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Burning behavior safety technical specification for thermal insulation materials used for buildings; (6 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, classification, technical requirements, test methods, evaluation rules, and marking related to burning behavior safety of thermal insulation materials and products for buildings. This document applies to thermal insulation materials and products for buildings.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03006_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2055
2025 年 4 月 24 日
(25-2820)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 绝热制品 **ICS：**91.100.60　　**HS:**39; 68; 70
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《建筑用绝热材料燃烧性能安全技术规范》 (6 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了用于建筑的绝热保温材料及制品燃烧性能安全相关的术语和定义、分类、技术要求、试验方法、判定规则及标识。 本文件适用于建筑用绝热保温材料及制品。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:**（选中项用“X”表示） 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2054

24 April 2025

(25-2816)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Gas transmission and distribution equipment (HS code(s): 841960; 842139; 848180; 902810; 903281); (ICS code(s): 91.140)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Basic safety technical requirements of gas transmission and distribution equipment; (27 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the basic safety technical contents of gas transmission and distribution equipment, such as market launch, engineering construction, putting into use, and requirements. This document is applicable to urban gas transmission and distribution system purification equipment, such as heat transfer equipment, pressure regulation equipment, gasification equipment, filling equipment, gas mixing equipment, metering equipment, valve equipment, odorizing device, safety protection device, flammable gas leakage alarm device, monitoring and control device, electrical equipment, electrical instrumentation and other key equipment products.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements

8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 24 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633 / 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03005_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2054
2025 年 4 月 24 日
(25-2816)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（3.2 条和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 其他：**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）：** 燃气输配设备 **ICS：**91.140　　**HS:** 903281;848180; 842139;841960;902810
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准《燃气输配设备安全基本技术要求》（27　，中文）
6.	**内容简述：** 本文件规定了燃气输配设备的投放市场、工程建设和投入使用、要求等基本安全技术内容。 本文件适用于城镇燃气输配系统净化设备、换热设备、调压设备、气化设备、加注设备、混气设备、计量设备、阀门设备、加臭装置、安全保护装置、可燃气体泄漏报警装置、监测和控制装置、电气装置、电气仪表等关键设备产品。
7.	**目标和理由，如是紧急措施，说明紧急问题的性质：** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[] 保护环境[] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 减少贸易壁垒，促进贸易 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:

8.	**相关文件:** 无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 24 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2053

24 April 2025

(25-2814)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Legume herbage seed (HS code(s): 12099); (ICS code(s): 65.020.01)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Legume herbage seed; (9 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, sampling, and inspection rules for legume grass seeds, and describes the inspection methods. This document applies to the production, sale, and use of legume grass seeds, and for similar plant species and varieties within the same genus, it shall be implemented by reference.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03004_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2055
2025 年 4 月 24 日
(25-2814)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 豆科草种子 **ICS：65.020.01　HS:120999**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《豆科草种子》（9 页，中文）
6.	**内容简述:** 本文件规定了豆科草种子的技术要求、扦样和检验规则，描述了检验方法。 本文件适用于生产、销售和使用的豆科草种子，同属近似植物种和品种参照执行。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2052

24 April 2025

(25-2813)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Blowers (HS code(s): 8504); (ICS code(s): 29.180)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Minimum allowable values of energy efficiency and energy efficiency grades for blowers; (21 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the minimum allowable values of energy, energy efficiency levels, and test methods for turbine blowers and volumetric blowers. This document applies to genera-purpose turbine blowers (including single-stage cantilever, single-stage double support, and multi-stage turbine blowers) with exhaust pressure (gauge pressure) ranging from 30 kPa to 200 kPa, or overall pressure ratio ranging from 1.3 to 3.0: a) Mechanical supported centrifugal blower with an inlet flow rate of 500~1000000m3/h; b) Axial flow blower with an inlet flow rate of 60000~10000000m3/h; c) A suspended centrifugal blower with an import flow rate of 500~40000m3/h.

	This document applies to single-stage Roots blowers with standard volumetric flow rates ranging from 1 to 1250m3/min, including positive pressure Roots blowers with pressure increases of 9.8 to 98kPa and negative pressure Roots blowers with pressure increases of 9.8 to 49kPa. This document applies to screw blowers (including general purpose oil injected/oil-free single/twin screws) with a standard volumetric flow rate of 2 to 200m3/min and a pressure increase of 39.2 to 245kPa.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of the environment; Cost saving and productivity enhancement
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633 / 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03003_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2052
2025 年 4 月 24 日
(25-2813)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码， 否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 鼓风机 **ICS：**29.180　　**HS:** 8504
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准 《鼓风机能效限定值及能效等级》(21页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了透平式鼓风机和容积式鼓风机的能效限定值、能效等级和试验方法。 本文件适用于排气压力（表压）为30 kPa～200 kPa，或整机压比为1.3～3.0的一般用途透平式鼓风机（包括一般用途的单级悬臂、单级双支撑和多级透平式鼓风机）： a）进口流量为500~1000000m^3/h的机械支撑离心鼓风机； b）进口流量为60000~1000000m^3/h的轴流鼓风机； c）进口流量为500~400000m^3/h的悬浮类离心鼓风机。 本文件适用于标准容积流量为1~1250m^3/min的单级罗茨鼓风机，包括升压为9.8~98kPa的正压罗茨鼓风机，升压为9.8~49kPa的负压罗茨鼓风机。 本文件适用于标准容积流量为2~200m^3/min升压39.2~245kPa的螺杆鼓风机（包括一般用途喷油/无油单/双螺杆）。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[　] 保护人类健康和安全[　] 保护动物或植物的生命和安全[　] 保护环境[X] 质量要求[　] 消费者信息，标签 [　]

	与国际标准协调 [ ] 减少贸易壁垒，促进贸易 [ ] 节约成本，提高生产力 [X] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件：**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2051

24 April 2025

(25-2812)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Civil unmanned aircraft (HS code(s): 880621; 880691; 9503); (ICS code(s): 35.020)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Registration and activation requirements for civil unmanned aircraft; (15 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the general process, technical requirements, and testing methods for the registration and activation of civil unmanned aircraft. This document applies to the implementation of registration and activation for civil drones sold and used in mainland China. This document does not apply to self-powered flying toys and model aircraft.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03002_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2057
2025 年 4 月 24 日
(25-2812)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 民用无人驾驶航空器 **ICS：**35.020　　**HS:** 880621；880691；950300
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准 《民用无人驾驶航空器实名登记和激活要求》 (15 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了民用无人驾驶航空器实名登记和激活总体流程、技术要求和测试方法。 本文件适用于在中国大陆境内销售和使用的民用无人机实施实名登记和激活工作。 本文件不适用于自备动力系统的飞行玩具和模型航空器。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/977/Add.1

24 April 2025

(25-2810)

Page: 1/1

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

Addendum

The following communication, dated 23 April 2025, is being circulated at the request of the delegation of China.

Title: Amendment No.1 of GB 11551-2014 The protection of the occupants in the event of a frontal collision for motor vehicle

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[ ]	Notified measure enters into force - date:
[ ]	Text of final measure available from[1]:
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[X]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: - https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/modification/25_03001_00_x.pdf New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from[1]:
[ ]	Other:

Description: The document modified the style and content of the airbag warning label.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/977/Add.1

2025 年 4 月 24 日

(25-2810)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：

通　　报

补　遗

以下　　年　　月　　日 的信息根据中国代表团的要求分发。

标题：GB 11551-2014《汽车正面碰撞的乘员保护》国家标准 第 1 号修改单

补遗随附理由：

【】　评论期限更改-日期：
【】　通报措施通过-日期：
【】　通报措施发布-日期：
【】　通报措施生效-日期：
【】　最终措施的文本可从[1]获取：
【】　通报措施撤销-日期：

重新通报措施时相关标志：

【X】　通报措施内容或范围更改，以及文本可从[1]获取：

新的评论截止日期（如适用）：

【】　解释性指南发布，以及文本可从[1]获取：
【】　其他：

说明：修改了安全气囊警告标签样式和内容。

中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心
电话：+86 10 57954633 / 57954627

电子信箱：tbt@customs.gov.cn

[1] 可通过网站地址、pdf 附件或其他最终/修订措施和/或解释性指南的文本出处获取上述信息。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2058

10 June 2025

(25-3744)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Civil unmanned aircraft (HS code(s): 8806); (ICS code(s): 49.025)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Unique product identification code for civil unmanned aircraft; (9 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the coding rules for the unique product identification code of the entire civil unmanned aircraft, the registration and filing, the product packaging identification, the body surface identification, storage and security, broadcasting and reporting requirements. This document applies to the product management of micro, light, small, medium and large civil unmanned aircraft. This document does not apply to model aircraft and flight toys with self-contained power systems.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety

8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03773_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2058
2025 年 6 月 10 日
(25-3744)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 民用无人　　航空器 **ICS:** 49.020　**HS:** 8806
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准《民用无人　　航空器唯一产品识别码》 (9 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了民用无人　　航空器整机唯一产品识别码的编码规则、登记备案、产品外包装标识、机体表面标识、存储与安全、广播与报送的相关要求。 本文件适用于微型、轻型、小型、中型和大型民用无人　　航空器整机的产品管理。 本文件不适用于模型航空器与自备动力系统的飞行玩具。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2059

10 June 2025

(25-3745)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Parent eggs of silkworm (Bombyx mori.) (HS code(s): 051199); (ICS code(s): 65.020.30)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., The parent eggs of silkworm (Bombyx Mori.); (6 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the quality indicators, testing methods, and evaluation rules for parent eggs of silkworm (Bombyx mori.) . This document applies to parent eggs of silkworm intended for production and sale.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03774_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2059
2025 年 6 月 10 日
(25-3745)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 桑蚕原种 **ICS:**65.020.30　　**HS:**051199
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《桑蚕原种》 (6 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了桑蚕原种的质量指标、检验方法和判定规则等。 本文件适用于生产、销售的桑蚕原种。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[X] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2060

10 June 2025

(25-3746)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Overflow cutoff valves for liquefied petroleum gas cylinders (HS code(s): 8481); (ICS code(s): 23.020.30)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Overflow cutoff valves for liquefied petroleum gas cylinders; (23 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the model designation, structural types and basic dimensions, technical requirements, inspection and test methods, inspection rules, marking, packaging, storage, and transportation for the overflow cutoff valves for liquefied petroleum gas cylinders. This document applies to liquefied petroleum gas cylinder valves with an ambient temperature range of -40℃ to +60℃, a nominal working pressure not exceeding 2.5MPa, a volume not exceeding 150L, and the medium conforming to GB 11174. Valves with the centerline of the inlet and outlet at a 90-degree angle are referred to as "angle valves," while those at a 180-degree angle are referred to as "straight valves." This document does not apply to valves for automotive liquefied petroleum gas cylinders.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** GB 11174
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03775_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2060
2025 年 6 月 10 日
(25-3746)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：**液化石油气瓶过流切断阀 **ICS：**23.020.30　　**HS:** 8481
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准《液化石油气瓶过流切断阀》 (23 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了液化石油气瓶过流切断阀型号编制、结构型式及基本尺寸、技术要求、检查与试　方法、检　规则、标志、包装、贮运。 本文件适用于使用环境温度为-40 ℃～+60 ℃、公称工作压力不大于2.5 MPa、容积不大于150 L、介质符合GB 11174的液化石油气瓶阀，其中进气口中心线与出气口中心线呈90° 的阀称为“角阀”，呈180° 的阀称为“直阀”。 本文件不适用于车用液化石油气瓶阀。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件：** GB 11174

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 待定
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2061

10 June 2025

(25-3748)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Valves for liquefied dimethyl ether cylinders (HS code(s): 8481); (ICS code(s): 23.020.30)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Valves for liquefied dimethyl ether cylinders; (20 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, model designation, design requirements, technical requirements, inspection and test methods, inspection rules, marking, packaging, and storage and transportation of valves for liquefied dimethyl ether cylinders. This document applies to valves for liquefied dimethyl ether cylinders with an ambient temperature range of -40℃ to +60℃, a nominal working pressure of 1.6MPa, a nominal volume not exceeding 150L, and the medium conforms in accordance with GB 25035. This document does not apply to valves for automotive liquefied dimethyl ether cylinders.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety

8.	**Relevant documents:** GB 25035
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03776_00_x.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03776_00_e.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2061
2025 年 6 月 10 日
(25-3748)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [**X **], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：**液化二甲醚瓶阀 **ICS：**23.020.30　　**HS:** 8481
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准《液化二甲醚瓶阀》(20 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了液化二甲醚瓶阀的术语和定义、型号编制、设计要求、技术要求、检查与试验方法、检验规则、标志、包装和贮运等。 本文件适用于使用环境温度为-40℃～+60℃，公称工作压力为1.6MPa，公称容积不大于150L，介质符合GB 25035的液化二甲醚的钢瓶阀。 本文件不适用于车用液化二甲醚瓶阀。
7.	**目标和理由，如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件：**GB 25035

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 待定
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2062

10 June 2025

(25-3747)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Liquefied dimethyl ether steel gas cylinders (HS code(s): 7311); (ICS code(s): 23.020.30)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Liquefied dimethyl ether steel gas cylinders; (28 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the requirements for symbols and instructions, types, materials, design, manufacture, test methods and inspection rules, marking, packaging, coating, storage, transportation, design life and ex-factory documents for liquefied dimethyl ether steel gas cylinders . This document applies to steel welded cylinders with a nominal working pressure of 1.6MPa, a nominal volume not exceeding 150 L at normal ambient temperature (-40 ℃ ~ 60 ℃), which can be repeatedly filled with liquefied dimethyl ether conforming to GB 25035.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** GB 25035

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03777_00_x.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03777_00_e.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2062
2025 年 6 月 10 日
(25-3747)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 液化二甲醚钢瓶 **ICS：23.020.30　　HS: 7311**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《液化二甲醚钢瓶》 (28 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了液化二甲醚钢瓶的符号和说明、型式、材料、设计、制造、试验方法和检验规则、标志、包装、涂敷、贮运、设计年限和出厂文件等要求。 本文件适用于在正常环境温度（-40 ℃～60 ℃）下使用的，公称工作压力为1.6MPa，公称容积不大于 150 L，可重复盛装符合 GB 25035 的液化二甲醚的钢质焊接钢瓶。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**GB 25035

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 待定
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2063

10 June 2025

(25-3759)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Washing machines and washer-dryers (HS code(s): 8450); (ICS code(s): 27.010)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standards of the P.R.C., Maximum allowable values of the energy consumption, water consumption and grades for household electric washing machines and washer-dryers; (35 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the energy and water efficiency grades, technical requirements, and test methods for electric washing machines and washer-dryers. This document applies to household and similar electric washing machines and washer-dryers with a rated capacity of not more than 25.0kg and a rated voltage not exceeding 250V. For washer-dryers with a drying capacity of 1kg or less, only the washing program are assessed. This document does not apply to washing machines without a spin-drying function, washing machines that cannot wash cotton fabrics, and pulsator washer-dryers. This standard also does not apply to dry-cleaning machines.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of the environment; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03778_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2063
2025 年 6 月 10 日
(25-3759)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：**洗衣机和洗干一体机 **ICS：**27.010　　**HS:** 8450
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《电动洗衣和干衣机能效水效限定值及等级》(35 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了电动洗衣机和洗干一体机的能效水效等级、技术要求及试　方法。 本文件适用于额定容量不大于25.0kg，额定电压不超过250V的家用和类似用途电动洗衣机和洗干一体机产品。对于烘干容量在1kg及以下的洗干一体机只考核其洗涤功能。 本文件不适用于没有脱水功能的洗衣机、不能洗涤棉质织物的洗衣机、波轮式洗干一体机。本文件也不适用于干洗机。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[X] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 待定
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2064

10 June 2025

(25-3767)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Building materials and products, decoration materials and products, and electrical materials and products, mainly including wooden boards, flooring, foam plastics, tubular thermal insulation materials, textiles, upholstered furniture, soft mattresses, photovoltaic modules, etc. (HS code(s): 3816; 382499; 390311; 390940; 3918; 392113; 441112; 4413; 511130; 560290; 854190); (ICS code(s): 13.220.40)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Classification for burning behavior of materials and products; (25 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terms, definitions and symbols, classification and rating, criteria for burning behavior classification, application of classification, and classification reports for materials and products. This document applies to the classification and determination of burning behavior for building materials and products, decoration materials and products, and electrical materials and products. The classification of burning behavior for other materials and products may refer to this document.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Consumer information, labelling; Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 6 months from adoption
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03779_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2064
2025 年 6 月 10 日
(25-3767)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 建筑材料及制品和装两、电器（气）用材料及制品，主要包括木板、地板、泡沫塑料、管状绝热材料、纺织物、软垫家具、软质床垫、光伏组件等 **ICS：**13.220.40　　**HS:** 511130、560290、3918、392113、390940、382499、4413、441112、3816、390311、854190
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准《材料及制品燃烧性能分级》 (25　，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了材料及制品燃烧性能的术语、定义和符号、分类与等级、燃烧性能等级判据、分级的应用和分级报告。 本文件适用于建筑材料及制品和装两、电器（气）用材料及制品的燃烧性能分级和判定，其他材料及制品的燃烧性能分级可参考采用。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [X] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:

8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 6 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2065

10 June 2025

(25-3762)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Bare-root seedlings and container seedlings used for afforestation (HS code(s): 060220); (ICS code(s): 65.020.40)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Stock quality grading of major tree species for afforestation; (115 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, grading requirements, inspection methods, and inspection rules for seedlings of major afforestation tree species. This document applies to bare-root seedlings and container seedlings used for afforestation.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of animal or plant life or health; Protection of the environment; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03780_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2065
2025 年 6 月 10 日
(25-3762)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 植树造林用的裸根苗和容器苗 **ICS：65.020.40　　HS: 060220**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准《主要造林树种苗木质量分级》(115 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了主要造林树种苗木的术语和定义、分级要求、检验方法、检验规则。 本文件适用于植树造林用的裸根苗和容器苗。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[X] 保护环境[X] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2066

10 June 2025

(25-3763)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Vehicles (HS code(s): 87); (ICS code(s): 43.040)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Requirements and measurement methods of light-duty vehicles forward visibility for drivers; (17 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the requirements and measurement methods of light-duty vehicles forward visibility for drivers within a 180°range in front of the driver. This document applies to M1 and N1 category vehicles.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 1 January 2027

10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03781_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2066
2025 年 6 月 10 日
(25-3763)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号) :**汽车 **ICS：43.040** **HS:87**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:**中华人民共和国国家标准《轻型汽车驾驶员前方视野要求及测量方法》(17 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了轻型汽车驾驶员前方 180° 范围内直接视野的要求和测量方法。 本文件适用于 M_1 类和 N_1 类汽车。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 2027-01-01
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天

11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2067

10 June 2025

(25-3761)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Vehicles (HS code(s): 87); (ICS code(s): 43.040.10)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Road vehicles—Requirements and test methods of electromagnetic compatibility; (36 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the electromagnetic emission limits, immunity performance requirements and test methods of electromagnetic compatibility for road vehicles and electrical/electronic sub-assembly (ESA). This document applies to M, N, L category vehicles as well as their electrical/electronic ESA. Other types of vehicles can refer to it for implementation.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 1 July 2026
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03782_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2067
2025 年 6 月 10 日
(25-3761)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 汽车 **ICS：43.040.10　　HS: 87**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《道路车辆 电磁兼容性要求和试验方法》（36 页，中文）
6.	**内容简述:** 本文件规定了车辆及其电气/电子部件的电磁发射限值、抗扰性能要求和试验方法。 本文件适用于 M、N、L 类车辆及其电气/电子部件。其他车辆可参照执行。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 2026 年 7 月 1 日。

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2068

10 June 2025

(25-3765)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Motorcycle (HS code(s): 8711); (ICS code(s): 43.140)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Performance and measurement method for braking of motorcycles and mopeds; (42 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies requirements for braking performance of motorcycles and mopeds, test methods, type extension requirements and implementation of standards. This document applies to motorcycles and mopeds driven by internal combustion engines, electric drives and hybrid drives. This document does not apply to vehicles for disabled persons and off-road motorcycles.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03783_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2068
2025 年 6 月 10 日
(25-3765)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品 （ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码， 否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号) :** 摩托车 **ICS：43.140　　HS: 8711**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《摩托车和轻便摩托车制动性能要求及试验方法》(42 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了摩托车和轻便摩托车制动性能的要求、试验方法、型式扩展要求和标准的实施。 本文件适用于内燃机驱动、电力驱动和混合动力（电动）驱动的摩托车和轻便摩托车。 本文件不适用于残疾人用车、越野摩托车。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**-

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2069

10 June 2025

(25-3766)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Vehicles (HS code(s): 87); (ICS code(s): 43.040.40)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Technical requirements and testing methods for advanced emergency braking system of light-duty vehicles; (35 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the general requirements and performance requirements for advanced emergency braking system of light-duty vehicles, and describes the testing methods. This document applies to M1 and N1 category vehicles.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 1 January 2028

10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633 / 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03784_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2069
2025 年 6 月 10 日
(25-3766)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 汽车 **ICS：43.040.40　　HS: 87**
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准 《轻型汽车自动紧急制动系统技术要求及试验方法》 (35 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了轻型汽车自动紧急制动系统的一般要求及性能要求，描述了试验方法。本文件适用于M_1和N_1类汽车。
7.	**目标和理由,如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[　] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[　] 保护环境[　] 质量要求[　] 消费者信息，标签 [　] 与国际标准协调 [　] 减少贸易壁垒，促进贸易 [　] 节约成本，提高生产力 [　] 未指明 [　] 其他 [　]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 2028 年 1 月 1 日
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2070

10 June 2025

(25-3764)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** School bus (HS code(s): 8702); (ICS code(s): 43.020)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., The safety technique specifications of special school buses; (27 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, classification, requirements, and test methods for special school buses. This document applies to special school buses use for children over the age of 3 in kindergartens and students in the nine-year compulsory education system.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 1 January 2027
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633 / 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03785_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2070
2025 年 6 月 10 日
(25-3764)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 校车 **ICS：43.020　　HS: 8702**
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准 《专用校车安全技术条件》 (27页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了专用校车术语和定义、类型划分、要求及试　方法。 本文件适用于幼儿园阶段 3 周岁以上及九年制义务教育阶段受教育的群体所乘坐的专用校车。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 减少贸易壁垒，促进贸易 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 2027-01-01
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2071

10 June 2025

(25-3768)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** M2 and M3 buses (including trolley buses) (HS code(s): 8702); (ICS code(s): 43.020)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., The safety requirements for bus construction; (62 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the safety requirements for bus construction. This document applies to buses of category M2 and M3, including trolley buses. This document does not apply to sleeper buses, special school buses, special-purpose buses, and non-road buses.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 1 January 2027
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633 / 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03786_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2071
2025 年 6 月 10 日
(25-3768)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** M2类和M3类客车（包括无轨电车） **ICS：43.020　　HS: 8702**
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准 《客车结构安全要求》 (62页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了客车结构的安全要求。 本文件适用于 M2 类和 M3 类客车，包括无轨电车。 本文件不适用于卧铺客车、专用校车、专用客车和非道路行驶的客车。
7.	**目标和理由,如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[　] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[　] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [　] 与国际标准协调 [　] 减少贸易壁垒，促进贸易 [　] 节约成本，提高生产力 [　] 未指明 [　] 其他 [　]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 2027-01-01
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2072

Date

(00-0000)

Committee on Technical Barriers to Trade

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6.

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, e-mail and web-site addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Children's watches ICS：39.040.10　　HS: 910212
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Technical requirements for safety of children's watches (18 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements for safety of children’s watches and describes the corresponding test methods. This document applies to children's watches.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection [　] Protection of human health or safety [×] Protection of animal or plant life or health [　] Protection of the environment [　] Quality requirements [×]

	Consumer information, labelling [ ] Harmonization [ ] Cost saving and productivity enhancement [ ] Not specified [ ] Other [ ]:
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers, e-mail and web-site addresses, if available of the other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2072
2025 年 6 月 10 日
(25-3769)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 儿童手表 **ICS：39.040.10　　HS: 910212**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《儿童手表安全技术要求》 (18 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了儿童手表的安全技术要求，描述了相应的试验方法。 本文件适用于儿童手表。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[×] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[×] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件：**–
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2074

17 June 2025

(25-3985)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Spawn of auricularia heimuer (HS code(s): 060290); (ICS code(s): 65.020.20)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Spawn of Auricularia heimuer; (10 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the quality requirements for spawn of auricularia heimuer, describes the corresponding test methods, and establishes the inspection rules as well as requierments for labelling, packaging and transportation. This document applies to the production, management and trade of spawn of auricularia heimuer.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03977_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2074
2025 年 6 月 17 日
(25-3985)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码， 否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：**黑木耳菌种 **ICS：65.020.20　　HS: 060290**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《 黑木耳菌种》 (10 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了黑木耳菌种的质量要求，描述了相应的试验方法，同时规定了检验规则及标签、包装、运输等要求。 本文件适用于黑木耳菌种的生产、管理和贸易。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天

11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2075

17 June 2025

(25-3983)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Spawn of lentinula edodes (HS code(s): 060290); (ICS code(s): 65.020.20)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Spawn of Lentinula edodes; (11 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the quality requirements for spawn of lentinula edodes, describes the corresponding test methods, and establishes inspection rules as well as requirements for labeling, packaging, and transportation. This document applies to the production, management, and trade of spawn of lentinula edodes.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Quality requirements; Cost saving and productivity enhancement
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03978_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2075
2025 年 6 月 17 日
(25-3983)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 香菇菌种 **ICS：** 65.020.20　　**HS:** 060290
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《香菇菌种》(11 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了香菇菌种的质量要求，描述了相应的试验方法，同时规定了检验规则及标签、包装、运输等要求。 本文件适用于香菇菌种的生产、管理和贸易。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [X] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2073

17 June 2025

(25-3984)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** National Medical Products Administration **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [ ], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [X], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Medical device (HS code(s): 90); (ICS code(s): 11)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** Good Manufacturing Practice for Medical Device (Exposure Draft); (35 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** The document standardizes the quality management of medical device production, and ensures the safety and effectiveness of medical devices.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11. Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China
Tel：+86 10 57954633/ 57954627
E_mail: tbt@customs.gov.cn
https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03976_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2073

2025 年 6 月 17 日

(25-3984)

原文：英文

贸易技术壁垒委员会

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（3.2 条和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：** 国家药品监督管理局
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [ ], 2.10.1[ ], 5.6.2 [X], 5.7.1 [ ], 其他：**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的 HS 或 CCCN 编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类 ICS 号）：** 医疗器械 ICS:11　　HS：9001-9033
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：** 医疗器械生产质量管理规范（修订草案征求意见稿）(35 页，中文)
6.	**内容简述：**规范医疗器械生产质量管理，保证医疗器械安全、有效。
7.	**目标和理由，如是紧急措施，说明紧急问题的性质：** 防止欺诈，保护消费者利益[　] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[　] 保护环境[　] 质量要求[　] 消费者信息，标签 [　] 与国际标准协调 [　] 减少贸易壁垒，促进贸易 [　] 节约成本，提高生产力 [　] 未指明 [　] 其他 [　]:
8.	**相关文件：**
9.	**拟批准日期：**待定 **拟生效日期：**待定

10.	**提意见截止日期:** WTO 秘书处分发后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到: [ ]国家通报机构，[X]国家咨询点，或其它机构的联系地址、传真及电子邮件地址(如能提供):** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2076

18 June 2025

(25-3996)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Spawn of oyster mushrooms (HS code(s): 060290); (ICS code(s): 65.020.20)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Spawn of Oyster mushrooms; (10 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the quality requirements for oyster mushroom spawn, describes the testing methods, and specifies the requirements for inspection, labeling, packaging, transportation, etc. This document applies to the production, management and trade of oyster mushroom spawn.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Quality requirements; Cost saving and productivity enhancement
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03990_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2076
2025 年 6 月 18 日
(25-3996)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [**X **], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 平菇菌种 **ICS：**65.020.20　　**HS：**060290
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《平菇菌种》 (10 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了平菇菌种的质量要求，描述了相应的试验方法，同时规定了检验规则、标签、包装、运输等要求。 本文件适用于平菇菌种的生产、管理和贸易。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [X] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2077

18 June 2025

(25-3997)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Spawn of agaricus bisporus (HS code(s): 060290); (ICS code(s): 65.020.20)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Spawn of Agaricus bisporus; (10 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the quality requirements for spawn of agaricus bisporus, describes the corresponding test methods, and establishes inspection rules as well as requirements for labeling, packaging, and transportation. This document applies to the production, management, and trade of spawn of agaricus bisporus.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Quality requirements; Cost saving and productivity enhancement
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03991_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2077
2025 年 6 月 18 日
(25-3997)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 双孢蘑菇菌种 **ICS：** 65.020.20　　**HS:** 060290
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《双孢蘑菇菌种》(10 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了双孢蘑菇菌种的质量要求，描述了相应的试验方法，同时规定了检验规则、标签、包装、运输等要求。 本文件适用于双孢蘑菇菌种的生产、管理和贸易。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [X] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2078

18 June 2025

(25-3998)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Devices, such as slides, swings, rocking horses, seesaws, climbing nets, swivel chairs, indoor soft furnishings, etc. (HS code(s): 950822; 950829; 950830); (ICS code(s): 97.200.40)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Safety requirements of small amusement device; (62 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the materials, safety requirements, test methods, markings, instructions for use and maintenance, and usage management of small amusement devices. This document applies to small amusement devices used by children aged 3 to 14 years old in public places. This document does not apply to fitness equipment, sports equipment, and activity toys for family use.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**

	-
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633 / 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03992_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2078
2025 年 6 月 18 日
(25-3998)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 小型游乐设施，如滑梯、秋千、摇马、跷跷板、攀网、转椅、室内软体等 **ICS：97.200.40　　HS: 950822、950829、950830**
5.	**通报文件的标题，页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准 《小型游乐设施安全规范 》（ 62页，中文)
6.	**内容简述:** 本标准规定了小型游乐设施的材料、安全要求、试验方法、标志与使用维保说明书和使用管理。 本标准适用于3周岁至14周岁儿童在公共场所游乐用的小型游乐设施。 本标准不适用于健身器材、体育器材、家用活动玩具。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[　] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[　] 保护环境[ ] 质量要求[　] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 减少贸易壁垒，促进贸易 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 待定
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2079

18 June 2025

(25-4002)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Pesticides（insecticide, fungicide, herbicide and plant growth regulator）(HS code(s): 380891; 380892; 380893); (ICS code(s): 65.100)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Chinese common name for pesticides; (193 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the Chinese common names for those pesticides that used both domestically and internationally. This document applies to all activities within the territory of China related to pesticide management, scientific research, production, distribution, application, public health and epidemic prevention, environmental protection, publication compilation, advertising and publicity, etc. Whenever pesticide names are mentioned in these contexts, the Chinese common names specified in this standard shall be used for expression.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Consumer information, labelling
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 6 months from adoption
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03993_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2079
2025 年 6 月 18 日
(25-4002)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 农药（杀虫剂、杀菌剂、除草剂、植物生长调节剂） ICS： 65. 100　　HS: 380891、380892、380893
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《农药中文通用名称》(193 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了国内外常用农药的中文通用名称。 本文件适用于我国境内与农药相关的管理、科研、生产、经营、使用、卫生防疫、环境保护、出版物编制、广告宣传等活动。凡涉及农药名称表述的，均应使用本标准规定的中文通用名称。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [X] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 **[]** 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 6 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2080

18 June 2025

(25-4003)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Industrial laundry machinery (HS code(s): 8451); (ICS code(s): 97.060)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Common requirements for indurstrial laundry machinery; (10 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the safety requirements of mechanical, electrical, anti-scalding, anti-noise, material, control and maintenance of industrial washing machinery. This document applies to washing machinery, as well as dry cleaning machines and clothing whole ironing machinery in industrial laundry facilities such as hotels, hospitals, sanatoriums, prisons, self-service washing places.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 18 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03994_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2080
2025 年 6 月 18 日
(25-4003)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 工业洗涤机械 ICS：97.060　　HS:8451
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《工业洗涤机械通用安全要求》 (10 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了工业洗涤机械的机械、电气、防烫、防噪、材料、控制和维修的安全要求。 本文件适用于旅　、医院、疗养院、监狱、自助式洗涤等洗衣场所的洗涤机械，也适用于干洗机和服装整烫机械。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定

	拟生效日期: 批准后 18 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2081

18 June 2025

(25-4004)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Domestic gas instantaneous water heater (HS code(s): 841911); (ICS code(s): 97.120)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Domestic gas instantaneous water heater; (119 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terminology and definitions, classification and models, material and structural requirements, performance requirements, test methods and markings, installation, packaging, transportation, and storage of domestic gas instantaneous water heaters. This document applies to gas instantaneous water heaters with a rated heat load not exceeding 70 kW for domestic hot water purposes. Gas instantaneous water heaters for heating purposes with a rated heat load not exceeding 70 kW, a maximum heating working water pressure not exceeding 0.3 MPa, and a heating water temperature not exceeding 95 ℃, and dual-purpose gas rapid water heaters that provide both domestic hot water and heating.

	This document is not applicable to water heaters for industrial and production purposes. This document is not applicable to gas volumetric water heaters.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of the environment; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03995_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2081
2025 年 6 月 18 日
(25-4004)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 家用燃气快速热水器 ICS：97.120　　HS: 841911
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《家用燃气快速热水器》(119　,中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了家用燃气快速热水器的术语和定义、分类及型号、材料及结构要求、性能要求、试　方法和标志、安装、包装、运输、贮存。 本文件适用于　定热负荷不大于 70 kW 提供生活热水用途的供热水燃气快速热水器；　定热负荷不大于 70 kW、最大供暖工作水压不大于 0.3 MPa、供暖水温不大于 95 ℃的提供供暖用途的供暖燃气快速热水器；以及具有提供生活热水和供暖两种用途的两用型燃气快速热水器。 本文件不适用于工业和生产用途的热水器。 本文件不适用于燃气容积式热水器。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[×] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[×] 质量要求[×] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ]

	未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**–
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2082

18 June 2025

(25-4000)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Compressed natural Gas as vehicle fuel (HS code(s): 271121); (ICS code(s): 75.060)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Compressed natural gas as vehicle fuel; (14 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, test methods, inspection rules, storage, transportation and usage of compressed natural gas as vehicle fuel. This document applies to compressed natural gas used as vehicle fuel with a pressure not exceeding 25 MPa.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Protection of the environment
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 6 months from adoption
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03996_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2082
2025 年 6 月 18 日
(25-4000)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [**X **], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 车用压缩天然气 ICS：75.060　　HS: 271121
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《车用压缩天然气》(14 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了车用压缩天然气的技术要求、试验方法、检验规则、储存、运输和使用。 本文件适用于压力不大于 25MPa，作为车用燃料的压缩天然气。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[X] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 6 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话： +86 10 57954633 / 57954627 电子信箱: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2083

18 June 2025

(25-4001)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Digital video record equipment of video surveillance system in security and protection systems (HS code(s): 852190); (ICS code(s): 13.310)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Digital video record equipment of video surveillance system in security and protection systems; (19 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements for digital video recording equipment used in video surveillance and security systems, describes the test methods, and establishes the inspection rules. This document applies to the design, manufacturing and inspection of digital video recording equipment for video surveillance and security purposes.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03997_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2083
2025 年 6 月 18 日
(25-4001)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号）:** 用于安防视频监控的数字录像设备 ICS：13.310　　HS: 852190
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《视频安防监控数字录像设备》 (19 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了视频安防监控数字录像设备的技术要求，描述了试验方法，确立了检验规则。 本文件适用于视频安防监控数字录像设备的设计、制造和检验。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2084

18 June 2025

(25-3999)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Range hoods and ventilating fans (HS code(s): 8414); (ICS code(s): 27.010)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standards of the P.R.C., Minimum allowable values of energy efficiency and energy efficiency grades for household and similar range hoods and A.C.electric ventilating fans; (31 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the energy efficiency limits, energy efficiency grades, test methods, and inspection rules for range hoods for household and similar purposes, AC ventilating fans (hereinafter referred to as "ventilating fans"), and multi-functional appliances with ventilating functions. This document applies to external exhaust range hoods installed on top of household cooking stoves, cookers, or similar appliances with a rated voltage not exceeding 250V, as well as ventilating fans driven by electric motors and multi-functional appliances with ventilating functions that meet the following conditions: single-phase rated voltage not exceeding 250V, rated ventilating input power not exceeding 500W, impeller diameter not exceeding 500mm.

	This document does not apply to commercial range hoods and other commercial cooking fume exhaust devices. This document does not apply to ventilating fans for the following purposes: a) Ventilating fans specifically designed for industrial use; b) Ventilating fans intended for use under special conditions, such as places with corrosive, flammable, explosive gases, dust, steam, or gas; c) Ventilating fans used in refrigeration equipment, air conditioners, and air-air energy recovery devices; d) Ventilating fans embedded in appliances (such as stoves and microwave cooking appliances); e) Marine ventilating fans; f) Type C ventilating fans, bidirectional air outlet ventilating fans, and Type B and Type D ventilating fans with a maximum static pressure of less than 25Pa; g) Ventilating fans with filters and a fresh air PM2.5 filtration efficiency greater than 90% as tested in accordance with GB/T 34012-2017.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Quality requirements
8.	**Relevant documents:** GB/T 34012-2017
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03998_00_x.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_03998_01_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2084
2025 年 6 月 18 日
(25-3999)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 吸油烟机和换气扇 **ICS：**27.010　　**HS:**8414
5.	**通报文件的标题,页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准《家用和类似用途吸油烟机及交流换气扇能效限定值及能效等级》(31　，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了家用和类似用途吸油烟机及交流换气扇（以下简称换气扇）以及带换气功能的多功能器具的能效限定值、能效等级、试　方法和检　规则。 本文件适用于安装在家用烹调炉具、炉灶或类似用途的器具上部，　定电压不超过250V 的外排式吸油烟机，以及单相　定电压不大于 250V，　定换气输入功率不大于500W，叶轮直径不大于 500mm，由电动机　动的换气扇以及带换气功能的多功能器具。 本文件不适用于商用吸油烟机及其他商用烹　烟气吸排装置。 本文件不适用于以下用途的换气扇： a）专门为工业用设计的换气扇； b）　定用于特殊条件下，如腐蚀性、易燃易爆性气体、粉尘、蒸汽或煤气所存在的地方的换气扇； c）用于冷冻设备或空气调节器以及空气—空气能量回收装置用的换气扇； d）嵌入器具中(如炉灶和微波烹调器具)的换气扇；

	e）船用换气扇； f) C 型换气扇、双向出　换气扇，以及最大　压小于 25Pa 的 B 型和 D 型换气扇； g）带滤网且依据 GB/T 34012-2017 测试新　PM2.5 过滤效率大于 90%的换气扇。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[ ] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[X] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提　生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:** GB/T 34012-2017
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1344/Add.1

25 July 2025

(25-4812)

Page: 1/1

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

Addendum

The following communication, dated 25 July 2025, is being circulated at the request of the delegation of China.

Title: Amendment No.1 of Management Measures for Formulation Registration of Infant Formula Milk Powder Products

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[ ]	Notified measure enters into force - date:
[ ]	Text of final measure available from[1]:
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[X]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/modification/25_04858_00_x.pdf New deadline for comments (if applicable): 60 days from notification
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from[1]:
[ ]	Other:

Description: To ensure the safety of infant and toddler food, it is proposed to include infant formula liquid milk in the registration management in accordance with the law. The "Regulations on the Registration Management of Infant Formula Milk Powder Products" will be amended to add Article 53 "This regulation applies to infant formula liquid milk".

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1344/Add.1
2025 年 7 月 25 日

(25-4812)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英文

通　　报

补　遗

以下　　年　　月　　日 的信息根据中国代表团的要求分发。

标题：《婴幼儿配方乳粉产品配方注册管理办法》第 1 号修改单

补遗随附理由：

【】　评论期限更改-日期：
【】　通报措施通过-日期：
【】　通报措施发布-日期：
【X】　通报措施生效-日期：　待定
【】　最终措施的文本可从[1]获取：
【】　通报措施撤销-日期：

重新通报措施时相关标志：

【X】　通报措施内容或范围更改，以及文本可从[1]获取：

新的评论截止日期（如适用）：通报后 60 天

【】　解释性指南发布，以及文本可从[1]获取：
【】　其他：

说明：为保障婴幼儿口粮安全，拟依法将婴幼儿配方液态乳纳入注册管理，修改《婴幼儿配方乳粉产品配方注册管理办法》，增加第五十三条“婴幼儿配方液态乳适用本办法”

中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心
电话：+86 10 57954633 / 57954627
电子信箱：tbt@customs.gov.cn

[1] 可通过网站地址、pdf 附件或其他最终/修订措施和/或解释性指南的文本出处获取上述信息。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2085

25 July 2025

(25-4811)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Industrial explosives, industrial detonators, industrial detonating cords/fuses, pyrotechnic articles, civilian propellants (HS code(s): 3601; 3602; 3603; 3604); (ICS code(s): 13.300)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., General rules for warning mark and register mark of civil explosives; (11 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_04859_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the basic rules and technical requirements for warning marks and register marks of civil explosives. This document applies to the management of warning marks and register marks for civil explosives.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**

	-
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 23 September 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E-mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2085

2025 年 7 月 25 日

(25-4811)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：**13.300　　**HS 编码 ☑：**3601; 3602; 3603; 3604 **自由文本：** 工业炸药、工业雷管、工业索类火工品、烟火制品、民用推进剂
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《民用爆炸物品警示标识、登记标识通则》（11 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了民用爆炸物品警示标识、登记标识的基本规则和技术要求。 本文件适用于民用爆炸物品的警示标识和登记标识管理。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益 ☑

	保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2086

25 July 2025

(25-4813)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Fireworks (HS code(s): 360490); (ICS code(s): 71.100.30)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Code of practice for safety of fireworks display; (15 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_04860_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the categorization and requirements, operational requirement, safety management, and safety assessment of fireworks show. This document applies to all fireworks shows conducted or contracted within the territory of the People's Republic of China.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 23 September 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E-mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2086

2025 年 7 月 25 日

(25-4813)

数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：71.100.30　**HS 编码** ☑：360490 **自由文本：** 烟花爆竹
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《大型焰火燃放安全技术规程》(15　，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了大型焰火燃放的等级划分及要求、燃放要求、安全管理和安全评估。 本文件适用于在中华人民共和国境内举办、承担的大型焰火燃放活动作业。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益 ☑

	保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2087

25 July 2025

(25-4814)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Portable metal ladders (leaning ladder, extending ladder, standing ladder, telescopic ladder, hinged ladder, combination ladder) (HS code(s): 732690; 761699); (ICS code(s): 13.100)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Safety requirements for portable metal ladders; (35 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_04861_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies requirements for the structural dimensions, performance, test methods, and usage information of portable metal ladders. This document applies to portable metal leaning ladders, extending ladders, standing ladders, telescopic ladders, hinged ladders, and combination ladders.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**

	-
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 23 September 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E-mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2087

2025 年 7 月 25 日

(25-4814)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：13.100　　**HS 编码** ☑：732690；761699 **自由文本：** 便携式金属梯（倚靠梯、延伸梯、自立梯、伸缩梯、铰链梯和组合梯）
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：**中华人民共和国国家标准《便携式金属梯安全要求》（35 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了便携式金属梯的结构尺寸、性能、试　方法和使用信息的要求。 本文件适用于便携式金属倚靠梯、延伸梯、自立梯、伸缩梯、铰链梯和组合梯。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑

	保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2088

25 July 2025

(25-4815)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Fixed industrial metal vertical ladder (HS code(s): 732690; 761090); (ICS code(s): 13.100)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Safety requirements for fixed metal ladders and platform—Part 1: Vertical ladders; (22 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_04862_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the basic safety requirements for the design, manufacturing, and installation of fixed metal vertical ladders. This document applies to fixed metal vertical ladders used in the workplaces of industrial enterprises.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 23 September 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2088

2025 年 7 月 25 日

(25-4815)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：13.100　　**HS 编码** ☑：732690，761090 **自由文本：** 固定式工业金属直梯
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《固定式金属梯及平台安全要求 第 1 部分：直梯》（22 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了固定式金属直梯的设计、制造和安装的基本安全要求。 本文件适用于工业企业工作场所中使用的固定式金属直梯。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐

	保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2089

25 July 2025

(25-4816)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Fixed industrial metal inclined ladder (HS code(s): 732690; 761090); (ICS code(s): 13.100)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Safety requirements for fixed metal ladders and platform—Part 2: Inclined ladders; (13 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_04863_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the basic safety requirements for the design, manufacturing, and installation of fixed metal inclined ladders. This document applies to fixed metal inclined ladders used in the workplaces of industrial enterprises.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 23 September 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2089

2025 年 7 月 25 日

(25-4816)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：13.100　　**HS 编码** ☑：732690；761090 **自由文本：** 固定式工业金属斜梯
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《固定式金属梯及平台安全要求 第 2 部分：斜梯》（13 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了固定式金属斜梯的设计、制造和安装的基本安全要求。 本文件适用于工业企业工作场所中使用的固定式金属斜梯。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐

	保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2090

25 July 2025

(25-4817)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Fixed industrial metal guardrail, Fixed industrial metal platform (HS code(s): 732690; 761090); (ICS code(s): 13.100)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Safety requirements for fixed metal ladders and platform—Part 3: Industrial guardrails and platform; (13 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_04864_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the basic safety requirements for the design, manufacturing, and installation of fixed industrial guardrails and platforms. This document applies to fixed guardrails and platforms made of metal materials used in the workplaces of industrial enterprises.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 23 September 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel : +86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2090

2025 年 7 月 25 日

(25-4817)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：13.100　　**HS 编码** ☑：732690；761090 **自由文本：** 固定式工业金属防护栏杆，固定式工业金属平台
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《固定式金属梯及平台安全要求　第 3 部分：工业防护栏杆及平台》　（13 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了固定式工业防护栏杆及平台的设计、制造和安装的基本安全要求。 本文件适用于工业企业工作场所中使用的采用金属材料制造的固定式防护栏杆及平台。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐

	保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：无** **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2091

25 July 2025

(25-4818)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Paddy rice (HS code(s): 100610); (ICS code(s): 67.060)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Paddy rice; (6 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_04865_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, classification, quality requirements, test methods, inspection rules, labelling requirements, as well as packaging, storage, and transportation requirement for paddy rice. This document applies to the purchase, storage, transportation, processing, and sale of commercial paddy rice. This document does not apply to special categories of paddy rice other than those specified in this document.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Consumer information, labelling; Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements

8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 24 August 2025 (30 days from notification) **[ ] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2091

2025 年 7 月 25 日

(25-4818)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他 ☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：**67.060　　**HS 编码 ☑：**100610 **自由文本：** 稻谷
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《稻谷》(6 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件界定了稻谷的术语和定义，规定了分类、质量要求、检　方法、检　规则、标签标识以及包装、储存和运输要求。 本文件适用于收购、储存、运输、加工和销售的商品稻谷。 本文件不适用于本文件分类规定以外的特殊类别稻谷。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签 ☑

	防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天☐；不适用☐；自由文本 ☑：通报后 30 天
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2099

25 July 2025

(25-4823)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** GENERAL ADMINISTRATION OF CUSTOMS, P.R. CHINA
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** HS code(s): 2934; 2937; 2939; 3001; 3002; 3004; 3502; 3504; 3507; 3821; 3822; 3907; 9705;9801 (Part of the products in these HS codes)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** Regulations on the Administration of Sanitary and Quarantine for the Entry and Exit of Special Products; (10 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_04873_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This regulation is a departmental regulation formulated by the General Administration of Customs of China, which applies to the supervision and management of entry-exit sanitary and quarantine of goods and articles related to public health and safety, such as blood and other human tissues, pathogenic microorganisms and biological products collectively referred to as special products，(excluding those under the management of medicines, veterinary medicines, and medical devices,). This regulation specifies the system of quarantine approval, quarantine inspection, supervision and management of inbound and outbound special products, as well as legal responsibilities, etc., to ensure that inbound and outbound special products comply with the biosafety requirements, and to prevent the cross-border spread of infectious diseases.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 23 September 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2099

2025 年 7 月 25 日

(25-4823)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**海关总署 **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☐：　HS 编码 ☑：**2934、2937、2939、3001、3002、3004、3502、3504、3507、3821、3822、3907、9705、9801（以上编码中的部分产品 ） **自由文本：**
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：**《特殊物品进出境卫生检疫管理规定》（10 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：**本规定是由中国海关总署制定的部门规章，适用于血液等人体组织、病原微生物、生物制品等关系公共卫生安全的货物、物品（纳入药品、兽药、医疗器械管理的除外，统称特殊物品）的进出境卫生检疫监督管理。本规定明确了对进出境特殊物品的检疫审批、检疫查　、监督管理等制度以及法律责任等，确保进出境特殊物品符合生物安全要求，防止传染病跨境传播。

7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：** **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定 ☑； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2092

25 July 2025

(25-4820)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Electro-hydraulic control systems for powered supports for coal mines (HS code(s): 847149; 848180); (ICS code(s): 73.100)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Powered support for coal mine—Part 4: Specification for electro-hydraulic control systems; (23 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_04866_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, requirements, test methods, inspection rules, marking, packaging, transportation and storage, operation and maintenance of electro-hydraulic control systems for powered supports for coal mines. This document applies to electro-hydraulic control systems for powered supports for coal mines.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements; Cost saving and productivity enhancement

8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 23 September 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel : +86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2092

2025 年 7 月 25 日

(25-4820)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：73.100 **HS 编码** ☑：847149、848180 **自由文本：** 煤矿用液压支架电液控制系统
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《煤矿用液压支架 第 4 部分:电液控制系统技术条件》(23 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了煤矿用液压支架电液控制系统的术语和定义、要求、试　方法、检　规则、标志、包装、运输和贮存、使用与维护。 本文件适用于煤矿用液压支架电液控制系统。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力 ☑ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2093

25 July 2025

(25-4821)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Powered support for coal mine (HS code(s): 730890); (ICS code(s): 73.100)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Powered support for coal mine—Part1:General specification; (28 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_04867_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, requirements, test methods, and inspection rules for powered supports for coal mines. This document applies to powered supports used in an ambient temperature range of 0℃ to +60℃.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements; Cost saving and productivity enhancement
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 23 September 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2093

2025 年 7 月 25 日

(25-4821)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：73.100 **HS 编码** ☑：730890 **自由文本：** 煤矿用液压支架
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准 《煤矿用液压支架 第 1 部分：通用技术条件》 (28 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了煤矿用液压支架的术语和定义、要求、试　方法、检　规则。 本文件适用于在 0℃～+60℃之间的环境温度时使用的液压支架。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益 ☑

	保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力 ☑ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2094

25 July 2025

(25-4822)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Transportation BDS positioning module (HS code(s): 852990); (ICS code(s): 03.220)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., General technical specification for transportation BDS positioning module; (24 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_04868_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the technical requirements, test methods, and inspection rules for transportation BDS positioning modules. This document applies to the design, manufacturing, and testing of satellite navigation positioning modules used in domestic transportation sectors, including rail, road, waterway, civil aviation (encompassing low-altitude traffic), postal services, and urban transit. This document does not apply to the design, production or testing of satellite navigation positioning modules for used in international navigation-related transportation vehicles such as commercial aircraft and ocean-going vessels.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 23 September 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2094

2025 年 7 月 25 日

(25-4822)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：03.220 **HS 编码** ☑：852990 **自由文本：** 交通运输北斗卫星导航系统定位模块
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《交通运输北斗卫星导航系统定位模块通用技术规范》(24 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了交通运输北斗卫星导航系统定位模块的技术要求、测试方法和检规则。 本文件适用于铁路、公路、水路、民航（含低空交通）、邮政、城市客运等交通运输领域使用的卫星导航系统定位模块设计、生产和检测。 本文件不适用于民航飞机、远洋船舶等涉及国际航行的交通运输工具使用的卫星导航系统定位模块的设计、生产和检测。

7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全☐ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定 ☑； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2095

25 July 2025

(25-4827)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Speedometer for motor vehicle and motorcycle (ICS code(s): 43.040.10)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Speedometer for motor vehicle and motorcycle; (6 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_04869_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the requirements and test methods for speedometers of automobiles and motorcycles in the loaded state, and provides the determination rules for the same type. This document applies to speedometers used in vehicles of categories M, N, and L.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval

10. Provision of comments

Final date for comments: 23 September 2025

[X] 60 days from notification

Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:

WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China
Tel：+86 10 57954633/ 57954627
E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2095

2025 年 7 月 25 日

(25-4827)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：**43.040.10　**HS 编码☐：自由文本：** 汽车、摩托车用车速表
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准 《汽车、摩托车用车速表》（ 6 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了汽车、摩托车用车速表在装车状态下的要求和试　方法，并给出了同一型式判定规则。 本文件适用于 M、N、L 类机动车用车速表。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐

	保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2096

25 July 2025

(25-4830)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Motorcycles and mopeds (HS code(s): 8711); (ICS code(s): 43.140)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., The limits and measurement methods of fuel consumption for motorcycles and mopeds; (20 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_04870_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the limits and measurement methods of fuel consumption for motorcycles and mopeds. This document applies to motorcycles and mopeds with spark-ignition engines, three-wheeled motorcycles with compression-ignition engines, and hybrid electric motorcycles and hybrid electric mopeds. This document does not apply to vehicles that only run on gaseous fuels or alcohol fuels.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**

	-
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval. For products newly applied for type approval, it will be implemented from the implementation date of this document. For products that have obtained the type approval, the implementation will start from the 13th month from the implementation date of this document.
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 23 September 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2096

2025 年 7 月 25 日

(25-4830)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：**43.140　**HS 编码 ☑：**8711 **自由文本：** 摩托车和轻便摩托车
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《摩托车和轻便摩托车燃油消耗量限值及测量方法》（20页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了摩托车和轻便摩托车燃油消耗量限值及测量方法。 本文件适用于装用点燃式发动机的摩托车和轻便摩托车、装用压燃式发动机的正三轮摩托车以及混合动力电动摩托车和混合动力电动轻便摩托车。 本文件不适用于仅燃用气体燃料或醇类燃料的车辆。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月。 对于新申请型式批准的车型，自本文件实施之日起开始执行。 对于已获得型式批准的车型，自本文件实施之日起第 13 个月开始执行。
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2097

25 July 2025

(25-4832)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Lithium-ion battery for electric mopeds and motorcycles (HS code(s): 850760); (ICS code(s): 43.140)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Safety requirements of lithium-ion battery for electric mopeds and motorcycles; (30 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_04871_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the safety requirements and test methods for battery cells, battery packs or systems used in electric motorcycles and electric mopeds. This document applies to lithium-ion batteries used for electric mopeds and motorcycles.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 23 September 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2097

2025 年 7 月 25 日

(25-4832)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：43.140　**HS 编码** ☑：850760 **自由文本：** 电动摩托车和电动轻便摩托车用锂离子电池
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标 准《电动摩托车和电动轻便摩托车用锂离子电池安全要求》（30 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了电动摩托车和电动轻便摩托车用电池单体、电池包或系统的安全要求和试　方法。 本文件适用于电动摩托车和电动轻便摩托车用锂离子电池。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐

	保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月。
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2098

25 July 2025

(25-4824)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Wireless communication fire alarm system (HS code(s): 842410); (ICS code(s): 13.220.20)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., General requirements for wireless communication function of fire alarm system; (18 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_04872_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies terms and definitions for the wireless communication functions of fire alarm systems, specifies their classification, technical requirements, inspection rules, and labeling, and describes corresponding test methods. The wireless communication functions defined in this document refer exclusively to communication functions in fire alarm systems that use wireless communication as a substitute for wired communication. This document applies to the design, manufacture, and inspection of wireless communication fire alarm systems installed in general industrial and civil buildings.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 23 September 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2099

2025 年 7 月 25 日

(25-4824)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：13.220.20 **HS 编码** ☑：842410 **自由文本：** 无线通信火灾报警系统
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《火灾报警系统无线通信功能通用要求》(18 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件界定了火灾报警系统无线通信功能的术语和定义，规定了分类、技术要求、检　规则、标志，描述了相应的试　方法。 本文件界定的火灾报警无线通信功能仅指采用无线通信方式替代有线通信方式实现火灾报警系统各项功能的通信功能。 本文件适用于一般工业与民用建筑中安装的无线通信火灾报警系统的设计、制造和检　。

7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2100

21 August 2025

(25-5208)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Ducted air conditioners, roof-mounted air conditioning units, direct evaporative fresh air handling unit (HS code(s): 8418); (ICS code(s): 27.010)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Minimum allowable values of the energy efficiency and energy efficiency grades for ducted air conditioners; (6 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05368_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the minimum allowable values of energy efficiency, energy efficiency grades, test methods and implementation requirements for ducted air conditioners. This document applies to ducted air conditioners, roof-mounted air conditioning units and direct evaporative fresh air handling unit that are driven by electric motors and have a static pressure in the indoor unit greater than 0Pa (gauge pressure).
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of the environment; Cost saving and productivity enhancement

8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 20 October 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2100

2025 年 8 月 21 日

(25-5208)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的HS编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS编码☑：**27.010　**HS编码☑：**8418 **自由文本：** 风管送风式空调机组、屋顶式空气调节机组和直接蒸发式全新风空气处理机组
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《风管送风式空调机组能效限定值及能效等级》（6 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了风管送风式空调机组能效限定值、能效等级、试　方法及文件的实施要求。 本文件适用于采用电机　动压缩机、室内机静压大于 0Pa（表压力）的风管送风式空调机组、屋顶式空气调节机组和直接蒸发式全新风空气处理机组。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐

	消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全☐ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境 ☑ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力 ☑ 未指明☐ 其他☐
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2101

21 August 2025

(25-5209)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Firefighter's emergency call (HS code(s): 854390); (ICS code(s): 13.220.10)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C.,Firefighter's emergency call; (59 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05369_00_x.pdf
6.	**Description of content:** The document specifies the terms and definitions of firefighter's emergency calls, provides classification and model designations, stipulates the performance requirements, inspection rules and marking requirements, and describes the corresponding test methods. The document applies to the firefighter's emergency call carried by fire rescue personnel during fire fighting and rescue.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 20 October 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2101

2025 年 8 月 21 日

(25-5209)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：**13.220.10　　**HS 编码 ☑：**854390 **自由文本：** 消防员呼救器
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《消防员呼救器》(59 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了消防员呼救器的术语和定义，给出了分类与型号，规定了性能要求、检　规则及标志要求，描述了相应试　方法。 本文件适用于消防救援人员在灭火救援过程中随身佩带的消防员呼救器。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐

	保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2102

21 August 2025

(25-5210)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** LED products for indoor lighting (HS code(s): 853951; 940542); (ICS code(s): 27.010)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standards of the P.R.C., Minimum allowable values of energy efficiency and energy efficiency grades of LED products for indoor lighting; (8 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05370_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the energy efficiency grades, minimum allowable values of energy efficiency, and test methods for LED products for general indoor lighting, including LED downlights, directional integrated LED lamps, non-directional self-ballasted LED lamps, LED high bay luminaires, and double-capped LED lamps designed to retrofit liner fluorescent lamps. This document applies to LED downlights, directional integrated LED lamps, non-directional self-ballasted LED lamps (including LED filament lamps), LED high bay luminaires, and double-capped LED lamps designed to retrofit liner fluorescent lamps, with a rated supply voltage not exceeding AC 250 V and a frequency of 50/60 Hz. This document does not apply to non-directional self-ballasted LED lamps with additional optical lens designs, LED downlights and LED high bay luminaires

	using self-ballasted LED lamps, the LED products for indoor lighting with additional non-lighting related power-consuming functions or LED lighting products that are non-white or colour-tunable.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of the environment; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 20 October 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2102

2025 年 8 月 21 日

(25-5210)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：27.010　**HS 编码** ☑：853951，940542 **自由文本：** 室内照明用 LED 产品
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《室内照明用 LED 产品能效限定值及能效等级》（8 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了室内普通照明用 LED 筒灯、定向集成式 LED 灯、非定向自镇流 LED 灯、LED 天棚灯、双端 LED 灯（替换直管形荧光灯用）的能效等级、能效限定值和试　方法。 本文件适用于额定电源电压不超过 AC 250V、频率 50/60Hz 的 LED 筒灯、定向集成式 LED 灯、非定向自镇流 LED 灯（包含 LED 灯丝灯）、LED 天棚灯和替换直管形荧光灯用双端 LED 灯。

	本文件不适用于具有外加光学透镜设计的非定向自镇流 LED 灯、使用自镇流 LED 灯的 LED 筒灯和 LED 天棚灯，也不适用于具有耗能的非照明附加功能室内照明 LED 产品，以及非白光或颜色可调的 LED 照明产品。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全☐ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境 ☑ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定 ☑； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2103

22 August 2025

(25-5261)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [ ], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [X], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Safety accessory, safety valve, rupture disk device, emergency shutoff valve (HS code(s): 732690; 848140; 848180); (ICS code(s): 13.240; 23.040)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** Safety Technology Regulation for Safety Accessory of Special Pressure Equipment (Draft for comments); (86 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05551_00_x.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05551_01_x.pdf
6.	**Description of content:** In order to ensure the safe use of safety accessories of special pressure equipment (including safety valve, rupture disk device, emergency shutoff valve), prevent and reduce accidents, guarantee the safeness of lives and property, and promote the development of economy and society, regulation is established regarding the materials, designning, producing, type testing, selecting, installtion and using of safety accessory in the scope of Special Equipment Catalogue（2014） used within the territory of the People's Republic of China. Safety Technology Regulation for Safety Accessory of Special Pressure Equipment will revise the relevant provisions.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** Special Equipment Catalogue (2014)
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 21 October 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel : +86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2103

2025 年 8 月 22 日

(25-5261)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 □、2.10.1 □、5.6.2 ☑、5.7.1 □、3.2 □、7.2 □条，其他□：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** 安全附件、安全阀、爆破片装置、紧急切断阀 **ICS 编码** ☑：13.240; 23.040 **HS 编码** ☑：848140; 848180; 732690 **自由文本：**
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 《承压类特种设备安全附件安全技术规程（报批稿）》 (87 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 为了保障承压类特种设备安全附件（包括安全阀、爆破片装置、紧急切断阀）的安全使用，预防和减少事故，保护人民群众生命和财产安全，促进经济社会发展，对在中华人民共和国境内使用的《特种设备目录（2014 版）》范围内安全附件的材料、设计、制造、型式试验、选用、安装、使用管理等作出规定。本次《承压类特种设备安全附件安全技术规程》拟对有关规定进行修订。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求□

	消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**特种设备目录（2014 版） **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定 ☑； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2104

22 August 2025

(25-5262)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** National Medical Products Administration
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [X], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Drugs and Medical devices (HS code(s): 30; 90); (ICS code(s): 11)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** Administrative Provisions for the Record-filing of Internet Information Services for Drug and Medical Devices (Exposure Draft); (5 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05552_00_x.pdf https://www.nmpa.gov.cn/xxgk/zhqyj/zhqyjylqx/20250731154819162.html National Medical Products Administration
6.	**Description of content:** The document is to standardize the record-filing of internet information services for durgs and medical devices and enhance the management of such services.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 21 October 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2104

2025 年 8 月 22 日

(25-5262)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：** 国家药品监督管理局 **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：**第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☑、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** ICS 编码 ☑：11　　HS 编码 ☑：30，90 自由文本：药品医疗器械
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 互联网药品医疗器械信息服务备案管理规定（征求意见稿）(5 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** https://www.nmpa.gov.cn/xxgk/zhqyj/zhqyjylqx/20250731154819162.html **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：** 国家药品监督管理局
6.	**内容简述：**规范互联网药品医疗器械信息服务备案，加强互联网药品医疗器械信息服务管理。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑

	保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：** **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定 ☑； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2105

22 August 2025

(25-5264)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** Ministry of Industry and Information Technology, P.R. CHINA
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Passenger cars, new energy passenger cars (HS code(s): 8701; 8702; 8703; 8704) (Part of the products in these HS codes)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** Notice on Passenger Cars Corporate Average Fuel Consumption and New Energy Vehicle Credits Regulation in 2026-2027; (4 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05553_00_x.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05553_01_x.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05553_02_x.pdf
6.	**Description of content:** This notification document specifies the requirements for the proportion of CAFC & NEV credits in 2026—2027, optimizes and adjusts the technical specifications requirements for new energy vehicles
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of the environment
8.	**Relevant documents:**

	Development Plan for the New Energy Vehicle Industry (2021-2035) Measures for the Parallel Administration of the Average Fuel Consumption and New Energy Vehicle Credits of Passenger Cars
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 21 October 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2105

2025 年 8 月 22 日

(25-5264)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**工业和信息化部 **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☐：　HS 编码 ☑**：8701、8702、8703、8704（以上编码中的部分产品 ） **自由文本：**乘用车，新能源乘用车
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：**《关于 2026—2027 年度乘用车企业平均燃料消耗量与新能源汽车积分管理有关事项的通知》（4 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：**本文件明确了 2026—2027 年度新能源汽车积分比例和分值要求，优化调整新能源车型技术指标要求等。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全☐

	保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境 ☑ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：** 《新能源汽车产业发展规划（2021—2035 年）》 《乘用车企业平均燃料消耗量与新能源汽车积分并行管理办法》
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定 ☑； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2106

22 August 2025

(25-5268)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Electric vehicles (HS code(s): 87); (ICS code(s): 43.020)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Electric vehicles safety requirements; (24 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05554_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the safety requirements and test methods for electric vehicles; This document applies to electric vehicles with an on-board drive system whose maximum working voltage is voltage class B.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements; Harmonization
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 1 July 2026
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 21 October 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2106

2025 年 8 月 22 日

(25-5268)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：**43.020　　**HS 编码 ☑：**87 **自由文本：** 电动汽车
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《电动汽车安全要求》（24 页 中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了电动汽车的安全要求和试　方法。 本文件适用于车载　动系统的最大工作电压是B级电压的电动汽车。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全 ☑

	保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调 ☑ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：2026-07-01
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

美国汽车制造商

美国汽车政策委员会

福特 通用汽车 STELLANTIS （品牌标志）

2025年10月21日

国家市场监督管理总局
（中华人民共和国国家标准化管理委员会）
中国北京市西城区三里河东路8号
邮编：100820
电子邮箱：tbt@customs.gov.cn

关于对国家市场监督管理总局（中华人民共和国国家标准化管理委员会）向世界贸易组织技术性贸易壁垒委员会提交的2025年8月22日第G/TBT/N/CHN/2106号《电动汽车安全要求》通报的评论意见

美国汽车政策委员会（AAPC）及其成员企业——福特汽车公司、通用汽车公司与Stellantis团，谨就中华人民共和国国家标准化管理委员会拟定的《电动汽车安全要求》标准草案，提交以下评论意见。

AAPC理解并认可中国为保障电动汽车正常使用过程中人员安全所付出的努力。但AAPC认为，新标准中的部分要求可能与世界贸易组织《技术性贸易壁垒协定》不符。为此，我们提出以下意见，以期确保标准 利实施。

修订后的标准增设了更严格的技术要求，涵盖车身底部防护、绝缘电阻及涉水测试等方 。这些变更既要求软硬件升级，也涉及硬件改造，且硬件改造涉及较长的开发周期。为保障实施过程利，建议为新车型及现有车型均设置合理的过渡期。

基于上述关切，我们建议对该标准作如下修改：

修改第3.6条

第3.6条要求：“切断 动系统电源——断开车辆 压电路，至少包括断开 动系统与可充电储能系统之间的 压直流电路。”

美国华盛 哥伦比亚特区西北区第15街1030号560W室
邮编：20005-1543 电话：+1.202.789.0030 传真：+1.202.789.0054
网址：WWW.AMERICANAUTOMAKERS.ORG

在电池热失控保护启动时，若断开　动系统与可充电储能系统之间的直流电路，则冷却系统将停止工作，无法继续为可充电储能系统提供冷却。

AAPC建议修改为："切断　动系统电源——断开车辆　压电路，包括断开　动系统与可充电储能系统之间的　压交流或直流电路。"

修改第5.2条

第5.2条规定了车辆底部防护要求。AAPC建议，其中a）　与b）　的技术要求应与GB/T 31498第4.2部分的技术要求保持协调。该标准已在汽车行业实施多年，协调一致将有助于合规。

同时，AAPC建议豁免装配有可充电储能系统的M1类全混合动力电动汽车（FHEV）遵守此要求。此类车型目前已豁免其他部分要求，且无　接受第三方车辆评估。其　险极低，原因在于：FHEV电池底部仅占据车辆底盘的小部分　积，在底部防护测试中　以被触及；FHEV电池总容量很小，且在实际运行中很少处于满充状态；此外，汽车企业已为FHEV电池包设计了多重保护方案，从而有效限制了碰撞损坏的　险。

修改第6.2.8.2条

第6.2.8.2条测试程序中规定的涉水深度为150毫米。AAPC建议涉水深度应设定为一个合理的范围，而　单一数值，并应与GB18384-2020及电动汽车安全全球技术法规中规定的100毫米涉水深度保持协调。我们建议将涉水深度设定在100-150毫米的范围内。

修改第 6.3.4 条

第6.3.4条规定的测试速度为35-26公里/小时，该速度　于行业第三方评估机构——中国新车评价规程规定的30-31公里/小时，以及中国保险研究院规定的30±1公里/小时。AAPC建议将6.3.4条规定的车速降低至30-31公里/小时。

延长准备周期

修订后的标准获批后，拟设定12个月的实施准备周期。对于汽车制造商而言，该周期不足以满足新标准要求。汽车制造商　提前数年规划产品线及制定技术规范，且针对某一车型年款的认证工作至少　提前12个月启动。

AAPC 建议延长实施准备周期，标准发布后至车型认证前，应至少　留 12 个月；车型认证后至正式实施前，应再至少　留 12 个月。

我们感谢中方考虑我们对此标准草案提出的意见，并希望我们的关切能够得以解决，最终达成所有相关方都能接受的方案。如贵方有任何疑问或　要补充信息，请随时与AAPC联系。

此致

敬礼！

特・布朗特（Matt Blunt）

主席

AMERICAN AUTOMAKERS
AAPC

October 21, 2025

State Administration for Market Regulation
(Standardization Administration of the P.R.C.)
8 Sanlihe Donglu, Xichengqu
Beijing 100820, China
tbt@customs.gov.cn

Comments filed in response to the August 22, 2025, notice G/TBT/N/CHN/2106 submitted by the State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) with the World Trade Organization Committee on Technical Barriers to Trade entitled "Electric Vehicles Safety Requirements."

The American Automotive Policy Council (AAPC) and its member companies - Ford Motor Company, General Motors Company and Stellantis – respectfully submit the following comments in response to the proposed Standardization Administration of the P.R.C. draft regulation entitled "Electric Vehicles Safety Requirements."

AAPC understands and appreciates China's efforts to protect safety of personnel under normal use of electric vehicles. However, AAPC believes that the new requirements may not align with the WTO Agreement on Technical Barriers to Trade. Therefore, we offer the following comments to ensure smoother implementation.

The revised standard introduces stricter technical requirements, including underbody protection, insulation resistance, and water wading tests. These changes require both software and hardware upgrades, with hardware updates involving longer development cycles. To ensure smooth implementation, it is recommended to allow a reasonable transition period for both new and existing vehicle models.

In light of these concerns, we recommend the following modifications to the regulation.

Modify Section 3.6

Section 3.6 would require "Cut off the power of propulsion system- Disconnection of the vehicle's high voltage circuit, including at least the disconnection of high voltage DC circuit between the propulsion system and the rechargeable electrical energy storage system."

In the event of battery thermal runaway protection (TRP), if the DC circuit between the propulsion system and the rechargeable energy storage system (RESS) is cut off, the chiller system will stop working and will be unable to provide cooling for the RESS.

AAPC recommends changing to ”Cut off the power of propulsion system -Disconnection of the vehicle’s high voltage circuit, including the disconnection of high voltage AC or DC circuit between the propulsion system and the rechargeable electrical energy storage system.”

Modify Section 5.2

Section 5.2 specifies requirements for protection of the bottom of the vehicle. AAPC recommends that technical requirements a) and b) should be coordinated with the technical requirements of GB/T 31498 Part 4.2. This standard has been implemented by the automotive industry for many years and would facilitate compliance.

AAPC also recommends that M1 FHEV models with REESS be exempted from this requirement. They are currently exempted from other requirements and are not subject to third-party vehicle evaluations. The risk is very small, as the bottom of the FHEV battery occupies only a small area of the vehicle chassis, which is difficult to contact in the bottom protection test. The total capacity of the FHEV batteries is very small, and they rarely run at full charge in actual operation, and car companies already have multiple protection designs for FHEV battery packs, limiting the risk of damage from collision.

Modify Section 6.2.8.2

The wading depth of the water specified in the test procedure in section 6.2.8.2 is 150mm. AAPC recommends that the wading depth should be a reasonable range, rather than a single value, and it should be harmonized with the wading depth of GB18384-2020 and the EVS-GTR, which is 100mm. We recommend that the wading depth be set in the range of 100-150mm.

Modify Section 6.3.4

The test speed specified in Section 6.3.4 is 35-26km/h, which is higher than the industry third-party evaluations, C-NCAP, which is 30-31km/h, and the China Insurance Research Institute speed, which is 30±1km/h. AAPC recommends that the vehicle speed specified in 6.3.4 be reduced to 30-31km/h.

Provide Longer Lead Time

The proposed lead time of 12 months after approval for implementation of the revised standard would be insufficient for automakers to meet the new requirements. Automakers set their product lines and build specifications years in advance and certification for a model year starts at least 12 months in advance.

AAPC recommends a longer lead time for implementation, preferably at least 12 months after the publication of the standard before homologation, and at least 12 months for implementation after homologation.

We wish to thank China for considering our comments on this draft regulation, and hope our concerns can be addressed and resolved in a way that is mutually acceptable to all parties in the future. If you have any questions or need any additional information, do not hesitate to reach out to AAPC.

Sincerely,



Matt Blunt
President

Response to the AAPC regarding the Comments on G/TBT/N/CHN/2106

Q1：Modify Section 3.6:

Section 3.6 would require “Cut off the power of propulsion system-Disconnection of the vehicle’s high voltage circuit, including at least the disconnection of high voltage DC circuit between the propulsion system and the rechargeable electrical energy storage system.”

In the event of battery thermal runaway protection (TRP), if the DC circuit between the propulsion system and the rechargeable energy storage system (RESS) is cut off, the chiller system will stop working and will be unable to provide cooling for the RESS.

AAPC recommends changing to “Cut off the power of propulsion system-Disconnection of the vehicle’s high voltage circuit, including the disconnection of high voltage AC or DC circuit between the propulsion system and the rechargeable electrical energy storage system.”

A1:

The amendments to this article are accepted. And the definition of the term is corrected as “Cut off the power of propulsion system-Disconnection of the vehicle’s high voltage circuit,

including at least *the disconnection of high voltage between the propulsion system and the rechargeable electrical energy storage system."*

There are two ways to understand the definition of terms: 1) cut off the AC circuit between the propulsion system and the rechargeable energy storage system; 2) directly cut off the high-voltage circuit of the vehicle. That is to say, the vehicle can disconnect the circuit between the propulsion system and the rechargeable energy storage system by directly disconnecting the contactor or disconnecting the internal switch of the motor controller, and the enterprise can choose according to its own hardware and software strategies.

Q2：Modify Section 5.2

Section 5.2 specifies requirements for protection of the bottom of the vehicle. AAPC recommends that technical requirements a) and b) should be coordinated with the technical requirements of GB/T 31498 Part 4.2. This standard has been implemented by the automotive industry for many years and would facilitate compliance.

AAPC also recommends that M1 FHEV models with REESS be exempted from this requirement. They are currently exempted from other requirements and are not subject to third-party

vehicle evaluations. The risk is very small, as the bottom of the FHEV battery occupies only a small area of the vehicle chassis, which is difficult to contact in the bottom protection test. The total capacity of the FHEV batteries is very small, and they rarely run at full charge in actual operation, and car companies already have multiple protection designs for FHEV battery packs, limiting the risk of damage from collision.

A2：

This opinion is not accepted. 1) GB/T 31498 《Electric Vehicle Safety Requirements after Collision》 belongs to the collision standard, while the new scraping test of GB 18384 does not belong to the collision standard system, the GB 18384 bottom protection test method is formulated from the actual scraping condition of the vehicle, which mainly simulates the common collision condition of the vehicle bottom in the driving process. The degree of damage to the vehicle is limited, and it is hoped that the vehicle can be used normally after testing or maintenance, which is inconsistent with the purpose of crash standard destructive testing, so the corresponding test requirements do not need to be consistent.

2) All M1 vehicles shall pass this requirement. In the early stage of the revision of the standard, a data survey was conducted on the bottom scraping cases of M1 vehicles. The investigation results show that in the condition of collision at the bottom of

the vehicle, all areas at the bottom of the REESS are likely to collide, which indicates that as long as the REESS is arranged at the vehicle bottom, there will be a risk of collision, so the vehicle needs to meet the requirements of 5.2, and FHEV is also applicable. Therefore, except for vehicles equipped with REESS in non-bottom environment, vehicles of category M2, vehicles of category M3 and vehicles of category N with minimum ground clearance of REESS (fully loaded state) ≥ 200 mm in the 5.2, other vehicles are not exempted.

Q3：Modify Section 6.2.8.2

The wading depth of the water specified in the test procedure in section 6.2.8.2 is 150mm.AAPC recommends that the wading depth should be a reasonable range, rather than a single value, and it should be harmonized with the wading depth of GB18384-2020 and the EVS-GTR, which is 100mm. We recommend that the wading depth be set in the range of 100-150mm.

A3：

This opinion is not accepted. In the early stage of the revision of the standard, a data survey was conducted on the ground clearance of various models of current passenger cars. The survey results show that the ground clearance of current

passenger cars is generally high, which may exceed 100 mm, which means that the water depth of 100 mm in the wading test method of version 20 can not fully assess the waterproof performance of existing passenger cars. Therefore, this revision has been tightened according to the current situation of each vehicle type, which can better assess the waterproof performance of the vehicle.

Q4：Modify Section 6.3.4

The test speed specified in Section 6.3.4 is 35-26km/h, which is higher than the industry third-party evaluations, C-NCAP, which is 30-31km/h, and the China Insurance Research Institute speed, which is 30±1km/h. AAPC recommends that the vehicle speed specified in 6.3.4 be reduced to 30-31km/h.

A4:

This opinion is not accepted. In the preliminary investigation of the standard, the vehicle speed in the collision accident cases was counted, and the data showed that the speed of 35 km/h could cover 92% of the accident cases and most of the driving conditions. In addition, the mandatory standard is inconsistent with the purpose of the evaluation procedure used by the third-party evaluations. The third-party evaluations propose to directly assess the test speed of the battery pack, while this

standard is based on the actual driving conditions to develop the test speed, and the assessment angle is inconsistent, so it does not need to be unified.

Q5：Provide Longer Lead Time

The proposed lead time of 12 months after approval for implementation of the revised standard would be insufficient for automakers to meet the new requirements. Automakers set their product lines and build specifications years in advance and certification for a model year starts at least 12 months in advance.

AAPC recommends a longer lead time for implementation, preferably at least 12 months after the publication of the standard before homologation, and at least 12 months for implementation after homologation.

A5：

This opinion is not accepted. The implementation time of mandatory standards is determined according to the opinions of overall industry situation, and the implementation time of safety standards determines the improvement of product safety, which should be implemented as soon as possible under the condition of meeting the technical upgrading. At the same time, the implementation time is finally determined according to the time

requirements of most enterprises for technological upgrading.

对美国 AAPC 评议中国第 2106 号 TBT 通报的答复意见

问题 1. 修改第 3.6 条

第 3.6 条要求：“切断驱动系统电源——断开车辆高压电路，至少包括断开驱动系统与可充电储能系统之间的高压直流电路。”

在电池热失控保护启动时，若断开驱动系统与可充电储能系统之间的直流电路，则冷却系统将停止工作，无法继续为可充电储能系统提供冷却。

AAPC 建议修改为：“切断驱动系统电源——断开车辆高压电路，包括断开驱动系统与可充电储能系统之间的高压交流或直流电路。”

问题1回答：接受本条修改意见。本条术语定义更正为“驱动系统电源切断——整车高压回路断开，至少驱动系统与可充电储能系统之间高压回路断开。”

更正后的术语定义存在两种理解方式：1）切断驱动系统和可充电储能系统之间的交流回路；2）直接切断整车高压回路。即整车可通过直接断开接触器或者断开电机控制器内部开关实现驱动系统和可充电储能系统之间的回路断开，企业可根据自身硬件情况和软件策略进行选择。

问题 2. 修改第 5.2 条

第 5.2 条规定了车辆底部防护要求。AAPC 建议，其中 a）

项与 b）项的技术要求应与 GB/T 31498 第 4.2 部分的技术要求保持协调。该标准已在汽车行业实施多年，协调一致将有助于合规。

同时，AAPC 建议豁免装配有可充电储能系统的 M1 类全混合动力电动汽车（FHEV）遵守此要求。此类车型目前已豁免其他部分要求，且无需接受第三方车辆评估。其风险极低，原因在于：FHEV 电池底部仅占据车辆底盘的小部分面积，在底部防护测试中难以被触及；FHEV 电池总容量很小，且在实际运行中很少处于满充状态；此外，汽车企业已为 FHEV 电池包设计了多重保护方案，从而有效限制了碰撞损坏的风险。

问题 2 回答：不采纳此条意见。1）GB/T 31498《电动汽车碰撞后安全要求》属于碰撞类标准，而 GB 18384 新增的刮底测试并不属于碰撞类标准体系，GB 18384 底部防护测试方法是从车辆实际刮底工况出发制定，主要模拟行车过程中常见的车辆底部磕碰的工况，对车辆的破坏程度有限，且希望测试后车辆还能正常使用或维修后能正常使用，与碰撞类标准破坏性测试目的不一致，所以相应的测试要求也不需要保持一致。

2）M1 类车型都需要通过本要求。标准修订前期对乘用车刮底案例进行了数据调研，调查结果表明，在车辆底部磕碰工况中，REESS 底部所有区域均有可能发生磕碰，说明 REESS 只要布置在车辆底部就会有磕碰风险，所以车辆需要满足 5.2 的要求，FHEV 同样适用。所以，除 5.2 要求中 REESS

布置在非底部环境的车辆、M2 类车辆、M3 类车辆和 REESS 最小离地间隙（满载状态）≥200 mm 的 N 类车辆可进行豁免外，其他车辆均不给予豁免。

问题 3. 修改第 6.2.8.2 条

第 6.2.8.2 条测试程序中规定的涉水深度为 150 毫米。AAPC 建议涉水深度应设定为一个合理的范围，而非单一数值，并应与 GB18384-2020 及电动汽车安全全球技术法规中规定的 100 毫米涉水深度保持协调。我们建议将涉水深度设定在 100-150 毫米的范围内。

问题 3 回答：不采纳此条意见。在标准修订前期，对当前乘用车各车型离地间隙进行了数据调研，调研结果表明，当前乘用车离地间隙普遍较高，可能会超过 100 mm，这意味着 20 版涉水测试方法中的 100 mm 水深无法充分考核当前乘用车的防水性能。所以，本次修订按当前各车型情况进行了加严，可以更好的考核车辆的防水性能。

问题 4.修改第 6.3.4 条

第 6.3.4 条规定的测试速度为 35-26 公里/小时，该速度高于行业第三方评估机构——中国新车评价规程规定的 30-31 公里/小时，以及中国保险研究院规定的 30±1 公里/小时。AAPC 建议将 6.3.4 条规定的车速降低至 30-31 公里/小时。

问题 4 回答：不采纳此条意见。标准前期调研过程中，对磕碰事故案例中的车辆速度进行了统计，数据表明 35 km/h 车速可覆盖 92%的事故案例，能涵盖大部分的行车工况。此外，强制性标准与第三方评估机构使用的测评规程目的不一致，第三方评估机构议是出于直接考核电池包制定的测试车速，而本标准是从实际行车工况出发去制定的测试车速，考核角度不一致，因此不需要进行统一。

问题 5. 延长准备周期

修订后的标准获批后，拟设定 12 个月的实施准备周期。对于汽车制造商而言，该周期不足以满足新标准要求。汽车制造商需提前数年规划产品线及制定技术规范，且针对某一车型年款的认证工作至少需提前 12 个月启动。

AAPC 建议延长实施准备周期，标准发布后至车型认证前，应至少预留 12 个月；车型认证后至正式实施前，应再至少预留 12 个月。

问题 5 回答：不采纳此条意见。强标实施时间是结合行业总体意见确定的，且安全标准实施时间决定产品安全提升，更应在可以满足技术升级的条件下，尽早实施。同时结合大多数企业技术升级时间需求最终确定实施时间。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2107

22 August 2025

(25-5269)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Steering system of motor vehicles (HS code(s): 870894); (ICS code(s): 43.040.50)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Steering system of motor vehicles—Basic requirements; (40 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05555_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, technical requirements and test methods for steering system of motor vehicles. This document applies to category M and N vehicles and category O trailers specified in GB/T 15089.This document does not apply to: ——Pneumatic transmission steering systems; ——Vehicles with autonomous steering system as defined in 3.1.1.5.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**

	-
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 1 July 2026; For new type approval applications, the implementation shall begin on the date of implementation of this document. For products that have obtained the type approval, the implementation will start from the 13th month from the implementation date of this document.
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 21 October 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2107

2025 年 8 月 22 日

(25-5269)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：**43.040.50　　**HS 编码 ☑：**870894 **自由文本：** 汽车转向系统
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《汽车转向系 基本要求》（40 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了汽车转向系统的术语和定义、技术要求和试　方法。 本文件适用于GB/T 15089规定的M、N类车辆和O类挂车。 本文件不适用于： ——气压传动转向系统； ——3.1.1.5定义的带自动转向系统的车辆。

7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：2026 年 7 月 1 日 对于新申请型式批准的车型，自本文件实施之日起开始执行。 对于已获得型式批准的车型，自本文件实施之日起第 13 个月开始执行。
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2108

22 August 2025

(25-5267)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Vehicles (HS code(s): 87); (ICS code(s): 43.040)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., The stipulation protecting drivers from being injured by motor vehicle steering mechanism; (14 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05556_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This standard specifies the technical requirements and test methods for preventing the steering mechanism of motor vehicle from causing injury to the driver during frontal collisions. This document applies to category M1 and N1 vehicles, and multi-purpose trucks.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 1 January 2027
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 21 October 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2108

2025 年 8 月 22 日

(25-5267)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：**43.040　　**HS 编码 ☑：**87 **自由文本：** 汽车
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《防止汽车转向机构对　上员伤害的规定》(14 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了防止汽车转向机构在正面碰撞过程中对　上员伤害的技术要求和试方法。 本文件适用于 M1 类和 N1 类汽车，以及多用途货车。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐

	保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：2027-01-01
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2109

5 September 2025

(25-5546)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Ophthalmic instruments, including instruments to measure axial distances in the eye, corneal topographers, endoilluminators, direct ophthalmoscopes, retinoscopes, fundus cameras, indirect ophthalmoscopes, slit-lamp microscopes, perimeters, synoptophores, eye refractometers, ophthalmometers, optical coherence of the human eye, operation microscopes used in ocular surgery, etc. (HS code(s): 901850); (ICS code(s): 11.040.70)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Ophthalmic instruments—Fundamental requirements and test methods—Part 2: Light hazard protection; (55 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05850_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies fundamental requirements for optical radiation safety for ophthalmic instruments and describes the corresponding test methods. This document applies to all ophthalmic instruments that direct optical radiation into or at the eye. It also applies to those portions of therapeutic or surgical systems that direct optical radiation into or at the eye for diagnostic, illumination, measurement, imaging or alignment purposes and applicable to the treatment beams of therapeutic devices for non-target tissues.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 36 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 4 November 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2109

2025 年 9 月 5 日

(25-5546)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：**11.040.70　**HS 编码 ☑：**901850 **自由文本：** 眼科仪器，如眼轴长测量仪、角膜地形图仪、眼内照明器、直接检眼镜、检影镜、眼底照相机、间接检眼镜、裂隙灯显微镜、视野计、同视机、　光仪、角膜曲率计、光学相干断层扫描仪、眼科手术显微镜等
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《眼科仪器 基本要求和试　方法 第 2 部分：光危害防护》（55 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了眼科仪器光辐射安全的基本要求，描述了相应的试　方法。 本文件适用于所有将光辐射直接射入眼内或射在眼睛上的眼科仪器，以及治疗或手术系统中用于诊断、照明、测量、成像或对准目的而将光辐射直接射入眼内或射在眼睛上的部分和治疗设备中照射到非靶组织的治疗光。

7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 36 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2110

5 September 2025

(25-5547)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Wrought stainless steel for use in the manufacture of surgical implants (HS code(s): 7220; 7222); (ICS code(s): 11.040.40)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Implants for surgery—Metallic materials—Part 1: Wrought stainless steel; (11 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05851_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the performance requirements and corresponding test methods for wrought stainless steel used in the manufacture of surgical implants. This document applies to wrought stainless steel used in the manufacture of surgical implants.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 36 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 4 November 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2110

2025 年 9 月 5 日

(25-5547)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☑：**11.040.40　　**HS 编码☑：**7220；7222 **自由文本：** 外科植入物用锻造不锈钢
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《外科植入物 金属材料 第 1 部分：锻造不锈钢》（11 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了外科植入物用锻造不锈钢的性能要求和相应的试　方法。 本文件适用于外科植入物用锻造不锈钢。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐

	保护人类健康和安全☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：批准后 36 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2111

5 September 2025

(25-5548)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Pet compound feed, pet additive premix feed, and other pet feed (HS code(s): 230990); (ICS code(s): 65.120)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C, Hygiene standards for pet food; (8 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05853_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document defines the terms and definitions of hygiene standards for pet food, specifies the requirements for raw materials used in the production of pet food, and sets limits and test methods for inorganic pollutants, nitrogen-containing compounds, fungal toxins, natural plant toxins, organochlorine pollutants, and microbial pollutants in pet food. This document applies to formula pet feed, pet feed additive premix, and other pet feed.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 24 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 4 November 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2111

2025 年 9 月 5 日

(25-5548)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他 ☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：**65.120　　**HS 编码 ☑：**230990 **自由文本：** 宠物配合　料、宠物添加剂预混合　料和其他宠物　料
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《宠物　品卫生标准》（8 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了宠物　品卫生标准的术语与定义，规定了生产宠物　品所用原料的要求和宠物　品中无机污染物和含氮化合物、真菌毒素、天然植物毒素、有机氯污染物、微生物污染物的限量及试　方法。 本文件适用于宠物配合　料、宠物添加剂预混合　料和其他宠物　料。

7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全☐ 保护动物或植物的生命和安全 ☑ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 24 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

October 16, 2025

State Administration for Market Regulation
No. 8 Sanlihe East Road, Xicheng District
Beijing 100820

Submitted via email at tbt@customs.gov.cn

To Whom it May Concern,

The American Feed Industry Association (AFIA) writes to you today regarding the notification your government submitted to the World Trade Organization surrounding new hygiene standards for pet food sold and exported to the People's Republic of China. The AFIA appreciates the opportunity to comment and ask for clarity on the State Administration for Market Regulation's notification *Hygienic Standard for pet food (*G/TBT/N/CHN/2111).

The AFIA, based in Arlington, Va., and founded in 1909, is the world's largest organization devoted exclusively to representing the business, legislative and regulatory interests of the U.S. animal food industry and its suppliers. AFI A's members include over 600 domestic and international companies, such as livestock feed and pet food manufacturers, integrators, pharmaceutical companies, ingredient suppliers, equipment manufacturers and supply companies that provide other products or services to feed manufacturers.

When reviewing the Mycotoxins list, it was noted that in row 13, that Hermetoxin A was listed. We are seeking clarification as in Section 2 "Normative citation documents", where it listed Ochratoxin A when discussing the testing requirements, and there is no other mention of Hermetoxin A anywhere else on the document. Could you clarify if Ochratoxin A should be listed instead of Hermetoxin A in row 13 of the Mycotoxins list?

The AFIA thanks the Chinese government for the time and attention given to our request for clarification to ensure the trading relationship between the United States and the People's Republic of China continues to be productive. Should you have any questions, please do not hesitate to reach out to Gregory Conner, AFIA's Senior Manager for Market Access at gconner@afia.org

Sincerely,

Mallory Gaines

Mallory Gaines
AFIA Director of Global Affairs

Our Industry. Our Passion. Our Voice.

American Feed Industry Association • 2101 Wilson Blvd., Suite 810, Arlington VA 22201 USA
T: (703) 524-0810 • F: (703) 524-1921 • afia@afia.org • afia.org

2025 年 10 月 16 日

国家市场监督管理总局
北京市西城区三里河东路 8 号
邮编：100820
通过电子邮件发送至 tbt@customs.gov.cn

致相关方：

美国饲料工业协会（AFIA）今日致函贵方，就贵国政府向世界贸易组织提交的关于在中华人民共和国销售和出口的宠物食品新卫生标准的通报（G/TBT/N/CHN/2111）一事，陈述我方意见。AFIA 感谢有机会就国家市场监督管理总局通报的《宠物食品卫生标准》发表评论并寻求澄清。

AFIA 总部位于弗吉尼亚州阿灵顿市，成立于 1909 年，是世界上最大的专门代表美国动物食品行业及其供应商的商业、立法和监管利益的组织。AFIA 拥有超过 600 家国内和国际成员企业，包括畜禽饲料和宠物食品制造商、一体化养殖企业、制药公司、原料供应商、设备制造商以及向饲料制造商提供其他产品或服务的供应公司。

在审阅真菌毒素清单时，我们注意到第 13 行列有赫曲霉毒素 A（Hermetoxin A）。我方寻求澄清，因为在第 2 节“规范性引用文件”中，在讨论检测要求时列出的是赭曲霉毒素 A（Ochratoxin A），且文件其他部分均未再提及赫曲霉毒素 A（Hermetoxin A）。贵方能否澄清，在真菌毒素清单的第 13 行中，是否应列出赭曲霉毒素 A（Ochratoxin A），而非赫曲霉毒素 A（Hermetoxin A）？

AFIA 感谢中国政府投入时间和关注我们的澄清请求，以确保美利坚合众国与中华人民共和国之间的贸易关系持续富有成效。如有任何疑问，请随时联系 AFIA 市场准入高级经理格雷戈里·康纳（Gregory Conner），邮箱：gconner@afia.org。

此致

马洛里·盖恩斯（Mallory Gaines）

马洛里·盖恩斯（Mallory Gaines）
AFIA 国际事务主任

我们的行业，我们的热忱，我们的发声。
美国饲料工业协会
地址：美国弗吉尼亚州阿灵顿市威尔逊大道 2101 号 810 室，邮编：22201
电话：(703) 524-0810 传真：(703) 524-1921 电子邮箱：afia@afia.org 协会官网：afia.org

对美国 AFIA 评议中国第 2111 号 TBT 通报的答复意见

我方向世界贸易组织提交的关于在中华人民共和国销售和出口的宠物食品新卫生标准的通报（G/TBT/N/CHN/2111）中，真菌毒素清单第 13 列所列的“Hermetoxin A”应为“赭曲霉毒素 A（Ochratoxin A）”,我们将在标准发布前予以调整。

Response to the AFIA regarding the Comments on G/TBT/N/CHN/2111

In the notification (G/TBT/N/CHN/2111) on the new hygiene standards for pet food sold and exported in the People's Republic of China, which we submitted to the World Trade Organization, "Hermetoxin A" listed in item 13 of the mycotoxin list should be "Ochratoxin A", and we will make adjustments before the standard is issued.

New Zealand Comments on the draft National Standard of the People's Republic of China, Hygiene Standards for Pet Food G/TBT/N/CHN/2111 notified to the WTO Committee on Technical Barriers to Trade

October 2025

1. Introduction

New Zealand appreciates the opportunity to comment on China's notification to the WTO Committee on Technical Barriers to Trade on the draft National standard of the People's Republic of China, Hygiene standards for pet food.

2.1 Specific comment

Dry matter

New Zealand assumes the standard requirements for contaminants such as heavy metals are intended to apply to feed or raw material prior to drying, dehydration or concentration, as this would be consistent with the limits set. The foot note in the standard provides for a correction factor for dry matter percentage of 88%. This factor would be applicable to feed products such as grain. The standard could also provide for correction factors that are appropriate for other product types e.g. 20% for fish. The inclusion of appropriate correction factors is important for dried aquatic products which difficulty complying with the inorganic contaminant requirements in the standard using a factor of 88%.

Mercury

The proposed draft pet food hygiene standard for mercury is ≤ 0.3mg/kg. This is a lower limit than ≤0.5mg/ kg for fish and other aquatic organism ingredients in the GB13078 Hygiene standard for feed. It is also lower than the limits set for human consumption. New Zealand suggests a higher level could be set for mercury levels in aquatic products. Together with an appropriate correction factor such as 20% this would allow dried aquatic products to comply with the standard.

Arsenic limit

New Zealand recommends that the inorganic arsenic limit should be based on inorganic arsenic as the toxic form of arsenic. In aquatic products the ratio of inorganic arsenic to total arsenic varies. Products that do not meet a total arsenic limit of 10 mg/kg may be compliant with the inorganic arsenic limit of 2mg/kg. The total arsenic level could be included as a footnote to provide for screening test rather than a regulatory limit.

2.2 Response to comments

New Zealand would be grateful if the above points can be taken into consideration

新西兰对中国《中华人民共和国国家标准 宠物食品卫生标准》G/TBT/N/CHN/2111 的评议意见

2025 年 10 月

1.引言

新西兰感谢有机会就中国向世界贸易组织（WTO）技术性贸易壁垒委员会通报的《中华人民共和国国家标准〈宠物食品卫生标准〉（草案）》提交评论。

2.1 具体评论

干物质

新西兰理解标准中对重金属等污染物的限量要求应适用于干燥、脱水或浓缩前的饲料或原料，这与设定的限量水平是一致的。标准中的脚注规定了 88%的干物质百分比校正系数。该系数适用于谷物等饲料产品。标准亦可纳入适用于其他产品类型的校正系数，例如 20%的系数适用于鱼类产品。对于干燥水产品而言，纳入适当的校正系数至关重要，因为使用 88%的系数将使其难以符合标准中的无机污染物要求。

汞

拟议的宠物食品卫生标准草案中汞的限量为≤ 0.3 毫克/千克。此限量严于 GB13078《饲料卫生标准》中针对鱼类及其他水生物原料设定的≤ 0.5 毫克/千克的限量，也低于供人食用的水产品限量。新西兰建议可为水产品中的汞含量设定更高的限量水平。同时，配合使用适当的校正系数（如 20%），将使干燥水产品能够符合标准要求。

砷限量

新西兰建议无机砷限量应以有毒形态的无机砷为基准。水产品中无机砷与总砷的比例存在差异，某些总砷含量超过 10 毫克/千克的产品仍可能符合 2 毫克/千克的无机砷限量。建议将总砷限量作为筛查性检测指标以脚注形式说明，而非作为强制性限量要求。

2.2 意见反馈

若上述建议能获采纳，新西兰将不胜感激。

对新西兰评议意见的答复

一、关于《宠物食品卫生标准》（G/TBT/N/CHN/2111）

（一）干物质校正系数。

中方感谢新西兰对干物质校正系数的关注。我国标准中设定的88%干物质校正系数是基于典型饲料产品的特性，旨在统一检测基准。对于特定产品（如干燥水产品）是否适用其他校正系数，我们将结合产品特性和风险评估结果，在标准后续修订中予以考虑。

（二）汞限量。

中方理解新西兰对汞限量的关切。现行0.3mg/kg的限量是基于宠物食品安全风险评估结果，并综合考虑了国内外相关标准。我们将持续跟踪国际科学进展，必要时对限量值进行评估和调整。

（三）砷限量。

中方注意到新西兰关于以无机砷为基准的建议。我国标准中同时设定总砷与无机砷限量，是为实现更全面的风险管控。总砷指标有助于初步判断风险，无机砷指标则确保对有毒形态的有效控制，该设计符合我国宠物食品安全管理的实际需要。

MINISTRY OF AGRICULTURE AND LIVESTOCK
Secretariat of Trade and International Relations

BRAZIL COMMENTS ON CHINA NOTIFICATION Nº G/TBT/N/CHN/2111

1. The Ministry of Agriculture and Livestock (MAPA) of the Federative Republic of Brazil presents its compliments to the People's Republic of China and expresses its appreciation for the notification submitted to the World Trade Organization (WTO), as well as for the opportunity to provide comments on the draft regulation entitled *National Standard of the P.R.C, Hygiene standards for pet food* (**G/TBT/N/CHN/2111**).
2. In accordance with Articles 2.2 and 12.3 of the WTO Agreement on Technical Barriers to Trade (TBT Agreement), Brazil respectfully raises concerns that the proposed measure could potentially pose unnecessary obstacles to trade. It may be more restrictive than required to achieve the legitimate objectives of protecting animal health and ensuring food safety, and could result in unintended discriminatory effects.
3. Following a thorough technical review of the submitted documentation, Brazil notes that the proposed regulation introduces a microbiological limit for pet food that is more stringent than the parameters currently established in the International Health Certificate (CSI) mutually agreed upon by both countries. Specifically, the proposed limit for Enterobacteriaceae is set at ≤100 CFU/g, whereas the existing ISC permits up to two samples per batch to present counts between 10 and 300 CFU/g.
4. This change represents a significant deviation from the current bilateral agreement and may create technical and commercial challenges for Brazilian exporters. In light of the direct implications for CSI compliance, Brazil kindly suggests the inclusion of a specific provision in the regulation, such as the following:
    - *Article 4.3 – Imported products shall comply with the sanitary protocols bilaterally agreed upon between the countries.*
5. Furthermore, Brazil encourages the People's Republic of China to consider aligning its measures with relevant international standards, guidelines, and recommendations, or to base them on appropriate scientific risk assessments, as provided for under the TBT Agreement.
6. Brazil appreciates the opportunity to submit these comments and reaffirms its commitment to constructive dialogue and cooperation with the People's Republic of China in the development and enhancement of technical regulations, in full alignment with the international obligations undertaken within the WTO framework.

Sincerely yours,

TBT Brazil Team
Ministry of Agriculture and Livestock
Secretariat of Trade and International Relations
E-mail: crpi@agro.gov.br

农业和畜牧业部

贸易与国际关系秘书处

巴西对中华人民共和国 G/TBT/N/CHN/2111 号通报的评议意见

1. 巴西联邦共和国农业和畜牧业部向中华人民共和国致意，并对向世界贸易组织提交的通报（**G/TBT/N/CHN/2111**）以及就《中华人民共和国国家标准 宠物食品卫生标准》草案提供评议意见的机会表示赞赏。
2. 根据世界贸易组织《技术性贸易壁垒协定》第 2.2 条和第 12.3 条的规定，巴西谨此提出关切，认为拟议的措施可能对贸易造成不必要的障碍。该措施在实现保护动物健康和确保食品安全这一合法目标方面，可能超出了必要的贸易限制程度，并可能产生非预期的歧视性影响。
3. 经过对所提交文件的技术审阅，巴西注意到，拟议法规为宠物食品设定的微生物限量，严于两国共同约定的现行《国际卫生证书》中已确立的参数。具体而言，拟议法规将肠杆菌科限量设定为≤100 CFU/g，而现行《国际卫生证书》允许每批次中最多两个样品的计数在 10 至 300 CFU/g 之间。
4. 这一变化显著偏离了现行的双边协定，并可能给巴西出口商带来技术和商业上的挑战。考虑到其对《国际卫生证书》合规性的直接影响，巴西谨建议在法规中纳入一项特别条款，例如：
    - *第 4.3 条–进口产品应符合两国双边约定的卫生议定书。*
5. 此外，巴西鼓励中华人民共和国考虑使其措施与相关国际标准、指南和建议保持一致，或依据符合《技术性贸易壁垒协定》规定的适当科学风险评估来制定措施。
6. 巴西感谢能有机会提交上述评议意见，并重申愿与中华人民共和国在制定和完善技术法规方面开展建设性对话与合作，此举完全符合在 WTO 框架下承担的国际义务。

此致

巴西技术性贸易壁垒团队
农业和畜牧业部
贸易与国际关系秘书处
电子邮件：crpi@agro.gov.br

对巴西评议意见的答复

一、关于《宠物食品卫生标准》（G/TBT/N/CHN/2111）

（一）微生物限量与双边协议。

中方理解巴西对肠杆菌科限量的关切。我国标准中设定的肠杆菌科限量（≤100 CFU/g）是基于宠物食品卫生安全的最新科学证据和国内监管实践。我们理解巴方对双边卫生证书的关切，将在后续双边磋商中探讨技术协调的可能性，但目前标准中暂不单独设置针对某一国家的例外条款。

（二）国际标准对齐。

中方在制定标准时已参考相关国际标准和科学依据，并将继续遵循 TBT 协定原则，确保措施的透明度、非歧视性和科学性。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2112

5 September 2025

(25-5549)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Pet food (pet compound feed, pet feed additive premixed, pet treat) (HS code(s): 2309); (ICS code(s): 65.120)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National standard of P.R.C., Pet feed label; (22 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05854_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the basic principles, content, and requirements for the labeling of pet (dog, cat) feed. This document applies to pet (dog, cat) feed labels (including imported product labels) produced and sold directly to consumers within the territory of the People's Republic of China. This document does not apply to storage and transportation packaging labels that provide protection for pet feed during storage and transportation.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Consumer information, labelling; Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of animal or plant life or health; Quality requirements

8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 24 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 4 November 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel : +86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2112

2025 年 9 月 5 日

(25-5549)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☑：**65.120　　**HS 编码☑：**23099 **自由文本：** 宠物食品（宠物配合饲料、宠物添加剂预混合饲料、宠物零食）
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《宠物饲料标签》（22 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了宠物（犬、猫）饲料标签标示的基本原则、基本内容和基本要求。 本文件适用于在中华人民共和国境内生产、销售的直接提供给消费者的宠物（犬、猫）饲料标签（包括进口产品标签）。 本文件不适用于为宠物饲料在储藏、运输过程中提供保护的储运包装标签。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☑ 防止欺诈，保护消费者利益☑

	保护人类健康和安全☐ 保护动物或植物的生命和安全☑ 保护环境☐ 质量要求☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：批准后 24 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

New Zealand Comments on the draft National Standard of the People's Republic of China, Pet Feed Label G/TBT/N/CHN/2112 notified to the WTO Committee on Technical Barriers to Trade

October 2025

1. Introduction

New Zealand appreciates the opportunity to comment on China's notification to the WTO Committee on Technical Barriers to Trade on the draft National standard of the People's Republic of China, Pet Feed Label, (herein after referred to as the draft Pet Feed Label GB standard). This enables Members to consider the implications of these changes on trade, in particular their exports to China.

2. New Zealand Comment

New Zealand would appreciate early notification of the date for implementation of the final standard. A transition period would allow for product that is in distribution and for changes to labels.

2.1 Specific comment

'***5.1 Hygiene requirements*** *'The Product shall comply with the corresponding hygienic requirements. The label shall bear the words "This product complies with the Hygienic Standard for Pet Feed'' to indicate the product is in compliance with provisions of GB XXXX....'*

New Zealand notes that a statement of compliance on labels should not be necessary as manufacturers are required to meet the hygienic standard via other mechanisms such as formal trade agreements. Adding a compliance statement does not assist the consumer and limits the space available for the comprehensive information requirements in the standard.

Providing an absolute assurance, as implied by this statement is technically not achievable given the standard covers a wide range of environmental contaminants some of which will be managed national programmes.

If a statement is considered necessary, an alternative could be "This product is produced in accordance with the Hygienic Standard for Pet Feed''.

2.2 Response to comments

New Zealand would be grateful if the above points can be taken into consideration.

新西兰对中国《中华人民共和国国家标准 宠物饲料标签》G/TBT/N/CHN/2112 的评议意见

2025 年 10 月

1.引言

新西兰感谢有机会就中国向世界贸易组织（WTO）技术性贸易壁垒委员会通报的《中华人民共和国国家标准〈宠物饲料标签〉（草案）》（以下简称《宠物饲料标签国家标准草案》）提交评论。此举使各成员能够考量这些变更对贸易，特别是对其对华出口的影响。

2.新西兰评论意见

新西兰希望中方能尽早通报最终标准的实施日期。设置过渡期将有助于消化已在流通渠道中的产品，并为标签更改预留时间。

2.1 具体评论

5.1 卫生要求‘产品应符合相应的卫生要求。标签上应标明“本产品符合宠物饲料卫生标准”字样，以表明产品符合 GB XXXX……的规定’

新西兰认为，在标签上增加符合性声明并无必要，因为制造商已通过正式贸易协定等其他机制被要求满足卫生标准。增加符合性声明对消费者并无助益，反而挤占了用于标示标准所要求的全面信息的标签空间。

考虑到该标准涵盖范围广泛的环境污染物（其中部分需通过国家计划进行管控），此类声明所暗示的绝对保证在技术上是无法实现的。

若中方认为此类声明确有必要，一个替代方案是采用：“本产品依据宠物饲料卫生标准生产”。

2.2 意见反馈

若上述建议能获采纳，新西兰将不胜感激。

对新西兰评议意见的答复口径

关于《宠物饲料标签》（G/TBT/N/CHN/2112）

（一）实施日期与过渡期

中方将在标准正式发布时明确实施日期，并设置合理的过渡期，以便企业调整生产和标签，确保顺利实施。

（二）符合性声明

宠物饲料标签标准不仅为生产商提供了一致的遵循标准，同时也使消费者能更便捷地获取有关宠物食品的必要信息。标签上“本产品符合宠物饲料卫生标准”的声明并非绝对保证。表明产品符合国家标准的强制要求对于生产商来说并无必要，但这有助于增强消费者信心和市场监管透明度。我们将在后续的讨论中衡量在标签上标示该声明的必要性。

BRAZIL COMMENTS ON CHINA NOTIFICATION Nº G/TBT/N/CHN/2112

1. The Ministry of Agriculture and Livestock (MAPA) of the Federative Republic of Brazil presents its compliments to the People's Republic of China and expresses its appreciation for the notification submitted to the World Trade Organization (**G/TBT/N/CHN/2112**), as well as for the opportunity to provide comments on the draft regulation “National Standard of the P.R.C, Pet feed label”.
2. The proposed regulation establishes the basic principles, essential content, and fundamental requirements for the labeling of pet food intended for dogs and cats.
3. Following a thorough technical review, Brazil respectfully raises the following concerns:
    - The mandatory reference to Chinese catalogs of raw materials and additives may restrict the use of ingredients and additives that are legally authorized and commonly used in Brazil.
    - The absence of an explicit category for “complementary food,” despite references to “prescription food,” may limit the recognition of products that support animal health without therapeutic claims.
    - The regulation may impact labeling, identity, quality, and composition requirements for Brazilian exporters.
    - The draft regulation potentially creates inconsistencies with the provisions of the current International Sanitary Certificate (CSI), which includes statements such as:
        a. “Only legally authorized materials in Brazil were used for the manufacture of the products specified above"
        b. “If raw materials of plant origin were used for the manufacture of the products specified above, they don’t contain genetically modified ingredients which have not been approved by the Chinese Competent Authorities"
        c. “Additives used must comply with the requirements established in relevant Chinese laws and regulations or refer to food additive laws and regulations.”
4. To promote regulatory coherence and avoid unnecessary barriers to trade, Brazil respectfully suggests the following:

    Alternative wording for Article 6.2:

    “Labels and packaging of pet food products shall not highlight qualities or attributes that cannot be scientifically demonstrated.”

    Or:

    “It is prohibited to declare disease prevention or treatment effects in non-prescription foods and when there is no scientific, empirical, analytical, or documentary evidence.”

Addition of the articles:

"4.6. In the case of imported products, the product content and labeling shall comply with protocols bilaterally agreed upon."
"6.6. For imported products, the product content and labeling shall comply with protocols bilaterally agreed upon."

5. Brazil kindly requests that these comments be taken into consideration in the finalization of the regulation, in line with the principles of the WTO TBT Agreement, including transparency, scientific justification, and recognition of international and bilateral standards.
6. The Ministry of Agriculture and Livestock of Brazil appreciates the opportunity to engage in this dialogue with the People's Republic of China and would be grateful for an acknowledgment of receipt and a response to the comments submitted.

Sincerely yours,

TBT Brazil Team
Ministry of Agriculture and Livestock
Secretariat of Trade and International Relations
E-mail: crpi@agro.gov.br

巴西对中华人民共和国 G/TBT/N/CHN/2112 号通报的评议意见

1. 巴西联　共和国农业和畜牧业　向中华人民共和国致意，并对向世界贸易组织提交的　报（**G/TBT/N/CHN/2112**）以及就《中华人民共和国国家标准 宠物　料标签》草案提供评议意见的机会表示赞赏。
2. 该拟议法规规定了用于犬猫的宠物　料标签的基本原则、核心内容和基本要求。
3. 经过全　的技术审　，巴西谨此提出以下关切：
   - ●强制要求参照中国的原料和添加剂目录，可能会　制巴西合法授权且普　使用的原料和添加剂的使用。
   - ●尽管提及“处方　料”，但未明确设立“补充性　料”类别，这可能会影响　些具有维护动物健康功能但未作治疗声明的产品获得认可。
   - ●该法规可能会影响巴西出口商在标签、标识、质　和成分方　的要求。
   - ●该法规草案可能与现行《国　卫生证书》中的规定产生不一致，该证书包含如下声明：
     a. “仅使用了巴西法律授权使用的材料来生产上述产品”
     b. “如果使用植物源性原料生产上述产品，则其中不包含未经中国主管　　批准的转基因成分”
     c.“所使用的添加剂必　符合中国相关法律法规的要求，或参照　品添加剂法律法规。”

4.为促进监管协调一致并　免不必要的贸易　碍，巴西谨建议如下：

第 6.2 条的替代表述：

“宠物　料标签及包装不得标注无法科学证实的品质或特性。”

或：

“禁止在　处方　料中宣称疾病　　或治疗作用，且所有声称　具备科学、实证、分析或文献证据支持。”

巴西对中华人民共和国 G/TBT/N/CHN/2112 号通报的评议意见

补充条款建议：

“4.6 进口产品的内容物及标签应符合双边议定的卫生议定书。”

“6.6 进口产品的内容物及标签应符合双边议定的卫生议定书。”

5. 巴西恳请中方在最终确定法规时考虑上述评议意见，此举符合世界贸易组织《技术性贸易壁垒协定》的　明度、科学依据及承认国　和双边标准等原则。

6. 巴西农业和畜牧业　感谢能有机会与中华人民共和国进行此次对话，如能确认收悉并回复所提交的评议意见，将不胜感激。

此致

巴西技术性贸易壁垒团队
农业和畜牧业部
贸易与国际关系秘书处
电子邮箱：crpi@agro.gov.br

对巴西评议意见的答复

关于《宠物饲料标签》（G/TBT/N/CHN/2112）

（一）原料与添加剂目录。

强制要求宠物饲料的配料参照中国的原料和添加剂目录是基于我国法律法规要求和宠物饲料安全管理的需要，同时也符合巴西输华宠物食品卫生证书的要求。中国尚未批准用于宠物饲料的饲料原料和饲料添加剂可根据农业农村部发布的《新饲料和新饲料添加剂管理办法》进行申请，经评审后批准使用。

（二）补充性饲料类别。

农业农村部 2018 第 20 号公告附件 3《宠物饲料标签规定》规定为满足宠物特定生理、病理状态下营养需要生产的宠物配合饲料，其通用名称应当标示“处方”字样，即通报评议意见中提到的“处方饲料”。根据公告内容，“处方饲料”必须是宠物配合饲料，不包括补充性饲料。国家标准应与现行法律法规和部门规章保持一致。中方将在法规和标准的后续修订中研究将“补充性饲料”类别纳入处方饲料范围的必要性，以更好地适应市场多样性和产品特性。

（三）标签声明与双边协议协调。

中方支持在符合中国法规的前提下，推动标签要求与双边协议的一致性。

（四）科学声称要求。

标准中“6.2 禁止标示预防或者治疗宠物疾病的声称”与中国的法律法规和部门规章保持一致。巴方建议第 6.2 条的替代表述“宠物饲料标签及包装不得标注无法科学证实的品质或特性”未说明“科学证实”的定义和范围，难以执行和判定。第 6.2 条的另一替代表述中的“所有声称须具备科学、实证、分析或文献证据支持”与中国的法律法规和部门规章一致。处方饲料的目的是满足宠物特定生理、病理状态下的营养需要。因此，非处方饲料和处方饲料均不得宣称疾病预防或治疗作用。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2113

5 September 2025

(25-5550)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** Ministry of Industry and Information Technology, P.R. CHINA
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Road motor vehicle (HS code(s): 8701; 8702; 8703; 8704; 8705; 8711; 8716) (Part of the products in these HS codes)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** Requirements for Access Review of Road Motor Vehicle Production Enterprises; (72 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05855_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the specific conditions and capability requirements that must be met when applying for access to road motor vehicle production enterprises.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined

10. Provision of comments

Final date for comments: 4 November 2025

[X] 60 days from notification

Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:

WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China
Tel：+86 10 57954633/ 57954627
E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2113

2025 年 9 月 5 日

(25-5550)

数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**工业和信息化部 **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码**☐：　**HS 编码** ☑：8701、8702、8703、8704、8705、8711、8716（以上编码中的部分产品 ） **自由文本：** 道路机动车辆
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：**《道路机动车辆生产企业准入审查要求》（72　，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：**本文件规定了申请道路机动车辆生产企业准入时，　满足的具体条件和能力要求。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国　标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：** **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定 ☑； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2114

5 September 2025

(25-5551)

Committee on Technical Barriers to Trade Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** Ministry of Industry and Information Technology, P.R. CHINA
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Road motor vehicle (HS code(s): 8701; 8702; 8703; 8704; 8705; 8711; 8716) (Part of the products in these HS codes)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** Requirements for Access Review of Road Motor Vehicle Products; (198 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05856_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the specific conditions and requirements that must be met when applying for access to road motor vehicle products.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 4 November 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2114

2025 年 9 月 5 日

(25-5551)

数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**工业和信息化部 **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他 ☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☐： HS 编码 ☑**：8701、8702、8703、8704、8705、8711、8716（以上编码中的部分产品 ） **自由文本：** 道路机动车辆
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：**《道路机动车辆产品准入审查要求》（198　，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：**本文件规定了申请道路机动车辆产品准入时，　满足的具体条件要求。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 　止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑

	保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国　标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：** **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定 ☑； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2115

5 September 2025

(25-5552)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** Ministry of Industry and Information Technology, P.R. CHINA
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** New energy vehicles (HS code(s): 8701; 8702; 8703; 8704) (Part of the products in these HS codes)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** Regulations on the Management of New Energy Vehicle Production Enterprises and Product Access; (19 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05857_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the relevant requirements for enterprises producing new energy vehicles within the territory of the People's Republic of China and their activities in producing new energy vehicle products for use within the territory.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined

10. Provision of comments

Final date for comments: 4 November 2025

[X] 60 days from notification

Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:

WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China
Tel：+86 10 57954633/ 57954627
E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2115

2025 年 9 月 5 日

(25-5552)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**工业和信息化部 **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☐：　HS 编码 ☑：**8701、8702、8703、8704（以上编码中的部分产品 ） **自由文本：** 新能源汽车
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：**《新能源汽车生产企业及产品准入管理规定》（19 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：**本文件规定了在中华人民共和国境内生产新能源汽车的企业及其生产在境内使用的新能源汽车产品活动的相关要求。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐

	保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：** **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定 ☑； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2116

15 September 2025

(25-5693)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Chemicals (HS code(s): 25; 27; 28; 29; 31; 32; 33; 36; 37; 38); (ICS code(s): 13.300)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., General rules for preparation of chemicals safety label; (16 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_06045_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, label content, preparation, and use of chemicals safety labels. This document applies to the preparation, production, and use of chemicals safety labels.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Protection of the environment
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 14 November 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2116

2025 年 9 月 15 日

(25-5693)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：**13.300　　**HS 编码 ☑：**25, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 36, 37, 38 **自由文本：** 化学品
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《化学品安全标签编写规定》 (16 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了化学品安全标签的术语和定义、标签内容、制作及使用。 本文件适用于化学品安全标签的编写、制作与使用。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全 ☑

	保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境 ☑ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2117

15 September 2025

(25-5692)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Vapor exhaust & fire resisting check damper (HS code(s): 848130); (ICS code(s): 13.220.50)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Vapor exhaust & fire resisting check damper; (16 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_06046_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, classification, codes and models, materials, structure, appearance and tolerances, technical requirements, test methods, inspection rules, marking, packaging, storage, transportation, user manuals, and storage of Vapor exhaust & fire resisting check damper. This document applies to the design, manufacturing, and inspection of check damper products installed on centralized smoke exhaust ducts in kitchens and centralized exhaust ducts in bathrooms within buildings.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Protection of animal or plant life or health; Protection of the environment; Quality requirements

8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 14 November 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2117

2025 年 9 月 15 日

(25-5692)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他 ☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：13.220.50　　**HS 编码** ☑：848130 **自由文本：** 排油烟气防火止回阀
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《排油烟气防火止回阀》（16 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了排油烟气防火止回阀的术语和定义，分类、代号与型号，材料、结构、外观及公差，技术要求，试　方法，检　规则，标志、包装、储运、使用说明书和贮存等。 本文件适用于建筑内厨房集中排油烟管道和卫生间集中排气管道上设置的止回阀产品的设计、制造和检　。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐

	消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全 ☑ 保护环境 ☑ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2118

15 September 2025

(25-5690)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Push-bar emergency exit locks (HS code(s): 830140); (ICS code(s): 13.220.50)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Push-bar emergency exit locks; (20 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_06047_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, classification, codes and models, technical requirements, test methods, inspection rules, marking, user manuals, packaging, transportation, and storage of Push-bar emergency exit locks. This document applies to the design, manufacturing, and quality inspection of Push-bar emergency exit locks installed on evacuating gate.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Protection of animal or plant life or health; Protection of the environment; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**

	-
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 14 November 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2118

2025 年 9 月 15 日

(25-5690)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：13.220.50　**HS 编码** ☑：830140 **自由文本：** 推闩式逃生门锁
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《推闩式逃生门锁》(20 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了推闩式逃生门锁的术语和定义，分类、代号与型号，技术要求，试方法，检　规则，标志、使用说明书、包装、运输和贮存等。 本文件适用于安装在疏散门上的推闩式逃生门锁的设计、制造和质量检　。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益 ☑

	保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全 ☑ 保护环境 ☑ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2119

17 September 2025

(25-5771)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Fire fighting fan (HS code(s): 841459); (ICS code(s): 13.220.50)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., General technical requirement for fire fighting fan; (14 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_06095_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, classification and codes, specifications, models, materials and accessories, technical requirements, test methods, and inspection rules for fire fighting fans. This document applies to the design, production, manufacturing, and inspection of fire positive pressure air supply fans and fire exhaust fume fans.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Protection of animal or plant life or health; Protection of the environment; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 16 November 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2119

2025 年 9 月 17 日

(25-5771)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：13.220.50　**HS 编码** ☑：841459 **自由文本：** 消防风机
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《消防风机通用技术要求》(14 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了消防风机的术语和定义、分类与代号、规格、型号、材料和配件、技术要求、试　方法、检　规则。 本文件适用于消防正压送风机和消防排烟风机的设计、生产、制造和检　。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全 ☑ 保护环境 ☑ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提　生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2120

17 September 2025

(25-5772)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Fire-resistant cable trunking (HS code(s): 853890); (ICS code(s): 13.220.50)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Fire-resistant cable trunking; (14 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_06096_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the classification and codes, specifications, models, general requirements, technical requirements, test methods, inspection rules, markings, packaging, transportation, and storage of fire-resistant cable trunking. This document applies to the design, manufacturing, and quality inspection of fire-resistant cable trunking used in industrial and civil buildings for laying cables below 1kV.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Protection of animal or plant life or health; Protection of the environment; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**

	-
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 16 November 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2120

2025 年 9 月 17 日

(25-5772)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：13.220.50　**HS 编码** ☑：853890 **自由文本：** 耐火电缆槽盒
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《耐火电缆槽盒》（14 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了耐火电缆槽盒的分类与代号、规格、型号、总体要求、技术要求、试验方法、检验规则、标志、包装、运输和贮存。 本文件适用于工业与民用建筑中使用的、敷设1kV以下电缆的耐火电缆槽盒的设计、制造和质量检验。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全 ☑ 保护环境 ☑ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2121

17 September 2025

(25-5773)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Precious metal alloys (HS code(s): 7113; 7114); (ICS code(s): 39.060)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Jewellery and precious metals—Regulation on fineness, designation and mark of precious metal alloys; (6 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_06097_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the fineness, marking, and designation rules of precious metals in jewellery, describes the methods to determine the fineness of precious metals. This document applies to precious metal jewellery and its components produced and sold within the territory of China. Precious metal ornaments can refer to this document for implementation.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Consumer information, labelling; Prevention of deceptive practices and consumer protection; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 16 November 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2121

2025 年 9 月 17 日

(25-5773)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☑：**39.060　　**HS 编码☑：**7113；7114 **自由文本：** 贵金属
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《　　和贵金属　贵金属纯度、命名和标识的规定》(6 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了　　中贵金属纯度、标识和命名规则，描述了纯度测试方法。 本文件适用于在中国境内生产、销售的贵金属　　及其零部件。贵金属摆件参照执行。

7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☑ 防止欺诈，保护消费者利益☑ 保护人类健康和安全☐ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2122

17 September 2025

(25-5775)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Hydraulic fluids （L-HL,L-HM,L-HV,L-HS and L-HG） (HS code(s): 271019; 271020); (ICS code(s): 75.120)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Hydraulic fluids of L-HL、L-HM、L-HV、L-HS and L-HG type; (21 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_06098_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the classification andmarking, technical requirements and test methods, inspection rules and marking, packaging, transportation and storage of hydraulic fluids (L-HL、L-HM、L-HM、L-HV、L-HS and L-HG). This document applies to hydraulic fluids for hydraulic systems of hydrostatic hydraulic.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 16 November 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2122

2025 年 9 月 17 日

(25-5775)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑： 75.120　HS 编码 ☑：271019；271020** **自由文本：** 液压油（L-HL、L-HM、L-HV、L-HS、L-HG）
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《液压油（L-HL、L-HM、L-HV、L-HS、L-HG）》（21 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了L-HL、L-HM（高压）、L-HM（普通）、L-HV、L-HS和L-HG液压油的分类和标记、要求和试验方法、检验规则及标志、包装、运输和储存。 本文件适用于在流体静压液压系统中使用的液压油。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐

	消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：—** **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2123

30 September 2025

(25-6207)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** National Medical Products Administration
3.	**Notified under Article 2.9.2 [ ], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [X], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Drugs (HS code(s): 30); (ICS code(s): 11.120.10)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** Good Clinical Practice (Exposure Draft); (25 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_06499_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This GCP comprises 48 articles, stipulating the quality standards for the entire process of clinical trials.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 29 November 2025

[X] 60 days from notification

Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:

WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China
Tel：+86 10 57954633/ 57954627
E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2123

2025 年 9 月 30 日

(25-6207)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：** 国家药品监督管理局 **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☐、2.10.1 ☐、5.6.2 ☑、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：11.120.10　**HS 编码** ☑：30 **自由文本：** 药品
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 《药物临床试验质量管理规范（征求意见稿）》 (25 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本规范共 48 条，规定了药物临床试验全过程的质量标准。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑

	保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：** **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定 ☑； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1964/Add.1

17 October 2025

(25-6729)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

Addendum

The following communication, dated 17 October 2025, is being circulated at the request of the delegation of China.

Title: Administrative Provisions on the Customs Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food in the People's Republic of China(Final Version)

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[ ]	Notified measure enters into force - date:
[X]	Text of final measure available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/final_measure/25_06957_00_x.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from[1]:
[ ]	Other:

Description: On October 11, 2025, the General Administration of Customs of the People's Republic of China (GACC) issued the revised "Administrative Provisions on the Customs Registration of Overseas Manufacturers of Imported Food in the People's Republic of China" (Decree No. 280), which shall take effect on June 1, 2026.

The Provisions enhance food safety oversight while comprehensively considering trade facilitation principles. In accordance with international governance standards, GACC

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

actively fosters mutual recognition of food safety systems, food connectivity and promotes trade facilitation among countries (regions). Participating parties may mutually agree to implement streamlined measures for batch registration and Manufacturers list management. Based on risk management principles, the Provisions establish differentiated registration methods, evaluation procedures, and management requirements according to the risk levels of exporting countries (regions), manufacturers, and products. The registration system for food products has been transformed from official recommendation to a catalog-based management framework with dynamic adjustments. Maintaining rigorous and pragmatic principles, the Provisions optimize procedures for re-examination, suspension, modification, and renewal, incorporating an automatic renewal mechanism to further streamline manufactures registration management.

The revision process demonstrated transparency and alignment with international norms and practices. In compliance with relevant WTO TBT/SPS rules, GACC notified the draft Provisions to the WTO from January to March 2025, solicited and incorporated feedback from various stakeholders. Chinese representatives presented the revisions at the 95th WTO/TBT Committee Meeting. The enactment and implementation timeline strictly adhere to the TBT/SPS Agreement, providing a transition period exceeding six months.

As of the current date, over 93,000 food manufactures from 178 countries and regions have successfully completed registration in China. Imported food trade from registered manufactures will remain unaffected. GACC will release supplementary implementation notices and guidelines, optimize and upgrade the registration management system for overseas food manufacturers, and conduct policy promotion and training through bilateral and multilateral channels to ensure effective implementation of the Provisions. Should members encounter technical challenges during implementation, they may contact GACC through the WTO TBT National Notification and Enquiry Center.. GACC remains committed to providing targeted policy interpretation, technical support, and guidance on specific registration matters.

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1964/Add.1
2025 年 10 月 17 日
(25-6729)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：

通　　报

补　遗

以下 2025 年 10 月 17 日 的信息根据中国代表团的要求分发。

标题：《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》（正式发布稿 ）

补遗随附理由：

【】　评论期限更改-日期：
【】　通报措施通过-日期：
【】　通报措施发布-日期：
【】　通报措施生效-日期：
【X】　最终措施的文本可从[1]获取：
【】　通报措施撤销-日期：
重新通报措施时相关标志：
【】　通报措施内容或范围更改，以及文本可从[1]获取：
新的评论截止日期（如适用）：
【】　解释性指南发布，以及文本可从[1]获取：
【】　其他：

说明： 2025 年 10 月 11 日，中国海关总署修订发布《中华人民共和国海关进口食品境外生产企业注册管理规定》（海关总署第 280 令），将于 2026 年 6 月 1 日起正式施行。

《规定》在加强食品安全监管的同时，充分考虑了贸易便利化原则。中国海关遵循全球治理原则，积极推进国家（地区）间食品安全体系互认、食品互通，双方可约定实施批量化企业清单注册及管理的简化措施。遵循风险管理原则，根据出口国家（地区）、企业、产品风险水平，适用相应的注册方式、评审程序等注册管理要求，对官方推荐注册食品调整为目录制管理并动态调整。遵循严谨务实原则，优化复查、暂停、变更、延续等程序要求，新增自动延续注册方式，进一步简化企业延续注册管理措施。

[1] 可通过网站地址、pdf 附件或其他最终/修订措施和/或解释性指南的文本出处获取上述信息。

《规定》修订过程公开透明，符合国际规则和国际通行做法。根据 WTO TBT/SPS 等相关规则，海关总署于 2025 年 1 月至 3 月期间，向 WTO 进行了通报《规定》征求意见稿，接受了各方评议，充分考虑并积极采纳了其中合理意见，并派员参加第 95 次 WTO/TBT 大会专题宣介《规定》修订情况。在颁布和实施时间上也严格遵守 TBT/SPS 协定，给予超过 6 个月的过渡期。

截至目前，全球已有 178 个国家地区的 9.3 万余家食品企业在华注册。已注册企业的进口食品贸易不受影响。中国海关将配套发布实施公告等文件指南，优化升级进口食品境外生产企业注册管理系统，利用多双边等渠道积极开展政策宣介培训，保证《规定》顺利实施。各成员在实施过程中如遇技术问题，可通过 WTO/TBT 国家通报咨询中心与中方取得联系，中方愿提供更有针对性的政策解读和针对具体注册技术的支持和指导。

中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心
电话：+86 10 57954633 / 57954627
电子信箱：tbt@customs.gov.cn

Comments from the Government of the United States (USG) on the People's Republic of China's WTO Notifications G/TBT/N/CHN/1964/Add.1 & G/SPS/N/CHN/1324/Add.1

"Regulations on the Registration and Administration of Overseas Producers of Imported Food as GACC (Decree 280)"

16 December 2025

The United States appreciates the opportunity to comment on the People's Republic of China's (PRC) Regulations on the Registration and Administration of Overseas Producers of Imported Food as GACC (Decree 280), notified to the WTO as G/TBT/N/CHN/1964/Add.1 and G/SPS/N/CHN/1324/Add.1. The United States believes this Decree imposes unnecessary and excessive burdens on food exporters and foreign competent authorities for the purposes of food facility registration without a science- or risk-based justification. Furthermore, the new Decree 280 does not resolve the concerns raised by the United States during the implementation of Decree 248. The United States offers the following comments.

General Comments:

This amendment does not fundamentally resolve the long-standing concern raised by the United States and many WTO members that Decree 248 and Decree 280, the amendment to Decree 248, continues to impose unnecessary burdens on food exporters and foreign competent authorities during the pre-market registration process, without a science- or risk-based justification.

In particular, the amount of information and the business-confidential nature of the information required by the PRC is not proportionate to the objective of facility registration. Instead, these requirements establish a pre-market, facility-by-facility audit and inspection process with disproportionate burdens on overseas competent authorities and facilities. Furthermore, the PRC appears to require facility-by-facility documentation under a competent authority registration process, which duplicates assurances provided by the food safety system managed by the overseas competent authority. We strongly urge the PRC to remove these documentation requirements prior to implementation and instead recognize the efficacy of oversight provided by overseas competent authorities.

We request that the PRC please explain how Decree 280 relates to Decree 249, and whether there is any overlap between the two decrees. In addition, we note that U.S. exporters have expressed confusion regarding the use of the PRC's Customs, Immigration, and Quarantine (CIQ) codes when registering facilities. Many facilities selected one of the generic CIQ codes for their specific commodity (based on internationally understood Harmonized System (HS) codes) only to find out they selected the wrong CIQ code, which caused issues when shipments arrived at PRC ports. Will the use of CIQ codes be eliminated under Decree 280?

We also ask that the PRC further explain its scientific methodology for assigning risk to categories of products that are subject to this amendment. We understand that the product category list will be published at a later date, and we expect that list will not include low-risk products or other products for which the PRC has not provided a clear and substantiated food

safety risk assessment and justification for the regulatory measures it is imposing on these products.

The United States remains concerned that the amendment, as with the original Decree 248, places unacceptable and disproportionate burdens on foreign competent authorities to enforce PRC food facility registration requirements, which should be the responsibility of PRC food safety authorities.

Specific Comments:

Article 6 states the following: "*The General Administration of Customs shall, based on an analysis of factors such as the source of raw materials, production and processing techniques, historical food safety data, consumer demographics, and consumption patterns, and in accordance with international practices, determine and publish a catalog of imported foods requiring official recommendation for registration (hereinafter referred to as the Catalog).*"

Comments:

- Food safety and risk analysis are critical factors that should be taken into account for this requirement, as the products included in the Catalog will require a more intensive level of oversight which should be based on a risk assessment. We request that the PRC please explain the type of scientific risk assessment that will be conducted to determine which products should be included in the Catalog and provide copies of those risk assessments to facilitate the creation of the Catalog
- Please clarify what "international practices" will be taken into account.
- The list of commodities subject to Decree 280 has not been announced. Therefore, it is difficult to understand the full scope of the amendment. When does the PRC plan to notify the list of products to the WTO, and take into account comments prior to the finalization of this list?

Article 8 states the following: *"For overseas producers of foods listed in the Catalog, the competent authorities of their country (region) shall conduct an audit and inspection of the facilities and issue an audit and inspection report and a letter of recommendation to those that meet the registration requirements."*

Comments:

- While U.S. competent authorities do conduct audits and inspections of domestic food production facilities to domestic (U.S.) food safety requirements, we believe it is inappropriate for the PRC to *direct* foreign governments to do so ("shall conduct") for purposes of enforcing PRC food safety requirements. It is incumbent upon PRC authorities to determine whether foreign food production systems meet the PRC's legitimate objectives or appropriate levels of protection when it comes to imported food.
- We note that U.S. competent authorities do not issue letters of recommendation. However, they do issue export certificates for those facilities and manufacturers under their respective authorities. We believe the existing U.S. export certificates would achieve the same goal as letters of recommendation by certifying compliance with U.S. regulations.

- U.S. competent authorities are not permitted to issue audit and inspection reports to foreign authorities due to the confidential nature of the information in these reports. Export certificates issued by the U.S. Food and Drug Administration, which certify regulatory good standing of U.S. food facilities, appear to satisfy Article 8 requirements, and we would appreciate confirmation of the same.

Article 9 states the following: *"If necessary, the General Administration of Customs may require the facility to provide information on its food safety, hygiene and protection system, production type, and production capacity."*

Comments:

- Under what circumstances would this information be necessary for the purposes of facility registration? This facility-specific production information seems unnecessary on a pre-market basis when compared against the relatively low food safety risk posed by most commodities in the Decree 248 list of food categories that require registration.
- We again ask that the PRC please provide the risk assessment that would necessitate this sensitive, business confidential information to be provided by facilities for pre-market registration.
- We also request that the PRC share any less burdensome measures that it considered to address the food safety risk posed by these commodities.
- We ask that the PRC please share its proposed timeline for review and approval of applications for registration.

Article 11 states the following: *"The competent authorities of the country (region) where the importer is located and the overseas producers of imported food shall be responsible for the authenticity, completeness, and legality of the relevant materials."*

Comments:

- Manufacturing facilities submitting information to PRC authorities for the purpose of facility registration are the only entities that are legally responsible for the materials they submit. foreign competent authorities are not legally responsible for the authenticity, completeness, and legality of materials conveyed to PRC authorities by private entities for the purpose of meeting PRC regulations. U.S. competent authorities can only enforce U.S. regulations and requirements.

Article 12 states the following: *"The General Administration of Customs will conduct assessment and review of overseas imported food production facilities applying for registration through written inspections, video inspections, on-site inspections and their combination, either on its own or by entrusting relevant agencies, based on the safety risk level of imported food.*

Overseas producers of imported food and the competent authorities of the countries (regions) where they are located shall assist in carrying out the above-mentioned assessment and review work."

Comments:

- Under what circumstances would inspections be necessary for the purposes of food facility registration? The United States is concerned that such a requirement would create a facility-by-facility pre-market audit/inspection process instead of

an actual registration process. Can PRC provide science- and risk-based evidence to justify the requirement for pre-market inspections for purposes of facility registration?

- We believe existing U.S. export certificates can provide sufficient assurance to PRC authorities that a U.S. food facility is in regulatory good standing.
- Again, we believe it is inappropriate for the PRC to direct foreign governments to assist in enforcing its regulations. U.S. competent authorities only enforce U.S regulations.

Article 15 states the following: *"The registration period for overseas producers of imported food is 5 years.*
When registering the overseas producers of imported food, the General Administration of Customs shall determine the registration validity period."

Comments:

- This section is unclear; is the validity period 5 years, or does the General Administration of Customs (GACC) need to determine the validity period?
- Could the PRC explain what information it took into account to set the registration validity period?

Article 18 states the following: *"Where the list registration method is adopted, the competent authorities of the country (region) shall submit the following materials to the General Administration of Customs:*
(1) Recommended list of food production facilities registered in China;
(2) The application information listed in Article 10 of these Regulations;
(3) A declaration that the recommended facility complies with the first paragraph of Article 7 of these Regulations;
(4) A declaration of commitment to continuously fulfill the obligations agreed upon in the bilateral cooperation documents."

Comments:

- We are concerned that it will be duplicative to require a declaration, as described in (4), when a bilateral agreement to fulfill specified obligations already exists. Could the PRC provide its science or risk-based rationale for this requirement?

Article 19 states the following: *"The General Administration of Customs shall, on its own or by entrusting relevant agencies, conduct reviews of overseas producers of imported food to determine whether they continue to comply with registration requirements, based on the level of safety risk for imported food.*

Overseas producers of imported food and the competent authorities of their respective countries (regions) shall assist in conducting such reviews."

Comments:

- What are the relevant agencies that might conduct overseas reviews, and how would GACC provide oversight for these agencies?
- What is the purpose of these reviews in the context of facility registration, and how will they be conducted?

- Once again, we believe it is inappropriate for the PRC to direct foreign governments to assist in enforcing its regulations. U.S. competent authorities only enforce U.S regulations.

Article 20 states the following: *"If the registration information of an overseas producers of imported food changes during the registration validity period, the producer shall submit a change application to the General Administration of Customs through the registration application process, along with the following materials:*
(1) A comparison table of registration item changes;
(2) Supporting materials related to the changed information."

Comments:

- Please confirm whether such changes can be done through the facility listing process per Article 17 of Decree 280.
- Some U.S. facilities have noted the need to complete a new registration when the "legal representative" changes, as being burdensome. We further note that a change in legal representation is not a food safety or hygiene issue and would request the PRC not require a new registration for such a change.

Article 22 states the following: *"Overseas producers of foods included in the list of foods for which automatic renewal of registration is not permitted who need to renew their registration shall submit a renewal application to the General Administration of Customs through the registration application channel within three to twelve months prior to the expiration of their registration."*

Comments:

- Will GACC send out renewal notices via email to these facilities? Under the current process, facilities are not notified and are often unaware that a renewal requirement is upcoming. This has caused difficulties for U.S. facilities attempting to maintain consistent trade with the PRC. We suggest that PRC authorities update the CIFER registration system to provide notices of upcoming registration expiration and instructions on how to renew these registrations.

Article 24 states the following: *"The competent authorities of the country (region) where the overseas producer of imported food is located shall fulfill their food safety regulatory responsibilities, effectively supervise registered producers, and urge them to continuously meet registration requirements. If non-compliance is discovered, they shall immediately implement risk prevention and control and mitigation measures, suspend the relevant producer's food exports to China, and notify the General Administration of Customs, supervising the producer to rectify the situation until it meets the registration requirements."*

Comments:

- We again find it inappropriate for the PRC to direct foreign governments to assist in enforcing PRC regulations. U.S. competent authorities only enforce U.S regulations.
- The United States would also like to emphasize that food safety requirements are different from facility registration requirements. The United States effectively

enforces its own food safety requirements. It is unclear how the United States would be expected to comply with this requirement.
- The United States notes that this requirement does not appear necessary for the purposes of facility registration. Could the PRC provide its justification for this requirement?

Article 25 states the following: *"If the General Administration of Customs discovers that a registered overseas food producer no longer meets the registration requirements, it shall order the producer to rectify the situation within the prescribed time limit and notify the competent authorities of the producer's country (region) to supervise the rectification. During the rectification period, the producer's food imports shall be suspended.*

After the producer completes the rectification, it shall submit a supervision and rectification report issued by the competent authorities of the producer's country (region) and a written statement of compliance with the registration requirements."

Comments:

- How will a rectification order be transmitted to a producer?
- We note that suspension of a facility based upon a single non-compliance, such as is the current common practice for the PRC, does not appear to be based on either science or risk. Instead of its current approach, we request the PRC explain how it will implement a system through which to address non-compliance that is based on risk?
- Following an overseas producer's successful completion of the rectification period, what is the maximum time for GACC to revoke the suspension?
- We again note that foreign competent authorities cannot evaluate and ensure compliance with PRC food safety requirements. U.S. competent authorities only enforce U.S regulations.

Article 29 states the following: *"If the relevant country (region) and China have other agreements regarding the registration and management of overseas producers of imported food, the agreement between the two parties shall prevail."*

Comments:

- Please confirm that such agreements include the Economic and Trade Agreement Between the Government of the United States of America and the Government of the People's Republic of China (U.S.-China Phase One Agreement) and please confirm that all registration procedures for meat/poultry, dairy products, infant formula, and seafood will remain the same following the entry into force of Decree 280.

Article 30 states the following: *"The scope of overseas storage facilities for imported food subject to registration and management in accordance with these Provisions shall be separately announced by the General Administration of Customs."*

Comments:

- It is our understanding that only climate-controlled storage facilities need to register; can the PRC please confirm this?

The People's Republic of China's is an important market for U.S. exports, and the United States appreciates your consideration of these comments and looks forward to receiving a response.

美国政府关于中华人民共和国 WTO 通报 G/TBT/N/CHN/1964/Add.1 及 G/SPS/N/CHN/1324/Add.1 的评议意见

“《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》（海关总署令第 280 号）”

2025 年 12 月 16 日

美国感谢有机会就《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》（海关总署令第 280 号）提交评议意见，该规定已作为 G/TBT/N/CHN/1964/Add.1 和 G/SPS/N/CHN/1324/Add.1 向 WTO 通报。美国认为，该规定在缺乏科学或风险依据的情况下，以食品生产企业注册为目的，向食品出口商和外国主管机关施加了不必要且过度的负担。此外，新的第 280 号令并未解决美国在第 248 号令实施期间提出的关切。美国提出以下评议意见。

总体意见：

本次修订并未从根本上解决美国及许多 WTO 成员长期以来的关切，即第 248 号令及其修订案第 280 号令，在缺乏科学或风险依据的情况下，继续在市场准入前注册过程中向食品出口商和外国主管机关施加不必要的负担。

具体而言，中方要求提供的信息数量及其商业机密性质，与企业注册的目标不成比例。相反，这些要求建立了一种市场准入前注册、逐家企业审计和检查的程序，给境外主管机关和企业带来了不成比例的负担。此外，中方似乎要求在主管机关推荐注册流程中，提供逐家企业的文件，这与境外主管机关管理的食品安全体系所提供的保证相重复。我们强烈敦促中方在实施前取消这些文件要求，转而承认境外主管机关监管的有效性。

我们请求中方说明第 280 号令与第 249 号令的关系，以及两者之间是否存在任何重叠。另外，我们注意到美国出口商对于在注册企业时使用中国的海关、移民和检疫（CIQ）代码存在困惑。许多企业为其特定商品（基于国际通用的协调制度代码）选择了通用的 CIQ 代码之一，结果发现选错了 CIQ 代码，导致货物运抵中国港口时出现问题。第 280 号令会取消 CIQ 代码的使用吗？

我们还请求中方进一步解释其为适用于本修订案的产品类别进行风险归类的科学方法。我们理解产品类别清单将在日后公布，我们希望该清单不会包含低风险产品，或中方未对其提供明确的、基于证据的食品安全风险评估，且未说明相关监管措施理由的其他产品。

美国仍然关切的是，与最初的第 248 号令一样，该修订案将执行中方食品生产企业注册要求的不可接受且不成比例的负担强加给外国主管机关，而这本应是中方食品安全主管机关的责任。

具体意见：

第六条规定如下：*“海关总署根据原材料来源、生产加工工艺、食品安全历史数据、消费人群、食用习惯等因素，参照国际惯例，确定并公布需要由所在国家（地区）主管机关推荐注册的进口食品目录（以下简称目录）。”*

评议意见：

- 食品安全和风险分析是考虑此项要求的关键因素，因为列入《目录》的产品将需要更高强度的监管，而这应基于风险评估。我们请求中方说明将进行何种类型的科学风险评估来确定哪些产品应列入《目录》，并提供这些风险评估的副本，以便《目录》的制定。
- 请澄清将参照哪些“国际惯例”。
- 受第 280 号令约束的商品清单尚未公布。因此，难以理解修订案的全部范围。中方计划何时将产品清单通报 WTO，并在最终确定该清单前考虑评议意见？

第八条规定如下：*“对于列入目录的食品的境外生产企业，其所在国家（地区）主管机关应当对企业进行审核检查，对符合注册要求的企业出具审核检查报告和推荐函。”*

评议意见：

- 尽管美国主管机关确实会根据国内（美国）食品安全要求对国内食品生产企业进行审核检查，但我们认为中方指示外国政府（“应当”）为执行中方食品安全标准履行审核义务是不恰当的。在进口食品方面，确定外国食品生产体系是否符合中方的合法目标或适当保护水平，是中国主管机关的责任。
- 我们注意到，美国主管机关不出具推荐函。但是，它们会为其各自管辖范围内的企业和制造商出具出口证书。我们认为现有的美国出口证书通过证明符合美国法规，可以达到与推荐函相同的目标。
- 由于审核检查报告中的信息具有机密性，美国主管机关不得向外国主管机关出具此类报告。美国食品药品监督管理局签发的、证明美国食品企业处于良好监管状态的出口证书，似乎符合第八条的要求，我们希望能对此予以确认。

第九条规定如下：*“必要时，海关总署可以要求企业提供其食品安全、卫生和防护体系，生产类型、生产能力等信息。”*

评议意见：

- 在何种情况下，这些信息对于企业注册是必要的？与第 248 号令要求注册的食品类别清单中大多数商品所构成的相对较低的食品安全风险相比，这种针对具体企业的生产信息在市场准入前似乎并无必要。
- 我们再次请求中方提供风险评估，以证明有必要，要求企业为市场准入前注册提供此类敏感的、商业机密的信息。

- 我们还请求中方分享其考虑过的、用以解决这些商品带来的食品安全风险的、负担更小的替代措施。
- 我们请求中方分享其计划的企业注册申请审批时间表。

第十一条规定如下：*“进口食品境外生产企业、进口商所在国家（地区）主管机关应当对相关材料的真实性、完整性和合法性负责。”*

评议意见：

- 为完成企业注册而向中国主管机关提交信息的生产企业，是唯一对其所提交材料承担法律责任的实体。外国主管机关对私营实体为满足中国法规要求，而向中国主管机关传送的材料的真实性、完整性和合法性不承担法律责任。美国主管机关只能执行美国的法规和要求。

第十二条规定如下：*“海关总署根据进口食品安全风险级别，自行或者委托相关机构，通过书面检查、视频检查、现场检查及其组合方式，对申请注册的境外进口食品生产企业进行评估审查。*

进口食品境外生产企业及其所在国家（地区）主管机关应当协助开展上述评估审查工作。”

评议意见：

- 在何种情况下，检查对于食品生产企业注册是必要的？美国担心，此类要求将建立一个逐家企业的市场准入前审计/检查程序，而非一个真正的注册程序。中方能否提供基于科学和风险的证据，来证明为完成企业注册而要求市场准入前检查的合理性？
- 我们认为，现有的美国出口证书能够向中国主管部门提供充分保证，证明美国食品企业处于良好的监管状态。
- 再次重申，我们认为中国指示外国政府协助执行其法规是不恰当的。美国主管机关只执行美国的法规。

第十五条规定如下：*“进口食品境外生产企业注册有效期为5 年。*

海关总署在注册进口食品境外生产企业时确定注册有效期。”

评议意见：

- 此条款表述不清；有效期是 5 年，还是需要海关总署确定有效期？
- 中方能否解释其设定注册有效期所依据的信息？

第十八条规定如下：*“采用名单注册方式的，所在国家（地区）主管机关应当向海关总署提交以下材料：*

（1）在华注册食品生产企业推荐名单；

（2）本规定第十条所列申请信息；

（3）推荐企业符合本规定第七条第一款的声明；

（4）承诺持续履行双方合作文件中约定的义务的声明。”

评议意见：

- 当已存在履行特定义务的双边协议时，如（4）所述再要求一份声明，我们认为会造成重复。中方能否提供此项要求基于科学或风险的理由？

第十九条规定如下：*“海关总署根据进口食品安全风险级别，自行或者委托相关机构，对进口食品境外生产企业实施复查，判定其是否持续符合注册要求。*
进口食品境外生产企业及其所在国家（地区）主管机关应当协助开展复查。”

评议意见：

- 可能进行境外复查的“相关机构”是哪些？海关总署将如何对这些机构进行监督？
- 在企业注册的背景下，这些复查的目的是什么？将如何进行？
- 再次重申，我们认为中国指示外国政府协助执行其法规是不恰当的。美国主管机关只执行美国的法规。

第二十条规定如下：*“进口食品境外生产企业在注册有效期内注册信息发生变化的，应当通过注册申请途径向海关总署提交变更申请，并提交以下材料：*

（1）注册事项变更对比表；

（2）与变更信息相关的证明材料。”

评议意见：

- 请确认此类变更是否可通过第 280 号令第十七条规定的名单注册流程进行。
- 一些美国企业指出，当“法定代表人”变更时需要完成新的注册，这造成了负担。我们进一步指出，法定代表人变更并非食品安全或卫生问题，请求中方不要为此类变更要求重新注册。

第二十二条规定如下：*“列入不予自动延续注册食品清单的进口食品的境外生产企业需要延续注册的，应当在注册有效期届满前 3 至 12 个月内通过注册申请途径向海关总署提交延续申请。”*

评议意见：

- 海关总署是否会通过电子邮件向这些企业发送延续注册通知？在当前流程下，企业不会收到通知，往往不知道即将需要延续注册。这给试图维持与中国稳定贸易的美国企业造成了困难。我们建议中国主管机关更新 CIFER 注册系统，提供即将到期的注册通知以及如何延续这些注册的指引。

第二十四条规定如下：*“进口食品境外生产企业所在国家（地区）主管机关应当履行食品安全监管职责，对已注册企业实施有效监管，督促其持续符合注册要求。发现不符合注册要求的，应当立即采取风险预防、控制和消除措施，暂停相关企业食品对华出口，并通报海关总署，监督企业整改直至符合注册要求。”*

评议意见：

- 我们再次认为中国指示外国政府协助执行中国法规是不恰当的。美国主管机关只执行美国的法规。
- 美国还想强调，食品安全要求不同于企业注册要求。美国有效地执行着自身的食品安全要求。不清楚美国应如何遵守此项要求。
- 美国注意到，此项要求对于企业注册的目的似乎并无必要。中方能否提供此项要求的理由？

第二十五条规定如下：*“海关总署发现已注册的境外食品生产企业不再符合注册要求的，应当责令其限期整改，并通报企业所在国家（地区）主管机关监督整改。整改期间，暂停该企业食品进口。*
企业完成整改后，应当提交所在国家（地区）主管机关出具的监督整改报告和符合注册要求的书面声明。”

评议意见：

- 整改令将如何传达给企业？
- 我们注意到，基于单一的不合规情况（例如中方目前常见做法）暂停企业资格，似乎并非基于科学或风险。我们请求中方解释其将如何实施一个基于风险的应对不合规情况的体系，而非其现行做法。
- 在境外企业成功完成整改期后，海关总署撤销暂停的最长时间是多久？
- 我们再次指出，外国主管机关无法评估和确保符合中国的食品安全要求。美国主管机关只执行美国的法规。

第二十九条规定如下：*“有关国家（地区）与中国就进口食品境外生产企业注册管理另有约定的，按照双方约定执行。”*

评议意见：

- 请确认此类协议包括《中华人民共和国政府和美利坚合众国政府经济贸易协议》（中美第一阶段经贸协议），并请确认在第 280 号令生效后，肉类/禽肉、乳制品、婴幼儿配方乳粉和海鲜的所有注册程序将保持不变。

第三十条规定如下：*“进口食品境外储存场地按照本规定实施注册管理的范围，由海关总署另行公布。”*

评议意见：

- 据我们理解，只有温控储存场地需要注册；中方能否予以确认？

中华人民共和国是美国出口的重要市场，美国感谢贵方考虑这些评议意见，并期待收到答复。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1696/Add.1

20 October 2025

(25-6740)

Page: 1/1

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

Addendum

The following communication, dated 17 October 2025, is being circulated at the request of the delegation of China.

Title: Amendment No.1 of GB 44496-2024 General technical requirements for software update of vehicles

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[ ]	Notified measure enters into force - date:
[ ]	Text of final measure available from[1]:
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[X]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/modification/25_06961_00_x.pdf New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from[1]:
[ ]	Other:

Description: The document adjusts the determination criteria for the same type, revises the expression of the management system, and modifies the scope of application.

---

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1696/Add.1
2025 年 10 月 20 日
(25-6740)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：

通　　报

补　遗

以下 2025 年 10 月 17 日 的信息根据中国代表团的要求分发。

标题：GB 44496-2024《汽车软件升级通用技术要求》国家标准 第 1 号修改单

补遗随附理由：
【】　评论期限更改-日期：
【】　通报措施通过-日期：
【】　通报措施发布-日期：
【】　通报措施生效-日期：
【】　最终措施的文本可从[1]获取：
【】　通报措施撤销-日期：
重新通报措施时相关标志：
【X】　通报措施内容或范围更改，以及文本可从[1]获取：
新的评论截止日期（如适用）：
【】　解释性指南发布，以及文本可从[1]获取：
【】　其他：
说明：调整同一型式判定条件，修改管理体系表述，修改适用范围。

中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心
电话：+86 10 57954633 / 57954627
电子信箱：tbt@customs.gov.cn

[1] 可通过网站地址、pdf 附件或其他最终/修订措施和/或解释性指南的文本出处获取上述信息。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1737/Add.1

20 October 2025

(25-6741)

Page: 1/1

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

Addendum

The following communication, dated 17 October 2025, is being circulated at the request of the delegation of China.

Title: Amendment No.1 of GB 44495—2024 Technical requirements for vehicle cybersecurity

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[ ]	Notified measure enters into force - date:
[ ]	Text of final measure available from[1]:
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[X]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/modification/25_06962_00_x.pdf New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from[1]:
[ ]	Other:

Description: The document revises the expression, adjusts the determination criteria for the same type, and revise the scope.

---

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1737/Add.1
2025 年 10 月 20 日
(25-6741)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：

通　　报

补　遗

以下 2025 年 10 月 17 日 的信息根据中国代表团的要求分发。

标题：GB 44495—2024《汽车整车信息安全技术要求》国家标准 第 1 号修改单

补遗随附理由：

【】　评论期限更改-日期：
【】　通报措施通过-日期：
【】　通报措施发布-日期：
【】　通报措施生效-日期：
【】　最终措施的文本可从[1]获取：
【】　通报措施撤销-日期：

重新通报措施时相关标志：

【X】　通报措施内容或范围更改，以及文本可从[1]获取：

新的评论截止日期（如适用）：

【】　解释性指南发布，以及文本可从[1]获取：
【】　其他：

说明：修改用词表述，调整同一型式判定条件，修改适用范围。

中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心
电话：+86 10 57954633 / 57954627
电子信箱: tbt@customs.gov.cn

[1] 可通过网站地址、pdf 附件或其他最终/修订措施和/或解释性指南的文本出处获取上述信息。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2124

20 October 2025

(25-6742)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Fire alarm system, fire extinguisher, refuge products, fixed fire extinguishing system, smoke management system, fire-rated building assembly, fireproofing coating, tactical firefighting equipment, fire extinguishing agent (HS code(s): 842410); (ICS code(s): 13.220.20)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., On-site inspection and judgment rules of fire protection products; (98 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_06963_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions for on-site inspection and determination of fire protection products, and stipulates the basic regulations for on-site inspection of fire protection products, market access inspection of products, inspection of product testing conditions, inspection of key product performance and determination rules. This document applies to on-site inspection and determination of fire protection products.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** National security requirements; Prevention of deceptive

	practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 19 December 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2124

2025 年 10 月 20 日

(25-6742)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：13.220.20　　**HS 编码** ☑：842410 **自由文本：** 火灾报警系统产品，灭火器产品，避难逃生设施产品，固定灭火系统产品，防烟排烟设施产品，建筑耐火构件产品，防火材料产品，灭火作战器材产品，灭火剂产品
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国强制性国家标准《消防产品现场检查判定规则》（98 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了消防产品现场检查判定的术语和定义，规定了消防产品现场检查基本规定、产品市场准入检查、产品检　情况检查、产品关键性能检查和判定规则。 本文件适用于消防产品的现场检查和判定。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求 ☑

	消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2125

20 October 2025

(25-6743)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Fire resistive coating for steel structure (HS code(s): 320890); (ICS code(s): 13.220.50)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Fire resistive coating for steel structure; (27 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_06964_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies classification and type, technical requirements, test methods, inspection rules as well as marking, packaging, transportation and stockpile of fire resistive coating for steel structure. This document applies to various types of fire resistive coatings for steel structures used on the surface of building and structural steel components.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 18 months after approval

10. Provision of comments

Final date for comments: 19 December 2025

[X] 60 days from notification

Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:

WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China
Tel：+86 10 57954633/ 57954627
E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2125

2025 年 10 月 20 日

(25-6743)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码**☑：13.220.50　　**HS 编码**☑：320890 **自由文本：** 钢结构防火涂料
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《钢结构防火涂料》（27 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了钢结构防火涂料的分类和型号、技术要求、试验方法、检验规则以及标志、包装、运输和贮存。 本文件适用于建（构）筑物钢结构表面使用的各类钢结构防火涂料。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☑

	保护人类健康和安全☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：批准后 18 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2126

20 October 2025

(25-6744)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Fireproof board for tunnels (HS code(s): 320890); (ICS code(s): 13.220.50)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Fireproof board for tunnels; (20 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_06965_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies classification, code and type, specifies the requirements for the physical and chemical properties, combustion property and fire resistance as well as the inspection rules, marking, packaging, transportation and stockpile of fireproof board for tunnels ,describes test methods. This document applies to fireproof board used on the surface of tunnel structures.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:**

	-
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 19 December 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2126

2025 年 10 月 20 日

(25-6744)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☑：**13.220.50　　**HS 编码☑：**320890 **自由文本：** 隧道防火保护板
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《隧道防火保护板》（20 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了隧道防火保护板的产品分类、代号和型号，规定了产品的理化性能、燃烧性能和耐火性能要求以及产品检验规则、标志、包装、运输和贮存等方面的内容，描述了相应的试验方法。 本文件适用于在隧道结构表面使用的防火保护板。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益☑ 保护人类健康和安全☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2127

20 October 2025

(25-6745)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Indoor fire hydrant (HS code(s): 848180); (ICS code(s): 13.220.10)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Indoor fire hydrant; (17 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_06966_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions of indoor fire hydrants, and specifies classification, model specifications, basic parameters, technical requirements, test methods, inspection rules, operating instructions, marking, packaging, transportation and storage of indoor fire hydrants. This document applies to the design, manufacture and quality inspection of indoor fire hydrants.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 19 December 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2127

2025 年 10 月 20 日

(25-6745)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他 ☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：13.220.10　　**HS 编码** ☑：848180 **自由文本：** 室内消火栓
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《室内消火栓》(17 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了室内消火栓的术语和定义，规定了室内消火栓的分类、型号、基本参数、技术要求、试验方法、检验规则、使用说明书、标志、包装、运输和贮存。 本文件适用于室内消火栓的设计、制造和质量检验。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐

	保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2128

20 October 2025

(25-6746)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Combined driver assistance system (HS code(s): 87); (ICS code(s): 43.040)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Intelligent and connected vehicle — Safety requirements of combined driver assistance system; (132 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_06967_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the safety requirements of basic single-lane combined driver assistance system, basic multi-lane combined driver assistance system, and advanced combined driver assistance system, also describes the test methods. This document applies to Class M and Class N vehicles equipped with basic single-lane combined driver assistance system, basic multi-lane combined driver assistance system, and advanced combined driver assistance system.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**

	-
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 2027.01.01
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 19 December 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2128

2025 年 10 月 20 日

(25-6746)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：43.040　**HS 编码** ☑：87 **自由文本：** 组合驾驶辅助系统
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《智能网联汽车 组合驾驶辅助系统安全要求》(132 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了智能网联汽车基础单车道组合驾驶辅助系统、基础多车道组合驾驶辅助系统、领航组合驾驶辅助系统的安全要求，描述了试验方法。 本文件适用于安装有基础单车道组合驾驶辅助系统、基础多车道组合驾驶辅助系统、领航组合驾驶辅助系统的 M 类、N 类汽车。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐

	消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：2027 年 1 月 1 日
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

AMERICAN AUTOMAKERS
AAPC

December 19, 2025

State Administration for Market Regulation
(Standardization Administration of the P.R.C.)
8 Sanlihe Donglu, Xichengqu
Beijing 100820, China
tbt@customs.gov.cn

Comments filed in response to the October 20, 2025, notice G/TBT/N/CHN/2128 submitted by the State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) with the World Trade Organization Committee on Technical Barriers to Trade entitled "Safety Requirements of Combined Driver Assistance System."

The American Automotive Policy Council (AAPC) and its member companies - Ford Motor Company, General Motors Company, and Stellantis – respectfully submit the following comments in response to the requirements and the test methods for "basic single-lane combined driver assistance system, basic multi-lane combined driver assistance system, and advanced combined driver assistance system."

AAPC appreciates China's efforts to protect human health and safety and supports the development of mandatory national standards for L2 combined driver assistance systems. The proposed technical requirements and test procedures are internationally advanced. However, certain provisions related to data storage, safety event data interaction, and management systems would impose significant compliance costs and technical adaptation burdens on vehicles equipped with basic single- or multi-lane combined driver assistance systems.

These systems have been deployed at scale in global markets for many years, and their safety performance has been well validated. If the proposed requirements are not appropriately calibrated for such systems, manufacturers may be discouraged from equipping vehicles due to cost concerns, potentially slowing near-term adoption of L2 vehicles in China and affecting the healthy development of intelligent driving technologies more broadly.

Accordingly, AAPC provides detailed, clause-specific revision proposals below.

Modify Requirements Specified in Section 4.1.16

Section 4.1.16 would require vehicles be equipped with Automatic Emergency Braking (AEB) and Lane Keeping Assist Systems.

Separately the AEB regulation will be implemented starting with New Type 2028 and New Registration 2029.

AAPC recommends that the current timeline for the AEB mandate be maintained, rather than pulled ahead by this regulation.

Modify Requirements Specified in Sections 5.9 and 6.9

Sections 5.9 and 6.9 would require the vehicle manufacturer's combined driver assistance safety and security to include the relevant stages of the vehicle life cycle and comply with the requirements of Appendix E.

AAPC recommends that vehicles equipped with basic single- or multi=lane combined driver assistance systems should not be required to comply with the GB/T Technical Specification for Safety Event Data Interaction and Management System of Intelligent and Connected Vehicles (i.e., Annex E.6).

Modify Requirements Specified in Sections 5.10 and 6.10

Sections 5.10 and 6.10 specify that the vehicle shall comply with the requirements in Appendix F in terms of data logging.

In major automotive markets—including China, Europe, the United States, the United Kingdom, Japan, and South Korea—vehicles equipped with such systems are required to meet the relevant EDR requirements. In China, vehicles shall comply with the EDR requirements of GB 39732.

Since basic single- or multi-lane combined driver assistance systems may only be activated on Class-A roads (including expressways and urban express routes), they operate in relatively simple environments. From an accident investigation perspective, compliance with the mandatory EDR standard is sufficient to reconstruct accident scenarios and support liability determination.

Vehicles equipped with these basic systems are typically priced in competitive market segments and are highly sensitive to cost increases. According to industry assessments, meeting the requirements in Annex F would raise product costs to the extent that manufacturers might be forced to discontinue offering these systems altogether. This would negatively affect user experience and consumer interests.

AAPC recommends that the vehicle should meet the requirements of GB 39732 Vehicle Event Data Recorder System in terms of data storage.

Provide a Longer Lead Time for the Implemented Date in Section 12

Section 12 would specify the date of implementation for the requirements in this document.

AAPC recommends Introducing a transition period for the safety event data interaction and management system. The national-level management platforms—and the specific requirements to be connected by domestic and imported vehicle manufacturers—have not been finalized. After the standard and platform details are clarified, manufacturers will require a practical and workable period to configure in-vehicle terminals, verify data requirements, meet platform specifications, and complete data/report uploading. A synchronized transition period for both data recording and data-uploading platforms is therefore necessary.

AAPC also recommends introducing an additional 6-months transition period for in-production basic single- or multi-lane combined driver assistance system.

We offer the following text revisions for consideration:

For new vehicles under type approval:

- From the implemented date of this document, they shall meet the requirements of this document other than the data storage requirements (4.14) *and the safety event data interaction and management system (E.6)*;
- Since the 13th month from the implemented date of this document, they shall meet all the requirements specified in this document.

For vehicles with type approval:

- Since the 13th month from the implemented date of this document, they shall meet the requirements of this document other than the data storage requirements (4.14) *and the safety event data interaction and management system (E.6);*
- Since the 25th month from the implemented date of this document, *vehicles equipped with advanced combined driver assistance system* shall meet all the requirements specified in this document ;
- *Since the 31st month from the implemented date of this document, vehicles equipped with basic single-lane combined driver assistance system and basic-/ multi-lane combined driver assistance system shall meet all the requirements specified in this document.*

Revise Annex C, Table C.1 Serial Number 7

Serial Number 7 of Table C.1 in Annex C refers to the vehicle hazard condition of insufficient or loss of human machine alerts. The safety goal is to protect the vehicle against abnormalities in driver assistance functions so as to prevent insufficient or loss of human-machine alerts.

The Level 2 system is designed as hands-on and eyes-on feature. The driver is aware of the situation and is able to intervene, taking over vehicle control before a potentially hazardous situation occurs. Based on the above, the controllability is assessed as C0 (controllable in general) when no driver disengagement monitoring function is considered in HARA. On this basis, it is proposed to llow single-lane combined assistance systems with the lowest risk to meet a QM safety goal. QM would only apply to driver status monitoring of single-lane combined driver assistance systems. Others Meet A or B.

Allow Exceptions in Annex F

Annex F, Section 1.5.4 specifies the power off storage requirements for combined driver assistance data.

AAPC recommends setting exceptions for the video, picture, and point cloud data, as additional power supply systems would be needed to support such features.

We wish to thank China for considering our comments on these new requirements and hope our concerns can be addressed and resolved in a way that is mutually acceptable to all parties in the future. If you have any questions or need any additional information, do not hesitate to reach out to AAPC.

Sincerely,



Matt Blunt
President

美国汽车制造商

美国汽车政策委员会（AAPC）

2025 年 12 月 19 日

国家市场监督管理总局
（中国国家标准化管理委员会）
中国北京市西城区三　河东路 8 号
　编：100820
电子　箱：tbt@customs.gov.cn

就国家市场监督管理总局（中国国家标准化管理委员会）于 2025 年 10 月 20 日向世界贸易组织技术性贸易壁垒委员会提交、编号为 G/TBT/N/CHN/2128、标题为《组合驾驶辅助系统安全要求》的通报所提出的评议。

美国汽车政策委员会（AAPC）及其成员公司——福特汽车公司、　用汽车公司和斯泰兰蒂斯　团——谨就“基础单车　组合　　辅助系统、基础多车　组合　　辅助系统和　级组合　辅助系统”的要求和测试方法提交以下评论意见。

AAPC 赞赏中国为保护人类健康与安全所做的努力，并支持制定 L2 级组合　　辅助系统的强制性国家标准。拟议的技术要求和测试程序具有国　先进性。然而，与数据存储、安全事件数据交互和管理系统相关的某些规定，将为　备基础单车　或多车　组合　　辅助系统的车辆带来显著的合规成本和技术　　负担。

这些系统已在全球市场大规模　署多年，其安全性能已得到充分共证。如果拟议的要求未　对此类系统进行　当调整，制　商可能因成本　　而不愿为车辆　备这些系统，这可能会减缓 L2 级车辆在中国的近期推广，并对智能　　技术的更广泛健康发展产生影响。

地址：美国华盛　特区西北第 15 街 1030 号 560W 室，　编：20005-1543
电话：+1.202.789.0030 传真：+1.202.789.0054 网站：WWW.AMERICANAUTOMAKERS.ORG

据此，AAPC 在下文提供了详细、　对具体条款的修订建议。

修改第 4.1.16 节规定的要求

第 4.1.16 节要求车辆　备自动紧急制动系统和车　保持辅助系统。

另外，自动紧急制动法规将从 2028 年新型号及 2029 年新注册开始实施。

AAPC 建议维持当前自动紧急制动强制要求的时　表，而　　过本法规提前。

修改第 5.9 和 6.9 节规定的要求

第 5.9 和 6.9 节要求车辆制　商的组合　　辅助安全与保　涵盖车辆生命周期的相关　段，并符合　录 E 的要求。

AAPC 建议，　备基础单车　或多车　组合　　辅助系统的车辆不应被要求符合《智能网联汽车安全事件数据交互与管理系统技术规范》GB/T 标准（即　录 E.6）。

修改第 5.10 和 6.10 节规定的要求

第 5.10 和 6.10 节规定，车辆在数据记录方　应符合　录 F 的要求。

在包括中国、欧洲、美国、英国、日本和　国在内的主要汽车市场，　备此类系统的车辆要满足相关的 EDR（事件数据记录器）要求。在中国，车辆应符合 GB 39732 的 EDR 要求。

由于基础单车　或多车　组合　　辅助系统可能仅在 A 类　路（包括　　公路和城市快路）上激活，其运行环境相对简单。从事故调查的角度来看，　守强制性的 EDR 标准足以　建事故场景并支持责任认定。

备这些基础系统的车辆　常定位于竞争激烈的细分市场，对成本增加　度敏感。根据行业评估，满足　录 F 的要求将使产品成本提　到制　商可能被迫完全停止提供这些系统的程度。这将负　影响用户体共和消费者利益。

AAPC 建议车辆在数据存储方　应满足 GB 39732《汽车事件数据记录系统》的要求。

为第 12 节中的实施日期提供更　的准备时

第 12 节将规定本文档中要求的实施日期。

AAPC 建议为安全事件数据交互与管理系统引入过渡期。国家级管理平台——以及国内和进口车辆制　商　要连接的具体要求——尚未最终确定。在标准和平台细节明确后，制　商将　要一个切实可行的周期来　置车载终端、共证数据要求、满足平台规范并完成数据/报告上传。因此，为数据记录和数据上传平台设置同步的过渡期是必要的。

AAPC 还建议为已投产的基础单车　或多车　组合　　辅助系统　外引入 6 个月的过渡期。

我们提供以下文本修订以供考虑：

对于新定型车辆：

- 自本文档实施之日起，应符合本文档　数据存储要求（4.14）*和安全事件数据交互与管理系统（E.6）之外的所有要求；*
- 自本文档实施之日起第 13 个月起，应符合本文档规定的所有要求。

对于已定型车辆：

- 自本文档实施之日起第 13 个月起，应符合本文档除数据存储要求（4.14）*和安全事件数据交互与管理系统（E.6）之外的所有要求；*
- 自本文档实施之日起第 25 个月起，*配备高级组合驾驶辅助系统的车辆*应符合本文档规定的所有要求；
- *自本文档实施之日起第 31 个月起，配备基础单车道组合驾驶辅助系统和基础/多车道组合驾驶辅助系统的车辆应符合本文档规定的所有要求。*

修订附录 C 表 C.1 序号 7

附录 C 表 C.1 序号 7 涉及人机交互提示不足或缺失的车辆危险状态。其安全目标是防止驾驶员辅助功能异常，以避免人机交互提示不足或缺失。

L2 级系统设计为需要驾驶员手扶方向盘并注视道路的功能。驾驶员能够感知情况，并在潜在危险情况发生前进行干预、接管车辆控制。基于此，在危害分析和风险评估中不考虑驾驶员脱手监测功能时，可控制性评估为 CO（通常可控）。在此基础上，建议使风险最低的单车道组合辅助系统满足 QM 安全目标。QM 应仅适用于单车道组合驾驶辅助系统的驾驶员状态监测。其他情况应满足 A 级或 B 级。

允许附录 F 中的例外情况

附录 F 第 1.5.4 节规定了组合驾驶辅助数据的断电存储要求。

AAPC 建议为视频、图片和点云数据设置例外，因为支持此类功能需要额外的供电系统。

我们感谢中国考虑我们对这些新要求的意见，并希望我们的关切能够以一种未来各方都能接受的方式得到处理和解决。如果您有任何疑问或需要任何额外信息，请随时联系 AAPC。

此致，



马特·布朗特

主席

关于美国汽车政策委员会（AAPC）对我国G/TBT/N/CHN/2128号通报《组合驾驶辅助系统安全要求》评议意见的回复

问题 1：修改第 4.1.16 节规定的要求（Modify Requirements Specified in Section 4.1.16）

第 4.1.16 节要求车辆配备自动紧急制动系统和车道保持辅助系统。

Section 4.1.16 would require vehicles be equipped with Automatic Emergency Braking (AEB) and Lane Keeping Assist Systems.

另外，自动紧急制动法规将从 2028 年新型号及 2029 年新注册开始实施。

Separately the AEB regulation will be implemented starting with New Type 2028 and New Registration 2029.

AAPC 建议维持当前自动紧急制动强制要求的时间表，而非通过本法规提前。

AAPC recommends that the current timeline for the AEB mandate be maintained, rather than pulled ahead by this regulation.

问题 1 回答：部分采纳本条意见。与强制性国家标准《轻型汽车自动紧急制动系统技术要求及试验方法》的强制安装要求不同，本标准仅针对配备了组合驾驶辅助系统的车辆提出要求，并未要求不具备组合驾驶辅助系统的车辆配备自动紧急制动系统，因此未涉及导致自动紧急制动系统国家标准提前实施的问题。

但考虑到车辆装配符合相关标准要求的自动紧急制动系统需要进行诸多产品变更，为了在保证车辆制造商有时间应对相关要求的同时，适应行业管理的急迫性，做出如下修改：对于标准实施之日至标准实施后的第 12 个月期间新申请型式批准的车型，不对其装配的自动紧急制动系统是否符合对应国家标准要求进行检查，仅要求具备相关功能。

This opinion is partially accepted. Different from the mandatory installation requirements specified in the mandatory national standard of Technical Requirements and Test Methods for Automatic Emergency Braking Systems of Light-Duty Vehicles, this standard only imposes requirements on vehicles equipped with combined driver assistance systems and does not mandate the installation of automatic emergency braking systems on vehicles without such systems. Therefore, it does not give rise to the issue of advancing the implementation of the national standard for automatic emergency braking systems.

However, considering that equipping vehicles with automatic emergency braking systems complying with the requirements of relevant standards entails numerous product modifications, the following revisions are made to ensure that vehicle manufacturers have sufficient time to meet such

requirements while accommodating the urgency of industry management: For the vehicle type applying for type approval during the period from the implementation date of this standard to the 12th month after its implementation, no inspection will be conducted on whether the automatic emergency braking systems installed on them comply with the requirements of the corresponding national standard，Only requires having the relevant functions.

问题 2：修改第 5.9 和 6.9 节规定的要求(Modify Requirements Specified in Sections 5.9 and 6.9)

第 5.9 和 6.9 节要求车辆制造商的组合驾驶辅助安全与保障涵盖车辆生命周期的相关阶段，并符合附录 E 的要求。

Sections 5.9 and 6.9 would require the vehicle manufacturer's combined driver assistance safety and security to include the relevant stages of the vehicle life cycle and comply with the requirements of Appendix E.

AAPC 建议，配备基础单车道或多车道组合驾驶辅助系统的车辆不应被要求符合 GB/T《智能网联汽车安全事件数据交互与管理系统技术规范》标准（即附录 E.6）。

AAPC recommends that vehicles equipped with basic single- or multi=lane combined driver assistance systems should not be required to comply with the GB/T Technical Specification for Safety Event Data Interaction and Management System of Intelligent and Connected Vehicles (i.e., Annex E.6).

问题 2 回答：部分采纳本条意见。相比于领航组合驾驶辅助系统，附录 E 对于基础单车道组合驾驶辅助系统和基础多车道组合驾驶辅助系统的必要性是相同的。同时安全事件的监测与管理对于三种组合驾驶辅助系统的必要性和重要性也是一致的，车辆制造商均应具备安全监测与管理能力。

但是考虑到安全事件数据交互与管理平台标准发布时间晚于本标准发布时间，因此在本标准附录 E 中删除满足数据交互和管理系统国家标准的相关表述。

This opinion is partially accepted. Compared with the Advanced Combined Driver Assistance System, Appendix E has the same necessity for both the Basic Single-lane Combined Driver Assistance System and the Basic Multi-lane Combined Driver Assistance System. Meanwhile, the monitoring and management of safety incidents are equally necessary and important for all three combined driver assistance systems, and vehicle manufacturers shall all establish safety monitoring and management capabilities.However, in view of the fact that the issue date of the standard of safety events data interaction and management system is later than that of this Standard, the relevant statements meeting the national standard for data interaction and management systems are deleted in Annex E of this Standard.

问题 3：修改第 5.10 和 6.10 节规定的要求(Modify Requirements Specified in Sections 5.10 and 6.10)

第 5.10 和 6.10 节规定，车辆在数据记录方面应符合附录 F 的要求。

Sections 5.10 and 6.10 specify that the vehicle shall comply with the requirements in Appendix F in terms of data logging.

在包括中国、欧洲、美国、英国、日本和韩国在内的主要汽车市场，配备此类系统的车辆都需要满足相关的 EDR（事件数据记录器）要求。在中国，车辆应符合 GB 39732 的 EDR 要求。

In major automotive markets—including China, Europe, the United States, the United Kingdom, Japan, and South Korea—vehicles equipped with such systems are required to meet the relevant EDR requirements. In China, vehicles shall comply with the EDR requirements of GB 39732.

由于基础单车道或多车道组合驾驶辅助系统可能仅在 A 类道路（包括高速公路和城市快速路）上激活，其运行环境相对简单。从事故调查的角度来看，遵守强制性的 EDR 标准足以重建事故场景并支持责任认定。

Since basic single- or multi-lane combined driver assistance systems may only be activated on Class-A roads (including expressways and urban express routes), they operate in relatively simple environments. From an accident investigation perspective, compliance with the mandatory EDR standard is sufficient to reconstruct accident scenarios and support liability determination.

配备这些基础系统的车辆通常定位于竞争激烈的细分市场，对成本增加高度敏感。根据行业评估，满足附录 F 的要求将使产品成本提高到制造商可能被迫完全停止提供这些系统的程度。这将负面影响用户体验和消费者利益。

Vehicles equipped with these basic systems are typically priced in competitive market segments and are highly sensitive to cost increases. According to industry assessments, meeting the requirements in Annex F would raise product costs to the extent that manufacturers might be forced to discontinue offering these systems altogether. This would negatively affect user experience and consumer interests.

AAPC 建议车辆在数据存储方面应满足 GB 39732《汽车事件数据记录系统》的要求。

AAPC recommends that the vehicle should meet the requirements of GB 39732 Vehicle Event Data Recorder System in terms of data storage.

问题 3 回答：不采纳本条意见。相比于领航组合驾驶辅助系统，附录 F（数据记录系统）对于基础单车道组合驾驶辅助系统和基础多车道组合驾驶辅助系统的必要性是相同的。目前 GB 39732 主要针对碰撞事件数据记录，并未涵盖组合驾驶辅助数据记录系统所需的基本信息、系统运行信息、行车环境信息以及部分驾驶员操作与状态信息。仅依靠该标准无法完整还原真实的驾驶与事故场景，尤其在涉及辅助系统功能的情境中。

考虑到数据记录的完整性与事故分析的实际需求，本标准为相关要求设置了合理的过渡期，以便企业有充分时间进行系统开发与验证。目前中国市场已有符合附录 F 要求的相关产品进入实车测试或量产阶段，表明该技术路线具备较高的可行性。

This opinion is not accepted. Compared with the Advanced Combined Driver Assistance System, Appendix F (Data Storage System) has the same necessity for both the Basic Single-lane Combined Driver Assistance System and the Basic Multi-lane Combined Driver Assistance System. Currently,

GB 39732 primarily focuses on collision event data recording and does not cover essential information such as combined driver assistance system basic information, system operation details, driving environment information, and certain driver operation and status data. Relying solely on this standard is insufficient to fully reconstruct actual driving and accident scenarios, especially in situations involving combined driver assistance functions.

To ensure the completeness of data recording and meet the practical needs of accident analysis, this standard provides a reasonable transition period to allow adequate time for system development and validation by manufacturers. Currently, relevant products that meet the requirements of Annex F have already entered real-vehicle testing or mass production stages in the Chinese market, demonstrating that the technology is feasible.

问题 4：为第 12 节中的实施日期提供更长的准备时间(Provide a Longer Lead Time for the Implemented Date in Section 12)

第 12 节将规定本文档中要求的实施日期。

Section 12 would specify the date of implementation for the requirements in this document.

AAPC 建议为安全事件数据交互与管理系统引入过渡期。国家级管理平台——以及国内和进口车辆制造商需要连接的具体要求——尚未最终确定。在标准和平台细节明确后，制造商将需要一个切实可行的周期来配置车载终端、验证数据要求、满足平台规范并完成数据/报告上传。因此，为数据记录和数据上传平台设置同步的过渡期是必要的。

AAPC recommends Introducing a transition period for the safety event data interaction and management system. The national-level management platforms—and the specific requirements to be connected by domestic and imported vehicle manufacturers—have not been finalized. After the standard and platform details are clarified, manufacturers will require a practical and workable period to configure in-vehicle terminals, verify data requirements, meet platform specifications, and complete data/report uploading. A synchronized transition period for both data recording and data-uploading platforms is therefore necessary.

AAPC 还建议为已投产的基础单车道或多车道组合驾驶辅助系统额外引入 6 个月的过渡期。

AAPC also recommends introducing an additional 6-months transition period for inproduction basic single- or multi-lane combined driver assistance system.

我们提供以下文本修订以供考虑：

We offer the following text revisions for consideration:

对于新定型车辆：

For new vehicles under type approval:

- 自本文档实施之日起，应符合本文档除数据存储要求（4.14）和安全事件数据交互与管理系统（E.6）之外的所有要求；

- From the implemented date of this document, they shall meet the requirements of this

document other than the data storage requirements (4.14) and the safety event data interaction and management system (E.6);

- 自本文档实施之日起第 13 个月起，应符合本文档规定的所有要求。

- Since the 13th month from the implemented date of this document, they shall meet all the requirements specified in this document.

对于已定型车辆：

For vehicles with type approval:

- 自本文档实施之日起第 13 个月起，应符合本文档除数据存储要求（4.14）和安全事件数据交互与管理系统（E.6）之外的所有要求；

- Since the 13th month from the implemented date of this document, they shall meetthe requirements of this document other than the data storage requirements (4.14) and the safety event data interaction and management system (E.6);

- 自本文档实施之日起第 25 个月起，配备高级组合驾驶辅助系统的车辆应符合本文档规定的所有要求；

- Since the 25th month from the implemented date of this document, vehicles equipped with advanced combined driver assistance system shall meet all the requirements specified in this document ;

- 自本文档实施之日起第 31 个月起，配备基础单车道组合驾驶辅助系统和基础/多车道组合驾驶辅助系统的车辆应符合本文档规定的所有要求。

- Since the 31st month from the implemented date of this document, vehicles equipped with basic single-lane combined driver assistance system and basic-/multi-lane combined driver assistance system shall meet all the requirements specified in this document.

问题 4 回答：部分采纳本条意见。本标准是安全相关标准，标准应在可以满足技术升级的条件下尽早实施，目前的标准实施时间是结合行业管理需求与行业现状确定的，因此，不延后实施。但由于安全事件数据交互与管理系统标准发布时间晚于本标准发布时间，因此在本标准 E.6 中删除了满足数据交互和管理系统国家标准的相关表述，仅保留车辆制造商均应建立安全监测与管理能力。

This opinion is partially accepted. As a safety-related standard, this standard shall be implemented as early as possible on the premise that technical upgrading can be achieved. The current implementation date of this standard is determined based on industry management needs and the overall status, and its implementation will not be postponed. Nevertheless, since the release date of the standard for the safety incident data interaction and management platform is later than that of this standard, only the first sentence in Section E.6 is retained and the second sentence related to the platform standard is deleted. The implementation of the platform standard shall refer to other management documents.

问题 5：修改附录 C 的表 C.1（Modify Section Annex C, Table C.1）

附录 C 的表 C.1 中序号 7 针对整车危害“人机提醒不足或丢失”，规定了安全目标“应避免组合驾驶辅助功能的异常导致人机提醒不足或丢失”的 ASIL 等级为 ASIL A 或 ASIL B。

Serial Number 7 of Table C.1 in Annex C refers to the vehicle hazard condition of insufficient or loss of human machine alerts. The safety goal is to protect the vehicle against abnormalities in driver assistance functions so as to prevent insufficient or loss of human-machine alerts.The ASIL meet A or B.

AAPC 建议：针对基础单车道组合驾驶辅助系统的驾驶员状态检测提醒，安全目标满足 QM，其他情况应满足 ASIL A 或 ASIL B。原因在于：组合驾驶辅助系统的功能设计需要驾驶员手扶方向盘并注视道路，驾驶员能够感知潜在危害场景并及时进行干预控制车辆。因此，在危害分析和风险评估（HARA）中不考虑驾驶员状态检测功能，其可控制性评估为 C0（通常可控）。建议允许较低风险的单车道组合驾驶辅助系统该安全目标满足 QM。

AAPC recommends QM would apply to driver status monitoring of basic single-lane combined driver assistance systems. Others Meet A or B.

Reasons: The combined driver assistance system is designed as hands-on and eyes-on feature. The driver is aware of the situation and is able to intervene, taking over vehicle control before a potentially hazardous situation occurs. Based on the above, the controllability is assessed as C0 (controllable in general) when no driver disengagement monitoring function is considered in HARA. On this basis, it is proposed to allow basic single-lane combined assistance systems with the lowest risk to meet a QM safety goal.

问题 5 回答：采纳本条意见。本条安全目标的 ASIL 等级修改为 QM ~ B，并增加脚注：h 对于基础单车道组合驾驶辅助系统、基础多车道组合驾驶辅助系统，ASIL 等级应满足 QM 或 A；对于领航组合驾驶辅助系统，ASIL 等级应满足 A 或 B；如不满足本条规定的 ASIL 等级，需具备合理证据，证明能通过其他手段有效确保驾驶员及时干预。

The proposed amendments is accepted.The ASIL of this safety goal is revised to QM ~ B，and add a footnote: For basic single-lane and basic multi-lane combined driver assistance systems, the ASIL shall meet QM or A. For advanced combined driver assistance system, the ASIL shall meet A or B.If the ASIL in this table is not met, reasonable evidence shall be provided to prove that it can be effectively ensured through other means that the driver can intervene in time.

问题 6：允许附录 F 中的例外情况

附录 F 第 1.5.4 节规定了组合驾驶辅助数据的断电存储要求。

Annex F, Section 1.5.4 specifies the power off storage requirements for combined driver assistance data.

AAPC 建议为视频、图片和点云数据设置例外，因为支持此类功能需要额外的供电系统。

AAPC recommends setting exceptions for the video, picture, and point cloud data, as additional power supply systems would be needed to support such features.

问题 6 回答：不采纳本条意见。在最新标准草案中，点云数据的相关存储要求已被删除。视频与图像信息对于事故分析至关重要，仅依赖结构化数据难以完整还原事故细节，因此在断电情况下保存这些信息具有必要性。此外，经与制造商沟通，目前已存在多种技术路径可实现断电存储功能，相关要求的实施可行性较高。

This opinion is not accepted. In the latest draft of the standard, the requirements related to point cloud data have been removed. Video and image information are critical for accident analysis, as relying solely on structured data is insufficient to fully reconstruct accident details. Therefore, storing such information in power-off scenarios is necessary. Furthermore, through communication with manufacturers, multiple technical solutions are currently available to achieve power-off storage, making the implementation of these requirements highly feasible.

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2129

20 October 2025

(25-6747)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [ ], 2.10.1 [X], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Electronic product (HS code(s): 851713); (ICS code(s): 35.030)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Data security technology — Technical requirements of electronic product information erasure; (9 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:**
6.	**Description of content:** This document specifies the technical and functional requirements for information erasure of electronic products, as well as the requirements for information erasure and verification of erasure effect during the recycling process of electronic products. This document applies to the design, development and verification of information erasure functions of electronic products, and also to the regulation of the information erasure process during the recycling of electronic products.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** Not Applicable **[ ] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2129

2025 年 10 月 20 日

(25-6747)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☐、2.10.1 ☑、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：35.030　　**HS 编码** ☑：851713 **自由文本：** 电子产品
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《数据安全技术 电子产品信息清除技术要求》(9 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了电子产品信息清除的技术和功能要求、电子产品在回收环节的信息清除和信息清除效果验证要求。 本文件适用于电子产品信息清除功能设计、开发和验证，也适用于规范电子产品回收环节的信息清除过程。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐

	消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全☐ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天☐；不适用 ☑；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

Comments on the TBT Notification (G/TBT/N/CHN/2129) for "Data security technology — Technical requirements of electronic product information erasure"

The Japanese government hereby submits the following comments regarding our concerns and specific proposed amendments to the mandatory national standard, "Data security technology — Technical requirements of electronic product information erasure," which was notified by China as G/TBT/N/CHN/2129 under the TBT Agreement. We consider this submission to be an essential step in promoting international regulatory harmonization and preventing unnecessary technical and trade barriers for Japanese industry.

We recognize that the mandatory national standard, "Data security technology — Technical requirements of electronic product information erasure," is valuable for enhancing product security. However, we are concerned that the current draft contains issues that may prevent manufacturers from implementing appropriate measures.

We understand that despite the notification of this standard commencing on October 20 (G/TBT/N/CHN/2129) and an addendum notification dated November 10 (G/TBT/N/CHN/2129/Add.1) indicating substantial revisions to the relevant standard document, without specifying the final date for comments, it was already published on December 2. In accordance with Article 2.9.4 of the TBT Agreement, we request that a reasonable time (60 days) be established for other Members to submit written comments on the TBT notification, and that these written comments and the results of these discussions be taken into account.
Furthermore, Articles 2.4 and 5.4 of the TBT Agreement stipulate that technical regulations and conformity assessment procedures should be based on relevant international standards and relevant guidelines or recommendations published by international standardization organizations. We request that this mandatory national standard also ensure consistency with international standards and guidelines to prevent unnecessary trade barriers.

General Comments
Proposal: We propose the following:
1.Flexibility in Selecting Appropriate Data Sanitization Levels
- Comment

We respectfully request that the approach to information sanitization allows for flexibility in determining the appropriate level, taking into account the intended use of the electronic product and the tolerable risk, as stipulated in international guidelines such as ISO/IEC Guide 51.

- Reason

While we recognize the importance of protecting user data during the recycling of used electronic products, international guidelines such as ISO/IEC Guide 51 stipulate that risk reduction measures should be determined based on tolerable risk. Imposing a uniformly high sanitization level on all electronic products may result in excessive burdens on product design and market distribution. Ensuring risk-based flexibility in implementation will preserve the intent of the standard while reducing operational burdens.

2. Applying Clear-Level Sanitization to Embedded Flash Memory

- Comment

For general electronic products that store user data solely in embedded flash memory on circuit boards, we respectfully request that flexible implementation be permitted, allowing the use of information sanitization methods equivalent to the Clear level.

- Reason

These products have circuit boards with embedded flash memory that are physically protected by the enclosure, making access to the boards restricted and direct extraction of user data extremely difficult. As a result, the risk of data extraction through physical access is low and generally considered tolerable. Since the data is not encrypted, cryptographic erase cannot be applied. Furthermore, internationally recognized guidelines such as NIST SP 800-88 Rev.1 stipulate that Purge-level sanitization is not applicable to non-volatile memory on circuit boards, and only Clear-level sanitization is defined. Given that this national standard is mandatory, its implementation should ensure full alignment and consistency with internationally accepted practices. We believe this will prevent unnecessary barriers to trade and promote regulatory harmonization.

3. Providing Options for Purge-Level Sanitization Techniques

- Comment

For devices requiring Purge-level information sanitization, we respectfully request that flexible implementation be permitted, allowing for the individual selection of internationally recognized Purge-level methods, such as cryptographic erase, block erase, and media-specific erase methods (e.g., ATA Secure Erase command).

- Reason

For flash-based storage media, data overwrite sanitization is considered equivalent to the Clear level, but it leaves a residual risk that user data may remain and requires

significantly longer processing time, which reduces usability. Therefore, to avoid imposing design changes that could compromise security or usability in devices developed in accordance with international guidelines, the use of internationally recognized Purge-level methods should be permitted. This approach will help ensure consistency with international guidelines and prevent unnecessary barriers to trade.

关于《数据安全技术-电子产品信息清除技术要求》技术性贸易壁垒通报（G/TBT/N/CHN/2129）的评论意见

日本政府谨就中国根据《技术性贸易壁垒协议》以 G/TBT/N/CHN/2129 号文件通报的强制性国家标准《数据安全技术-电子产品信息清除技术要求》，提交关于我方关切和具体修订建议的以下评论意见。我们认为此次提交是促进国际法规协调、防止对日本产业造成不必要技术和贸易壁垒的重要步骤。

我们认识到强制性国家标准《数据安全技术 电子产品信息清除技术要求》对于增强产品安全性具有价值。然而，我们担心当前草案包含可能妨碍制造商采取适当措施的问题。

我们理解，尽管此标准通报已于 10 月 20 日开始（G/TBT/N/CHN/2129），且 11 月 10 日的补遗通报（G/TBT/N/CHN/2129/Add.1）表明相关标准文件有重大修订，但未明确评论最终截止日期，该标准已于 12 月 2 日发布。根据《技术性贸易壁垒协议》第 2.9.4 条，我们要求为其他成员就技术性贸易壁垒通报提交书面评论确立一个合理的期限（60 天），并将这些书面评论及讨论结果予以考虑。

此外，《技术性贸易壁垒协议》第 2.4 条和第 5.4 条规定，技术法规和合格评定程序应基于相关的国际标准以及国际标准化组织发布的相关指南或建议。我们要求此强制性国家标准也应确保与国际标准和指南的一致性，以防止不必要的贸易壁垒。

总体评论

建议：我们提出以下建议：

1.在选择适当的数据清理级别方面保持灵活性

- 评论

我们谨建议，信息清理方法应允许根据电子产品的预期用途和可容忍风险等因素，灵活确定适当的清理级别，如同 ISO/IEC 指南 51 等国际指南所规定的那样。

- 理由

虽然我们认识到在回收利用废旧电子产品过程中保护用户数据的重要性，但 ISO/IEC 指南 51 等国际指南规定，风险降低措施应根据可容忍风险来确定。对所有电子产品施加统一的高级别清理要求，可能会给产品设计和市场流通带来过重负担。确保基于风险实施的灵活性，将能保留该标准的初衷，同时减少操作负担。

2.对嵌入式闪存应用清除级别的清理

- 评论

对于仅将用户数据存储在电路板嵌入式闪存中的一般电子产品，我们谨请求允许灵活实施，允许使用等同于清除级别的信息清理方法。

- 理由

此类产品的电路板带有嵌入式闪存，受到外壳的物理保护，使得接触电路板受限，直接提取用户数据极其困难。因此，通过物理访问提取数据的风险较低，通常被认为是可容忍的。由于数据未加密，无法应用加密清除。此外，NIST SP 800-88 Rev.1 等国际公认指南规定，净化级别的清理不适用于电路板上的非易失性存储器，仅定义了清除级别的清理。鉴于该国家标准是强制性的，其实施应确保与国际通行做法完全一致和协调。我们认为这将防止不必要的贸易壁垒并促进法规协调。

3.提供净化级别清理技术的选项

- 评论

对于需要净化级别信息清理的设备，我们谨请求允许灵活实施，允许单独选择国际公认的净化级别方法，例如加密清除、块清除和介质特定清除方法（例如 ATA 安全清除命令）。

- 理由

对于基于闪存的存储介质，数据覆写清理被认为等同于清除级别，但它会留下用户数据可能残留的剩余风险，并且需要更长的处理时间，从而降低了可用性。因此，为避免对根据国际指南开发的设备强加可能损害安全性或可用性的设计变更，应允许使用国际公认的净化级别方法。这种方法将有助于确保与国际指南的一致性，并避免形成不必要的贸易壁垒。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2130

20 October 2025

(25-6749)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Automotive door handle(HS code(s): 392630; 830120; 830230); (ICS code(s): 43.040.60)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Safety technical requirements for automotive door handle; (13 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_06969_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the terminology and definitions, technical requirements, and test methods for automotive door handles. This document applies to door handles of M1 and N1 category vehicles and multi-purpose trucks. Door handles of other types vehicles should be implemented with reference to this document.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** Jan 1, 2027
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 19 December 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2131

2025 年 10 月 20 日

(25-6749)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：43.040.60　**HS 编码** ☑：392630；830120；830230 **自由文本：** 车门把手
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《汽车车门把手安全技术要求》（13 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了汽车车门把手的术语和定义、技术要求和试验方法。 本文件适用于M_1类、N_1类汽车和多用途货车的车门把手，其他车辆车门把手参照执行。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益 ☑

	保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：2027 年 1 月 1 日
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

AMERICAN AUTOMAKERS
AAPC

December 19, 2025

State Administration for Market Regulation
(Standardization Administration of the P.R.C.)
8 Sanlihe Donglu, Xichengqu
Beijing 100820, China
tbt@customs.gov.cn

Comments filed in response to the October 20, 2025, notice G/TBT/N/CHN/2130 submitted by the State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) with the World Trade Organization Committee on Technical Barriers to Trade entitled "Safety Technical Requirements for Automotive Door Handle."

The American Automotive Policy Council (AAPC) and its member companies - Ford Motor Company, General Motors Company, and Stellantis – respectfully submit the following comments in response to the requirements and the test methods for automotive door handles.

AAPC appreciates China's efforts to protect human health and safety and prevent deceptive practices and support consumer protection. However, certain provisions of the standard are overly restrictive. To facilitate implementation, AAPC provides detailed, clause-specific revision proposals below.

Modify Requirements Specified in Section 4.1.1.1

Section 4.1.1.1 would require each door (excluding the tailgate) be equipped with an outer door handle with a mechanical release function.

AAPC recommends allowing electronic release door handles with power redundancy, as these comply with the application scenarios specified in the standard, and disallowing them would pose an overly restrictive technical solution.

Modify Requirements Specified in Section 4.1.1.3

Section 4.1.1.3 would require that each door handle, in any position, should provide a hand operating space relative to the vehicle body surface, which should be no less than 60mm x 20mm x25mm.

Because door handle designs vary, the definition of hand-operating dimensions may differ. AAPC recommends adopting a cylindrical form (which should be no less than 60mm x 20mm) to more clearly define the hand-operating space.

Extend the Implementation Timeline Specified in Section 7 Referring to 4.1.1.3

The draft regulation specifies that the prohibition on fully concealed door handles will take effect seven months after approval. Given the scope of the required design changes and the need to redesign vehicle exteriors to comply with the new regulatory requirements, AAPC proposes extending the implementation period to thirteen months.

We wish to thank China for considering our comments on these new requirements and hope our concerns can be addressed and resolved in a way that is mutually acceptable to all parties in the future. If you have any questions or need any additional information, do not hesitate to reach out to AAPC.

Sincerely,



Matt Blunt
President

美国汽车制造商

美国汽车政策委员会（AAPC）

2025 年 12 月 19 日

国家市场监督管理总局
（中国国家标准化管理委员会）
中国北京市西城区三里河东路 8 号
邮编：100820
电子邮箱：tbt@customs.gov.cn

就国家市场监督管理总局（中国国家标准化管理委员会）于 2025 年 10 月 20 日向世界贸易组织技术性贸易壁垒委员会提交、编号为 G/TBT/N/CHN/2130、标题为《汽车门把手安全技术要求》的通报所提出的评议。

美国汽车政策委员会（AAPC）及其成员公司——福特汽车公司、通用汽车公司和斯泰兰蒂斯集团——谨就汽车门把手的要求和测试方法提交以下评论意见。

AAPC 赞赏中国为保护人类健康与安全、防止欺诈行为和保障消费者权益所做的努力。然而，该标准的某些规定限制性过强。为便于实施，AAPC 在下文提供了详细、针对具体条款的修订建议。

修改第 4.1.1.1 节规定的要求

第 4.1.1.1 节要求每个车门（不包括尾门）均应配备具有机械释放功能的外开把手。

AAPC 建议允许使用具有冗余供电能力的电子释放式门把手，因为这些把手符合标准中规定的应用场景，禁止使用将构成限制性过强的技术解决方案。

地址：美国华盛顿特区西北第 15 街 1030 号 560W 室，邮编：20005-1543
电话：+1.202.789.0030 传真：+1.202.789.0054 网站：WWW.AMERICANAUTOMAKERS.ORG

修改第 4.1.1.3 节规定的要求

第 4.1.1.3 节要求每个门把手，在任何位置，应提供相对于车身表面手部的操作空间，该空间应不小于 60mm×20mm×25mm。

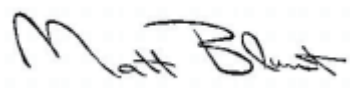
由于门把手设计各异，手部操作尺寸的定义可能有所不同。AAPC 建议采用圆柱形形式（尺寸应不小于 60mm×20mm）以更清晰地定义手部操作空间。

延长第 7 节中提及 4.1.1.3 的实施时间表

草案规定，对全隐藏式门把手的禁令将在批准七个月后生效。考虑到所需的设计变更范围以及为满足新法规要求而重新设计车辆外部的必要性，AAPC 建议将实施期限延长至十三个月。

我们感谢中国考虑我们对这些新要求的意见，并希望我们的关切能够以一种未来各方都能接受的方式得到处理和解决。如果您有任何疑问或需要任何额外信息，请随时联系 AAPC。

此致，



马特·布朗特

主席

关于美国汽车政策委员会（AAPC）对我国 G/TBT/N/CHN/2130 号通报《汽车车门把手安全技术要求》评议意见的回复

汽车车门把手作为车辆重要的安全部件，其性能直接关系到驾乘人员的生命安全与使用体验，直接影响车辆事故后乘员逃生和外部救援。电动隐藏式车门把手的广泛应用，虽然在一定程度上提供了科技感、仪式感等用车体验，但实际应用过程中也衍生诸多安全问题，如消费者日常使用操作不便、事故后车门把手无法开启车门等，引起较大的社会关注。近年来，国内外多次发生事故后电动式车门把手功能失效的问题，严重影响救援与逃生，引发了公众对于汽车车门把手安全性的广泛关注和担忧。

As an important safety component of the vehicle, the performance of the automotive door handle is directly related to the life safety and user experience of the driver and passengers, and directly affects the escape of occupants and external rescue in case of vehicle accident. The wide application of retractable electric door handles, while providing a sense of technology and ceremony to some extent, has also given rise to many safety problems in the actual application process, such as the inconvenience of daily operation for consumers and the inability to open the door after an accident, which has attracted considerable social attention. In recent years, many electric door handles encountered functional failures after accident at home and abroad, seriously affecting rescue and escape and raising widespread public concern and worry about the safety of automotive door handles.

为进一步提高车门把手安全性能水平、保障消费者生命财产安全，组织开展了 GB《汽车车门把手安全技术要求》的研究和制定工作。过程中，包括特斯拉、大众、宝马、福特、奔驰、现代、日产、丰田、比亚迪、吉利、蔚来、小米、小鹏等国内外汽车企业积极参与技术调研、行业研讨、试验验证以及标准编制等工作，该标准的制定，旨在规范车门把手产品设计，提升车门把手安全性能，降低车门把手安全风险，满足汽车行业和消费者对于车门把手的安全需求。意见回复如下：

In order to further improve the safety performance level of automotive door handles and safeguard the lives and property of consumers, we have carried out the research and development of GB “Safety Technical Requirements for Automotive Door Handle”. During the process, domestic and foreign OEMs including Tesla, Volkswagen, BMW, Ford, Mercedes-Benz, Hyundai, Nissan, Toyota, BYD, Geely, NIO, Xiaomi and XPeng actively participated in technical research, industrial discussions, test verification and standard development. The standard was developed to regulate the design of door handle products, enhance the safety performance of door handles, reduce the safety

risks of door handles, and meet the safety demands of the automotive industry and consumers for door handles. Our replies are as follows.

问题 1：修改第 4.1.1.1 条（Modify Section 4.1.1.1）

第 4.1.1.1 条要求：“每个车门（不包括背门）应配备机械释放车门外把手。”

Section 4.1.1.1 specifies that “Each door (excluding the tailgate) should be equipped with an outer door handle that has a mechanical release function. ”

AAPC 建议允许使用具有冗余供电能力的电子释放式门把手，因为这些把手符合标准中规定的应用场景，禁止使用将构成限制性过强的技术解决方案。

AAPC recommends allowing electronic release door handles with power redundancy, as these comply with the application scenarios specified in the standard, and disallowing them would pose an overly restrictive technical solution.

问题1回答：不采纳本条建议。该条款旨在解决车门外把手事故断电后无法开启车门的问题，没有限制或排除冗余供电的技术路线，而是进一步提升电释放车门外把手的安全设计和安全水平。标准要求其应具备机械释放功能，目的是降低事故断电后车门外把手无法打开车门的安全风险，有效解决事故断电造成的车门把手失效问题，全面提升车门外把手的安全性能，降低车门外把手的安全隐患。

This opinion is not accepted. The purpose of that provision is to address the problem that the exterior door handle cannot be open the door in the event of vehicle power loss caused by an accident.This provision neither restricts the application of electric exterior door handle nor excludes the technical route of redundant power supply but rather enhances the safety design and safety level of electrically released exterior door handles. The standard requires that it should have a mechanical release function so as to significantly reduce the safety risk that the door handle cannot open the door after an accident power outage, effectively solve the problem of door handle failure, comprehensively improve the safety performance of the door handle, and reduce the safety hazard of the door handle.

问题 2：修改第 4.1.1.3 条(Modify Section 4.1.1.3)

第4.1.1.3节要求每个门把手，在任何位置，应提供相对于车身表面手部的操作空间，该空间应不小于60mm×20mm×25mm。

Section 4.1.1.3 specifies that “Each exterior door handle provides a minimum spatial clearance of 60mm×20mm×25mm relative to the vehicle surface at any state”.

AAPC认为由于门把手设计各异，手部操作尺寸的定义可能有所不同。AAPC建议采用圆柱形形式（尺寸应不小于60mm×20mm）以更清晰地定义手部操作空间。

AAPC believes that because door handle designs vary, the definition of hand-operating

dimensions may differ. AAPC recommends adopting a cylindrical form (which should be no less than 60mm ×20mm) to more clearly define the hand-operating space.

问题 2 回答：不采纳此条意见。该条要求能够清晰定义手部操作空间，旨在通过提出车门外把手手部操作空间解决电动式车门把手操作不便、事故后无法打开等安全问题，提升车门外把手操作便捷性，进一步提高事故后救援驾乘人员的可靠性。

This opinion is not accepted.This provision clearly defines the hand operation space for exterior door handles; it is intended to address such safety issues as cumbersome operation and door opening failure of electric door handles after accident by specifying the said space, thereby improving the operational convenience of exterior door handles and further enhancing the reliability of rescuing vehicle occupants after an accident.

问题 3：延长第 7 章第 4.1.1.3 条的实施时间（Extend the Implementation Timeline Referring to 4.1.1.3）

AAPC 认为该条款对全隐藏式门把手的禁令将在批准七个月后生效。考虑到所需的设计变更范围以及为满足新法规要求而重新设计车辆外部的必要性，AAPC 建议将实施期限延长至十三个月。

AAPC believes that section specifies that the prohibition on fully concealed door handles will take effect seven months after approval. Given the scope of the required design changes and the need to redesign vehicle exteriors to comply with the new regulatory requirements, AAPC proposes extending the implementation period to thirteen months.

问题 3 回答：采纳此条意见。第 7 章关于 4.1.1.3 实施日期修改为“对于新申请型式批准的车型，4.1.1.3 的要求自本文件实施之日起第 13 个月开始执行”。基于我国汽车行业车门把手等产品的开发及验证周期，结合贵方建议，对于新申请型式批准的车型，4.1.1.3 条款的实施日期延长 6 个月开始执行，确保相关车型设计和变更符合标准要求。

The opinion is accepted. The implementation time in Chapter 7 regarding 4.1.1.3 is modified as “For the vehicle models applying for new type approval, the requirement enforcement in 4.1.1.3 shall be extended by 13 months after the date the document is implemented”. Based on the development and validation cycle of products such as door handles in China’s automotive industry, and considering AAPC suggestions, for new applications for type approval, the implementation date of clause 4.1.1.3 shall be extended by six months to ensure the design and change of relevant vehicle models can better comply with the standard.

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2131

27 October 2025

(25-6929)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Crystalline silicon photovoltaic modules and inverters (HS code(s): 850440; 85414); (ICS code(s): 27.010)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Minimum allowable values of energy efficiency and energy efficiency grades for crystalline silicon photovoltaic modules and inverters; (15 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07200_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the energy efficiency grades, energy efficiency minimum allowable values and testing methods for crystalline silicon photovoltaic modules and photovoltaic grid-connected inverters. This document applies to crystalline silicon photovoltaic modules and photovoltaic grid-connected inverters, including centralized type inverters, string type inverters, and the inverters in pre-assembled integrated photovoltaic inverter all-in-one device. This document does not apply to: - building integrated photovoltaic (BIPV) modules; - consumer photovoltaic modules;

	- perovskite/crystalline silicon laminated photovoltaic modules; - grid-connected photovoltaic inverters below 20 kW.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Energy saving; Protection of the environment
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approved
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 26 December 2025 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel : +86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2130

2025 年 10 月 27 日

(25-6929)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：27.010　**HS 编码** ☑：85414；850440 **自由文本：** 晶体硅光伏组件和光伏并网逆变器
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《晶硅光伏组件和逆变器能效限定值及能效等级》(15 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了晶体硅光伏组件和光伏并网逆变器的能效等级、能效限定值及测试方法。 本文件适用于晶体硅光伏组件和光伏并网逆变器，其中光伏并网逆变器包括集中式光伏并网逆变器、组串式光伏并网逆变器、以及预装式光伏逆变一体机的光伏并网逆变器部分。

	本文件不适用于： ——建筑一体化（BIPV）光伏组件； ——消费型光伏组件； ——钙钛矿/晶体硅叠层光伏组件； ——20 kW 以下的光伏并网逆变器；
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全☐ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境 ☑ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☑：节约能源
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2129/Add.1

10 November 2025

(25-7396)

Page: 1/1

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

Addendum

The following communication, dated 10 November 2025, is being circulated at the request of the delegation of China.

Title: National Standard of the P.R.C., Data security technology — Technical requirements of electronic product information erasure

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[ ]	Notified measure enters into force - date:
[ ]	Text of final measure available from[1]:
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from[1]:
[X]	Other: The missing document is attached. https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07817_00_x.pdf

Description: -

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/2129/Add.1
2025 年 11 月 10 日

(25-7396)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：

通　　报

补　遗

以下 2025 年 11 月 10 日 的信息根据中国代表团的要求分发。

标题：中华人民共和国国家标准《数据安全技术 电子产品信息清除技术要求》

补遗随附理由：

【】　评论期限更改-日期：
【】　通报措施通过-日期：
【】　通报措施发布-日期：
【】　通报措施生效-日期：
【】　最终措施的文本可从[1]获取：
【】　通报措施撤销-日期：

重新通报措施时相关标志：

【】　通报措施内容或范围更改，以及文本可从[1]获取：

新的评论截止日期（如适用）：

【】　解释性指南发布，以及文本可从[1]获取：
【X】　其他：附件是拟议措施全文。

说明：

中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心
电话：+86 10 57954633 / 57954627
电子信箱: tbt@customs.gov.cn

[1] 可通过网站地址、pdf 附件或其他最终/修订措施和/或解释性指南的文本出处获取上述信息。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2144

11 November 2025

(25-7442)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** Ministry of Ecology and Environment of the People's Republic of China
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Light-duty vehicles (HS code(s): 870323); (ICS code(s): 13.040.50)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National standard of the People's Republic of China "Amendment to 'Limits and measurement methods for emissions from light-duty vehicles (CHINA VI)' (GB 18352.6—2016)"; (9 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07841_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This amendment builds upon the China VI standard for light-duty vehicles by revising the definitions of emission control devices, defeat device, and auxiliary emission control devices. It strengthens the requirements for the sealing of type-approval vehicles and the reporting of failures in emission-related components covered under warranty. The amendment introduces provisions for the registration of CAL ID and CVN, specifies the equivalency conditions for type-approval extensions of hybrid electric vehicles, supplements the test procedures for vehicles with three or more axles, and further standardizes relevant technical testing requirements.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Protection of the environment

8.	**Relevant documents:** Limits and measurement methods for emissions from light-duty vehicles (CHINA VI)（GB 18352.6-2016）
9.	**Proposed date of adoption:** 90 days after circulation by the WTO Secretariat **Proposed date of entry into force:** 6 months from adoption
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 15 December 2025 **[ ] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2144

2025 年 11 月 11 日

(25-7442)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：** 中华人民共和国生态环境部 **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：** 13.040.50　**HS 编码 ☑：** 870323 **自由文本：**轻型汽车
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《轻型汽车污染物排放限值及测量方法（中国第六阶段）》（GB 18352.6—2016）修改单 (9 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本标准修改单在中国轻型汽车第六阶段标准基础上，修改了污染物控制装置、失效措施、辅助排放控制装置定义，加严了试验样车封存及排放质保件故障上报要求，新增了 CAL ID/CVN 备案规定，明确了混合动力电动汽车视同条件，补充了三轴及以上车辆试验方法，并对相关测试技术要求进行了规范。

7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境 ☑ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**轻型汽车污染物排放限值及测量方法（中国第六阶段）（GB 18352.6-2016） **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☐；自由文本 ☑：WTO 秘书处分发后 90 天 **拟生效日期：** 批准后 6 个月 ☑；待定☐； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天☐；不适用☐自由文本：2025 年 12 月 15 日
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2145

11 November 2025

(25-7443)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** Ministry of Ecology and Environment of the People's Republic of China
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Heavy-duty vehicles and their engines (HS code(s): 870323); (ICS code(s): 13.040.50)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National standard of the People's Republic of China "Amendment to 'Limits and measurement methods for emissions from diesel fuelled heavy-duty vehicles (CHINA VI)' "; (16 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07842_00_x.pdf
6.	**Description of content:** The amendment of this standard builds upon China VI standards for heavy-duty vehicles by adding emission limits and testing requirements for hydrogen engines, specifying requirements for precious metal testing of three-way catalysts, revising the definition of failure strategies, improving the reporting provisions for failure information of warranty parts, and standardizing the relevant technical testing requirements.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Protection of the environment
8.	**Relevant documents:**

	Limits and measurement methods for emission from diesel fuelled heavy-duty vehicles (CHINA VI)(GB 17691-2018)
9.	**Proposed date of adoption:** 90 days after circulation by the WTO Secretariat **Proposed date of entry into force:** 6 months from adoption
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 15 December 2025 **[ ] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2145

年 月 日

(25-7443)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：** 中华人民共和国生态环境部 **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：13.040.50　　**HS 编码** ☑：　870323 **自由文本：** 重型车及其发动机
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《重型柴油车污染物排放限值及测量方法（中国第六阶段）》（GB17691-2018)修改单 (16 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本标准修改单在中国重型车第六阶段标准基础上，增加了氢发动机的排放限值和测试要求，规定了三元催化器贵金属检测要求，修改了失效策略的定义，完善了质保件故障信息上报规定，并对相关测试技术要求进行了规范。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐

	消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境 ☑ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**重型柴油车污染物排放限值及测量方法（中国第六阶段）（GB 17691-2018） **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☐；自由文本 ☑：WTO 秘书处分发后 90 天 **拟生效日期：** 批准后 6 个月 ☑；待定☐； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天☐；不适用☐ 自由文本： 2025 年 12 月 15 日
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2146

11 November 2025

(25-7444)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** Ministry of Ecology and Environment of the People's Republic of China
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Motorcycles (HS code(s): 8711); (ICS code(s): 13.140)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National standard of the P.R.C., Limits and measurement methods for noise emitted from motorcycles (CHINA Ⅲ); (57 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07843_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This standard specifies the limits and measurement methods for road noise and stationary noise emitted by motorcycles. This standard specifies the requirements and methods for type inspection of motorcycles, as well as the inspection and determination methods for production conformity and in-use vehicle inspection.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Protection of the environment
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** 90 days after circulation by the WTO Secretariat **Proposed date of entry into force:** 6 months from adoption
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 15 December 2025 **[ ] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2146

2025 年 11 月 11 日

(25-7444)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：** 中华人民共和国生态环境部 **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑： 13.140.50　　**HS 编码** ☑： 8711 **自由文本：**摩托车
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：**中华人民共和国国家标准《摩托车噪声限值及测量方法（中国第三阶段）》(57 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本标准规定了摩托车道路行驶噪声和定置噪声的限值及测量方法。 本标准规定了摩托车型式检验的要求和方法，生产一致性和在用车检验的检查与判定方法。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐

	消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境 ☑ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：** **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☐；自由文本 ☑：WTO 秘书处分发后 90 天 **拟生效日期：** 批准后 6 个月 ☑；待定☐； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天☐；不适用☐自由文本： 2025 年 12 月 15 日
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2132

11 November 2025

(25-7411)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Roller blood pump of cardiopulmonary bypass systems (HS code(s): 901890); (ICS code(s): 11.040.40)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Cardiopulmonary bypass systems-Roller blood pump; (10 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07818_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, modes, compositions, basic parameters, requirements, test methods for cardiopulmonary bypass system-roller blood pump. This document applies to cardiopulmonary bypass system-roller blood pump, which is used by medical organization to temporarily replace heart function for cardiopulmonary bypass or regional perfusion during surgery or emergency treatment.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements

8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 36 months after adoption
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 10 January 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2132

2025 年 11 月 11 日

(25-7411)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：11.040.40　**HS 编码** ☑：901890 **自由文本：** 心肺转流系统的滚压式血泵
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准 《心肺转流系统 滚压式血泵》 (10 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了心肺转流系统滚压式血泵的术语与定义、型式、组成、基本参数、要求、试验方法。 本文件适用于心肺转流系统滚压式血泵，该产品供医疗单位施行手术及抢救时，暂时代替心脏功能进行心肺转流用或局部灌注使用。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐

	消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 36 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2133

11 November 2025

(25-7412)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Air-bag type sequential external counter-pulsation device (HS code(s): 901910); (ICS code(s): 11.040.40)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Air-bag type sequential external counter-pulsation device; (18 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07819_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, classifications and structure, requirements, test methods, marking, instructions, packaging, transportation and storage of air-bag type sequential external counter-pulsation device. This document applies to air-bag type sequential external counter-pulsation device, which is mainly used in medical units for ischemic disease treatment and rehabilitation of patients.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 36 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 10 January 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2133

2025 年 11 月 11 日

(25-7412)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☑：**11.040.40　**HS 编码☑：**901910 **自由文本：** 气囊式体外反搏装置
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《气囊式体外反搏装置》(18 页,中文)。 **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了气囊式体外反搏装置的术语和定义、分类与结构、要求、试验方法、标志、使用说明书、包装、运输、贮存。 本标准适用于气囊式体外反搏装置。目前该反搏装置主要在医疗单位供患者用于缺血性疾病的治疗与康复。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益☑ 保护人类健康和安全☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：批准后 36 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2134

11 November 2025

(25-7413)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Water heating/cooling system for cardiopulmonary bypass systems (HS code(s): 901890); (ICS code(s): 11.040.40)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Cardiopulmonary bypass systems Water Heating/Cooling System; (10 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07820_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, requirements, and test methods for the water heating/cooling system of cardiopulmonary bypass systems. This document applies to the water heating/cooling system of cardiopulmonary bypass systems (hereinafter referred to as the "heater-cooler device"), which serves as the driving device that provides heated water, cooled water, and raw water to the heat exchanger in the cardiopulmonary bypass blood heat exchange system, for temperature regulation during cardiopulmonary bypass perfusion in medical institutions. This document applies to:

	—Heater-cooler device for extracorporeal membrane oxygenation (ECMO)(hereinafter referred to as the "ECMO heater-cooler device"); and —Heater-cooler device for cardiopulmonary bypass (CPB) (hereinafter referred to as the "CPB heater-cooler device").
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 36 months after adoption
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 10 January 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2134

2025 年 11 月 11 日

(25-7413)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他 ☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：11.040.40　**HS 编码** ☑：901890 **自由文本：** 心肺转流系统的热交换水箱
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《心肺转流系统 热交换水箱》 (10 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了心肺转流系统 热交换水箱的术语与定义、要求、试验方法。 本文件适用于心肺转流系统 热交换水箱(以下简称水箱)，该水箱是为心肺转流血液热交换系统中的热交换器提供升温水、降温水和原水的驱动装置，供医疗单位施行心肺转流灌注时调节温度用。 本文件适用于： ——体外膜肺氧合（extracorporeal membrane oxygenation，ECMO）用热交换水箱（以下简称ECMO用水箱）；

	——心肺转流手术（cardiopulmonary bypass,CPB）用热交换水箱（以下简称CPB用水箱）。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：无** **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 36 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2135

11 November 2025

(25-7414)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Soybean, fava bean, adzuki bean and mung bean seeds (HS code(s): 071331; 071332; 071350; 120110); (ICS code(s): 65.020.20)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Seed of food crops—Part 2:Legume; (6 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07821_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the quality requirements, inspection methods and inspection rules for soybean, fava bean, adzuki bean and mung bean seeds. This document applies to legume seeds mentioned above for production and sale.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Quality requirements; Cost saving and productivity enhancement
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 10 January 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2135

2025 年 11 月 11 日

(25-7414)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他 ☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：**65.020.20 **HS 编码 ☑：**120110、071350、071332、071331 **自由文本：** 大豆、蚕豆、赤豆和绿豆种子
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：**中华人民共和国国家标准 《粮食作物种子 第 2 部分：豆类》 （ 6 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了大豆、蚕豆、赤豆和绿豆种子的质量要求、检验方法和检验规则。 本文件适用于生产销售的上述豆类种子。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全☐

	保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力 ☑ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2136

11 November 2025

(25-7415)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Indicating and control system for fire resistant doorsets (HS code(s): 853710); (ICS code(s): 13.220.20)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Indicating and control system for fire resistant doorsets; (21 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07822_00_x.pdf
6.	**Description of content:** The document specifies terms and definitions, classification, technical requirements, inspection rules and labeling, and test methods for indicating and control system for fire resistant doorsets. This document applies to the design, manufacture, and inspection of indicating and control system for fire resistant doorsets installed in general industrial and civil buildings.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 10 January 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2136

2025 年 11 月 11 日

(25-7415)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☑：**13.220.20　　**HS 编码☑：**853710 **自由文本：** 防火门监控系统
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国强制性国家标准《防火门监控系统》(21 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了防火门监控系统的术语和定义、分类、要求、检验规则和标志，描述了相应的试验方法。 本文件适用于工业与民用建筑中使用的防火门监控系统的设计、制造和检验。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☑ 保护人类健康和安全☑

	保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2137

11 November 2025

(25-7417)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Marine fuel oils (HS code(s): 271019); (ICS code(s): 75.160.20)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Marine fuel oils; (22 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07823_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the classification and code, requirements and test methods, inspection rules, labelling, packaging, transportation, storage and safety of marine fuel oils from petroleum. This document applies to fuel oils for diesel engines and boilers of inland going, sea-going and ocean-going ships. The specifications for fuel oils in this document can also be applicable to fuel oils for stationary diesel engines and other marine machineries of the same or similar manufacture.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Protection of the environment
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 10 January 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2137

2025 年 11 月 11 日

(25-7417)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☑：**75.160.20　**HS 编码☑：**271019 **自由文本：** 船用燃料油
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《船用燃料油》（22 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了由石油制取的船用燃料油的分类和代号、要求和试验方法、检验规则、标志、包装、储存、运输及安全。 本文件适用于海洋和内河船用柴油机及其锅炉用燃料油。符合本文件的燃料油也适用于同样或类似制造的固定式柴油机和其他船舶用机械。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益☑ 保护人类健康和安全☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☑ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2138

11 November 2025

(25-7418)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Aviation piston engine fuels (HS code(s): 271012); (ICS code(s): 75.160.20)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Aviation piston engine fuels; (11 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07824_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the classification and marking, requirements and test methods, inspection rules, labelling, packaging, transportation, storage and safety of aviation piston engine fuel, which is produced from raw materials and processes identified through specified identification procedures and blended with appropriate additives. This document applies to aviation piston engine fuels.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Protection of the environment
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 10 January 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2138

2025 年 11 月 11 日

(25-7418)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：75.160.20　　**HS 编码** ☑：271012 **自由文本：** 航空活塞式发动机燃料
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中国人民共和国国家标准《航空活塞式发动机燃料》11 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了通过规定的鉴定程序鉴定的原料和工艺生产的、加入适当添加剂调合而成的航空活塞式发动机燃料的分类和标记、要求和试验方法、检验规则、标志、包装、运输和贮运及安全。 本文件适用于航空活塞式发动机燃料。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐

	消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境 ☑ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2139

11 November 2025

(25-7422)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Biodiesel, ester-based biodiesel, hydrocarbon-based biodiesel, petrodiesel, B7 automobile diesel fuel, H20 automobile diesel fuel, biobased blended automobile diesel fuel (HS code(s): 271019; 271020; 290559; 3826); (ICS code(s): 75.160.20)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Biobased blended automobile diesel fuels; (17 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07825_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the classification and marking, requirements and test methods, inspection rules, as well as labeling, packaging, transportation, storage and safety of biobased blended automobile diesel fuel which is blended with biodiesel and petroleum diesel. This document applies to biobased blended automobile diesel fuel used as a blending component in compression-ignition engines.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Protection of the environment; Quality requirements

8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 10 January 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2139

2025 年 11 月 11 日

(25-7422)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他 ☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：75.160.20　　**HS 编码** ☑：271020；382600；290559；271019 **自由文本：** 生物柴油、酯基生物柴油、烃基生物柴油、石油柴油、B7 车用柴油、H20 车用柴油、生物基调合车用柴油
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《生物基调合车用柴油》（17 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了由生物柴油和石油柴油调合的生物基调合车用柴油的分类和标记、要求和试验方法、检验规则及标志、包装、运输和储存及安全。 本文件适用于压燃式发动机使用的、以生物柴油为调合组分的生物基调合车用柴油。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境 ☑ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2140

11 November 2025

(25-7423)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Road traffic signal lamps (HS code(s): 853080); (ICS code(s): 93.080.30)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Road traffic signal lamps; (40 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07826_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the classification and model preparation rules, requirements, test methods, inspection rules, nameplates and signs, packaging, transportation, and storage of road traffic signal lamps This document applies to the design, manufacturing, and inspection of signal lamps used on roads, including those fixed on the road or temporarily moved.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 2027-07-01
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 10 January 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2140

2025 年 11 月 11 日

(25-7423)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：93.080.30　　**HS 编码** ☑：853080 **自由文本：** 道路交通信号灯
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《道路交通信号灯》(40 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了道路交通信号灯的分类与型号编制规则、要求、试验方法、检验规则、铭牌和标志、包装、运输和贮存等。 本文件适用于道路上使用的信号灯（包括固定安装于道路上或临时移动设置的信号灯）的设计、制造和检验。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：2027-07-01
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2141

11 November 2025

(25-7419)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Road traffic signal (HS code(s): 853080); (ICS code(s): 93.080.30)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C.,Safety technical requirements for road traffic signal setting and installation; (29 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07827_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the general requirements, installation conditions, combined application, installation, display requirements, and implementation transition period for road traffic signal. This document applies to the setting and installation of road traffic signal.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 2027-07-01

10. Provision of comments

Final date for comments: 10 January 2026

[X] 60 days from notification

Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:

WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China
Tel：+86 10 57954633/ 57954627
E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2141

2025 年 11 月 11 日

(25-7419)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：93.080.30　**HS 编码** ☑：853080 **自由文本：** 道路交通信号灯
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《道路交通信号灯设置与安装安全技术要求》（29 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了道路交通信号灯设置的一般规定、设置条件、信号灯组合使用、信号灯安装、显示要求、实施过渡期等要求。 本文件适用于道路交通信号灯的设置和安装。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：2027-07-01
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2142

11 November 2025

(25-7421)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Road traffic signal controller (HS code(s): 853080); (ICS code(s): 93.080.30)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Road traffic signal controller; (52 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07828_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the classification, model designation rules, technical requirements, test methods, inspection rules, markings, labeling, inspection certificates, and packaging for road traffic signal controllers. This document applies to the design, production, and inspection of road traffic signal controllers. Traffic signal controllers used in other places shall be used by a reference.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 2027-07-01
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 10 January 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2142

2025 年 11 月 11 日

(25-7421)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：93.080.30　　**HS 编码** ☑：853080 **自由文本：** 道路交通信号控制机
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《道路交通信号控制机》（52 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了道路交通信号控制机的分类、型号编制规则、技术要求、试验方法、检验规则、标志、标签、检验合格证和包装。 本文件适用于道路交通信号控制机的设计、生产、检验。其他场所使用的交通信号控制机参照使用。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：2027-07-01
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2143

11 November 2025

(25-7420)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Electric bicycle charging pile (HS code(s): 850440); (ICS code(s): 29.200)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Safety technical specification for electric bicycle charging pile; (13 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07829_00_x.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07829_01_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the terminology definition, basic safety requirements, safety protection function requirements, and test methods for electric bicycle charging pile, and specifies the special requirements for DC charging pile. This document applies to AC/DC charging pile for electric bicycle and their batteries that defined in GB 17761.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety

8.	**Relevant documents:** GB 17761—2024 Safety technical specification for electric bicycle
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 10 January 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2143

2025 年 11 月 11 日

(25-7420)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：29.200 **HS 编码** ☑：850440 **自由文本：** 电动自行车充电桩
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《电动自行车充电桩安全技术规范》(13 页，中文)。 **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了电动自行车充电桩的术语定义、安全通用要求和安全保护功能要求及试验方法，并规定了直流充电桩的特殊要求。 本文件适用于为符合 GB 17761 规定的电动自行车及其蓄电池充电的交/直流充电桩。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**GB 17761—2024《电动自行车安全技术规范》 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2147

12 November 2025

(25-7456)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** Ministry of Ecology and Environment of the People's Republic of China
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** In-service ships (HS code(s): 840999); (ICS code(s): 13.040.50)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National standard of the People's Republic of China "Limits and Measurement Methods for Exhaust Smoke from Ships"; (13 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_07866_00_x.pdf
6.	**Description of content:** The emission of black smoke from ships severely pollutes the environment in port areas and endangers the health of nearby residents. This standard addresses the issue of black smoke emitted by in-service ships during navigation and mooring due to improper maintenance, inappropriate diesel engine selection, and operational factors. This standard specifies the acceptable levels of black smoke emissions from ships.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Protection of the environment
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** 90 days after circulation by the WTO Secretariat **Proposed date of entry into force:** 6 months from adoption
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 15 December 2025 **[ ] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2147

2025 年 11 月 12 日

(25-7456)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**中华人民共和国生态环境部 **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他 ☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：13.040.50　**HS 编码** ☑：　840999 **自由文本：**在用船舶
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《船舶排气烟度限值及测量方法》(13 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 船舶冒黑烟严重污染港口地区环境，危害附近居民的身体健康，本标准针对的是在用船舶由于使用维护不当、柴油机选配不当以及操作等原因，导致船舶在航行及系泊中冒黑烟的问题。本标准对船舶冒黑烟的合格等级进行了规定。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境 ☑ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：** **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☐；自由文本 ☑：WTO 秘书处分发后 90 天 **拟生效日期：** 批准后 6 个月 ☑；待定☐； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天☐；不适用☐自由文本： 2025 年 12 月 15 日
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2148

24 November 2025

(25-7826)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation
3.	**Notified under Article 2.9.2 [ ], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [X], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Automotive (HS code(s): 8701; 8702; 8703; 8704; 8705; 8711; 8716); (ICS code(s): 35.040)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** Announcement of CNCA on Adjusting the Standards for Compulsory Certification of Automobile Products; (3 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_08126_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This announcement specifies the scope of application of automotive certification standards and the basic requirements for implementation.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** - **Relevant notifications:** • G/TBT/N/CHN/1737/Add.1 • G/TBT/N/CHN/1737

	• G/TBT/N/CHN/1696/Add.1 • G/TBT/N/CHN/1696 • G/TBT/N/CHN/1655 • G/TBT/N/CHN/1554 • G/TBT/N/CHN/1875 • G/TBT/N/CHN/1881
9.	**Proposed date of adoption:** 1 March 2026 **Proposed date of entry into force:** 1 March 2026
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 23 January 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2148

2025 年 11 月 24 日

(25-7826)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局 **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☐、2.10.1 ☐、5.6.2 ☑、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：35.040　　**HS 编码** ☑：8701; 8702; 8703; 8704; 8705; 8711; 8716 **自由文本：** 汽车
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 国家认监委关于调整汽车产品强制性认证依据标准的公告（3 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本公告规定了汽车认证依据标准的适用范围、实施的基本要求等。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑

	保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：** G/TBT/N/CHN/1737/Add.1; G/TBT/N/CHN/1737; G/TBT/N/CHN/1696/Add.1; G/TBT/N/CHN/1696; G/TBT/N/CHN/1655; G/TBT/N/CHN/1554; G/TBT/N/CHN/1875; G/TBT/N/CHN/1881
9.	**拟批准日期：** 待定☐；自由文本 ☑：2026 年 3 月 1 日 **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：2026 年 3 月 1 日
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2149

26 November 2025

(25-7883)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** MINISTRY OF INDUSTRY AND INFORMATION TECHNOLOGY, P.R. CHINA
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Refrigerators, air conditioners, washing machines, electric water heaters, TVs, projectors, monitors, smart speakers, robot vacuum cleaners, microwave ovens, electric rice cookers, water dispensers, electronic smart locks, industrial washing machines, air cleaning appliances, dishwashers, electric ovens, vacuum cleaners, domestic instantaneous gas water heaters, printers/copiers/fax multi-function machines, micro-computers, servers, network switches and routers, handheld phones for mobile communication, smart watches and bracelets, earphones, telephone sets, portable power banks, reading and writing desk lamps, electric toys, electronic blood pressure monitors, blood glucose meters, hearing aids (HS code(s): 83; 84; 85; 90; 91; 94; 95); (ICS code(s): 13.020) (Part of the products in these HS codes)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** "Standard Achieving Management Catalogue for the Restriction of Hazardous Substances in Electrical Appliances and Electronic Products (2025 Edition)（Draft for comments"; (10 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_08159_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This catalogue includes 33 kinds of products totally. It provides the scope, definition and the applicable scope description for each

	product. In cases where it is technically or economically unfeasible, an exception list for application has been compiled.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Protection of the environment
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 25 January 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2149

2025 年 11 月 26 日

(25-7883)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**工业和信息化部 **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他 ☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** 电冰箱、空气调节器、洗衣机、电热水器、电视机、投影仪、监视设备、智能音箱、扫地机器人、微波炉、电饭锅、饮水机、电子智能锁、工业洗涤机械、空气净化器、洗碗机、电烤箱、吸尘器、家用燃气快速热水器、打印复印扫描传真及多功能一体机、微型计算机、服务器、网络用交换路由设备、移动通信手持机、智能手表手环、耳机、电话单机、便携式移动电源、读写作业台灯、电玩具、电子血压计、血糖仪、助听器 **ICS 编码 ☑：**13.020　**HS 编码 ☑：**83、84、85、90、91、94、95（以上编码中的部分产品） **自由文本：**
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：**《电器电子产品有害物质限制使用达标管理目录（2025 版）（征求意见稿）》（10 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**

6.	**内容简述：** 本目录共包括 33 类产品，每类产品都给出了产品范围及定义、适用范围说明，对于技术和经济上不可行的情况，归纳整理了应用例外清单。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境 ☑ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：** **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定 ☑； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2150

26 November 2025

(25-7884)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** MINISTRY OF INDUSTRY AND INFORMATION TECHNOLOGY, P.R. CHINA
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** refrigerators, air conditioners, washing machines, electric water heaters, TVs, projectors, monitors, smart speakers, robot vacuum cleaners, microwave ovens, electric rice cookers, water dispensers, electronic smart locks, industrial washing machines, air cleaning appliances, dishwashers, electric ovens, vacuum cleaners, domestic instantaneous gas water heaters, printers/copiers/fax multi-function machines, micro-computers, servers, network switches and routers, handheld phones for mobile communication, smart watches and bracelets, earphones, telephone sets, portable power banks, reading and writing desk lamps, electric toys, electronic blood pressure monitors, blood glucose meters, hearing aids (HS code(s): 83; 84; 85; 90; 91; 94; 95); (ICS code(s): 13.020) (Part of the products in these HS codes)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** Exception List for the Restriction of Hazardous Substances of the Standard Achieving Management Catalogue (2025 Edition)（Draft for comments); (7 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_08160_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This catalogue includes 33 kinds of products totally. It provides the scope, definition and the applicable scope description for each product. In cases where it is technically or economically unfeasible, an exception list for application has been compiled.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Protection of the environment
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 25 January 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2150

2025 年 11 月 26 日

(25-7884)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**工业和信息化部 **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他 ☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** 电冰箱、空气调节器、洗衣机、电热水器、电视机、投影仪、监视设备、智能音箱、扫地机器人、微波炉、电饭锅、饮水机、电子智能锁、工业洗涤机械、空气净化器、洗碗机、电烤箱、吸尘器、家用燃气快速热水器、打印复印扫描传真及多功能一体机、微型计算机、服务器、网络用交换路由设备、移动通信手持机、智能手表手环、耳机、电话单机、便携式移动电源、读写作业台灯、电玩具、电子血压计、血糖仪、助听器 **ICS 编码 ☑：**13.020　**HS 编码 ☑：**83、84、85、90、91、94、95（以上编码中的部分产品） **自由文本：**
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：**《达标管理目录限用物质应用例外清单（2025 版）（征求意见稿）》（7 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**

6.	**内容简述：** 本目录共包括 33 类产品，每类产品都给出了产品范围及定义、适用范围说明，对于技术和经济上不可行的情况，归纳整理了应用例外清单。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境 ☑ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：** **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定 ☑； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2156

9 December 2025

(25-8354)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Walk-through metal detectors (HS code(s): 854370); (ICS code(s): 13.310)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., General specifications for Walk-through metal detectors; (27 page(s), in English) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_08790_00_x.pdf
6.	**Description of content:** The document specifies the technical requirements, test methods, inspection rules, identification, marking, labeling, packaging and accompanying technical documents for walk-through metal detectors. The document applies to walk-through metal detectors for inspecting metal weapons and prohibited metal items. Walk-through metal detectors for other purposes may refer to this standard for implementation.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 7 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2156

2025 年 12 月 9 日

(25-8354)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：**13.310　**HS 编码 ☑：**854370 **自由文本：** 通过式金属探测门
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《通过式金属探测门通用技术规范》(27 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了通过式金属探测门的技术要求、试验方法、检验规则、标识、标志、标签和包装、随机技术文件等。 本文件适用于检查金属武器和金属违禁品的通过式金属探测门，其它用途的通过式金属探测门可参照执行。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2157

9 December 2025

(25-8355)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Hand-held metal detectors (HS code(s): 854370); (ICS code(s): 13.310)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., General specifications for hand-held metal detectors; (21 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_08791_00_x.pdf
6.	**Description of content:** The document specifies the technical requirements, test methods, inspection rules, identification, marking, labeling, packaging, and accompanying technical documents for hand-held metal detectors. The document applies to hand-held metal detectors used for inspecting metal weapons and prohibited metal items, and serves as the fundamental basis for the design, manufacture, inspection, and operation of such equipment. Hand-held metal detectors for other purposes may refer to this document for implementation.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 7 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2157

2025 年 12 月 9 日

(25-8355)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：**13.310　**HS 编码 ☑：**854370 **自由文本：** 手持式金属探测器
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《手持式金属探测器通用技术规范》(21 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了手持式金属探测器的技术要求、试验方法、检验规则、标识、标志、标签和包装、随机技术文件等。 本文件适用于检查金属武器和金属违禁品的手持式金属探测器，是设计、制造、检验和使用此类设备的基本依据。其他用途的手持式金属探测器可参照执行。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2158

9 December 2025

(25-8356)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Electronic stability control system (ESC) (HS code(s): 870830); (ICS code(s): 43.040.40)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Performance requirements and testing methods for electronic stability control system(ESC) for light-duty vehicles; (21 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_08792_00_x.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_08792_01_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the performance requirements and test methods for electronic stability control system (ESC) for light-duty vehicles. This document applies to vehicles of category M1 and N1 specified in GB/T 15089.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** GB/T 15089—2001

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 2028-01-01
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 7 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2158

2025 年 12 月 9 日

(25-8356)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☑：**43.040.40　**HS 编码☑：**870830 **自由文本：** 电子稳定性控制系统
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《轻型汽车电子稳定性控制系统性能要求及试验方法》(21 页，中文)。 **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了轻型汽车电子稳定性控制系统的性能要求，并描述了试验方法。 本文件适用于 GB/T 15089 规定的 M_1 和 N_1 类车辆的电子稳定性控制系统。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☑

	保护人类健康和安全☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**GB/T 15089—2001 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：2028-01-01
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2159

9 December 2025

(25-8348)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Electronic stability control system (ESC) (HS code(s): 870830); (ICS code(s): 43.040.40)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Performance requirements and testing methods for electronic stability control system(ESC) for heavy-duty vehicles; (18 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_08793_00_x.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_08793_01_x.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_08793_02_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the the general requirements, performance requirements and test methods for electronic stability control system (ESC) for heavy-duty vehicles. This document applies to vehicles of category M2, M3, N2 and N3 specified in GB/T 15089. This document does not apply to category N3 vehicles with a maximum designed total mass exceeding 25,000 kg, nor to special operation vehicles defined in GB/T 17350.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** GB/T 15089—2001, GB/T 17350—2024
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 2028-01-01
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 7 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2159

2025 年 12 月 9 日

(25-8348)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☑：**43.040.40　**HS 编码☑：**870830 **自由文本：**电子稳定性控制系统
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《重型汽车电子稳定性控制系统性能要求及试验方法》(18 页，中文)。 **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了重型汽车电子稳定性控制系统的一般要求、性能要求，并描述了试验方法。 本文件适用于GB/T 15089规定的M_2及M_3、N_2、N_3类车辆的电子稳定性控制系统。 本文件不适用于最大设计总质量超过25,000kg的N_3类车辆，也不适用于GB/T 17350所定义的专项作业车。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益☑ 保护人类健康和安全☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**GB/T 15089—2001, GB/T 17350—2024 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：2028-01-01
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2151

9 December 2025

(25-8325)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** X-ray security inspection equipment (HS code(s): 902219); (ICS code(s): 13.310)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Micro-dose X-ray security inspection system Part 1: General technical specifications; (22 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_08785_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the classification, general technical requirements, test methods, inspection rules, packaging, marking, storage and transportation as well as accompanying technical documents for micro-dose X-ray security inspection system. This document applies to various micro-dose X-ray security inspection system and serves as the fundamental basis for the design, manufacture, acceptance and operation of such system. This document does not apply to computed tomography (CT) system, electron accelerators, and X-ray security inspection system with an X-ray generator energy greater than 500keV.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 7 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel : +86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2151

2025 年 12 月 9 日

(25-8325)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☑：13.310　HS 编码☑：902219** **自由文本：** X 射线安全检查设备
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准 《微剂量 X 射线安全检查设备 第 1 部分：通用技术规范》 (22 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了微剂量 X 射线安全检查设备的分类、通用技术要求、试验方法、检验规则、包装、标志、贮存和运输以及随机技术文件等。 本文件适用于各种微剂量 X 射线安全检查设备，是设计、制造、验收和使用此类设备的基本依据。 本文件不适用于计算机断层成像（CT）、电子加速器类及 X 射线发生装置能量大于 500keV 的 X 射线安全检查设备。

7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2152

9 December 2025

(25-8326)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Transmission baggage security inspection system (HS code(s): 902219); (ICS code(s): 13.310)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Micro-dose X-ray security inspection system Part 2: Transmission baggage security inspection system; (37 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_08786_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the general technical requirements, test methods, inspection rules, packaging, marking, storage and transportation, as well as accompanying technical documents for transmission baggage security inspection system. This document applies to the design, manufacture, assembly, acceptance and operation of various transmission baggage security inspection system. This document does not apply to computed tomography (CT) system, electron accelerators, and X-ray security inspection system with an X-ray generator energy greater than 500keV.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 7 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel : +86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2152

2025 年 12 月 9 日

(25-8326)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☑：**13.310　　**HS 编码☑：**902219 **自由文本：**透射式行包安全检查设备
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《微剂量 X 射线安全检查设备 第 2 部分：透射式行包安全检查设备》（37 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了透射式行包安全检查设备的通用技术要求、试验方法、检验规则、包装、标志、贮存和运输以及随机技术文件。 本文件适用于各种透射式行包安全检查设备的设计、制造、组装、验收和使用。 本文件不适用于计算机断层成像（CT）、电子加速器类及X射线发生装置能量大于500keV的X射线安全检查设备。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐

	消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2153

9 December 2025

(25-8327)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Transmission cargo security inspection system (HS code(s): 902219); (ICS code(s): 13.310)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Micro-dose X-ray security inspection system Part 3: Transmission cargo security inspection system; (27 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_08787_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the classification, general technical requirements, test methods, inspection rules, packaging, marking, storage and transporationt, as well as accompanying technical documents for transmission cargo security inspection system. This document applies to the design, manufacture, assembly, acceptance and operation of various transmission cargo security inspection system. This document does not apply to computed tomography (CT) system, electron accelerators, X-ray security inspection system with an X-ray generator energy greater than 500keV, and vehicle security inspection system.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 7 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel : +86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2153

2025 年 12 月 9 日

(25-8327)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☑：**13.310　　**HS 编码☑：**902219 **自由文本：**透射式货物安全检查设备
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《微剂量 X 射线安全检查设备 第 3 部分：透射式货物安全检查设备》（27 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了透射式货物安全检查设备的设备分类、通用技术要求、试验方法、检验规则、包装、标志、贮存和运输以及随机技术文件。 本文件适用于各种透射式货物安全检查设备的设计、制造、组装、验收和使用。 本文件不适用于计算机断层成像（CT）、电子加速器类、X 射线发生装置能量大于 500keV 的 X 射线安全检查设备及车辆安全检查类设备。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐

	消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2154

9 December 2025

(25-8335)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Humanbody security inspection system (HS code(s): 902219); (ICS code(s): 13.310)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Micro-dose X-ray security inspection system—Part 4：Humanbody security inspection system; (30 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_08788_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the classification, general technical requirements, test methods, inspection rules, packaging, marking, storage and transportation as well accompanying technical documents for humanbody security inspection system. This document applies to the design, manufacture, assembly, acceptance and operation of various humanbody security inspection system. This document does not apply to computed tomography (CT) system.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements

8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 7 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2154

2025 年 12 月 9 日

(25-8335)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☑：**13.310 **HS 编码** ☑：902219 **自由文本：**人体安全检查设备
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准 《微剂量 X 射线安全检查设备 第 4 部分：人体安全检查设备》 (30 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了人体安全检查设备的分类、通用技术要求、试验方法、检验规则、包装、标志、贮存和运输以及随机技术文件。 本文件适用于各种人体安全检查设备的设计、制造、组装、验收和使用。 本文件不适用于计算机断层成像（CT）的 X 射线安全检查设备。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2155

9 December 2025

(25-8336)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Backscatter X-ray, security inspection system (HS code(s): 902219); (ICS code(s): 13.310)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Micro-dose X-ray security inspection system Part 5: Backscatter object security inspection system; (32 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_08789_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This ducument specifies the classification, general technical requirements, test methods, inspection rules, packaging, marking, storage and transportation as well as the requirements of accompanying technical documents for backscatter object security inspection system. This ducument is applicable to the design, manufacture, assembly, acceptance and operation of various micro-dose backscatter X-ray security inspection system. This ducument does not apply to portable backscatter security inspection system.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 7 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel : +86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2155

2025 年 12 月 9 日

(25-8336)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☑：**13.310　**HS 编码☑：**902219 **自由文本：** 背散射 X 射线、安全检查设备
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准 《微剂量 X 射线安全检查设备 第 5 部分：背散射物品安全检查设备》 (32 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了背散射物品安全检查设备的分类、通用技术要求、试验方法、检验规则、包装、标志、贮存和运输以及随机技术文件等。 本文件适用于各种利用 X 射线背散射成像技术对物品实施安全检查的微剂量 X 射线安全检查设备的设计、制造、组装、验收和使用。 本文件不适用于便携式背散射安全检查设备。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐

	消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2160

9 December 2025

(25-8322)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Passenger vehicle, goods vehicle, special motor vehicle, trailer, combination of vehicles, motorcycle and moped (HS code(s): 870121; 870210; 870220; 870230; 870321); (ICS code(s): 43.020)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C.,Technical specifications for safety of power-driven vehicles operating on roads; (62 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_08795_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the essential technical requirements for the operational safety of motor vehicles, including their complete units, major assemblies, and safety protection devices, as well as additional requirements for fire engines, ambulances, engineering emergency vehicles, police cars, and vehicles designed for persons with disabilities. This document applies to all motor vehicles operating on roads within the territory of China, excluding trams and wheeled special machinery vehicles that are not designed and manufactured for road travel and use, and are mainly used for operation and construction in closed roads and venues.

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 6 months from adoption
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 7 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel : +86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2160

2025 年 12 月 9 日

(25-8322)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他 ☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：**43.020　　**HS 编码 ☑：** 870121;870210;870220;870230;870321 **自由文本：** 载客汽车、载货汽车、专项作业车、挂车、汽车列车、摩托车
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《机动车运行安全技术条件》（62 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了机动车的整车及主要总成、安全防护装置等有关运行安全的基本技术要求，以及消防车、救护车、工程救险车和警车及残疾人专用汽车的附加要求。 本文件适用于在我国道路上行驶的所有机动车，但不适用于有轨电车及并非为在道路上行驶和使用而设计和制造、主要用于封闭道路和场所作业施工的轮式专用机械车。

7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月 ☑；待定☐； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 n 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2165

19 December 2025

(25-8735)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Domestic gas cooking appliances using town gas, as well as domestic gas-electric combined cooking appliances using both town gas and electrical energy (HS code(s): 7321); (ICS code(s): 97.040.20)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Domestic gas cooking appliances; (78 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_09089_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions, product classification, requirements, test methods, marking, and packaging for domestic gas cooking appliances. This document applies to domestic gas cooking appliances using town gas, as well as domestic gas-electric combined stove using both town gas and electrical energy, including: a) gas stove with every single burner of nominal heat load≤5.23 kW ; b) gas oven and gas roaster with nominal heat load≤5.82 kW ; c) freestanding gascooker and independent hotplate and grill with nominal heat load meeting the requirements of a), b) ;

	d) gas rice cooker with the maximum rice capacity≤4L per time and nominal heat load≤4.19kW; e) gas-electric combined stove with nominal heat load meeting the requirements of a), b) ,d) and the total nominal input power≤5.00 kW f) Integration cooking appliances with nominal heat load meeting the requirements of a), e) g) household outdoor gas barbecue with LPG storage tank of maximum volume ≤15kg and the total heat load≤35 kW.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Protection of the environment; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 24 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 17 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2165

2025 年 12 月 19 日

(25-8735)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他 ☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：97.040.20　　HS 编码 ☑：7321** **自由文本：** 使用城镇燃气的家用燃气灶具及使用城镇燃气和电能的家用气电两用灶具
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《家用燃气灶具》(78 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了家用燃气灶具的术语和定义、产品分类、要求、试验方法、标志、包装。 本文件适用于使用城镇燃气的家用燃气灶具及使用城镇燃气和电能的家用气电两用灶具，包括： a）单个燃烧器额定热负荷≤5.23 kW 的燃气灶； b）额定热负荷≤5.82 kW 的燃气烤箱和燃气烘烤器； c）额定热负荷符合 a）、b）规定的燃气烤箱灶和燃气烘烤灶；

	d）每次焖饭的最大稻米量≤4 L、额定热负荷≤4.19 kW 的燃气饭锅； e）额定热负荷符合 a）、b）、d）规定、电的总额定输入功率≤5.00 kW 的气电两用灶具； f) 额定热负荷符合 a)、e)规定的集成灶； g) 使用充气量不大于 15 kg 的液化石油气储气罐供气，总额定热负荷不大于 35 kW 的家用户外燃气烤炉。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境 ☑ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 24 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2170

19 December 2025

(25-8761)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Fire safety signs (HS code(s): 8310); (ICS code(s): 13.220.01)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Fire safety signs - Part 1: Signs; (21 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_09094_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the signs used in fire safety. This document applies to all places where fire safety signs need to be installed.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval

10. Provision of comments

Final date for comments: 17 February 2026

[X] 60 days from notification

Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:

WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China
Tel：+86 10 57954633/ 57954627
E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2170

2025 年 12 月 19 日

(25-8761)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他 ☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：13.220.01　　**HS 编码** ☑：8310 **自由文本：** 消防安全标志
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《消防安全标志 第 1 部分：标志》(21 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了用于消防安全领域的标志。 本文件适用于所有需要设置消防安全标志的场所。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑

	保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2161

19 December 2025

(25-8717)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Cells and batteries used in toys (HS code(s): 850650; 850760); (ICS code(s): 29.220.99)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Safety of lithium ion cells and batteries used in electronic and electrical equipment — Part 4: toys; (29 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_09081_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the safety requirements and test methods for lithium-ion cells and batteries used in toys. This document applies to lithium-ion cells and batteries for toys with a maximum output voltage not exceeding 24 volts direct current (DC), as well as to lithium-ion cells and batteries used in similar products for children and infants.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 17 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2161

2025 年 12 月 19 日

(25-8717)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：29. 220. 99　**HS 编码** ☑：850760, 850650 **自由文本：** 玩具用锂离子电池和电池组
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《电子电器用锂离子电池和电池组安全 第 4 部分：玩具》（29 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了玩具用锂离子电池和电池组的安全要求和试验方法。 本文件适用于最大输出电压不超过24V直流（DC）的玩具用锂离子电池和电池组，也适用于类似儿童、婴童用品用锂离子电池和电池组。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐

	消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2162

19 December 2025

(25-8715)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Portable power bank (HS code(s): 850760); (ICS code(s): 35.180)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Safety technical specification for portable power bank; (29 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_09082_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the safety requirements for power banks, describes the corresponding test methods. This document applies to power banks with a rated input voltage of 220 V (AC) or not exceeding 250 V (DC), and an output voltage of either DC or AC.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval

10. Provision of comments

Final date for comments: 17 February 2026

[X] 60 days from notification

Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:

WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China
Tel：+86 10 57954633/ 57954627
E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2162

2025 年 12 月 19 日

(25-8715)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：**35.180　**HS 编码 ☑：**850760 **自由文本：** 移动电源
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《移动电源安全技术规范》（29 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了移动电源的安全要求，描述了相应的试验方法。 本文件适用于包含额定输入电压为 220 V（交流）或不大于 250 V（直流），输出电压为直流或者交流的移动电源。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

Korea WTO TBT Enquiry Point
Korean Agency for Technology and Standards
Ministry of Trade, Industry and Resources
Republic of Korea
www.kats.go.kr

To: CHINA WTO TBT Enquiry Point **Email:** tbt@customs.gov.cn

Number of Pages: 1+1 **Date:** 2025.12.15

From: Korea WTO TBT Enquiry Point

Subject: Comments from the Republic of Korea with respect to the China's Draft of the "Safety Technical Specification for Power Bank" under the WTO TBT Agreement

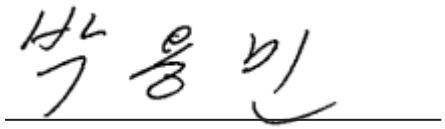
Message:

Dear China WTO TBT Enquiry Point,

Attached is a formal letter from the Republic of Korea regarding the China's Draft of the "Safety Technical Specification for Power Bank (移动电源安全技术规范)".

Please convey the attached comments to the competent authorities.
Acknowledgement of this letter would be appreciated.

Yours faithfully,



Park Yong-min
Director, Technical Regulatory Policy Division
Korean Agency for Technology and Standards
Ministry of Trade, Industry and Resources

93 Isu-ro, Maengdong-myeon, Eumseong-gun, Chungcheongbuk-do, 27737, Republic of Korea
Tel : +82-43-870-5521~8 Fax : +82-43-870-5682 Email : tbt@korea.kr

< Comments from Republic of Korea with respect to the China's Draft of Safety Technical Specification for Power Bank >

The Korean government would like to submit its comments to the China WTO TBT Enquiry Point and Ministry of Industry and Information Technology (MIIT) of China regarding the draft *"Mandatory National Standards for Safety Technical Specification for Power Bank"*.

The Korean government sincerely respects and supports the efforts of the Chinese authorities to introduce regulations aimed at protecting consumer safety and improving battery quality. Korean companies are fully committed to complying with these new requirements. However, certain test requirements in the draft - such as overcharge, compression, and thermal abuse tests - are excessively stringent compared to IEC internation standards, which has raised serious concerns for Korean industries.

International standards such as IEC 62133 define test conditions that ensure both safety and technical feasibility; however, the draft requirements beyond those levels, challenging practical compliance and reducing harmonization with international standards.

In this regard, the Korean government respectfully requests that these test requirements be aligned with IEC standards or previous GB 313241-2022 standard to ensure both technical feasibility and international harmonization.

For your reference, we have attached the comments from Korean companies concerning the "Mandatory National Standards for Safety Technical Specification for Power Banks" and the "Mandatory National Standards for Safety of Lithium-ion Cells and Batteries Used in Electronic and Electrical Equipment — Part 4: Toys," and kindly request your cooperation in submitting the Korea companies' comments with the relevant authorities and in facilitating a corresponding response.

The Korea government observes that the China has not yet notified the draft measure under Article 2.9 of the TBT Agreement and therefore has not fulfilled its notification obligation. We would also like to recall that Article 2.9.4 of the TBT Agreement requires Members to provide, without discrimination, a reasonable period of time for other Members to submit comments on notified draft technical regulations.

We would highly appreciate your favorable consideration of the above request and looks forward to receiving your response. Should you have any further questions, please do not hesitate to contact us at any time.

韩国 WTO TBT 咨询点
韩国技术标准院
韩国产业通商资源部
大韩民国
www.kats.go.kr

韩国 WTO TBT 网络

致：中国 WTO TBT 咨询点	**电子邮箱：**tbt@customs.gov.cn
页数：1+1	**日期：**2025 年 12 月 15 日
发件人：韩国 WTO TBT 咨询点	
主题：韩国依据《WTO TBT 协定》对中国《移动电源安全技术规范》草案的意见	

函件内容：

尊敬的中国 WTO TBT 咨询点：

随函附上大韩民国关于中国《移动电源安全技术规范》草案的正式函件。

敬请将所附意见转交相关主管部门。

如能告知收悉本函，我们将不胜感激。

此致：

朴容敏（签名）

朴容敏
技术法规政策处处长
韩国技术标准院
韩国产业通商资源部

大韩民国忠清北道阴城郡孟洞面梨水路 93 号，邮编 27737
电话：+82-43-870-5521~8 传真：+82-43-870-5682 电子邮箱：tbt@korea.kr

<韩国关于中国《移动电源安全技术规范》草案的意见>

韩国政府愿就《移动电源安全技术规范》强制性国家标准草案，向中国 WTO TBT 咨询点及中国工业和信息化部（MIIT）提交相关意见。

韩国政府由衷尊重并支持中国主管部门为保障消费者安全、提升电池质量而制定相关法规的努力。韩国企业完全致力于遵守这些新要求。然而，草案中的部分测试要求——如过充电测试、挤压测试及热滥用测试等——相较于国际电工委员会（IEC）国际标准过于严格，这已引起韩国产业界的严重关切。

国际电工委员会（IEC）62133 等国际标准明确了兼顾安全性与技术可行性的测试条件；但该草案的要求超出了上述标准水平，给实际合规带来挑战，同时降低了与国际标准的协调性。

对此，韩国政府恳请将这些测试要求与国际电工委员会（IEC）标准或此前的 GB 313241-2022 标准保持一致，以确保技术可行性及国际协调性。

供参考，我们已附上韩国企业关于《移动电源安全技术规范》强制性国家标准及《电子电气设备用锂离子电池和电池组安全第 4 部分：玩具》强制性国家标准的相关意见，恳请贵方协助将韩国企业的意见转交相关主管部门，并推动获得相应答复。

韩国政府注意到，中国尚未依据《WTO TBT 协定》第 2.9 条的规定对该草案措施进行通报，因此未履行通报义务。我们同时提请注意，《WTO TBT 协定》第 2.9.4 条要求各成员方无歧视地为其他成员方提供合理期限，供其就所通报的技术法规草案提交意见。

恳请贵方对上述请求予以积极考虑，期待收到贵方答复。如贵方有任何进一步疑问，敬请随时与我们联系。

附件

关于韩国对中国《移动电源安全技术规范》草案意见的答复口径

致韩国 WTO/TBT 国家咨询点:

《移动电源安全技术规范》起草组谨致问候。

国际电工委员会 IEC 62133-2《含碱性或其他非酸性电解质的蓄电池和蓄电池组 便携式密封蓄电池和蓄电池组的安全要求 第2 部分：锂系》为锂蓄电池通用标准，虽然包含锂离子电池但是并非专门的锂离子电池标准。此外该 IEC 标准为“便携式”电池标准，而非专门针对移动电源、玩具用锂离子电池的专用标准。按照惯例，韩国等各国在 IEC 62133-2 等国际标准的基础上单独制定了各自的国家标准，并提出更严的测试要求。中国根据国内产业发展实际情况，在该 IEC 标准的基础上，制定中国的国家标准。《移动电源安全技术规范》标准在起草过程中共组织召开 7 次会议，邀请韩国三星、LG 等相关企业参与讨论，广泛征求了各方意见。

中国根据《TBT 协定》第 2.9 条，已于 2025 年 12 月 19 日对《移动电源安全技术规范》标准草案进行通报。

此致

《移动电源安全技术规范》起草组

Reply to the "Comments from Republic of Korea with respect to the China's Draft of Safety Technical Specification for Power Bank "

To Korea WTO TBT Enquiry Point:

Greetings from the Drafting Group of *Safety technical specification for power bank*.

IEC 62133-2 *Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Safety requirements for portable sealed secondary cells, and for batteries made from them, for use in portable applications - Part 2: Lithium systems* developed by the International Electrotechnical Commission (IEC), it is a general standard for secondary lithium cells and batteries. While it covers lithium ion cells and batteries, it is not a standard specifically dedicated to lithium ion cells and batteries. Furthermore, this IEC standard applies to "portable" cells and batteries, rather than being a specialized standard for lithium ion cells and batteries used in power banks or toys. In accordance with established practice, countries such as Republic of Korea have formulated their respective national standards seperately on the basis of international standards like IEC 62133-2, with some stringent testingrequirements specified. Based on the actual development status of its domestic industry, China has also developed its corresponding national standard grounded in the aforementioned IEC standard. During the drafting process of *Safety*

technical specification for power bank, the Drafting Working Group organized 7 meetings in total, inviting relevant enterprises from Republic of Korea, including Samsung and LG, to participate in discussions, and solicited extensive comments from all parties.

In accordance with Article 2.9 of the Agreement on Technical Barriers to Trade (TBT Agreement), China has submitted a notification of the draft of *Safety technical specification for power bank* on 19 December 2025.

Sincerely,
The Drafting Group of *Safety technical specification for power bank*

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2163

19 December 2025

(25-8713)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Resistance welding machine and resistance welding machine controller (HS code(s): 851529); (ICS code(s): 25.160.30)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Safety requirements for resistance welding machine; (60 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_09085_00_x.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_09085_01_x.pdf
6.	**Description of content:** This document applies to equipment for resistance welding and allied processes and includes single and multiple welding stations which may be manually or automatically loaded and/or started. This document also applies to stationary and portable equipment. This document specifies the eletrical safety requirements for resistance welding machine in design, manufacture, and installation. It does not cover all non-electrical safety requirements (e.g. noise, vibration). This document does not include electromagnetic compatibility (EMC) requirements, which are specified in GB/T 31251.2-2014.

	To comply with this document, all safety risks associated with resistance welding machine during loading, feeding, operating and unloading the equipment, where applicable, shell be assessed and the requirements of related standards shell be observed.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** GB/T 31251.2-2014 Resistance welding equipment—Part 2:Electromagnetic compatibility(EMC) requirements
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 17 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2163

2025 年 12 月 19 日

(25-8713)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他 ☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码** ☑：25.160.30　**HS 编码** ☑：851529 **自由文本：** 电阻焊机及电阻焊机控制器
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《电阻焊机的安全要求》（60 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件适用于阻焊和类似工艺所用设备，包括由手动或自动加载和（或）启动的单个及多个焊接工作站。 本文件覆盖了固定式和便携式设备。 本文件规定了阻焊设备在设计、制造和安装方面的安全要求。但不包括所有非电气安全要求（例如噪音，振动）。 本文件不包括阻焊设备的电磁兼容性要求，该要求见 GB/T 31251.2-2014。 为保证设备符合本文件，应对阻焊设备在加载、给进、操作和卸载方面的所有风险（适用时）进行评估，并且应符合相关标准要求。

7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**GB/T 31251.2-2014《电阻焊设备 第 2 部分：电磁兼容性要求》 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2164

19 December 2025

(25-8724)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Cable cranes (HS code(s): 8426); (ICS code(s): 53.020.20)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Safety rules for lifting appliances—Part 6:Cable cranes; (14 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_09088_00_x.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_09088_01_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the basic safety requirements for the design, manufacturing, installation, modification, maintenance, use, discard, inspection, and other aspects of cable cranes. This document applies to cable cranes as defined in GB/T 20776.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** GB/T 20776—2023 Classification for lifting appliances

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 17 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2164

2025 年 12 月 19 日

(25-8724)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☑：**53.020.20　　**HS 编码☑：**8426 **自由文本：** 缆索起重机
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准 《起重机械安全规程 第 6 部分：缆索起重机》 (14 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了缆索起重机的设计、制造、安装、改造、维修、使用、报废、检查等方面的基本安全要求。 本文件适用于 GB/T 20776 中定义的缆索起重机。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**GB/T 20776—2023《起重机械分类》 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2166

19 December 2025

(25-8733)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Solar photovoltaic module (HS code(s): 854143); (ICS code(s): 27.160)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Requirement for nameplate labeling of photovoltaic modules; (12 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_09090_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the basic requirements and labeling requirements for photovoltaic module nameplates. This document applies to the nameplate labeling of crystalline silicon photovoltaic modules and thin-film photovoltaic modules intended for long-term outdoor operation. Other types of photovoltaic modules may use this document as a reference.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Consumer information, labelling; Prevention of deceptive practices and consumer protection
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 6 months from adoption
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 17 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2166

2025 年 12 月 19 日

(25-8733)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☑：**27.160　　**HS 编码☑：**854143 **自由文本：** 太阳能光伏组件
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《光伏组件铭牌标识要求》（12 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了光伏组件铭牌的基本要求和标识要求。 本文件适用于以户外长期使用为目的的晶体硅光伏组件、薄膜光伏组件的铭牌标识。其他类型光伏组件可参考使用。其他类型光伏组件可参考使用。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☑ 防止欺诈，保护消费者利益☑

	保护人类健康和安全☐ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☑；待定☐； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2167

19 December 2025

(25-8732)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Solar photovoltaic module (HS code(s): 854143); (ICS code(s): 27.160)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Safety requirements for photovoltaic modules; (16 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_09091_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the general requirements, electrical safety, fire safety, and mechanical safety requirements for photovoltaic modules, and describes the corresponding test methods. This document applies to photovoltaic modules for long-term operation under outdoor climatic conditions. This document does not apply to concentrated photovoltaic modules. Other types of photovoltaic modules may use this document as a reference.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**

	-
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 6 months from adoption
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 17 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2167

2025 年 12 月 19 日

(25-8732)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他 ☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码☑：**27.160　　**HS 编码☑：**854143 **自由文本：** 太阳能光伏组件
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《光伏组件安全要求》（16 页，中文） **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了光伏组件的总体要求、电气安全、防火安全、机械安全要求，描述了相应的试验方法。 本文件适用于户外气候条件下长期工作的光伏组件。 本文件不适用于聚光光伏组件。其他类型光伏组件可参考使用。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益☑ 保护人类健康和安全☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☑；待定☐； 自由文本☐：
10.	**提意见截止日期：**60 天☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2168

19 December 2025

(25-8731)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Water mist extinguishing systems and components (HS code(s): 842410); (ICS code(s): 13.220.10)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Water mist extinguishing systems and components; (61 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_09092_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the classification and models, basic parameters, requirements, inspection rules, markings, and user manuals of water mist extinguishing systems and components (gas container assemblies, water cylinder assemblies, gas check valve, pressure relief device, connecting pipe, manifold, reducing pressure device, zone control valve, pump sets unit, pressure monitoring device, signal feedback device, system control cabinet (panel), water mist nozzle), and describes the corresponding test methods. This document applies to the design, manufacturing, and inspection of water mist extinguishing systems.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety

8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 17 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2168

2025 年 12 月 19 日

(25-8731)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：13.220.10　　HS 编码 ☑：84241000** **自由文本：** 细水雾灭火系统及部件
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《细水雾灭火系统及部件》(61 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件规定了细水雾灭火系统及部件（贮气瓶组、贮水瓶组、气体单向阀、安全泄放装置、连接管、集流管、减压装置、分区控制阀、泵组单元、压力监测装置、型号反馈装置、系统控制柜（盘）、细水雾喷头）的分类与型号、基本参数、要求、检验规则、标志和使用说明书等，描述了相应的试验方法。 本文件适用于细水雾灭火系统的设计、制造和检验。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐

	消费者信息，标签☐ 防止欺诈，保护消费者利益☐ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求☐ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2169

19 December 2025

(25-8730)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], Other:**
4.	**Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Image-based fire detectors (HS code(s): 853110); (ICS code(s): 13.220.20)
5.	**Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access):** National Standard of the P.R.C., Image-Based Fire Detectors; (41 page(s), in Chinese) **Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_09093_00_x.pdf
6.	**Description of content:** This document specifies the terminology for image-based fire detectors, specifies their classification, requirements, inspection rules, and markings, and describes the corresponding test methods. This document applies to the design, manufacture, and inspection of image-based fire detectors used in and around industrial and civil buildings.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Provision of comments** **Final date for comments:** 17 February 2026 **[X] 60 days from notification** **Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/2169

2025 年 12 月 19 日

(25-8730)

页数：

技术性贸易壁垒委员会

通　　报

以下通报根据第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称（第 3.2 和 7.2 条）：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会） **如与以上不同，应注明负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的名称和地址（如能提供，包括电话和传真号码、电子邮箱和网站地址）：**
3.	**通报依据的条款：第 2.9.2 ☑、2.10.1 ☐、5.6.2 ☐、5.7.1 ☐、3.2 ☐、7.2 ☐条，其他☐：**
4.	**覆盖的产品（提供产品的 HS 编码或国家关税细目。如可能，还可提供国际商品系统编号（ICS））：** **ICS 编码 ☑：13.220.20　HS 编码 ☑：853110** **自由文本：** 图像型火灾探测器
5.	**通报文件的详细信息（标题、页数、使用语言和访问方式）** **标题：** 中华人民共和国国家标准《图像型火灾探测器》(41 页，中文) **访问方式（上传通报文件的 pdf 文件，ePing 用户即可索要非官方译本）** **通报文件的网络链接（如果与上述不同）：** **应要求可提供副本的机构或主管部门的联系方式（在此添加包含附加信息的网站）：**
6.	**内容简述：** 本文件界定了图像型火灾探测器的术语，规定了分类、要求、检验规则和标志，描述了相应的试验方法。 本文件适用于工业与民用建筑中及周边使用的图像型火灾探测器产品的设计、制造和检验。
7.	**目标和理由，适用时还包括紧急问题的性质：** 国家安全要求☐ 消费者信息，标签☐

	防止欺诈，保护消费者利益 ☑ 保护人类健康和安全 ☑ 保护动物或植物的生命和安全☐ 保护环境☐ 质量要求 ☑ 与国际标准协调☐ 减少贸易壁垒，促进贸易☐ 节约成本，提高生产力☐ 未指明☐ 其他☐：
8.	**相关文件：**无 **相关通报（选择符号）：**
9.	**拟批准日期：** 待定 ☑；自由文本☐： **拟生效日期：** 批准后 6 个月☐；待定☐； 自由文本 ☑：批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期：**60 天 ☑；不适用☐；自由文本：
11.	**指定负责处理有关通报评议意见的机构或主管部门的联系方式：** 中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633/ 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1827/Add.1

23 July 2024

(24-5309)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

Addendum

The following communication, dated 23 July 2024, is being circulated at the request of the delegation of China.

Title: National Food Safety Standard of the P.R.C.: General Principles for the Labeling of Prepackaged Foods

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[ ]	Notified measure enters into force - date:
[ ]	Text of final measure available from[1]:
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[X]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: - WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633 / 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2024/TBT/CHN/modification/24_04716_00_x.pdf New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from[1]:
[ ]	Other:

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

Description: Based on document G/TBT/N/CHN/1827 that notified on February 12, 2024, the standard has

1. Removed the requirements for font height, the producer information for domestically produced food, the net content, and the labeling requirements for multi-layer and combination packaging. The relevant content is proposed to be separately regulated by the SAMR.

2. Deleted the definitions of attribute names, use-by date and food claims, as well as the specific requirements for food claims in Appendix E.

3. The labeling requirements for the production date have been modified. For pre-packaged foods with a shelf life of more than 1 year and a maximum surface area of the packaging not exceeding 20 cm^2, just indicate the shelf life and the expiration date, and there is no need to indicate the production date.

The detailed modification content is provided in the standard text.

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1827/Add.1
2024 年 7 月 23 日
(24-5309)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

补　遗

以下 2024 年 7 月 23 日 的信息根据中国代表团的要求分发。

标题：GB 7718 《食品安全国家标准 预包装食品标签通则》

补遗随附理由：

【】　评论期限更改-日期：
【】　通报措施通过-日期：
【】　通报措施发布-日期：
【】　通报措施生效-日期：
【】　最终措施的文本可从[1]获取：
【】　通报措施撤销-日期：

重新通报措施时相关标志：

【X】　通报措施内容或范围更改，以及文本可从[1]获取：

新的评论截止日期（如适用）：　2024-8-16

【】　解释性指南发布，以及文本可从[1]获取：
【】　其他：

说明：

根据 2024 年 2 月 12 日通报的的 G/TBT/N/CHN/1827 文件，

1、标准删除了预包装食品文字、国内生产食品的生产者信息、净含量、多层及组合包装的标示要求，相关内容拟由国家市场监管部门另行规定。

2、删除了属性名称、保存期、食品声称的术语定义，删除了附录 E 对于食品声称的具体要求。

3、修改了生产日期的标示要求。对于保质期 1 年以上和包装最大表面面积不大于 20 cm^2 时的预包装食品，可仅表示保质期及保质期的到期日。

详细修改内容请参见标准文本。

中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心
电话：+86 10 57954633 / 57954627
电子信箱：tbt@customs.gov.cn

COMMENTS FROM THE EUROPEAN UNION REGARDING NOTIFICATION

G/TBT/N/CHN/1827/ADD.1
"GENERAL STANDARD FOR THE LABELLING OF PREPACKAGED FOODS"

The European Union (EU) would like to thank the Chinese authorities for the replies it has so far provided to the EU's questions concerning G/TBT/N/CHN/1827/Add.1.

Following the bilateral meeting between the EU and China that took place at the margins of the TBT Committee of March 2025, China indicated that it would confirm:

- Whether products produced before the official implementation of the new standard could be sold until the end of their shelf life without need to modify their labels.
- Whether products imported before the application of the new standard could be placed on the market and sold until their stocks have been depleted.
- Whether geographical indications (GIs) could benefit from an exemption from translation into Chinese in the labelling, as is the case for trademarks.

Please provide written feedback on the above.

Furthermore, following the above-mentioned meeting, China indicated that it would reply to EU comments concerning following issues:

- Date marking - the terms 'date of production (date of manufacture)' and 'shelf life' have not been aligned with Codex standards and the mandatory indication of the production date is still in place. Also, there is no differentiation between products of shorter and longer shelf-life for the purposes of format of expiration date labelling. The EU would like to invite Chinese authorities to reconsider the wording in the draft in order to align with international standards. If the alignment with the standard is not possible, the EU would like to invite the Chinese authorities to provide justifications for this deviation. The EU would like to recall Article 2.4 of the TBT Agreement, according to which members should use relevant international standards where they exist or their completion is imminent.

- Origin labelling - the new draft text implies that producers would have to label both the country of filling/packaging and the country of origin while currently it is the country/region where goods become final product that is referred to as country of origin, including where filling and packaging take place. The EU would like to know whether the Chinese authorities would consider keeping current requirement in place.

The EU would be grateful if the above-mentioned comments could be replied to in writing.

欧盟对“预包装食品标签通则”G/TBT/N/CHN/1827/ADD.1 号通报的评议意见

欧盟（EU）感谢中国当局截至目前对欧盟关于 G/TBT/N/CHN/1827/ADD.1 号通报的问题做出的答复。

在 2025 年 3 月 TBT 委员会会议期间举行的欧盟和中国双边会议之后，中国表示将确认：

- 新标准正式实施前生产的产品是否可在不修改标签的情况下销售至保质期结束。
- 新标准适用前进口的产品是否可投放市场并销售至库存清空。
- 地理标志（GI）是否可如商标一样，豁免中文标签翻译。

请就上述问题提供书面反馈。

此外，在上述会议之后，中国表示将答复欧盟关于以下问题的评议意见：

- 日期标识——“制造日期（生产日期）”和“保质期”的表述尚未与食典委标准统一，且制造日期仍为强制标注内容。此外，对于保质期较短与较长的产品，未在有效期标签格式上作区分。欧盟希望中国当局重新考虑草案措辞，以与国际标准保持一致。若难以与现行标准保持一致，欧盟期望中国当局提出该偏离的具体理由。欧盟希望中国当局回顾《TBT 协定》第 2.4 条，该条款要求成员国应当采用现有的或即将完善的相关国际标准。
- 原产地标签——新草案文本要求同时贴上灌装/包装国与原产国标签，而现行规则仅将货物形成最终产品的国家/地区（含灌装及包装地）认定为原产国。欧盟希望了解中国当局是否考虑维持现行要求。

欧盟希望就上述评议意见获得书面回复。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1948

20 December 2024

(24-9000)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Connected vehicle (HS code(s): 87); (ICS code(s): 07.040)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Basic requirements of security processing for intelligent and connected vehicle spatio-temporal data; (8 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the basic requirements for the confidentiality processing of spatio-temporal data in intelligent and connected vehicles, as well as for the security processing of geographic information during storage, transmission, and other stages. This document applies to intelligent and connected vehicles that are sold to the public and operated within the territory of the People's Republic of China.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2024/TBT/CHN/24_08508_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1948
2024 年 12 月 20 日
(24-9000)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：**智能网联汽车 **ICS：**07.040　　**HS:** 87
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《智能网联汽车时空数据安全处理基本要求》(8 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了智能网联汽车对时空数据进行保密处理，以及存储、传输等环节进行地理信息安全处理的基本要求。 本文件适用于面向社会销售且在中国境内运行的智能网联汽车。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益 [ ] 保护人类健康和安全[×] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**-
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

AMERICAN AUTOMAKERS
AAPC

18 February 2025

State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
8 Sanlihe Donglu, Xichengqu
Beijing 100820, China

Comments in response to China's WTO notification distributed 20 December 2024, G/TBT/N/CHN/1948 "National Standard of the P.R.C., Basic requirements of security processing for intelligent and connected vehicle spatio-temporal data"

The American Automotive Policy Council (AAPC) and its member companies - Ford Motor Company, General Motors Company and Stellantis - are writing in response to the proposed Standardization Administration of the P.R.C. draft regulation entitled "National Standard of the P.R.C., Basic requirements of security processing for intelligent and connected vehicle spatio-temporal data" and would like to provide the following comments.

While the draft regulation deals with the basic requirements for the confidentiality processing of spatio-temporal data in intelligent and connected vehicles operating in China, as well as for the security processing of geographic information during storage, transmission, and other stages, it raises some concerns for US automakers.

Regulation	Recommendation	Justification/ Concerns
Implementation of the regulation	Recommend having a **longer lead time** for implementation: The regulation proposed date of entry into force is 12 months after approval. US automakers recommend at least 24 months after the date of entry into force.	Automakers need more time to adjust products to meet the new requirements of regulation. Automakers set their product lines and build specifications years in advance and certification for a model year starts at least 12 months in advance.

		The proposed leadtime would not give automakers enough to implement the requirements of this regulation.
Section 6.1.1 The vehicle should not store the composition data of the following targets: military restricted areas...	Suggest refining this requirement “not store the character of the following targets” to allow OEMs to filter sensitive areas in Cloud.	
	Recommend adding implementation and test method for the Standard	

We appreciate the opportunity to provide our comments on this draft regulation. Thank you for considering our recommendations. If you have any questions or need any additional information, do not hesitate to reach out to AAPC.

Sincerely,



Matt Blunt
President

AMERICAN AUTOMAKERS
AAPC

2025 年 2 月 18 日

国家市场监督管理总局（中国国家标准化管理委员会）

中国北京市西城区三里河东路 8 号，邮编：100820

对 2024 年 12 月 20 日所发布中国世贸组织通报 G/TBT/N/CHN/1948《中华人民共和国国家标准，智能网联汽车时空数据安全处理基本要求》的评议意见

美国汽车政策委员会（AAPC）及其成员公司（福特汽车公司、通用汽车公司和斯特兰蒂斯公司）就中华人民共和国国家标准化管理委员会题为“中华人民共和国国家标准，智能网联汽车时空数据安全处理基本要求”条例的草案，致函回应，并提出下列意见。

该条例草案涉及在中国国内运营智能网联汽车时空数据保密处理的基本要求，以及在存储、传输和其他阶段内安全处理地理信息，引起了美国汽车制造商的一些担忧。

条例	建议	理由/担忧之处
条例的实施	建议提供**更长的实施准备时间**：上述条例的拟生效日期为批准后 12 个月。美国的汽车制造商建议调整为自生效之日起至少 24 个月。	美国汽车制造商需要更多的时间来调整产品以满足新的条例要求。一直以来，美国汽车制造商提前几年设定产品线和规格，且至少提前 12 个月开始车型年份的认证工作。 拟生效日期较短，无法给美国汽车制造商足够的时间来实施本条例的要求。
第 6. 1. 1 条 车辆不应存储下列目标的组成数据：军事禁区.	建议细化这项要求，即调整为“不得存储下列目标的字符数据”，以便原始设备制造商在云端滤除敏感区域。	
	建议增加对本标准的实施和试验方法。	

我方感谢有机会就该条例的草案提出我方的意见，并感谢贵方考虑我方的建议。如果贵方存在任何问题或需要任何附加信息，请随时联系美国汽车政策委员会。

顺颂商祺！



Matt Blunt

主席

关于《智能网联汽车时空数据安全处理基本要求》评议意见的答复

贵方对《智能网联汽车时空数据安全处理基本要求》国家标准草案提出的评议意见已收悉。我方高度重视国际合作伙伴的建议，并组织编制组及行业专家对意见进行了专题研讨。现就贵方关切逐条反馈如下：

一、关于条例实施准备时间的建议

经综合评估，本标准目前处于送审前期阶段，距离正式发布及生效尚有充裕时间。根据行业调研，多数车企已基于标准草案开展预研及技术储备工作。结合新车型研发周期及认证流程，现行规定的 12 个月实施准备期（自批准日起）可满足企业合规需求。

二、关于第 6.1.1 条数据存储范围的修订建议

编制组已采纳贵方建议，将原条款“车端不应存储以下目标的构图类数据”修订为“车辆不应存储下列目标的名称属性信息”。此调整旨在明确数据分类处理要求，支持车企通过车端技术手段实现敏感信息过滤，同时保障数据安全与合规性。修订内容已纳入送审稿。

三、关于标准实施和试验方法的补充建议

编制组已采纳贵方建议，标准配套的实施指南及试验方法正在同步制定中，相关进展将通过官方渠道适时发布。建议车企积极参与标准技术工作组后续活动，提前开展技术验证及准备工作，共同推进标准实施。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1949

20 December 2024

(24-8991)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Connected vehicle (HS code(s): 87); (ICS code(s): 07.040)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Basic security requirements of spatio-temporal data sensing system of intelligent and connected vehicle; (16 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the safety requirements, testing requirements, criteria for homologation of the same type, and implementation transition period for the installation and integration of functions related to spatio-temporal data perception and processing in intelligent connected vehicles. This document applies to intelligent connected vehicles equipped with a spatio-temporal data sensing system, sold to the public and operating within the territory of the People's Republic of China.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2024/TBT/CHN/24_08509_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1949
2024 年 12 月 20 日
(24-8991)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）**
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：**智能网联汽车 **ICS：**07.040　　**HS:** 87
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：** 中华人民共和国国家标准《智能网联汽车时空数据传感系统安全基本要求》(16 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了智能网联汽车安装、集成涉及时空数据感知与处理等功能的安全要求、检测要求、同一型式判定条件以及实施过渡期。 本文件适用于搭载了时空数据传感系统、面向社会销售且在中国境内运行的智能网联汽车。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益 [ ] 保护人类健康和安全[×] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[ ] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**-
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

AMERICAN AUTOMAKERS
AAPC

18 February 2025

State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
8 Sanlihe Donglu, Xichengqu
Beijing 100820, China

Comments in response to China's WTO notification distributed 20 December 2024, G/TBT/N/CHN/1949, "National Standard of the P.R.C., Basic security requirements of spatio-temporal data sensing system of intelligent and connected vehicle."

The American Automotive Policy Council (AAPC) and its member companies - Ford Motor Company, General Motors Company and Stellantis - are writing in response to the proposed Standardization Administration of the P.R.C. draft regulation entitled "National Standard of the P.R.C., Basic security requirements of spatio-temporal data sensing system of intelligent and connected vehicle" and would like to provide the following comments.

While the draft regulation deals with the safety requirements, testing requirements, criteria for homologation of the same type, and implementation transition period for the installation and integration of functions related to spatio-temporal data perception and processing in intelligent connected vehicles operating within China, it raises some concerns for. US automakers. The draft regulation creates some of the restrictions and requirements which pose significant challenges for auto manufacturers. Limiting the operation of some data used by connected vehicles will impact the functionality of the features on the vehicle, forcing automakers to have to deactivate come connected vehicle features as a result.

In light of these concerns, we recommend the following modifications to the regulation.

Regulation	Recommendation	Justification
Implementation of the regulation	Recommend having a **longer lead time** for implementation: The regulation proposed date of entry into force is 12 months after approval. US automakers recommend **at least 24 months** after the date of entry into force.	Automakers need more time to adjust products to meet the new requirements of regulation. Automakers set their product lines and build specifications years in advance and certification for a model year starts at least 12 months in advance. The proposed leadtime would not give automakers enough to implement the requirements of this regulation.
Section 4.1.1 Spatio-temporal data sensors shall have an independent and detectable shutdown function.	Recommend deleting this section.	Shutdown Spatio-temporal data sensors could have an impact on vehicle safety related functions and may cause unexpected accidents; Shutdown Spatio-temporal data sensors conflict with other mandate regulations such as EV Remote Service Management system, Accident Emergency Call System (AECS) etc.

We appreciate the opportunity to provide our comments on this draft regulation. Thank you for considering our recommendations. If you have any questions or need any additional information, do not hesitate to reach out to AAPC.

Sincerely,

Matt Blunt
President

AMERICAN AUTOMAKERS
AAPC

2025 年 2 月 18 日

国家市场监督管理总局（中国国家标准化管理委员会）
中国北京市西城区三里河东路 8 号，邮编：100820

对 2024 年 12 月 20 日所发布中国世贸组织通报 G/TBT/N/CHN/1949《中华人民共和国国家标准，智能网联汽车时空数据传感系统安全基本要求》的评议意见

美国汽车政策委员会（AAPC）及其成员公司（福特汽车公司、通用汽车公司和斯特兰蒂斯公司）就中华人民共和国国家标准化管理委员会题为“中华人民共和国国家标准，智能网联汽车时空数据传感系统安全基本要求”条例的草案，致函回应，并提出下列意见。

该条例草案涉及在中国国内运营智能网联汽车中安装和集成与时空数据感知和处理相关的功能的安全要求、试验要求、同类型核准认证标准以及实施过渡期，引起了美国汽车制造商的一些担忧。该条例草案提出了一些限制和要求，对美国汽车制造商构成了重大挑战。限制网联汽车所用某些数据的运行，会影响汽车上相关配置的功能性，从而迫使美国汽车制造商不得不停用某些网联汽车配置。

鉴于这些担忧，我方建议对该条例进行如下修改。

条例	建议	理由
条例的实施	建议提供**更长的实施准备时间**： 上述条例的拟生效日期为批准后 12 个月。美国的汽车制造商建议调整为自生效之日起至少 24 个月。	美国汽车制造商需要更多的时间来调整产品以满足新的条例要求。一直以来，美国汽车制造商提前几年设定产品线和规格，且至少提前 12 个月开始车型年份的认证工作。拟生效日期较短，无法给美国汽车制造商足够的时间来实施本条例的要求。
第 4.1.1 条：时空数据传感器应具备独立的、可检测的关闭功能。	建议删除这一条规定。	关闭时空数据传感器，可能对汽车安全相关功能产生影响，并可能导致发生意外事故；关闭时空数据传感器也与其他强制性条例相冲突，如电动汽车远程服务管理系统、事故紧急呼叫系统（AECS）等。

我方感谢有机会就该条例的草案提出我方的意见。感谢贵方考虑我方的建议。如果贵方存在任何问题或需要任何附加信息，请随时联系美国汽车政策委员会。

顺颂商祺！



Matt Blunt

主席

关于《智能网联汽车时空数据传感系统安全基本要求》评议意见的答复

贵方对国家标准草案《智能网联汽车时空数据传感系统安全基本要求》提出的评议意见已收悉。我方高度重视国际合作伙伴的建议，经请示自然资源部科技发展司同意并组织编制组及行业专家对意见进行了专题研讨分析。现就贵方关切逐条反馈如下：

一、关于标准实施准备时间的建议

经综合评估，本标准目前处于送审前期阶段，距离正式发布及生效尚有充裕时间。根据行业调研，多数车企已基于标准草案开展预研及技术储备工作。结合新车型研发周期及认证流程，现行规定的 12 个月实施准备期（自批准日起）可满足企业合规需求。

二、关于第 4.1.1 条的修订建议

编制组已采纳贵方建议，将原条款“时空数据传感器应具备独立的、可检测的关闭功能。”删除。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1952

20 December 2024

(24-8998)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Electrical and electronic products (HS code(s): 85; 90); (ICS code(s): 13.020)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Requirements for restricted use of hazardous substances in electrical and electronic products; (15 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the limit requirements, labeling requirements and conformity assessment requirements for hazardous substances in electrical and electronic products. This document applies to electrical and electronic products produced, sold, and imported within the territory of the People's Republic of China.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Protection of the environment
8.	**Relevant documents:** -

9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2024/TBT/CHN/24_08514_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1952
2024 年 12 月 20 日
(24-8998)

技术性贸易壁垒委员会

原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 电器电子产品 **ICS：13.020　　HS: 85, 90**
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言:** 中华人民共和国国家标准《电器电子产品有害物质限制使用要求》 (15 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了电器电子产品有害物质的限量要求、标识要求与合格评定要求。 本文件适用于在中华人民共和国境内生产、销售和进口的电器电子产品。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[ ] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[X] 质量要求[ ] 消费者信息，标签 [ ] 与国际标准协调 [ ] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**-
9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月

10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、电话和传真号，e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

Feedback on the "Requirements for the Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products"

January 2025

We greatly appreciate the efforts and significant achievements made by the Ministry of Industry and Information Technology (MIIT) as the competent authority in the field of hazardous substance restrictions in electrical and electronic products. Under the leadership of MIIT, the electrical and electronic industry has consistently adhered to the principles of openness and fairness, actively promoting the orderly implementation of hazardous substance restrictions and aligning with international standards. Regarding the draft for comments on the national standard "Requirements for the Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products," we have the following suggestions:

1. Optimization of RoHS Standard Revisions to Better Align with Higher-Level Laws

We have noted the following points that may require further discussion and adjustment:

- **Scope of Standardization Exceeded**: Chapters 7 "Conformity Declaration Requirements" and 8 "Inspection Rules" seem to involve content that should be formulated under the administrative regulatory procedures of the "Administrative Measures for the Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products" rather than exceeding the scope authorized by the national standard project approval. This may also exceed the expertise and representation of the TC297/SC3 expert group.
- **Coordination with Existing Administrative Regulations**: The content of these two chapters may not be entirely consistent with the existing administrative regulatory documents "Implementation Arrangements for the Conformity Assessment System for the Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products" and may differ from common industry practices and international standards.

We believe that through further optimization and coordination, these standard revisions will better serve the needs of the industry and stakeholders. Thank you for considering our opinions.

2. Actively Align with International Standards

We suggest actively drawing on mature international experiences during this standard revision process. Internationally, the framework for restricting toxic and hazardous substances in electrical and electronic products is already quite comprehensive, mainly focusing on whether to add new restricted substances. In terms of control measures, more consideration is given to feasibility, reducing industry burdens, and whether it meets the ultimate goal of environmental protection, with actions being carried out gradually and cautiously.
We hope that this standard revision can refer to these international experiences, achieving the goal of environmental protection while avoiding imposing heavy burdens on enterprises, thereby achieving cost reduction and efficiency improvement.

3. Adhering to the Basic Technical Principles of "Restriction of Hazardous Substances" in the Entire Electrical and Electronic Industry

We suggest adhering to the basic technical principles of "restriction of hazardous substances" throughout the entire electrical and electronic industry to ensure that RoHS control is not limited to final product testing but extends throughout the entire supply chain. This approach can more effectively control the use of hazardous substances and reduce environmental pollution and health risks from the source.

Challenges in Final Product Testing under RoHS Management:

- **Complexity**: Electrical and electronic products are usually composed of various materials and components, each requiring individual testing, increasing complexity and cost.
- **Supply Chain Management**: Relying solely on final product testing may overlook issues in the supply chain, where any oversight can lead to non-compliance of the final product.
- **Continuous Monitoring**: The implementation of RoHS standards is an ongoing process requiring regular testing and updates, not just one-time testing.
- **Document Management and Traceability**: Enterprises need to provide sufficient documentation to prove product compliance, and the lack of effective document management and traceability systems may lead to compliance disputes.

By implementing strict control measures at all stages of production, supply chain, and product design, we can more comprehensively achieve environmental protection goals while promoting sustainable industry development.

4. Suggestion to Provide Enterprises with at Least 24 Months Transition Period

We note that Article 9 of this draft standard requires compliance from the 13th month after the implementation date. However, considering the following reasons, we suggest providing enterprises with at least 24 months transition period:

- **Technical Transformation**: Enterprises need time for technical transformation to ensure their products comply with the new mandatory standards, including equipment upgrades, production process adjustments, and employee training.
- **Inventory Clearance**: Enterprises may have produced and stored a large number of products according to the old standards, requiring time to clear these inventories to avoid waste and economic losses.
- **Supply Chain Adjustment**: New mandatory standards may require the use of different raw materials or components, and enterprises need time to coordinate with suppliers to ensure supply chain stability and compliance.
- **Market Adaptation**: Enterprises need time to promote and market products that comply with the new standards to ensure smooth market acceptance and transition, including

updating product information, training sales and support teams, and communicating the changes and benefits of the new standards to customers.

- **Data Management System Upgrade**: The compliance requirements for new substances will necessitate enterprises to upgrade their internal data management systems, involving complex system adjustments and data migration, typically requiring a longer time period. Extending the transition period will help enterprises smoothly complete system upgrades, ensuring data management accuracy and compliance.

Specific Opinions as Follows:

Regarding the "Compilation Instructions":

No.	Standard Clause Number	Suggested Modifications and Reasons
1	Part 6 of the Compilation Instructions	The conclusion "The cost increase for enterprises during the implementation of this standard is not significant" in Section 6 does not match the industry analysis that "enterprises will significantly increase RoHS management and operational costs."

Regarding the Draft for Comments on the "Requirements for the Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products":

No.	Standard Clause Number	Suggested Modifications and Reasons
1	Article 7	Suggest deleting Article 7; Reason: See above: "Suggestion to Optimize RoHS Standard Revisions to Align with Higher-Level Laws"
2	Article 8	Suggest deleting Article 8; Reason: See above: "Actively Align with International Standards" and "Adhering to the Basic Technical Principles of 'Restriction of Hazardous Substances' in the Entire Electrical and Electronic Industry"
3	Article 9	Suggest modifying to: For products produced or imported before the implementation date of this document, compliance with this document is required from the 24th month after the implementation date. Reason: See above: "Suggestion to Provide Enterprises with at Least 24 Months Transition Period"

We greatly appreciate MIIT's careful consideration of our opinions and suggestions, and we look forward to continuing to promote and facilitate the healthy and sustainable development of the electrical and electronic industry from an industry perspective!

关于《电子电气产品中有害物质的限制使用要求》的反馈意见

2025 年 1 月

我们 度赞赏工业和信息技术 （工信 ）作为电子电气产品中有害物质 制 域的主管当局所做的努力和取得的 大成就。在工信 的 导下，电子电气行业始终坚持公开、公平原则，积极推动有害物质 制有序实施，与国 标准接轨。 对国家标准《电子电气产品中有害物质的 制使用要求》征求意见稿，我们提出以下建议：

1. 优化限制有害物质指令标准修订，以更好地与更高级别的法律保持一致

我们注意到以下几点可能 要进一步讨论和调整：

- **超出标准化范围：**第 7 章“符合性声明要求”和第 8 章“检 规则”似乎涉及应在《电子电气产品中有害物质的 制使用管理办法》的行政监管程序下制定，而不超出国标立 授权范围的内容。这也可能超出 TC297/SC3 专家组的专业知识和代表性。
- **与现行行政法规的协调：**这两章的内容可能与现有的行政监管文件《电子电气产品中有害物质的 制使用合格评定制度的实施安排》不完全一致，并且可能与常见的行业惯例和国 标准不同。

我们相信， 过进一步的优化和协调，这些标准修订将更好地服务于行业和利益相关者的求。感谢您考虑我们的意见。

2. 积极与国际标准接轨

建议本次标准修订过程中积极借 国 成熟经 。国 上，电子电气产品中有毒有害物质 制使用的框架已经相当全 ，主要关注是否新增 用物质。在控制措施上，更多考虑可行性、减轻行业负担、是否符合环境保护的最终目标， 步谨慎开展行动。

希望本次标准修订能够借 这些国 经 ，在实现环保目标的同时 免给企业带来沉 的负担，从而达到 本增效的目的。

3. 坚持整个电子电气行业“有害物质限制使用”的基本技术原则

我们建议在整个电子电气行业坚持“有害物质 制使用”的基本技术原则，确保 制有害物质指令管控不局 于最终产品检测，而是延伸至整个供应 。这种方法可以更有效地控制有害物质的使用，从源头上 低环境污染和卫生 。

限制有害物质指令管理下成品检测的挑战：

- **复杂性：**电子电气产品通常由各种材料和部件组成，每种都需要单独测试，增加了复杂性和成本。
- **供应链管理：**仅依靠最终产品测试可能会忽略供应链中的任何问题，其中任何疏忽都可能导致最终产品不合规。
- **连续监测：**限制有害物质指令标准的实施是一个持续的过程，需要定期测试和更新，而不仅仅是一次性测试。
- **文件管理和可追溯性：**企业需要提供充分的文件证明产品合规性，缺乏有效的文件管理和追溯体系可能导致合规性纠纷。

通过在生产、供应链和产品设计的各个阶段实施严格的控制措施，我们可以更全面地实现环境保护目标，同时促进行业的可持续发展。

4. 建议给予企业至少 24 个月的过渡期

我们注意到，本标准草案第 9 条要求从实施日期后第 13 个月需合规。但考虑到以下原因，我们建议给予企业至少 24 个月的过渡期：

- **技术改造：**企业需要时间进行技术改造，以确保其产品符合新的强制性标准，包括设备升级、生产工艺调整和员工培训。
- **库存清理：**企业可能已经按照旧的标准生产和储存了大量产品，需要时间来清理这些库存，以避免浪费和经济损失。
- **供应链调整：**新的强制性标准可能要求使用不同的原料或部件，企业需要时间与供应商协调以确保供应链的稳定性和合规性。
- **市场适应：**企业需要时间对符合新标准的产品进行推广和营销，确保顺利的市场接受和过渡，这包括更新产品信息、培训销售和支持团队、向客户传达新标准的变化和好处等。
- **数据管理系统升级：**新物质的合规要求将迫使企业升级其内部数据管理系统，涉及复杂的系统调整和数据迁移，通常需要更长的时间。延长过渡期将有助于企业顺利完成系统升级，确保数据管理的准确性和合规性。

具体意见如下：

关于“编制说明”：

编号	标准条款编号	建议修改内容及理由
1	编制说明第 6 部分	第 6 节“标准实施过程中企业成本增加不显著”的结论与行业分析“企业会明显增加限制有害物质指令管理运营成本”不符。

关于《电子电气产品中有害物质的限制使用要求》征求意见稿：

编号	标准条款编号	建议修改内容及理由
1	第 7 条	建议删除第 7 条；理由：参见上文：“关于优化限制有害物质指令标准修订以对接更高级别的法律的建议”
2	第 8 条	建议删除第 8 条；理由：参见上文：“积极与国际标准接轨”和“在整个电子电气行业坚持‘有害物质限制使用’的基本技术原则”
3	第 9 条	建议修改为：本文件实施之日前生产或进口的产品，自实施之日起第 24 个月开始符合本文件要求。理由：参见上文：“建议给予企业至少 24 个月的过渡期”

我们非常感谢工信部对我们的意见和建议的认真考虑，并期待继续从行业的角度促进和推动电子电气行业的健康可持续发展！

Response to Comments from GE HealthCare (USA) on China's TBT Notification G/TBT/N/CHN/1952

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
1	编制说明第6部分 Part 6 of the Compilation Instructions	第6节“标准实施过程中企业成本增加不显著”的结论与行业分析“企业会明显增加限制有害物质指令管理运营成本”不符。 The conclusion "The cost increase for enterprises during the implementation of this standard is not significant" in Section 6 does not match the industry analysis that "enterprises will significantly increase RoHS management and operational costs." Regarding the Draft for Comments on the "Requirements for the	不采纳，理由：由于欧盟RoHS指令（2011/65/EU）早在2011年7月开始实施，具有出口欧盟业务电器电子产品制造企业已较早开始依据欧盟RoHS指令要求从产品设计、选材和制造过程符合管控十大类有害物质的要求，相关检测机构在检测仪器设备的配置上也基本符合要求。因此本标准实施过程中，企业和质检机构设备改造和人员培训投入成本主要在标准要求宣贯、人员培训、产线管控优化和供应商管控优化等方面，投入成本增加不大。 Not accepted, reason: Due to the implementation of the EU RoHS Directive (2011/65/EU) as early as July 2011, electrical and electronic product manufacturing enterprises exporting to the EU have already started to comply with the requirements of the EU RoHS Directive in product design, material selection, and manufacturing processes to control the ten categories of hazardous substances. Relevant testing institutions also basically meet the requirements in the configuration of testing instruments and equipment. Therefore, during the implementation

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
			of this standard, the investment costs for equipment renovation and personnel training of enterprises and quality inspection institutions mainly include the promotion of standard requirements, personnel training, optimization of production line control, and optimization of supplier control. The increase in investment costs is not significant.
2	第7条 Article 7	建议删除第7条；理由：参见上文：“关于优化限制有害物质指令标准修订以对接更高级别的法律的建议” Suggest deleting Article 7; Reason: See above: "Suggestion to Optimize RoHS Standard Revisions to Align with Higher-Level Laws"	采纳，删除第7章 “符合性声明要求”及配套附录B“高风险组件”的全部内容。 Accepted, delete all the contents of Chapter 7 "Requirements for Declaration of Conformity" and Appendix B "High-risk Components".
3	第8条 Article 8	建议删除第8条；理由：参见上文：“积极与国际标准接轨”和“在整个电子电气行业坚持‘有害物质限制使用’的基本技术原则” Suggest deleting Article 8; Reason: See above: "Actively Align with International Standards" and "Adhering to the Basic Technical Principles of 'Restriction of Hazardous Substances' in the Entire Electrical and Electronic Industry"	采纳，删除第8章 “检验规则”的全部内容 Accepted, delete all the contents of Chapter 8 "Inspection Rules".
4	第9条 Article 9	建议修改为：本文件实施之日前生产或进口的产品，自实施之日起第24个月开始符合本文件要求。理由：参见上文：“建议给予企业至少24个月的过渡期”	部分采纳，根据行业中其它反馈建议，同时与相关主管部门充分沟通，确定本标准发布后给于行业企业合理充分的准备时间，将在本标准报批时，向国标委建

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		Suggest modifying to: For products produced or imported before the implementation date of this document, compliance with this document is required from the 24th month after the implementation date. Reason: See above: "Suggestion to Provide Enterprises with at Least 24 Months Transition Period"	议给出本标准发布至实施之间 2 年的过渡期；同时增加“标准实施”章节：“本标准实施日之前生产或进口的产品，自实施之日起第 13 个月开始满足本文件的要求”。因此本标准发布后行业企业具有 3 年的准备时间，即 2 年的过渡期和 1 年的库存产品消化期。 Partially accepted,According to other feedback and suggestions from the industry, and after full communication with the relevant competent authorities, the advice of 2-year transition period between the publication and implementation for this standard will be privided to the National Standardization Administration when submitting this standard for approval. At the same time, a section of "Standard Implementation" will be added in this standard: "EEPs manufactured or imported before the implementation date of this standard shall comply with the requirements of this standard starting from the 13th month after the implementation date of this srandard." Therefore, after the publication of this standard, industry enterprises will have a 3-year preparation period, which includes a 2-year transition period and a 1-year period for the disposal of existing inventory.

附件 3

强制性国家标准反馈意见表

近年来，工业和信息化部持续推动电器电子产品有害物质限制使用工作并取得了重大进展，对此我们深表赞赏。在工信部的指导下，电器电子行业始终秉持开放、公平的原则，并按照相关国际标准的要求，积极有序地推进有害物质限制工作，取得了良好成果。针对正在征求意见的国家标准《电器电子产品有害物质限制使用要求（征求意见稿）》，我们的建议具体如下：

We are very grateful to the Ministry of Industry and Information Technology for its efforts and significant achievements in the field of restricting hazardous substances in electrical and electronic products. Under the leadership of the Ministry, the electrical and electronic industry has consistently adhered to the principles of openness and fairness, actively promoting the orderly progress of hazardous substance restriction, and aligning with international standards. Regarding the draft national standard "Requirements for the Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products" for public comment, we have provided suggestions below in the requested format.

标准名称	电器电子产品有害物质限制使用要求		
意见提出单位或个人 (必填)	Information Technology Industry Council (ITI) 美国信息技术产业委员会 (ITI)	联系人 (必填)	Stephanie Barrett Senior Director of Policy, Product Regulatory & Sustainability 斯蒂芬妮·巴雷特 政策、产品监管与可持续发展高级总监
电子邮箱 (必填)	sbarrett@itic.org	联系电话 (必填)	+1 202-524-4382

序号	标准章条号	修改意见建议及理由
1	3.8	建议把“应用例外”的英文翻译，从“exception” 改为 “exemption”，保持与欧盟等其它国家术语的一致。 Suggest changing the English translation of “应用例外” from “exception” to “exemption” to align with the term used by EU and other countries.
2	5.2.1	建议删除 “为了确定电器电子产品是否符合本文件 5.1 节要求”。由于这句话意味着所有电子电气产品都需要进行测试，以确定产品是否符合第 5.1 节的要求，然而，第 7 节允许制造商遵循现有的自我符合性声明(SDoC)流程，仅对高风险组件进行有限的测试。 Suggest deleting “To determine whether electrical and electronic products comply with the requirements of Section 5.1 of this document” because this sentence implies that the testing is required for all EEE products to determine whether the product complies with Section 5.1. However, Section 7 allows manufacturers to follow the existing SDoC process, with limited testing only of high-risk components.

3	7 和 8 7 and 8	第 7 章和第 8 章与上位法存在不一致的情况，具体表现如下： 1. **超出了标准范畴**：第 7 章“符合性声明要求”和第 8 章“检验规则”的内容应依据《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》等行政法规规定的程序制定。此外，该内容超出了 TC297/SC3 专家组的职责范围和专业领域。 2. **违反现行行政法规**：上述两章的内容与现行行政法规文件《电器电子产品有害物质限制使用合格评定制度实施安排》存在冲突，并与行业实践及国际标准严重偏离。 为解决这些不一致的问题，建议删除第 7 章和第 8 章，使该标准与现行监管制度框架协调一致，并使其内容总体上更为明确。 Sections 7 and 8 are inconsistent with higher-level Laws by: 1. **Exceeding the Scope of Standardization**: The content of Chapter 7 "Conformity Declaration Requirements" and Chapter 8 "Inspection Rules" should be formulated through administrative regulatory procedures under the "Administrative Measures for the Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products" and the “Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products”. This also exceeds the relevant scope and expertise of the TC297/SC3 expert group. 2. **Violating Existing Administrative Regulations**: The content of these two chapters violates the existing administrative regulation documents "Implementation Arrangement for the Conformity Assessment System for the Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products" and deviates significantly from industry practices and international standards. Addressing these inconsistencies by deleting Articles 7 and 8 would enhance the alignment of the standard with existing regulatory frameworks and improve its overall clarity.
4	9	征求意见稿给出了 13 个月的实施过渡期。对此，我们建议第 9 章修改如下：“对于在本文件实施日之前生产或进口的产品，自本文件实施之日起第 ~~13~~ **24** 个月开始满足本文件的要求。” 我们认为应当将实施过渡期延长到 24 个月，原因如下： 1. **技术改造**：企业需要更多时间进行技术改造，以确保产品符合新的强制性标准，包括进行设备升级、生产工艺调整以及开展员工培训。 2. **库存清理**：企业可能已按照旧标准生产并储存了大量产品，因此需要更多时间清库存，以避免浪费和经济损失。 3. **供应链调整**：新的强制性标准可能要求更换原材料或零部件，企业需要

		时间与供应商协调，以确保供应链稳定合规。 4. **市场适应情况**：企业需要更多时间推广符合新标准的产品，使市场逐渐接受认可新产品，实现平稳过渡。包括更新产品信息、培训销售和支持团队，以及向客户告知新标准的内容及其好处。 The draft presented allows 13 months for transition. ITI suggest modifying Section 9 to: *For products produced or imported before the implementation date of this document, compliance with this document is required starting from the 24th month after its implementation.* ITI believes a 24-month transition period is needed for the following reasons: 1. **Technical Transformation**: Enterprises need time for technical transformation to ensure their products comply with the new mandatory standards. This includes equipment upgrades, production process adjustments, and employee training. 2. **Inventory Clearance**: Enterprises may have produced and stored a large number of products according to the old standards. Time is needed to clear these inventories to avoid waste and economic losses. 3. **Supply Chain Adjustment**: The new mandatory standards may require the use of different raw materials or components. Enterprises need time to coordinate with suppliers to ensure supply chain stability and compliance. 4. **Market Adaptation**: Enterprises need time to promote and market products that comply with the new standards to ensure market acceptance and smooth transition. This includes updating product information, training sales and support teams, and communicating the changes and benefits of the new standards to customers.
5	附录 B	建议从强制性测试的高风险零件清单中删除 PCBA。在没有交叉污染的情况下，不可能将 PCBA 拆卸和分解到表 2 所示的水平。使用材料声明或供应商声明来证明 PCBA 的合规性更为合适。 ITI recommends deleting PCBA from the list of high-risk parts for mandatory testing. It is impossible to disassemble and disjoint the PCBA down to the level as shown in Table 2 without cross contamination. It is more appropriate to use material declaration or supplier declaration to demonstrate compliance for PCBA.

Response to the U.S. ITI Comments on China's TBT Notification G/TBT/N/CHN/1952

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
1	3.8	建议把“应用例外”的英文翻译，从“exception”改为“exemption”，保持与欧盟等其它国家术语的一致。 Suggest changing the English translation of “应用例外” from “exception” to “exemption” to align with the term used by EU and other countries.	采纳，已相应修改。 Accepted, revised updated
2	5.2.1	建议删除“为了确定电器电子产品是否符合本文件 5.1 节要求”。由于这句话意味着所有电子电气产品都需要进行测试，以确定产品是否符合第 5.1 节的要求，然而，第 7 节允许制造商遵循现有的自我符合性声明(SDoC)流程，仅对高风险组件进行有限的测试。 Suggest deleting “To determine whether electrical and electronic products comply with the requirements of Section 5.1 of this document” because this sentence implies that the testing is required for all EEE products to determine whether the product complies with Section 5.1. However, Section 7 allows manufacturers to follow the existing SDoC process, with limited testing only of high-risk components.	部分采纳，标准第 5 章是规范电器电子产品有害物质限制种类及限值，对应检测方法和测试结果符合性判定的内容，其中 5.2.1 仅规范有害物质检测方法的内容，并没有要求所有电器电子产品都需要进行测试。为避免所有产品均需测试的歧义，本句话修改成“按 5.2 检测方法测试时.....”。 Partially accepted, chapter 5 of the standard specifies the types and limits of hazardous substances restricted in electrical and electronic products(EEPs), as well as the corresponding testing methods and conformity assessment of test results. Section 5.2.1 only specifies the testing methods for hazardous substances, without mandating that all EEPs undergo testing. To avoid any ambiguity

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
			regarding the need for all EEPs to be tested, the sentence is revised to: "When testing according to the 5.2 testing method,.."
3	7 和 8 7 and 8	第 7 章和第 8 章与上位法存在不一致的情况，具体表现如下： 1. 超出了标准范畴：第 7 章“符合性声明要求”和第 8 章“检验规则”的内容应依据《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》等行政法规规定的程序制定。此外，该内容超出了 TC297/SC3 专家组的职责范围和专业领域。 2. 违反现行行政法规：上述两章的内容与现行行政法规文件《电器电子产品有害物质限制使用合格评定制度实施安排》存在冲突，并与行业实践及国际标准严重偏离。 为解决这些不一致的问题，建议删除第 7 章和第 8 章，使该标准与现行监管制度框架协调一致，并使其内容总体上更为明确。 Sections 7 and 8 are inconsistent with higher-level Laws by: 1. Exceeding the Scope of Standardization: The content of Chapter 7"Conformity Declaration Requirements" and Chapter 8 "Inspection Rules" should be formulated through administrative regulatory procedures under the "Administrative Measures for the Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products" and the “Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products”. This also exceeds the relevant scope and expertise of the TC297/SC3 expert group. 2. Violating Existing Administrative Regulations: The content	采纳，修改方案如下： （1）删除“第 7 章 符合性声明要求”； （2）删除“第 8 章 检验规则”。 Accepted, the revised plan is as follows: 1) Delete the "Chapter 7 Conformity Declaration Requirements"; 2) Delete the "Chapter 8 Inspection Rules".

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		of these two chapters violates the existing administrative regulation documents "Implementation Arrangement for the Conformity Assessment System for the Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products" and deviates significantly from industry practices and international standards. Addressing these inconsistencies by deleting Articles 7 and 8 would enhance the alignment of the standard with existing regulatory frameworks and improve its overall clarity.	
4	9	征求意见稿给出了 13 个月的实施过渡期。对此，我们建议第 9 章修改如下：“对于在本文件实施日之前生产或进口的产品，自本文件实施之日起第 13 24 个月开始满足本文件的要求。” 我们认为应当将实施过渡期延长到 24 个月，原因如下： 1. 技术改造：企业需要更多时间进行技术改造，以确保产品符合新的强制性标准，包括进行设备升级、生产工艺调整以及开展员工培训。 2. 库存清理：企业可能已按照旧标准生产并储存了大量产品，因此需要更多时间清库存，以避免浪费和经济损失。 3. 供应链调整：新的强制性标准可能要求更换原材料或零部件，企业需要时间与供应商协调，以确保供应链稳定合规。 4. 市场适应情况：企业需要更多时间推广符合新标准的产品，使市场逐渐接受认可新产品，实现平稳过渡。包括更新产品信息、培训销售和支持团队，以及向客户告知新标准的内容及其好处。 The draft presented allows 13 months for transition. ITI suggest modifying Section 9 to: For products produced or	采纳，将在本标准报批时，向国标委建议给出本标准发布至实施之间 2 年的过渡期；同时增加“标准实施”章节：“本标准实施日之前生产或进口的产品，自实施之日起第 13 个月开始满足本文件的要求”。因此本标准发布后行业企业具有 3 年的准备时间，即 2 年的过渡期和 1 年的库存产品消化期。 Accepted, the advice of 2-year transition period between the publication and implementation for this standard will be privided to the National Standardization Administration when submitting this standard for approval. At the same time, a section of "Standard Implementation" will be added in this standard: "EEPs manufactured or imported before the implementation date of this standard

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		imported before the implementation date of this document, compliance with this document is required starting from the 24th month after its implementation. ITI believes a 24-month transition period is needed for the following reasons: 1. Technical Transformation: Enterprises need time for technical transformation to ensure their products comply with the new mandatory standards. This includes equipment upgrades, production process adjustments, and employee training. 2. Inventory Clearance: Enterprises may have produced and stored a large number of products according to the old standards. Time is needed to clear these inventories to avoid waste and economic losses. 3. Supply Chain Adjustment: The new mandatory standards may require the use of different raw materials or components. Enterprises need time to coordinate with suppliers to ensure supply chain stability and compliance. 4. Market Adaptation: Enterprises need time to promote and market products that comply with the new standards to ensure market acceptance and smooth transition. This includes updating product information, training sales and support teams, and communicating the changes and benefits of the new standards to customers.	shall comply with the requirements of this standard starting from the 13th month after the implementation date of this srandard." Therefore, after the publication of this standard, industry enterprises will have a 3-year preparation period, which includes a 2-year transition period and a 1-year period for the disposal of existing inventory.
5	附录 B Appendix B	建议从强制性测试的高风险零件清单中删除 PCBA。在没有交叉污染的情况下，不可能将 PCBA 拆卸和分解到表 2 所示的水平。使用材料声明或供应商声明来证明 PCBA 的合规性更为合适。	采纳，删除附录 B“高风险组件”的全部内容。 Accepted, delete all contents of the appendix B "high-risk parts".

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		ITI recommends deleting PCBA from the list of high-risk parts for mandatory testing. It is impossible to disassemble and disjoint the PCBA down to the level as shown in Table 2 without cross contamination. It is more appropriate to use material declaration or supplier declaration to demonstrate compliance for PCBA.	

Feedback_and_Proposals_on_Notification G_TBT_N_CHN_24_08514_00_From_JP4EE

14 February 2025.

Feedback and Proposals Regarding Mandatory National Standard

Explanation of the difficulties in providing assurance based solely on analytical test with regard to substances contained in EEE (electrical and electronic equipment).

The four Japanese electrical and electronic industrial associations – JEITA, CIAJ, JBMIA and JEMA (hereinafter JP4EE)

Name of the associations which make this input:

The Japanese electrical and electronic industrial associations:

JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

CIAJ (Communications and Information Network Association of Japan)

JBMIA (Japan Business Machine and Information System Industries Association)

JEMA (Japan Electrical Manufacturers' Association)

We appreciate the opportunity to review and comment on this important notification. Please find our detailed comments and suggestions in the attached document.

Our Feedback_and_Proposals address the following key areas:

1. Explanation of the difficulties in providing assurance based solely on analytical test with regard to substances contained in EEE (electrical and electronic equipment)
2. The below table shows in tabular form our feedback revision proposals and reasons for proposals regarding the mandatory national standard.

We believe that addressing these points will enhance the clarity and effectiveness of the regulation, ultimately contributing to the protection of human health and the environment.

Thank you for considering our Feedback_and_Proposals. We look forward to your response and any further discussions that may be necessary.

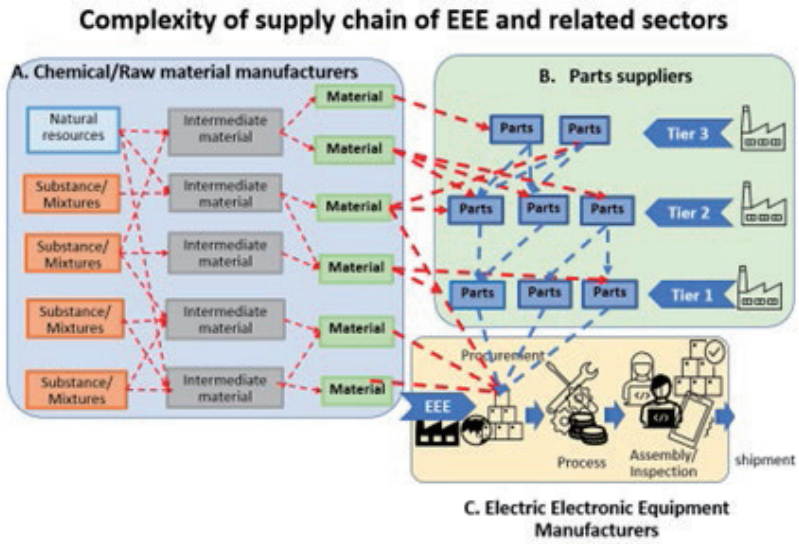
Feedback_and_Proposals_on_Notification G_TBT_N_CHN_24_08514_00_From_JP4EE

1. **Framework for substances in products in the EEE industry.**

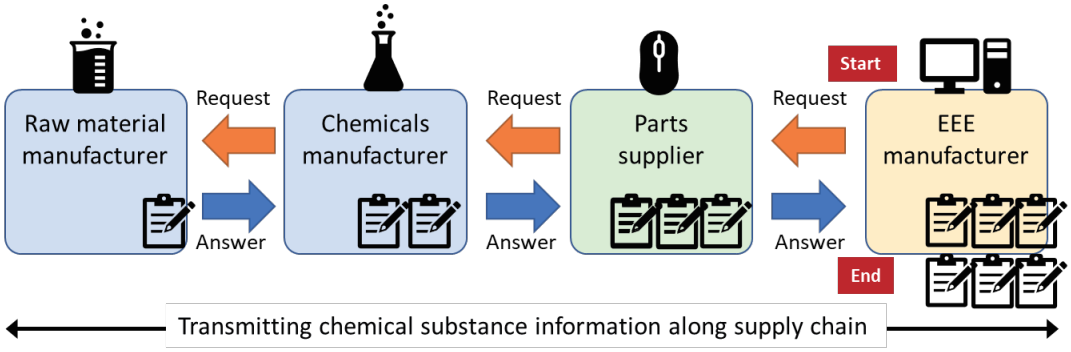
The EEE industry has developed an international standard, IEC 62474, which is used to survey substances used throughout the supply chain. The standard utilizes a Declarable Substance List (DSL), which lists (based on the knowledge of experts from several countries) the regulated substances that may be included in EEE, based on global chemical regulations.

2. **Conducting the survey.**

For complex articles such as EEE, the supply chain is multi-layered, complex and operates on a global scale.



In order for final EEE manufacturers (located downstream in the supply chain) to obtain information on the substances contained in each component of their products, they communicate their information needs one level at a time to their suppliers located upstream in the supply chain.

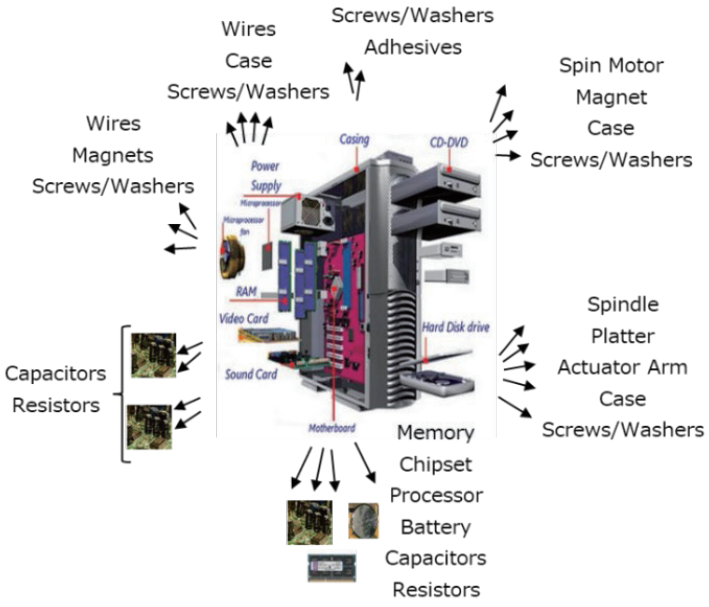


3. **Difficulties in analytical testing for EEE.**

Even if EEE manufacturers were able to carry out analytical tests to determine the content of substances regulated by the RoHS Directive, EEE is made up of tens of thousands of components. It is not practical for companies to spend significant resources to analyze each of these components.

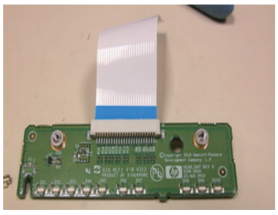
Example. A computer is composed of many components as shown in the diagram.

Feedback_and_Proposals_on_Notification G_TBT_N_CHN_24_08514_00_From_JP4EE



Each component is made up of further smaller parts (see board unit as an example).

Small circuit board unit



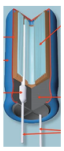
Simple BoM

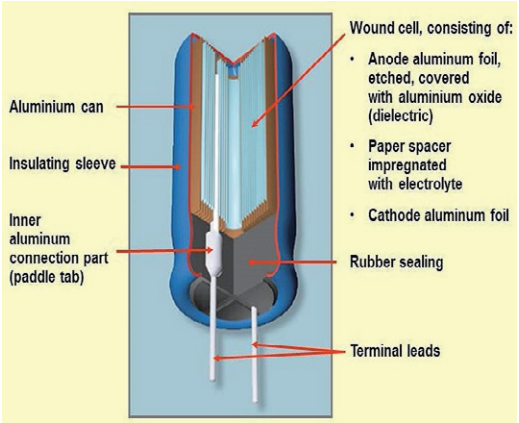
Qty	Component
1	PCB FR4 (88mm x 23mm x 2.5mm)
2	Ceramic Capacitor 0.1 uF (0603 size)
15	Ceramic Capacitor 100 pF (0402 size)
1	Ceramic Capacitor 2.2 uF (0603 size)
2	Al Electrolytic Capacitor (SMD)
4	Ceramic Resistor 0 ohm (0402 size)
24	22AWG wire (7cm)
15	Ceramic Resistor 82.5k ohm (0402 size)
2	Label 45mm x 6mm
1	Cermic Resistor 56k ohm (0603 size)
1	IC CMOS Inverter (SOT23 size)
1	IC PLD (64L TQFP)
2	Transistor MOSFET (SOT-23 size)
1	24 pin connector
1	Pushbutton switch 12 V
2	Clinch Nut (PEM Nut)
10	LED lamp Orange SMT

Parts of Al capacitor

Qty	Component	Sub-Component
2	Al Electrolytic Capacitor(SMD)	Aluminum can Insulating sleeve Al anode & cathode Paper spacer Electrolyte solution Seal ring Terminal leads

To be analyzed in this level





Feedback_and_Proposals_on_Notification G_TBT_N_CHN_24_08514_00_From_JP4EE

In order to conduct analytical testing, it is necessary to analyze micro-components at the material level. Even such parts may be composed of multiple materials, and conducting analytical testing on all EEE parts in circulation would be excessive in terms of time, labor and cost.

Given the above, it is not practical for EEE manufacturers (downstream in the supply chain) to analyze and identify the content of RoHS restricted substances in their products.

4. Conclusion.

Wherever possible, the EEE industry makes efforts to comply with national RoHS regulations including China RoHS.

The new regulation restricts the use of hazardous substances in electrical and electronic products and requires the testing of components of the final product, specified in an annex. However, this hinders efficient communication and use of information on hazardous substance content by throughout the supply chain and requires excessive cost and time, which can lead to a decline in the competitiveness for companies manufacturing products in China and a decrease in trade due to shipping delays.

1. With respect to the requirement for a declaration of conformity in paragraph 7, the sampling testing method of the draft GB mandatory standard in the TBT notification is not suitable to assure the entire supply chain, and additional conformity assessment procedures are required. Since it may be excessively trade-restrictive in light of Articles 2.2 and 5.1.2 of the TBT Agreement, we strongly request that the requirement in paragraph 7.a) be deleted.

The following table shows in tabular form our feedback revision proposals and reasons for proposals regarding the mandatory national standard.

Feedback_and_Proposals_on_Notification G_TBT_N_CHN_24_08514_00_From_JP4EE

Feedback and Proposals Regarding Mandatory National Standard

No.	Standard Section No.	Feedback, Proposals and Reasons for Proposals
1	7 符合性声明要求 関連項目：5.2.2 有害物质含量检测要求 7. Conformity Declaration Requirements Related item: 5.2.2 Hazardous Substance Content Testing Requirements	**Proposal 1:** We strongly suggest the deletion of requirements in item 7.a). Reason(s) for Proposal 1: Even if testing is implemented in accordance with GB/T 39560 shown in section 5.2.2 (“Hazardous Substance Content Testing Requirements”), the result will show the state of the tested samples only. That is, for many products, parts or materials are procured in parallel from multiple suppliers across the entire supply chain for the same purposes, so testing by sampling cannot guarantee compliance across the entire supply chain. **Proposal 2:** If “Proposal 1” cannot be granted, we strongly suggest adding a new item exempting the party in question from the testing requirements stipulated in 5.2 (“ Testing Requirements and Conformity Determination Rules”) if the said party has fulfilled the requirements of GB/T 26668 *(Material Declaration for Electrical and Electronic Products).* **Proposal 3:** If “Proposal 2” cannot be granted, we strongly suggest adding a new item exempting the party in question from testing for Appendix B units and parts if the said party has confirmed the absence/presence of hazardous substances based on GB/T 36560. **Proposal 4:** If “Proposal 3” cannot be granted, we strongly suggest adding an entry for applicant companies to select one of the following options based on GB/T 36560-2018 *(Specifications for technical documentation for the conformity demonstration of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances)*, upon application in regard to management of “Units and Parts at Risk of Containing Hazardous Materials”, as stipulated in Appendix B: - Declaration of Conformity by suppliers who provide components specified in Appendix B - Material Declaration in accordance with GB/T 26668 for components specified in Appendix B - Analytical test results of components specified in Appendix **Reason for Proposals 2, 3 and 4:** GB/T 26668 *(Material Declaration for Electrical and Electronic Products)* references IEC 62474. China’s State Administration for Market Regulation released GB/T 44652-2024 *(Material declaration of electrical and electronic products - Requirements of declaration for hazardous*

Feedback_and_Proposals_on_Notification G_TBT_N_CHN_24_08514_00_From_JP4EE

		substances) on September 29, 2024, with immediate effect. As management methods throughout the supply chain that reference international standards have been enforced in China, GB/T 26668 should be effectively utilized. Moreover, IEC 63000, which is referenced by GB/T 36560, recognizes analytical tests as compliance-ensuring tools, but leaves the choice of documentation and information to be obtained to individual corporations. In light of the above, if the revised standard requires analytical testing of all homogenous constituent materials in electrical and electronic products, shown in the classification of testing units in Table 2, small parts which cannot be further disassembled, or material units for all items listed in Appendix B ("Unit and Parts at Risk of Containing Hazardous Materials"), it will bring about minimal environmental benefits while greatly increasing economic and labor burden on corporations (particularly SMEs). Defining analytical testing as optional documentation, recommending testing for cases where manufacturers cannot confirm conformity from supplier declarations of conformity or material declarations, strengthening market surveillance, and increasing penalties for companies that do not properly manage their processes would lead to a better system that is consistent with international best practices.
2	8 检验规则 8. Inspection rules	**Proposal:** We strongly suggest the deletion of item 8 in its entirety due to insufficient clarity regarding the purpose/necessity of "type inspection" in this item. **Reason for the Proposal:** This standard specifies the requirements for restrictions on the use of hazardous substances in electrical and electronic products. However, there is a lack of consistency between "Compliance Management Catalogue of Electric Appliances and Electronic Products for Restriction Use Hazardous Substances (First Batch)" and "Applications Exempted from the Restriction in Product Compliance Management Catalogue" (MIIT Announcement No. 15 of 2018，effective on March 12, 2018) in the "Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products" defined in "7. Conformity Declaration Requirements" in this standard and "Implementation Measures on a Conformity Assessment System for the Restricted Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products " (Announcement No. 23 of 2019 jointly issued by the State Administration for Market Regulation and the MIIT on May 16, 2019，effective on November 1, 2019), so conducting "type inspection" would be confusing and not feasible.
3	9 标准的实施 9. Standard Implementation	**Proposal 1:** We strongly suggest adding exemptions for products manufactured or imported prior to the standard effective date. **Reason for Proposal 1:** It is difficult to make products that are already available on the market conform with new standards. **Proposal 2:** We suggest establishing a grace period of at least 24 months between the official publication of the standard and its coming into effect. **Reason for Proposal 2:** It has been officially announced that the first revision of National Standard GB/T 26572-2011 (concentration limit requirements) will come into effect

Feedback_and_Proposals_on_Notification G_TBT_N_CHN_24_08514_00_From_JP4EE

		on January 1, 2026, prior to the unification of GB/T 26572-2011 (concentration limit requirements) and SJ/T 11364-2014 (marking requirements). Moreover, it has been officially announced via Ministry of Industry and Information Technology Notification 2024-39 that SJ/T 11364-2014 (marking requirements) will come into effect on April 1, 2025. In such a situation, further revisions to the new standard will create confusion in the market. Therefore, a sufficient grace period is necessary not only for purposes of making needed design changes, but also for building supplier frameworks.
4	前言 Foreword (Lines 3 and 10)	**Proposal:** We suggest the following changes. ◆ Before Changes Line 3: 本文件为 GB/T 26572-2011 及其修改单的修订版，主要修订内容如下： Line 10: 本文件自实施之日起代替 GB/T 26572-2011 及其修改单。 (Line 3: This document is a revised version of GB/T 26572-2011 and its amendments. The main revisions are as follows: Line 10: This document replaces GB/T 26572-2011 and its amendments from the date of implementation.) ◆ After Changes Line 3: 本文件为 GB/T 26572-2011 及其修改单的修订版和 SJ/T11364-2024 的修订版，主要修订内容如下： Line 10: 本文件自实施之日起代替 GB/T 26572-2011 及其修改单和 SJ/T11364-2024 的修订版 (Line 3: This document is a revised version of GB/T 26572-2011 and its amendments and a revised version of SJ/T11364-2024. The main revisions are as follows: Line 10: This document replaces GB/T 26572-2011 and its amendments and the revised version of SJ/T11364-2024 from the date of implementation) **Reason for Proposal:** Within 「强制性国家标准《电器电子产品有害物质限制使用要求》编制说明」九、废止现行有关标准的建议, the following is clearly stated:『本标准发布时实施后， GB/T 26572-2011 及其修改单和 SJ/T 11364 标准废止。 』 (Within the "Preparation Instructions for the Compulsory National Standard "Requirements for the Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products"" IX. Suggestions for the abolition of current relevant standards, the following is clearly stated: "After the implementation of this standard, GB/T 26572-2011 and its amendments and SJ/T 11364 will be abolished. ")
5	1.適用範囲 1. Application Scope	**Proposal:** We strongly request that the wording be amended to “This standard applies to electrical and electronic products sold domestically within China...” **Reason for Proposal:** Replace the wording “本文件适用于在中华人民共和国境内生产、销售和进口的电器电子产品” (This document applies to electrical and electronic products manufactured, sold and imported in the People's Republic of China) with “This standard applies to electrical and electronic

Feedback_and_Proposals_on_Notification G_TBT_N_CHN_24_08514_00_From_JP4EE

		products sold domestically within China...” in the Chapter 1 “Application Scope”: This change is necessary because products manufactured in China for the purpose of export to other markets are not applicable, as stated in Article 2 of “Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products”, a ministerial ordinance of the Ministry of Industry and Information Technology, and the answer to Question 18 of FAQ, a supplemental document to that ordinance. The scope of application of SJ/T11364-2024 and other related standards follows the “Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products”, thus products manufactured in China and destined for other countries are not subject to the labeling requirements.
6	5 限量要求 5.1 限值要求 5 Requirements for concentration limits 5.1 Maximum Value Requirements	**Proposal:** Because 限量 (“maximum amount”) and 限值 (“maximum value”) have the same meaning in practice, we believe these terms should be unified. **Reason for Proposal:** If there is any difference between the meanings of 限量 and 限值, these should be clearly defined in 『3 术语和定义』(3. Terms and Definitions).
7	5.2.1 检测单元分类 5.2.1 Testing Unit Classification	**Proposal:** We suggest the deletion of 5.2.1 in its entirety. **Reason for Proposal:** In regard to referenced standard GB/T 39560, there are inconsistencies with GB/T 39560.2. In section 4.4 (“Strategies for sampling”) of GB/T39560.2 (understood to be identical to IEC 62321-2) there are requirements for assessment of degree of disassembly needed for conformity confirmation regarding sampling and disassembly, but no simple testing unit type classification is provided as in Table 2. This type of simple testing unit classification does not enable precise conformity determination. For example, many resistors, are small in size and fall under EEP-C. The resistive elements of resistors are exempted by item 8.3.1, but terminals are not exempted. However, if these are tested as EEP-C, it is not possible to determine which one contains lead.
8	5.2.3 检测结果符合性判定规则 5.2.3 Testing Result Conformity Determination Rules	**Proposal:** We suggest the deletion of 5.2.3 in its entirety. **Reason for Proposal:** There are inconsistencies with 5.1 (“Requirements for concentration limits”). Many small electronic parts such as resistors fall under EEP-C, and the entire component is treated as a single testing unit. However, many of these electronic components use materials that are exempted under 8.3.1 or 8.1, and lead is detected in many of them during tests. In this case, it is not possible to make determinations for each homogenous material type. Moreover, section 5.7.2 of IEC 62321-2 makes recommendations regarding sample size, however, samples taken from such small components may not provide the required sample size depending on the test content, thus making it impossible to carry out accurate testing.
9	6.3 电器电子产	**Proposal:**

Feedback_and_Proposals_on_Notification G_TBT_N_CHN_24_08514_00_From_JP4EE

	品中有害物质的名称及含有信息表 e) 6.3 Information Table of Names and Contents of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products”	We suggest the deletion of “其他”等类似表述. (“Others” and similar expressions) **Reason for Proposal:** It is unclear how to interpret the scope of 类似表述 (similar expressions), making it difficult to implement. Moreover, FAQ Q.42 indicates that the disclosing of “Other” alone is not allowed.
10	6.5 资料保存 6.5.1 6.5 Record Retention	**Proposal:** We request that the wording “shall be provided when necessary,” be deleted. Alternatively, clarification should be provided regarding to whom it is to be submitted, such as “submit to the Ministry of Industry and Information Technology when necessary” and similar. **Reason for Proposal:** The current wording can be interpreted as if third parties other than government organizations may request document submission. Chemical substance management is closely related to the supply chain, and is important confidential information from a corporate perspective. If the information is made available to any member of the public, there is concern that it may be leaked. In addition, requirements for technical support documentation are not indicated.
11	6.5 资料保存 6.5.3 6.5 Record Retention	**Proposal:** We suggest the prescribed retention period for technical support documents be specified as at least “three years since the date of manufacture,” and request that document disposal be permitted after three years have passed since the date of manufacture. **Reason for Proposal:** The “three years or longer” stipulation is vague, making it hard for each company to determine the proper retention time and leading to confusion.
12	Other Issues, FAQ Creation Plans	**Proposal:** As we have repeatedly requested since the introduction of the Conformity Assessment System in 2019, we strongly suggest the creation of an FAQ and further clarification regarding implementation of the said system. **Reason for Proposal:** Because FAQs are important for the correct operation of laws and standards.

Feedback_and_Proposals_on_Notification G_TBT_N_CHN_24_08514_00_From_JP4EE

About Japanese electrical and electronic (E&E) industrial associations:

About JEITA

The objective of the Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA) is to promote the healthy manufacturing, international trade and consumption of electronics products and components in order to contribute to the overall development of the electronics and information technology (IT) industries, and thereby further Japan's economic development and cultural prosperity.

About CIAJ

Mission of Communications and Information network Association of Japan (CIAJ). With the cooperation of member companies, CIAJ is committed to the healthy development of info-communication network industries through the promotion of info-communication technologies (ICT), and contributes to the realization of more enriched lives in Japan as well as the global community by supporting widespread and advanced uses of information in socio-economic and cultural activities.

About JBMIA

Japan Business Machine and Information System Industries Association (JBMIA) is the industry organization which aims to contribute the development of the Japanese economy and the improvement of the office environment through the comprehensive development of the Japanese business machine and information system industries and rationalization thereof.

About JEMA

The Japan Electrical Manufacturers' Association (JEMA) The Japan Electrical Manufacturers' Association (JEMA) consists of major Japanese companies in the electrical industry including: power & industrial systems, home appliances and related industries. The products handled by JEMA cover a wide spectrum; from boilers and turbines for power generation to home electrical appliances. Membership of 291 companies, http://www.jema-net.or.jp/English/

2025 年 2 月 14 日

关于强制性国家标准的反馈意见和建议

关于仅基于分析测试难以对电器电子设备（EEE）中包含的物质提供合规性保证的说明

日本四个电器电子产业协会——JEITA、CIAJ、JBMIA 和 JEMA（以下简称 JP4EE）

提出意见的协会名称

日本电器电子产业协会：

日本电子信息技术产业协会 **（JEITA）**

日本通信和信息网络协会 **（CIAJ）**

日本商业机器和信息系统产业协会 **(JBMIA)**

日本电气制造商协会 **(JEMA)**

我们非常感谢有机会对这一重要通报内容进行审阅和评论。请在附件中查阅我们的详细意见和建议。

我们的反馈和建议涉及以下主要方面：

1. 关于仅基于分析测试难以对电器电子设备（EEE）中包含的物质提供合规性保证的说明。
2. 以下表格以表格形式展示了我们对强制国家标准的反馈修订建议及其理由。

我们认为，解决这些问题会使法规规定更加明确、有效，最终有助于保护人类健康和环境。

感谢您考虑我们的反馈和建议。我们期待您的回复以及任何必要的进一步讨论。

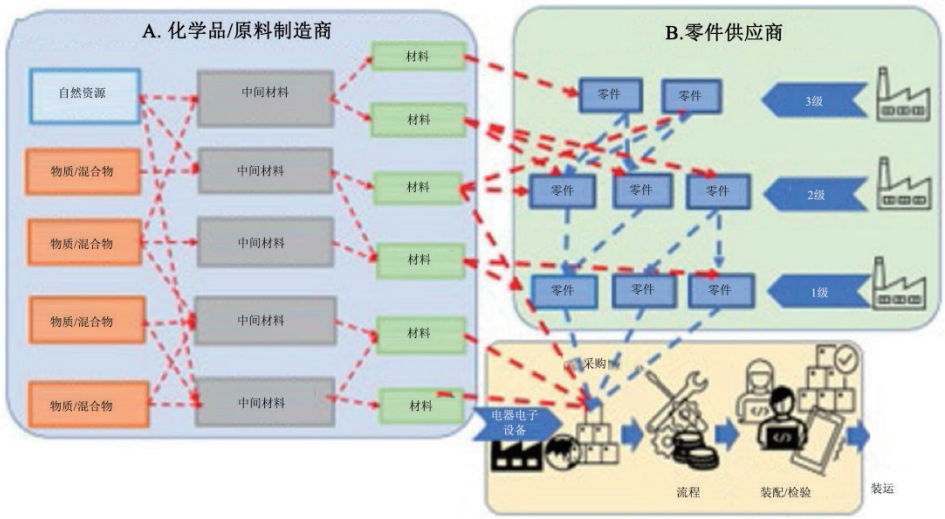
1. 电器电子设备行业产品中物质的框架。

电器电子设备行业制定了国际标准 IEC 62474，用于调查整个供应链中使用的物质。该标准使用可申报物质清单（DSL），该清单根据全球化学品法规（基于几个国家的专家的知识）列出了可能包含在电器电子设备中的受管制物质。

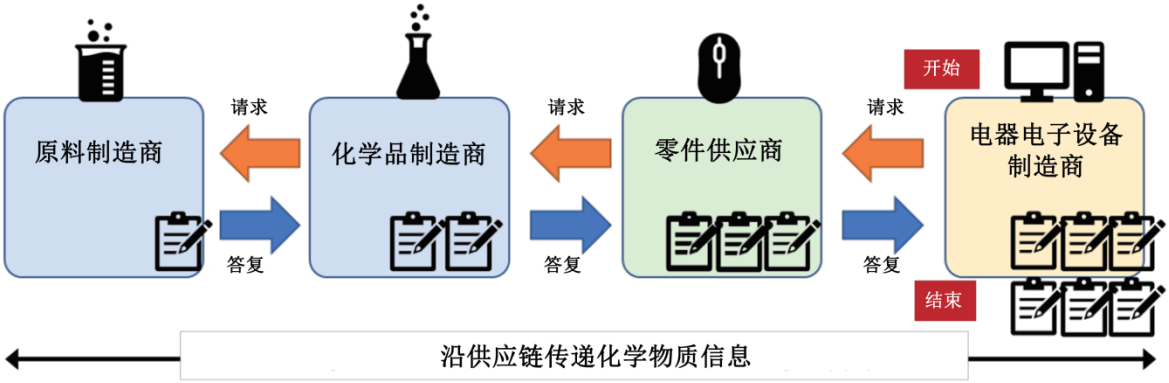
2. 开展调查。

对于电器电子设备等复杂物品，供应链是多层次、复杂的，并在全球范围内运作。

电器电子设备和相关部门供应链的复杂性



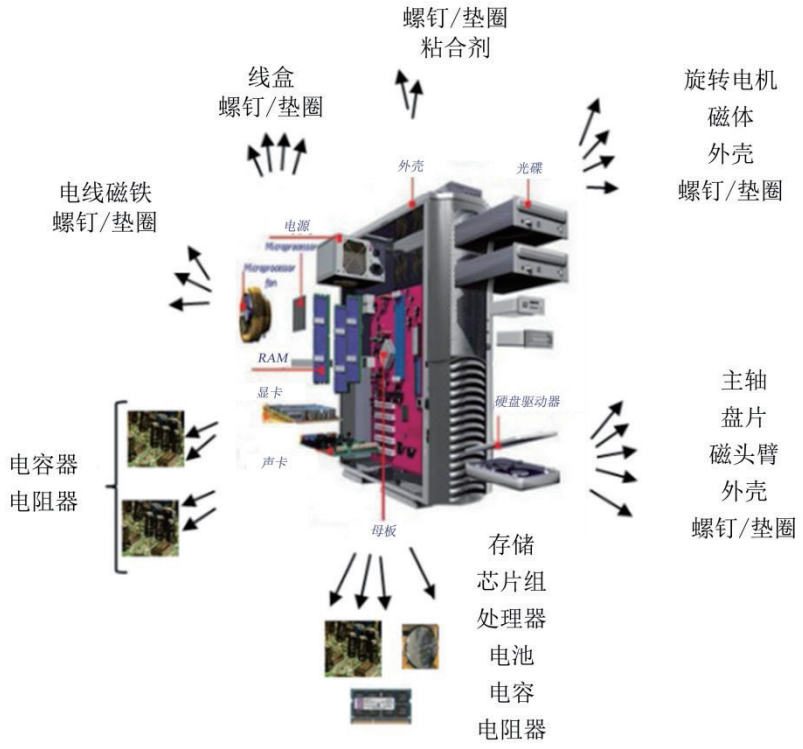
为了使最终电器电子设备制造商（位于供应链下游）获得关于其产品每种成分中含有的物质的信息，制造商每次将其信息需求级别传达给位于供应链上游的供应商。



3. 电器电子设备分析测试困难。

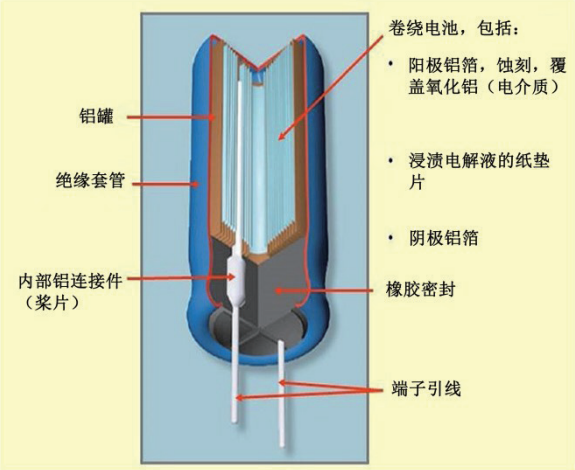
即使电器电子设备制造商能够进行分析测试来确定受 RoHS 指令监管的物质的含量，但是电器电子设备的部件成千上万。对于企业来说，花费大量资源分析每个部件并不现实。

示例。如图所示，计算机由许多部件组成。



每个零件由更小的零件组成（参见电路板单元示例）。





为了进行分析测试，有必要在材料层面分析微观部件。即使这些零件也可能由多种材料组成，对流通中的所有电器电子设备（EEE）零件进行分析测试都会过去耗费时间、人力和成本。因此，对于 EEE 制造商（供应链下游）而言，分析和识别其产品中的 RoHS 限制物质的含量是不现实的。

4. 结论：

电器电子设备行业尽力遵守国家 RoHS 法规，包括中国 RoHS。

新规限制在电器电子产品中使用有害物质，并要求对最终产品的部件进行测试，具体见附件。然而，这阻碍了整个供应链对有害物质含量的信息交流和使用效率，并导致过高的成本和时间消耗，可能会导致在中国制造产品的公司竞争力下降，以及由于运输延误引发贸易减少。

1. 关于第 7 项中的符合性声明要求，TBT 通报中 GB 强制性标准草案的抽样检测方法不足以确保整个供应链的合规性，因此需要额外的合格评定程序。由于根据《TBT 协定》第 2.2 条和第 5.1.2 条，此项要求可能对贸易限制过度，因此我们强烈请求删除第 7.a）项中的要求。

下表以表格形式列出了我们针对强制性国家标准的反馈修订建议及其理由。

关于强制性国家标准的反馈意见和建议

编号	标准条款编号	反馈、建议及理由
1	7 符合性声明要求 关联项目：5.2.2 有害物质含量检测要求	**建议 1：** 我们强烈建议删除第 7.a）项中的要求。建议 1 的原因： 即使按照第 5.2.2 条（有害物质含量测试要求）中所示 GB/T 39560 进行测试，结果也仅显示被测样品的状况。也就是说，对于许多产品来说，为了同样的目的，会从整个供应链中多个供应商并行采购零件或材料，因此通过抽样检测无法保证整个供应链的合规性。 **建议 2：** 如果“建议 1”未被采纳，我们强烈建议新增一项规定，即如果相关方已经满足 GB/T 26668（电子电气产品材料声明）的要求，则免除第 5.2 条（“测试要求与合格判定规则”）中规定的测试要求。 **建议 3：** 如果“建议 2”未被采纳，我们强烈建议新增一项规定，即如果相关方根据 GB/T 36560 确认不存在/存在有害物质，则免除对附录 B 单元和零件的测试。 **建议 4：** 如果“建议 3”未被采纳，我们强烈建议在申请公司申请附录 B 中规定的“存在有害物质风险的单元和零件”管理时，增加一个条目，供申请公司根据 GB/T 36560-2018（《电子电气产品有害物质限制使用符合性证明技术文档规范》）选择以下选项之一： - 提供附录 B 中规定部件的供应商的符合性声明 - 附录 B 中规定的部件符合 GB/T 26668 的材料声明 - 附录中规定部件的分析试验结果 **建议 2、3 和 4 的原因：** GB/T 26668（《电子电气产品材料声明》）参考了 IEC 62474。中国国家市场监督管理总局于 2024 年 9 月 29 日发布了 GB/T 44652-2024（《电子电气产品材料声明—有害物质声明要求》），并立即生效。 鉴于在中国已实施了参考国际标准的整个供应链管理方法，GB/T 26668 应得到有执行。此外，GB/T 36560 所参考的 IEC 63000 将分析测试视为合规性保证工具，但将文件和信息的选择留给了各个公司自行决定。鉴于上述情况，如果修订后的标准要求对电器电子产品中的所有同质组成材料进行分析测试（如表 2 中检测单元的分类所示），对于无法进一步拆解的小零件，或附录 B（“存在含有有害物质风险的单元和零件”）中列出的所有项目的材料单元，将带来很小的环境效益，同时大幅增加企业（特别是中小企业）的经济和劳动负担。 将分析测试定义为可选的文档要求，建议在制造商无法通过供应商的符合性声明或材料声明确认合规性的情况下进行测试，加强市场监管，并对未能妥善管理其流程的公司加大处罚力度，这将有助于建立更完善的体系，并与国际最佳实践保持一致。

编号	标准条款编号	反馈、建议及理由
2	8 检验规则	**建议：** 我们强烈建议完全删除第 8 项，因为该项中“型式检验”的目的/必要性不够明确。 **建议的原因：** 本标准规定了电器电子产品有害物质限制使用的要求。但是，鉴于《电器电子产品有害物质限制使用达标管理目录（第一批）》及《达标管理目录限用物质应用例外清单》（工业和信息化部 2018 年第 15 号公告，2018 年 3 月 12 日生效）、本标准中第 7 条“合格声明要求”所述《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》与《电器电子产品有害物质限制使用合格评定制度实施安排》（国家市场监督管理总局和工业和信息化部 2019 年 5 月 16 日联合发布的 2019 年第 23 号公告，2019 年 11 月 1 日生效）之间，存在不一致之处，因此进行“型式检验”会产生混淆，不具有可行性。
3	9 标准的实施	**建议 1：** 我们强烈建议新增针对标准生效日期之前制造或进口的产品的例外规定。 **建议 1 的原因:** 很难使市场上已有的产品符合新标准。 **建议 2：** 我们建议在标准正式发布和生效之间设置至少 24 个月的宽限期。 **建议 2 的原因：** 国家标准 GB/T 26572-2011（限量要求）第一次修订版已正式宣布于 2026 年 1 月 1 日生效，而 GB/T 26572-2011（限量要求）和 SJ/T 11364-2014（标识要求）尚未统一。此外，工业和信息化部第 2024-39 号通报正式宣布，SJ/T 11364-2014（标识要求）将于 2025 年 4 月 1 日开始实施。在这种情况下，对新标准的进一步修订将在市场上造成混乱。因此，为了进行所需的设计变更，以及构建供应商框架，有必要留出足够长的宽限期。
4	前言（第 3 行和第 10 行）	**建议：** 我们建议进行以下变更。 ◆ 变更前 第 3 行：本文件为 GB/T 26572-2011 及其修改单的修订版，主要修订内容如下： 第 10 行：本文件自实施之日起代替 GB/T 26572-2011 及其修改单。 ◆ 变更后 第 3 行：本文件为 GB/T 26572-2011 及其修改单的修订版和 SJ/T11364-2024 的修订版，主要修订内容如下： 第 10 行：本文件自实施之日起代替 GB/T 26572-2011 及其修改单和 SJ/T11364-2024 的修订版

编号	标准条款编号	反馈、建议及理由
		建议的原因： 在「强制性国家标准《电器电子产品有害物质限制使用要求》编制说明」九、废止现行有关标准的建议中，明确指出：『本标准发布时实施后，GB/T 26572-2011 及其修改单和 SJ/T 11364 标准废止。』
5	1.适用范围	**建议：** 我们强烈请求将措辞修改为“本标准适用于在中国国内销售的电器电子产品.....” **建议的原因：** 将第 1 章“适用范围”中“本文件适用于在中华人民共和国境内生产、销售和进口的电器电子产品”改为“本标准适用于在中国境内销售的电器电子产品.....”；这一变更是必要的，因为根据工业和信息化部部级条例《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》第 2 条以及该规章补充文件常见问题解答 18 的答复，不适用于向其他市场出口的中国制造产品。SJ/T11364-2024 等相关标准的适用范围遵循《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》，因此在中国生产并出口到其他国家的产品不受标签要求的约束。
6	5 限量要求 5.1 限值要求	**建议：** 由于限量（“最大数量”）和限值（“最大数值”）在实践中具有相同的含义，我们认为这些术语应该统一。 **建议的原因：** 如果限量和限值的含义有任何差异，应在『3 术语和定义』中明确界定（3.术语和定义：
7	5.2.1 检测单元分类	**建议：** 我们建议完全删除 5.2.1。 **建议的原因：** 关于参考标准 GB/T 39560，与 GB/T 39560.2 存在不一致。GB/T39560.2（据悉与 IEC 62321-2 相同）第 4.4 条（抽样策略）对抽样和拆解符合性确认所需的拆解程度评估提出了要求，但没有提供如表 2 所示的简单测试单元类型分类。 这种简单的测试单元分类无法实现精确的符合性判定。例如，许多电阻器尺寸小，属于 EEP-C 类。电阻器的电阻元件根据第 8.3.1 项免于测试，但端子未免于测试。 然而，如果将其作为 EEP-C 进行测试，就无法确定其中哪个含有铅。
8	5.2.3 检测结果符合性判定规则	**建议：** 我们建议全部删除 5.2.3。 **建议的原因：** 与 5.1（浓度限值要求）不一致。许多小型电子零件（如电阻器）属于 EEP-C，整个部件被视为单个测试单元。然而，这些电子部件中的许多使用了根据 8.3.1 或 8.1 中免于测试的材料，而在测试中却检测到许

编号	标准条款编号	反馈、建议及理由
		多含铅。在这种情况下，不可能对每种同质材料类型进行测定。 此外，IEC 62321-2 第 5.7.2 条就样本量提出了建议，但根据测试内容，从此类小部件中抽取的样本可能无法提供所需的样本量，因此无法进行准确的测试。
9	6.3 电器电子产品中有害物质的名称及含有信息表 e）	**建议：** 我们建议删除“其他”等类似表述。（“其他”及类似表述） **建议的原因：** 不清楚如何解释类似表述的范围，因此难以实施。此外，常见问题解答 42 指出，不允许单独披露“其他”。
10	6.5 资料保存 6.5.1	**建议：** 我们请求删除“必要时应提供”的措辞。 或者，应明确向谁提交，如“必要时向工业和信息化部提交”等。 **建议的原因：** 目前的措辞可以解释为政府组织以外的第三方可以要求提交文件。化学物质管理与供应链密切相关，并且从企业角度来看是重要的机密信息。如果这些信息对公众开放，可能会有泄露的风险。此外，技术支持文件的要求未指明。
11	6.5 资料保存 6.5.3	**建议：** 我们建议将技术支持文件的规定保存期限规定为至少“自制造之日起三年”，并请求在自制造之日起超过三年后允许进行文件处置。 **建议的原因：** “三年或更长时间”的规定不明确，导致各个公司很难确定合适的保存时间，从而引起混乱。
12	其他问题、常见问题解答创建计划	**建议：** 自 2019 年引入合格评定体系以来，我们多次提出请求，强烈建议创建常见问题解答，并进一步明确该系统的实施细节。 **建议的原因：** 因为常见问题解答对于法律和标准的正确运行非常重要。

关于日本电器电子行业协会：

JEITA 简介

日本电子信息技术产业协会（JEITA）的目标是促进电子产品和部件的健康制造、国际贸易和消费，以促进电子和信息技术产业的全面发展，从而进一步推动日本的经济发展和文化繁荣。

CIAJ 简介

日本通信和信息网络协会（CIAJ）的使命。在成员公司的合作下，CIAJ 致力于通过推动信息通信技术（ICT）的发展，促进信息通信网络行业的健康发展，并通过支持信息在社会经济和文化活动中的广泛和先进应用，为实现日本乃至全球社会更加丰富的生活做出贡献。

JBMIA 简介

日本商业机器和信息系统产业协会（JBMIA）是一个行业组织，旨在通过全面推动日本办公机械与信息系统产业的发展及其合理化，为日本经济的发展和办公环境的改善做出贡献。

JEMA 简介

日本电气制造商协会（JEMA）由日本电气行业的主要企业组成，涵盖电力与工业系统、家用电器及相关产业。EMA 涉及的产品范围广泛，从发电用的锅炉和涡轮机到家用电器。该协会拥有 291 家会员企业。网址：http://www.jema-net.or.jp/English/

Response to the JP4EE Comments on China's TBT Notification G/TBT/N/CHN/1952

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
1	7 符合性声明要求 关联项目:5.2.2 有害物质含量检测要求 7. Conformity Declaration Requirements Related item: 5.2.2Hazardous Substance Content Testing Requirements	**建议 1：** 我们强烈建议删除第 7.a）项中的要求。建议 1 的原因： 即使按照第 5.2.2 条（有害物质含量测试要求）中所示 GB/T 39560 进行测试，结果也仅显示被测样品的状况。也就是说，对于许多产品来说，为了同样的目的，会从整个供应链中多个供应商并行采购零件或材料，因此通过抽样检测无法保证整个供应链的合规性。 **建议 2：** 如果“建议 1”未被采纳，我们强烈建议新增一项规定，即如果相关方已经满足 GB/T 26668（电子电气产品材料声明）的要求，则免除第 5.2 条（“测试要求与合格判定规则”）中规定的测试要求。 **建议 3：** 如果“建议 2”未被采纳，我们强烈建议新增一项规定，即如果相关方根据 GB/T 36560 确认不存在/存在有害物质，则免除对附录 B 单元和零件的测试。 **建议 4：** 如果“建议 3”未被采纳，我们强烈建议在申请公司申请附录 B 中规定的“存在有害物质风险的单元和零件”管理时，增加一个条目，供申请公司根据 GB/T 36560-2018（《电子电气产品有害物质限制使用符合性证明技术文档规范》）选择以下选项之一： - 提供附录 B 中规定部件的供应商的符合性声明 - 附录 B 中规定的部件符合 GB/T 26668 的材料声明 - 附录中规定部件的分析试验结果	采纳，删除第 7 章 “符合性声明要求”及配套附录 B“高风险组件”的全部内容。 Accepted, delete all the contents of Chapter 7 "Requirements for Declaration of Conformity" and Appendix B "High-risk Components".

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		建议 2、3 和 4 的原因： GB/T 26668（《电子电气产品材料声明》）参考了 IEC 62474。中国国家市场监督管理总局于 2024 年 9 月 29 日发布了 GB/T 44652-2024（《电子电气产品材料声明—有害物质声明要求》），并立即生效。 鉴于在中国已实施了参考国际标准的整个供应链管理方法，GB/T 26668 应得到有执行。此外，GB/T 36560 所参考的 IEC 63000 将分析测试视为合规性保证工具，但将文件和信息的选择留给了各个公司自行决定。鉴于上述情况，如果修订后的标准要求对电器电子产品中的所有同质组成材料进行分析测试（如表 2 中检测单元的分类所示），对于无法进一步拆解的小零件，或附录 B（“存在含有有害物质风险的单元和零件”）中列出的所有项目的材料单元，将带来很小的环境效益，同时大幅增加企业（特别是中小企业）的经济和劳动负担。 将分析测试定义为可选的文档要求，建议在制造商无法通过供应商的符合性声明或材料声明确认合规性的情况下进行测试，加强市场监管，并对未能妥善管理其流程的公司加大处罚力度，这将有助于建立更完善的体系，并与国际最佳实践保持一致。 **Proposal 1:** We strongly suggest the deletion of requirements in item 7.a). Reason(s) for Proposal 1: Even if testing is implemented in accordance with GB/T 39560 shown in section 5.2.2 (“Hazardous Substance Content Testing Requirements”), the result will show the state of the tested amples only. That is, for many products, parts or materials are procured in parallel from multiple uppliers across the entire supply chain for the same purposes, so testing by sampling cannot guarantee compliance across the entire supply	

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		chain. **Proposal 2:** If “Proposal 1” cannot be granted, we strongly suggest adding a new item 5.2 (“ exempt Testing Requirements and Conformity Determination Rules ing the party in question from the testing requirements stipulated in ”) if the said party has fulfilled the requirements of GB/T 26668 (Material Declaration for Electrical and Electronic Products). **Proposal 3:** If “Proposal 2” cannot be granted, we strongly suggest adding a new item exempting the party in question from testing for Appendix B units and parts if the said party has confirmed the absence/presence of hazardous substances based on GB/T 36560. **Proposal 4:** If “Proposal 3” cannot be granted, we strongly suggest adding an entry for applicant companies to select one of the following options based on GB/T 36560-2018 Specifications for technical documentation for the conformity demonstration of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances), upon application in regard to management of “Units and Parts at Risk of Containing Hazardous Materials”, as stipulated in Appendix B: - Declaration of Conformity by suppliers who provide components specified in Appendix B - Material Declaration in accordance with GB/T 26668 for	

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		components specified in Appendix B - Analytical test results of components specified in Appendix **Reason for Proposals 2, 3 and 4:** GB/T 26668 (Material Declaration for Electrical and Electronic Products) references IEC 62474. China's State Administration for Market Regulation released GB/T 44652-2024 (Material declaration of electrical and electronic products - Requirements of declaration for hazardous.substances) on September 29, 2024, with immediate effect. As management methods throughout the supply chain that reference international standards have been enforced in China, GB/T 26668 should be effectively utilized.Moreover, IEC 63000, which is referenced by GB/T 36560, recognizes analytical tests as compliance-ensuring tools, but leaves the choice of documentation and information to be obtained to individual corporations. In light of the above, if the revised standard requires analytical testing of all homogenous constituent materials in electrical and electronic products, shown in the classification of testing units in Table 2, small parts which cannot be further disassembled, or material units for all items listed in Appendix B ("Unit and Parts at Risk of Containing Hazardous Materials"), it will bring about minimal environmental benefits while greatly increasing economic and labor burden on corporations (particularly SMEs). Defining analytical testing as optional documentation, recommending testing for cases where manufacturers cannot confirm conformity from supplier	

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		declarations of conformity or material declarations, strengthening market surveillance, and increasing penalties for companies that do not properly manage their processes would lead to a better system that is consistent with international best practices.	
2	8 检验规则 8. Inspection rules	**建议：** 我们强烈建议完全删除第 8 项，因为该项中“型式检验”的目的/必要性不够明确。 **建议的原因：** 本标准规定了电器电子产品有害物质限制使用的要求。但是，鉴于《电器电子产品有害物质限制使用达标管理目录（第一批）》及《达标管理目录限用物质应用例外清单》（工业和信息化部 2018 年第 15 号公告，2018 年 3 月 12 日生效）、本标准中第 7 条“合格声明要求”所述《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》与《电器电子产品有害物质限制使用合格评定制度实施安排》（国家市场监督管理总局和工业和信息化部 2019 年 5 月 16 日联合发布的 2019 年第 23 号公告，2019 年 11 月 1 日生效）之间，存在不一致之处，因此进行“型式检验”会产生混淆，不具有可行性。 **Proposal:** We strongly suggest the deletion of item 8 in its entirety due to insufficient clarity regarding the purpose/necessity of “type inspection” in this item. **Reason for the Proposal:** This standard specifies the requirements for restrictions on the	采纳，删除第 8 章 “检验规则”的全部内容 Accepted, delete all the contents of Chapter 8 "Inspection Rules".

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		use of hazardous substances in electrical and electronic products. However, there is a lack of consistency between “Compliance Management Catalogue of Electric Appliances and Electronic Products for Restriction Use Hazardous Substances (First Batch)” and “Applications Exempted from the Restriction in Product Compliance Management Catalogue” (MIIT Announcement No. 15 of 2018，effective on March 12, 2018) in the “Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products” defined in “7. Conformity Declaration equirements” in this standard and “Implementation Measures on a Conformity Assessment System for the Restricted Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products ” (Announcement No. 23 of 2019 jointly issued by the State Administration for Market Regulation and the MIIT on May 16, 2019，effective on November 1, 2019), so conducting “type inspection” would be confusing and not feasible.	
3	9 标准的实施 9. Standard Implementation	**建议 1：** 我们强烈建议新增针对标准生效日期之前制造或进口的产品的例外规定。 **建议 1 的原因：** 很难使市场上已有的产品符合新标准。	部分采纳，根据行业中其它反馈建议，同时与相关主管部门充分沟通，确定本标准发布后给于行业企业合理充分的准备时间，将在本标准报批时，向国标委建议给出本标准发布至实施之间 2 年的过渡期；同时增加“标准实施”章节：“本标准实施日之前生产或进口的产品，自实施之日起第 13 个月开始满足本文件的要求”。因此本标准发布后行业企业具有 3 年的准备时间，即 2 年的过

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		建议 2： 我们建议在标准正式发布和生效之间设置至少 24 个月的宽限期。 **建议 2 的原因：** 国家标准 GB/T 26572-2011（限量要求）第一次修订版已正式宣布于 2026 年 1 月 1 日生效，而 GB/T 26572-2011（限量要求）和 SJ/T 11364-2014（标识要求）尚未统一。此外，工业和信息化部第 2024-39 号通报正式宣布，SJ/T 11364-2014（标识要求）将于 2025 年 4 月 1 日开始实施。在这种情况下，对新标准的进一步修订将在市场上造成混乱。因此，为了进行所需的设计变更，以及构建供应商框架，有必要留出足够长的宽限期。 **Proposal 1:** We strongly suggest adding exemptions for products manufactured or imported prior to the standard effective date. **Reason for Proposal 1:** It is difficult to make products that are already available on the market conform with new standards. **Proposal 2:** We suggest establishing a grace period of at least 24 months between the official publication of the standard and its coming into effect. **Reason for Proposal 2:** It has been officially announced that the first revision of National Standard GB/T 26572-2011 (concentration limit requirements) will come into effect on January 1, 2026, prior to	渡期和 1 年的库存产品消化期。 Partially accepted, according to other feedback and suggestions from the industry, and after full communication with the relevant competent authorities, the advice of 2-year transition period between the publication and implementation for this standard will be privided to the National Standardization Administration when submitting this standard for approval. At the same time, a section of "Standard Implementation" will be added in this standard: "EEPs manufactured or imported before the implementation date of this standard shall comply with the requirements of this standard starting from the 13th month after the implementation date of this srandard." Therefore, after the publication of this standard, industry enterprises will have a 3-year preparation period, which includes a 2-year transition period and a 1-year period for the disposal of existing inventory.

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		the unification of GB/T 26572-2011 (concentration limit requirements) and SJ/T 11364-2014 (marking requirements). Moreover, it has been officially announced via Ministry of Industry and Information Technology Notification 2024-39 that SJ/T 11364-2014 (marking requirements) will come into effect on April 1, 2025. In such a situation, further revisions to the new standard will create confusion in the market. Therefore, a sufficient grace period is necessary not only for purposes of making needed design changes, but also for building supplier frameworks.	
4	前言(第3行和第10行) Foreword (Lines 3 and 10)	**建议：** 我们建议进行以下变更。 ◆ 变更前 第3行：本文件为GB/T 26572-2011及其修改单的修订版，主要修订内容如下： 第10行：本文件自实施之日起代替GB/T 26572-2011及其修改单。 ◆ 变更后 第3行：本文件为GB/T 26572-2011及其修改单的修订版和SJ/T11364-2024的修订版，主要修订内容如下： 第10行：本文件自实施之日起代替GB/T 26572-2011及其修改单和SJ/T11364-2024的修订版 **建议的原因：** 在「强制性国家标准《电器电子产品有害物质限制使用要求》编制说明」九、废止现行有关标准的建议中，明确指出：『本标准发布时实施后，	采纳，本标准为GB/T 26572的修订，标准中不宜出现替代SJ/T 11364的内容。但在编制说明第九章进行相对替代标准的说明。 Accepted, this standard is a revision of GB/T 26572. Content that replaces SJ/T 11364 should not appear in this standard. However, an explanation of the relatively alternative standard shall be provided in Chapter 9 of the preparation instructions.

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		GB/T 26572-2011 及其修改单和 SJ/T 11364 标准废止。 **Proposal:** We suggest the following changes. ◆ Before Changes Line 3: This document is a revised version of GB/T 26572-2011 and its amendments. The main revisions are as follows: Line 10: This document replaces GB/T 26572-2011 and its amendments from the date of implementation.) ◆ After Changes (Line 3: This document is a revised version of GB/T 26572-2011 and its amendments and a revised version of SJ/T11364-2024. The main revisions are as follows: Line 10: This document replaces GB/T 26572-2011 and its amendments and the revised version of SJ/T11364-2024 from the date of implementation **Reason for Proposal:** Within the "Preparation Instructions for the Compulsory National Standard "Requirements for the Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products"" IX. Suggestions for the abolition of current relevant standards, the following is clearly stated: "After the implementation of this standard, GB/T 26572-2011 and its amendments and SJ/T 11364 will	

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		be abolished. ″	
5	1. 适用范围 1. Application Scope	**建议：** 我们强烈请求将措辞修改为“本标准适用于在中国国内销售的电器电子产品.....” **建议的原因：** 将第1章“适用范围”中“本文件适用于在中华人民共和国境内生产、销售和进口的电器电子产品”改为“本标准适用于在中国境内销售的电器电子产品.....”；这一变更是必要的，因为根据工业和信息化部部级条例《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》第2条以及该规章补充文件常见问题解答18的答复，不适用于向其他市场出口的中国制造产品。SJ/T11364-2024等相关标准的适用范围遵循《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》，因此在中国生产并出口到其他国家的产品不受标签要求的约束。 **Proposal:** We strongly request that the wording be amended to “This standard applies to electrical and electronic products sold domestically within China...” **Reason for Proposal:** This document applies to electrical and electronic products manufactured, sold and imported in the People's Republic of China) with “This standard applies to electrical and electronic products sold domestically within China...” in the Chapter 1 “Application Scope”: This change is necessary because products manufactured in China. for the purpose of export to other markets are not	不采纳，理由：本描述与《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》第二条描述一致，即：本标准适应产品范围与《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》管控产品范围一致。 Not accepted, reason: this description is consistent with the description in Article 2 of “the Management Measures for Restricted Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products(EEPs)”, that is, the scope of products applicable to this standard is consistent with the scope of products under the control of the Management Measures for Restricted Use of Hazardous Substances in EEPs.

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		applicable, as stated in Article 2 of “Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products”, a ministerial ordinance of the Ministry of Industry and Information Technology, and the answer to Question 18 of FAQ, a supplemental document to that ordinance. The scope of application of SJ/T11364-2024 and other related standards follows the “Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products”, thus products manufactured in China and destined for other countries are not subject to the labeling requirements.	
6	5 限量要求 5.1 限值要求 5 Requirements for concentration limits 5.1 Maximum Value Requirements	**建议：** 由于限量（“最大数量”）和限值（“最大数值”）在实践中具有相同的含义，我们认为这些术语应该统一。 **建议的原因：** 如果限量和限值的含义有任何差异，应在『3 术语和定义』中明确界定3.术语和定义： **Proposal:** Because 限量（“maximum amount”）and 限值（“maximum value”）have the same meaning in practice, we believe these terms should be unified. **Reason for Proposal:**	不采纳，理由：“限量”包括“限值”和“符合性”要求的两层意思。 Not accepted, reason: "requirements of concentration litmits(限量要求）" includes two meanings, namely the requirements of "limit value" and "compliance".

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		If there is any difference between the meanings of 限量 and 限值, these should be clearly defined in 3. Terms and Definitions.	
7	5.2.1 检测单元分类 5.2.1 Testing Unit Classification	**建议：** 我们建议完全删除 5.2.1。 **建议的原因：** 关于参考标准 GB/T 39560，与 GB/T 39560.2 存在不一致。GB/T39560.2（据悉与 IEC 62321-2 相同）第 4.4 条（抽样策略）对抽样和拆解符合性确认所需的拆解程度评估提出了要求，但没有提供如表 2 所示的简单测试单元类型分类。 这种简单的测试单元分类无法实现精确的符合性判定。例如，许多电阻器尺寸小，属于 EEP-C 类。电阻器的电阻元件根据第 8.3.1 项免于测试，但端子未免于测试。 然而，如果将其作为 EEP-C 进行测试，就无法确定其中哪个含有铅。 **Proposal:** We suggest the deletion of 5.2.1 in its entirety. **Reason for Proposal:** In regard to referenced standard GB/T 39560, there are inconsistencies with GB/T 39560.2. In section 4.4 (“Strategies for sampling”) of GB/T39560.2 (understood to be identical to IEC 62321-2) there are requirements for assessment of degree of disassembly needed for conformity confirmation regarding sampling and disassembly, but no simple testing unit type classification is provided as in Table 2. This type of simple testing unit classification does not enable precise conformity etermination. For example, many resistors, are small in size and fall under	不采纳，理由：对检测单元进行分类及 EEP-C 的定义可避免 RoHS 检测过程中样品“无限”拆分至“均质材料”困境，增加实际样品拆分的可操作性，并且该方法在 GB/T 26572-2011 中已经运行多年，证明该方法提高了样品 RoHS 检测及结果符合性判定的操作性。 Not accepted, reason: classifying the testing units and defining EEP-C can avoid the dilemma of "infinitely" splitting samples into "homogeneous materials" during the RoHS testing process, increasing the operability of actual sample splitting. Besides, this method has been implemented for many years in GB/T 26572-2011, demonstrating that this method enhances the operability of RoHS testing for samples and the judgment of the compliance of the testing results.

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		EEP-C. The resistive elements of resistors are exempted by item 8.3.1, but terminals are not exempted. However, if these are tested as EEP-C, it is not possible to determine which one contains lead.	
8	5.2.3 检测结果符合性判定规则 5.2.3 Testing Result Conformity Determination Rules	**建议：** 我们建议全部删除 5.2.3。 **建议的原因：** 与 5.1（浓度限值要求）不一致。许多小型电子零件（如电阻器）属于 EEP-C，整个部件被视为单个测试单元。然而，这些电子部件中的许多使用了根据 8.3.1 或 8.1 中免于测试的材料，而在测试中却检测到许多含铅。在这种情况下，不可能对每种同质材料类型进行测定。 此外，IEC 62321-2 第 5.7.2 条就样本量提出了建议，但根据测试内容，从此类小部件中抽取的样本可能无法提供所需的样本量，因此无法进行准确的测试。 **Proposal:** We suggest the deletion of 5.2.3 in its entirety. **Reason for Proposal:** There are inconsistencies with 5.1 (“Requirements for concentration limits”). Many small electronic parts such as resistors fall under EEP-C, and the entire component is treated as a single testing unit. However, many of these electronic components use materials that are exempted under 8.3.1 or 8.1, and lead is detected in many of them during tests. In this case, it is not possible to make determinations for each homogenous	不采纳，理由：检测结果符合性判定规则是产品符合性判定的基础，该规则考虑到了应用例外的要求。 Not accepted, reason: the rules for determining the compliance of test results are the basis for determining the compliance of products, and these rules take into account the requirements of application exceptions.

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		material type. Moreover, section 5.7.2 of IEC 62321-2 makes recommendations regarding sample size, however, samples taken from such small components may not provide the required sample size depending on the test content, thus making it impossible to carry out accurate testing.	
9	6.3 电器电子产品中有害物质的名称及含有信息表 e） 6.3 Information Table of Names and Contents of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products”	**建议：** 我们建议删除“其他”等类似表述。（“其他”及类似表述） **建议的原因：** 不清楚如何解释类似表述的范围，因此难以实施。此外，常见问题解答 42 指出，不允许单独披露“其他”。 **Proposal:** We suggest the deletion of “其他”等类似表述. (“Others” and similar expressions) **Reason for Proposal:** It is unclear how to interpret the scope of 类似表述 (similar expressions), making it difficult to implement. Moreover, FAQ Q.42 indicates that the disclosing of “Other” alone is not allowed.	不采纳，理由：征求意见稿中描述意思就是“不得使用“其他”代替产品中部件名称”，为了描述的严谨性，修改为“。。。且不应使用“其他”代替这类部件的名称”，详见标准修改版本中的 6.3.2.e。 Not accepted, reason: the description in the draft for soliciting opinions actually means that "the name of a component in the product shall not be replaced by 'other'". For the sake of the rigor of the description, it has been revised to "... and the name of such components shall not be replaced by 'other'". Please refer to 6.3.2.e in the revised version of the standard for details.
10	6.5 资料保存 6.5.1 6.5 Record Retention	**建议：** 我们请求删除“必要时应提供”的措辞。 或者，应明确向谁提交，如“必要时向工业和信息化部提交”等。 **建议的原因：** 目前的措辞可以解释为政府组织以外的第三方可以要求提交文件。化学物质管理与供应链密切相关，并且从企业角度来看是重要的机密信息。	采纳，已相应修改。 Accepted, revised updated

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		如果这些信息对公众开放，可能会有泄露的风险。此外，技术支持文件的要求未指明。 **Proposal:** We request that the wording “shall be provided when necessary,” be deleted. Alternatively, clarification should be provided regarding to whom it is to be submitted, such as “submit to the Ministry of Industry and Information Technology when necessary” and similar. **Reason for Proposal:** The current wording can be interpreted as if third parties other than government organizations may request document submission. Chemical substance management is closely related to the supply chain, and is important confidential information from a corporate perspective. If the information is made available to any member of the public, there is concern that it may be leaked. In addition, requirements for echnical support documentation are not indicated.	
11	6.5 资料保存 6.5.3 6.5 Record Retention	**建议：** 我们建议将技术支持文件的规定保存期限规定为至少“自制造之日起三年”，并请求在自制造之日起超过三年后允许进行文件处置。 **建议的原因：** “三年或更长时间”的规定不明确，导致各个公司很难确定合适的保存时间，从而引起混乱。	部分采纳，修改为“技术支持文档保存期应自产品停产后不少于3年。” Partially accepted, it is revised to "The retention period of technical support documents shall be no less than 3 years from the date of product discontinuation."

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		Proposal: We suggest the prescribed retention period for technical support documents be specified as at least “three years since the date of manufacture,” and request that document disposal be permitted after three years have passed since the date of manufacture. **Reason for Proposal:** The “three years or longer” stipulation is vague, making it hard for each company to determine the proper retention time and leading to confusion.	
12	其他问题、常见问题解答创建计划 Other Issues, FAQ Creation Plans	**建议：** 自2019年引入合格评定体系以来，我们多次提出请求，强烈建议创建常见问题解答，并进一步明确该系统的实施细节。 **建议的原因：** 因为常见问题解答对于法律和标准的正确运行非常重要。 **Proposal:** As we have repeatedly requested since the introduction of the Conformity Assessment System in 2019, we strongly suggest the creation of an FAQ and further clarification regarding implementation of the said system. **Reason for Proposal:** Because FAQs are important for the correct operation of laws and standards.	采纳，待本标准发布后，拟制定FAQ帮助行业更好的实施。 Accepted, after the release of this standard, a Frequently Asked Questions (FAQ) will be formulated as planned to assist the industry in better implementing it.

美国政府（USG）就中华人民共和国世界贸易组织第G/TBT/N/CHN/1952号通报“电器电子产品有害物质限制使用要求”的评议意见

美国很荣幸有机会对中华人民共和国（PRC）《电器电子产品有害物质　制使用要求》草案发表评议意见，该草案已于 2024 年 12 月 12 日通报世界贸易组织（WTO），并以G/TBT/N/CHN/1952 文号分发。

美方提出如下评议意见，请予以考虑：

监管架构

我方从中国该措施草案　　的解释性说明中了解到，它旨在取代现行有效的中国有害物质　制（RoHS）标准 GB/T 26572-2011，该标准规定了有害物质的　　。我方了解到，该措施草案一旦最终确定，将为进入中国市场的电器电子产品规定最新的准入条件。

我方注意到，　该技术条例草案外，中国已有管理合格评定规则的《电器电子产品有害物质　制使用合格评定制度实施安排》以及《电器电子产品有害物质　制使用管理办法》等行政文件。

请中方澄清，在现有的《电器电子产品有害物质　制使用合格评定制度实施安排》（包括其　件）已经涉及符合性声明和检　规则的要求的情况下，为什么中方还要在该草案（第 7 节和第 8 节）中涉及符合性声明和检　规则的要求？

此外，美国业界报告称，拟议的合格评定内容与现有的行政文件不一致，缺乏明确性且可能发生混淆。中方能否解释一下这两者将如何相互发挥作用，以及为什么要作出这些改动？

合格要求和检验规则（第 7 节、第 8 节和附件 B）

对于第 7 节，我方理解的是，目录（表 B.1 第 2 列）中未包括的电器电子设备（EEE）不受第 8 节中的检　规则和型式试　的约束。这是否正确？

我方了解到，中国试图通过该草案强制对目录中明显偏离行业惯例和相关国　标准的产品的特定　部件进行检测。中方能否澄清这一点，并提供更多信息，说明中方是否决定每年强制对所有适用部件进行测试？

中方能否澄清，目录产品的电源部件和电源适配器中的所有印刷电路板组件（PCBA）部件是否都要进行测试？如果是，原因为何？

某些目录产品中列出的“各种印刷电路板组件部件”是什么意思？这是否意味着公司应该测试他们认为属于　　的部件？

实施时间表

虽然美国赞赏该草案规定了 13 个月的过渡期，但我方从美国业界了解到，鉴于拟议的要求，在这一时间段内，不足以调整生产流程、处理现有库存、进行满足新标准所需的其他供应链和市场调整以及对客户进行有关新标准的普及教育。因此，我方要求中国考虑业界提出的请求，即将过渡期延长为 24 个月。

美国政府保留提出补充评议意见的权利。

Response to the U.S. Government Comments on China's TBT Notification G/TBT/N/CHN/1952

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
1	监管架构 Regulatory Framework	我方从中国该措施草案随附的解释性说明中了解到，它旨在取代现行有效的中国有害物质限制（RoHS）标准 GB/T 26572-2011，该标准规定了有害物质的阈限。我方了解到，该措施草案一旦最终确定，将为进入中国市场的电器电子产品规定最新的准入条件。 我方注意到，除该技术条例草案外，中国已有管理合格评定规则的《电器电子产品有害物质限制使用合格评定制度实施安排》以及《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》等行政文件。 请中方澄清，在现有的《电器电子产品有害物质限制使用合格评定制度实施安排》（包括其附件）已经涉及符合性声明和检验规则的要求的情况下，为什么中方还要在该草案（第 7 节和第 8 节）中涉及符合性声明和检验规则的要求？ 此外，美国业界报告称，拟议的合格评定内容与现有的行政文件不一致，缺乏明确性且可能发生混淆。中方能否解释一下这两者将如何相互发挥作用，以及为什么要作出这些改动？ We understand from China’s explanatory note accompanying the draft measure that it is intended to replace the China Restriction on Hazardous Substances (RoHS) standard currently in effect, GB/T 26572-2011, which defines threshold limits for hazardous substances. Once finalized, we understand it would establish updated admission conditions for electrical and electronic products entering the Chinese market. In addition to this draft technical regulation, we note that China has existing administrative documents such as “Implementation Arrangement for	起初在《电器电子产品有害物质限制使用要求》（征求意见稿）编写第 7 章“符合性声明要求”和第 8 章“检验规则”，目的是提升 RoHS 管控中产品检测方式的重要性，从而支撑《电器电子产品有害物质限制使用合格评定制度实施安排》中产品 RoHS 符合性声明结果的可信度。当然，经过本次征求意见中行业的反馈建议，同时与相关主管部门沟通，决定删除全部第 7 章‘符合性声明要求’，第 8 章“检测规则”及附录 B“高风险组件”的全部内容。 At first, Chapter 7 "Requirements for Declaration of Conformity" and Chapter 8 "Inspection Rules" were prepared in the "Requirements for restricted use of hazardous substances in electrical and electronic products(EEPs)" (Draft for Solicitation of Comments). The purpose was to enhance the importance of the product testing

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		the Conformity Assessment System for the Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products" that govern conformity assessment rules, as well as "Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products." Can China please clarify why it has addressed requirements for declaration of conformity and inspection rules under this draft (Sections 7 and 8) when the existing "Implementation Arrangement for the Conformity Assessment System for the Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products," including its annexes, already address requirements for declaration of conformity and inspection rules? Further, U.S. industry reports that the proposed conformity assessment content is inconsistent with the existing administrative documents, causing a lack of clarity and potential confusion. Could China please explain how the two will interact and why these changes have been made?	methods in the RoHS control, so as to support the credibility of the results of the product RoHS conformity declaration according to the "Implementation Arrangement of the Conformity Assessment System for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in EEPs". Certainly, after considering the feedback and suggestions from the industry during this solicitation of comments and communicating with the relevant competent authorities, it was decided to delete the entire Chapter 7 "Requirements for Declaration of Conformity", all the contents of Chapter 8 "Inspection Rules" and Appendix B "High-risk Components".
2	合格要求和检验规则（第7节、第8节和附件B） Conformity Requirements and Inspection Rules	对于第7节，我方理解的是，目录（表B.1第2列）中未包括的电器电子设备（EEE）不受第8节中的检验规则和型式试验的约束。这是否正确？ 我方了解到，中国试图通过该草案强制对目录中明显偏离行业惯例和相关国际标准的产品的特定零部件进行检测。中方能否澄清这一点，并提供更多信息，说明中方是否决定每年强制对所有适用部件进行测试？	根据本次征求意见中行业的反馈建议，同时与相关主管部门沟通，决定删除全部第7章‘符合性声明要求’，第8章“检测规则”及附录B“高风险组件”的全部内容。 Based on the feedback and

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
	(Sections 7 and 8 and Annex B)	中方能否澄清，目录产品的电源部件和电源适配器中的所有印刷电路板组件（PCBA）部件是否都要进行测试？如果是，原因为何？ 某些目录产品中列出的“各种印刷电路板组件部件”是什么意思？这是否意味着公司应该测试他们认为属于高风险的部件？ For Section 7, we understand that electrical and electronic equipment (EEE) not included in the catalogue (under Column 2 of Table B.1) are not subject to the inspection rules and type testing in Section 8. Is this correct? We understand that via this draft, China seeks to mandate testing for specific components and parts for the products in the catalogue that deviates significantly from industry practices and relevant international standards. Could China please clarify this understanding and provide additional information on its decision to mandate testing of all the applicable components on an annual basis? Could China clarify if all of the printed circuit board assembly (PCBA) components in power components and power adapters for catalogue products would be tested? If so, why? What is meant by “various PCBA components” listed for certain catalogue products? Does that mean that companies should test components they deem high risk?	suggestions from the industry during this solicitation of opinions, and after communicating with the relevant competent authorities, it has been decided to delete all the contents of Chapter 7 "Requirements for Declaration of Conformity", Chapter 8 "Inspection Rules" and Appendix B "High-risk Components".
3		虽然美国赞赏该草案规定了13个月的过渡期，但我方从美国业界了解到，鉴于拟议的要求，在这一时间段内，不足以调整生产流程、处理现有库存、进行满足	采纳，根据行业中其它反馈建议，同时与相关主管部门充分沟通，确定本

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
	实施时间表 Implementation Timeline	新标准所需的其他供应链和市场调整以及对客户进行有关新标准的普及教育。因此，我方要求中国考虑业界提出的请求，即将过渡期延长为24个月。 While the United States appreciates that the draft provides for a 13-month transition period, we understand from U.S. industry that given the proposed requirements, this time frame is insufficient to adapt production processes, allow for transition from existing inventories, to make other supply chain and market adjustments needed to meet the new standards, and to educate customers on the new standards. Thus, we ask that China consider industry’s request for a 24-month transition period.	标准发布后给于行业企业合理充分的准备时间，将在本标准报批时，向国标委建议给出本标准发布至实施之间2年的过渡期；同时增加“标准实施”章节：“本标准实施日之前生产或进口的产品，自实施之日起第13个月开始满足本文件的要求”。因此本标准发布后行业企业具有3年的准备时间，即2年的过渡期和1年的库存产品消化期。 Accepted. According to other feedback and suggestions from the industry, and after full communication with the relevant competent authorities, the advice of 2-year transition period between the publication and implementation for this standard will be privided to the National Standardization Administration when submitting this standard for approval. At the same time, a section of "Standard Implementation" will be added in this standard: "EEPs manufactured or imported before the implementation date of this standard shall comply with the

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
			requirements of this standard starting from the 13th month after the implementation date of this srandard." Therefore, after the publication of this standard, industry enterprises will have a 3-year preparation period, which includes a 2-year transition period and a 1-year period for the disposal of existing inventory.

The Japanese Government's Comment on the TBT notification (G/TBT/N/CHN/1952) concerning China National Standard

[Foreword]
The Japanese Government wishes to submit the following comments on the "National Standard of the P.R.C., Requirements for restricted use of hazardous substances in electrical and electronic products"[1](Hereinafter as stated as China RoHS Requirements) as outlined in the TBT notification （G/TBT/N/CHN/1952）dated December 20, 2024.

[Background]
Japanese industries have been actively engaging human health and environmental protection in the electrical and electronics sector in China, and have complied with the restriction of chemical substances in products under China RoHS. In the Conformity Assessment System, which is the second step under China RoHS, Japanese industries have managed the concentration of the restricted chemical substances to remain below the threshold, registering and disclosing the results on the public service platform, and have maintained compliance with the domestic legal framework in China to date. They are committed to continuing contributions to the health of product users and environmental protection in China.

In this context, these China RoHS requirements mandate sample testing high risk units and parts of the final product as specified in Annex B. However, sample testing alone cannot ensure compliance with the objective of restricting chemical substances in products throughout the supply chain and may hinder efficient operation of alternative methods such as utilization of information on contained hazardous chemical substances, and ultimately result in excessive costs and time for industries.

We are deeply concerned about the potential impact of the China RoHS requirements on the manufacturing of the electrical and electronic products in China, as well as the possibility of negative impact on trade between China and Japan due to diminished competitiveness in product manufacturing in China and delays in shipping.

Therefore, the proposed China RoHS requirements may violate Articles 2.2 and 5.1.2 of the TBT Agreement due to the limit of the sample testing method, the existence of alternative methods and the degree of trade restriction.

Additionally, Japanese four Electrical and Electronics industrial associations (JP4EE), with Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA), which is an industry association for electrical and electronics industry in Japan, serving as secretariat, as well as the Japanese Chamber Commerce and Industry in China, which is an association of

Japanese industry in China, have also submitted comments. We, the Japanese government, respectfully request the China dully consider the comments from the Japanese government and the Japanese industries.

[Requirements and Comments]
In light of the above reasons, we, the Japanese government, strongly request the following six actions.

(1) Delete the requirements in Chapter 7. (a): In the Chapter 7 "Conformity Declaration Requirements", the sample testing methods required in the proposed China RoHS requirements in the TBT notification are not appropriate for ensuring information on hazardous substance content throughout the entire supply chain and may require additional conformity assessment procedures, compared to the conventional communication of information through the supply chain by means of self-conformity assessment, and may impose excessive trade restrictions, contrary to Articles 2.2 and 5.1.2 of the TBT Agreement.

(2) Delete the entire Chapter 8: Conducting the type inspection stipulated in Chapter 8 is nearly impossible due to inconsistencies between “Compliance Management Catalogue of Electric Appliances and Electronic Products for Restriction Use Hazardous Substances (First Batch)”, “Applications Exempted from the Restriction in Product Compliance Management Catalogue” and “Implementation Measures on a Conformity Assessment System for the Restricted Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products ”, which may lead to confusion in assessing conformity of the product.

(3) Exclude products manufactured or imported to China before the enforcement date from the scope: In Chapter 9, it is challenging to ensure that products already available on the market conform to the China RoHS requirements.

(4) Provide a transition period of more than 24 months between the official publication of the standard and its entering into force: The first revision of National Standard GB/T 26572-2011 (concentration limit requirements), which is the China RoHS requirements, and SJ/T 11364-2024 (marking requirements) , which was revised under Ministry of Industry and Information Technology Notification 2024-39 were successively published. Such successive revision of the related standards creates confusion not only within industries but also in the Chinese market. For this reason, the transition period should not be 13 months and we request more than 24 months to ensure sufficient period for product design modifications and establishment of a robust system within the supply chain.

(5) Replace the wording “本文件适用于在中华人民共和国境内生产、销售和进口的电器电子产品” (This document applies to electrical and electronic products manufactured, sold and imported in the People's Republic of China) with “This standard applies to electrical

and electronic products sold domestically within China...” in the Chapter 1 “Application Scope”: This change is necessary because products manufactured in China for the purpose of export to other markets are not applicable, as stated in Article 2 of “Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products”, a ministerial ordinance of the Ministry of Industry and Information Technology, and the answer to Question 18 of FAQ, a supplemental document to the ordinance.

The scope of application of SJ/T11364-2-24 and other related standards follows the “Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products”, thus products manufactured in China and destined for other countries are not subject to the labeling requirements.

Therefore, we strongly request that the wording be amended to “This standard applies to electrical and electronic products sold domestically within China...”

(6) The term “限值” (maximum value) stated in 5.1 Maximum Value Requirements and table 3 is considered a typographical error and should be corrected to “限量” (maximum amount): If there is any distinction between the meaning of “限量” and “限值”, each word should be clearly defined in “3 术语和定义” (3. Terms and Definitions).

日本政府对关于中国国家标准的 TBT 通报（G/TBT/N/CHN/1952）的评议意见

【前言】

日本政府希望就 2024 年 12 月 20 日 TBT 通报（G/TBT/N/CHN/1952）中概述的“中华人民共和国国家标准：电器电子产品有害物质限制使用要求”[1]（以下简称中国 RoHS 要求）提交以下评议意见。

【背景】

日本各行业一直积极参与中国电器电子行业的人类健康和环境保护事业，并遵守中国 RoHS 规定的对产品中化学物质的限制。在作为中国 RoHS 第二步的合格评定体系中，日本各行业积极展开管理，将限制化学物质的浓度控制在阈值以下，在公共服务平台上登记和披露结果，迄今为止一直遵守中国国内法律要求。日本各行业致力于为中国产品用户的健康和环境保护继续做出贡献。

在此背景下，中国 RoHS 要求规定对附件 B 所述最终产品的高风险单元和零件进行样品测试。然而，仅进行样品测试无法确保实现在整个供应链中限制产品中化学物质的目标，还可能阻碍使用有效的替代方法，如利用所含有害化学物质的信息，最终导致行业成本过高和时间过长。

我方深切关注中国 RoHS 要求对中国电器电子产品制造的潜在影响，以及由于中国产品制造竞争力下降和装运延误而可能对中日贸易产生的负面影响。

因此，由于样品检测方法的局限性、可用替代方法以及贸易限制程度等原因，拟议的中国 RoHS 要求可能违反《TBT 协定》第 2.2 条和第 5.1.2 条。

此外，日本四个电器电子行业协会（JP4EE）也提交了评议意见，其中包括日本电子信息技术产业协会（JEITA）和中国日本商会，前者是设立在日本的一个电器电子行业协会，担任秘书处，后者是设立在中国的一个日本工业协会。我方，即日本政府，敬请中方充分考虑日本政府和日本各行业的评议意见。

【要求及评议意见】

鉴于上述原因，我方，即日本政府，强烈要求采取以下六项举措。

(1) 删除第 7 章的要求。(a)：在第 7 章“符合性声明要求”中，TBT 通报中的拟议中国 RoHS 要求中规定的样品测试方法不适用于确保整个供应链中的有害物质含量信息，与传统的通过自我合格评定方式进行供应链信息沟通相比，可能需要额外的合格评定程序，并可能施加过多的贸易限制，违反了《TBT 协定》第 2.2 条和第 5.1.2 条。

(2) 删除第 8 章的全部内容：由于《电器电子产品有害物质限制使用达标管理目录（第一批）》、《达标管理目录限用物质应用例外清单》和《电器电子产品有害物质限制使用合格评定制度实施办法》三者不一致，几乎不可能进行第 8 章规定的型式检验，这可能会对产品合格评定造成混淆。

(3) 实施日期前生产或进口到中国的产品应不受此范围约束：在第 9 章中，要确保市场上已有的产品符合中国 RoHS 要求是很难实现的。

(4) 在标准正式发布和生效之间提供超过 24 个月的过渡期：中国相继发布了国家标准 GB/T 26572-2011（限量要求）首次修订版（也就是中国 RoHS 要求）和 SJ/T 11364-2024（标识要求）（已根据工业和信息化部第 2024-39 号通报进行修订）。相关标准的不断修订不仅在各行业内造成了混乱，而且在中国市场也造成了混乱。因此，过渡期不应只有 13 个月，我方要求该过渡期应超过 24 个月，以确保有足够的时间修改产品设计以及建立健全的供应链系统。

(5) 将第 1 章“适用范围”中“本文件适用于在中华人民共和国境内生产、销售和进口的电器电子产品”改为“本标准适用于在中国境内销售的电器电子产品.....”；这一修改是必要的，因为根据工业和信息化部部级条例《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》第 2 条以及该条例补充文件中对常见问题解答（FAQ）问题 18 的答复，在中国制造的用于出口到其他市场的产品不适用此标准。

SJ/T11364-2-24 等相关标准的适用范围遵循《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》，因此在中国生产并出口到其他国家的产品不受标签要求的约束。

因此，我方强烈要求将措辞修改为“本标准适用于在中国境内销售的电器电子产品.....”

(6) 我方认为 5.1 限值要求和表 3 中的术语“限值”（最大数值）是印刷错误，应更正为“限量”（最大数量）：如果“限量”和“限值”的含义有任何区别，应在 3 术语和定义中明确每个词的定义（3、术语和定义）。

Response to the Government of Japan Comments on China's TBT Notification G/TBT/N/CHN/1952

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
1	第 7 章	删除第 7 章的要求。(a)：在第 7 章“符合性声明要求”中，TBT 通报中的拟议中国 RoHS 要求中规定的样品测试方法不适用于确保整个供应链中的有害物质含量信息，与传统的通过自我合格评定方式进行供应链信息沟通相比，可能需要额外的合格评定程序，并可能施加过多的贸易限制，违反了《TBT 协定》第 2.2 条和第 5.1.2 条。 Delete the requirements in Chapter 7. (a): In the Chapter 7 ″Conformity Declaration Requirements″, the sample testing methods required in the proposed China RoHS requirements in the TBT notification are not appropriate for ensuring information on hazardous substance content throughout the entire supply chain and may require additional conformity assessment procedures, compared to the conventional communication of information through the supply chain by means of self-conformity assessment, and may impose excessive trade restrictions, contrary to Articles 2.2 and 5.1.2 of the TBT Agreement.	采纳，修改方案：删除第 7 章 “符合性声明要求”及配套附录 B“高风险组件”的全部内容。 Accepted, delete all the contents of Chapter 7 "Requirements for Declaration of Conformity" and Appendix B "High-risk Components".
2	第 8 章	删除第 8 章的全部内容：由于《电器电子产品有害物质限制使用达标管理目录（第一批）》、《达标管理目录限用物质应用例外清单》和《电器电子产品有害物质限制使用合格评定制度实施办法》三者不一致，几乎不可能进行第 8 章规定的型式检	采纳，修改方案：删除第 8 章 “检验规则”的全部内容。 Accepted, delete all the contents of Chapter

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		验，这可能会对产品合格评定造成混淆。 Delete the entire Chapter 8: Conducting the type inspection stipulated in Chapter 8 is nearly impossible due to inconsistencies between “Compliance Management Catalogue of Electric Appliances and Electronic Products for Restriction Use Hazardous Substances (First Batch)”, “Applications Exempted from the Restriction in Product Compliance Management Catalogue” and “Implementation Measures on a Conformity Assessment System for the Restricted Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products ”, which may lead to confusion in assessing conformity of the product.	8 "Inspection Rules".
3	第 9 章	实施日期前生产或进口到中国的产品应不受此范围约束：在第 9 章中，要确保市场上已有的产品符合中国 RoHS 要求是很难实现的。 Exclude products manufactured or imported to China before the enforcement date from the scope: In Chapter 9, it is challenging to ensure that products already available on the market conform to the China RoHS requirements.	不采纳，理由：依据《中华人民共和国标准化法》第 25 条与《强制性国家标准管理办法》第 39 条规定，中国对于强制性国家标准实施日之前生产并上市产品的管理要求是：新发布的强制性标准通常会给予一定的实施过渡期，让企业有时间进行技术改造，以生产符合新标准的产品，并消化已经上市但尚未售出的旧标准产品。考虑到 RoHS 管控的特点及根据行业中其它反馈建议，同时与相关主管部门充分沟通，确定本标准发布后给于行业企业合理充分的准备时间，将在本标准报批时，向国标委建议给出本标准发布至实施之间 2

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
			年的过渡期；同时增加“标准实施”章节：“本标准实施日之前生产或进口的产品，自实施之日起第13个月开始满足本文件的要求”。因此本标准发布后行业企业具有3年的准备时间，即2年的过渡期和1年的库存产品消化期。因此建议日本相关方在本标准发布后，合理安排好准备时间。 Not Accepted, reason: according to Article 25 of *the Standardization Law of the People's Republic of China* and Article 39 of *the Administrative Measures for Compulsory National Standards*, China's management requirements for products that were produced and launched on the market before the implementation date of a compulsory national standard are as follows: Newly released compulsory standards usually provide a certain implementation transition period, allowing enterprises time to carry out technological transformation so as to produce products that comply with the new standards, and to dispose of the products that have been launched on the market but not yet sold and are in line with the old standards. Taking into account the characteristics of RoHS control and based on other feedback and suggestions from the industry, and at the same time having full communication with the relevant competent authorities, it has been determined

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
			that after the release of this standard, reasonable and sufficient preparation time will be given to enterprises in the industry.The advice of 2-year transition period between the publication and implementation for this standard will be privided to the National Standardization Administration when submitting this standard for approval. At the same time, a section of "Standard Implementation" will be added in this standard: "Electrical and Electronic Products(EEPs) manufactured or imported before the implementation date of this standard shall comply with the requirements of this standard starting from the 13th month after the implementation date of this srandard." Therefore, after the publication of this standard, industry enterprises will have a 3-year preparation period, which includes a 2-year transition period and a 1-year period for the disposal of existing inventory.Therefore, it is recommended that the relevant parties of Japan make reasonable arrangements for the preparation time after the release of this standard.
4	第 9 章	在标准正式发布和生效之间提供超过 24 个月的过渡期：中国相继发布了国家标准 GB/T 26572-2011（限量要求）首次修订版	采纳，请见上述的回复。

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		（也就是中国 RoHS 要求）和 SJ/T 11364-2024（标识要求）（已根据工业和信息化部第 2024-39 号通报进行修订）。相关标准的不断修订不仅在各行业内造成了混乱，而且在中国市场也造成了混乱。因此，过渡期不应只有 13 个月，我方要求该过渡期应超过 24 个月，以确保有足够的时间修改产品设计以及建立健全的供应链系统。 Provide a transition period of more than 24 months between the official publication of the standard and its entering into force: The first revision of National Standard GB/T 26572-2011 (concentration limit requirements), which is the China RoHS requirements, and SJ/T 11364-2024 (marking requirements) , which was revised under Ministry of Industry and Information Technology Notification 2024-39 were successively published. Such successive revision of the related standards creates confusion not only within industries but also in the Chinese market. For this reason, the transition period should not be 13 months and we request more than 24 months to ensure sufficient period for product design modifications and establishment of a robust system within the supply chain.	Accepted. Please refer to the reply to question above.
5	第 1 章	(1) 将第 1 章“适用范围”中“本文件适用于在中华人民共和国境内生产、销售和进口的电器电子产品”改为“本标准适用于在中国境内销售的电器电子产品.....”；这一修改是必要的，因为根据工业和信息化部部级条例《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》第 2 条以及该条例补充文件中对常见问题解答（FAQ）问题 18 的答复，在中国制造的用于出口到其他	不采纳，理由：本描述与《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》第二条描述一致，即：本标准适应产品范围与《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》适应产品范围一致。因此本标准管控的产品范围也与《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》一致。

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		市场的产品不适用此标准。 SJ/T11364-2-24 等相关标准的适用范围遵循《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》，因此在中国生产并出口到其他国家的产品不受标签要求的约束。 因此，我方强烈要求将措辞修改为“本标准适用于在中国境内销售的电器电子产品.....” Replace the wording “本文件适用于在中华人民共和国境内生产、销售和进口的电器电子产品” (This document applies to electrical and electronic products manufactured, sold and imported in the People's Republic of China) with “This standard applies to electrical 23 and electronic products sold domestically within China...” in the Chapter 1 “Application Scope”: This change is necessary because products manufactured in China for the purpose of export to other markets are not applicable, as stated in Article 2 of “Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products”, a ministerial ordinance of the Ministry of Industry and Information Technology, and the answer to Question 18 of FAQ, a supplemental document to the ordinance. The scope of application of SJ/T11364-2-24 and other related standards follows the “Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products”, thus products manufactured in China and destined for other countries are not subject to the labeling requirements. Therefore, we strongly request	Not accepted, reason: this description is consistent with the description in Article 2 of “the Management Measures for Restricted Use of Hazardous Substances in EEPs”, that is, the scope of products applicable to this standard is consistent with the scope of products under the control of the Management Measures for Restricted Use of Hazardous Substances in EEPs.

序号	标准章节号	评议意见建议及理由	处理意见及修改方案
		that the wording be amended to “This standard applies to electrical and electronic products sold domestically within China...”	
6	5.1	我方认为5.1限值要求和表3中的术语“限值”（最大数值）是印刷错误，应更正为“限量”（最大数量）：如果“限量”和“限值”的含义有任何区别，应在3术语和定义中明确每个词的定义（3、术语和定义）。 The term “限值” (maximum value) stated in 5.1 Maximum Value Requirements and table 3 is considered a typographical error and should be corrected to “限量” (maximum amount): If there is any distinction between the meaning of “限量” and “限值”, each word should be clearly defined in “3. Terms and Definitions.	不采纳，理由：根据本标准第5章内容结构，“限量”包括“限值”和“符合性”要求的两层意思。 Not accepted, reason: "requirements of concentration litmits(限量要求）" includes two meanings, namely the requirements of "limit value" and "compliance".

韩国电子信息通信产业振兴会(KEA)关于《电子电气产品中限制使用有害物质要求》(GB 26572–2025)实施时间及标识方式的明确请求

尊敬的《电子电气产品中限制使用有害物质要求》(GB 26572-2025)相关负责人

Dear Officer in charge of Requirements for Restricted Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products (GB 26572-2025)

我叫安吉铉,现任韩国电子信息通信产业振兴会(KEA)国际合作及法规事务负责人。

My name is Gilhyun Ahn, and I am responsible for international cooperation and regulatory affairs at the Korea Electronics Association (KEA).

KEA 成立于 1976 年，是韩国历史最悠久且最具代表性的电子产业协会，目前拥有包括三星电子、LG 电子在内的 800 余家会员企业。

Established in 1976, KEA is the oldest and most representative electronics industry association in Korea, with more than 800 member companies including Samsung Electronics and LG Electronics.

为确保中国 RoHS 相关法规（《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》及相关国家标准）的正确实施，我们谨就以下两点请求贵方的正式澄清。

To ensure correct implementation of China RoHS regulations (Measures for the Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products and relevant national standards), we respectfully request your official clarification on thefollowing two points.

1. 强制性国家标准实施时间及适用范围 (Implementation Timing and Scope of Mandatory National Standards)

2025 年 8 月 1 日发布的 GB 26572-2025 将于 2027 年 8 月 1 日起强制实施，且在实施日前生产或进口的产品可享有一年的过渡期（宽限期）。

GB 26572-2025 was issued on August 1, 2025, and will be mandatorily implemented starting from August 1, 2027, with a one-year transitional (grace) period for products manufactured or imported before the effective date.

与此同时，GB/T 26572-2011 第一号修订已于 2024 年 6 月发布，并计划于 2026 年 1 月 1 日实施。

Meanwhile, the First Amendment to GB/T 26572-2011 was published in June 2024 and is scheduled to take effect on January 1, 2026.

该修订基于推荐性国家标准(SJ/T、GB/T)，在增加 4 种邻苯二甲酸酯和强化有害物质信息标识等方面与强制性国家标准的要求相同，但实施日期不同：推荐性标准为 2026 年 1 月 1 日，而强制性国家标准为 2027 年 8 月 1 日。

This amendment, based on recommended national standards (SJ/T, GB/T), contains the same requirements as the mandatory national standard (including the addition of four phthalates and enhanced hazardous substance labeling), but the implementationdates differ: January 1, 2026 for the recommended standard, versus August 1, 2027 for the mandatory national standard.

因此，企业普遍对2026年1月1日至2027年7月31日期间是否必须强制遵守GB/T修订案的10种有害物质限值存在不确定性。

As a result, enterprises face uncertainty as to whether, during the period from January 1, 2026 to July 31, 2027, compliance with the 10 restricted substances under the GB/T amendment is mandatory.

此外，强制性国家标准取代了现行的推荐性标准(GB/T、SJ/T)，因此企业原则上应按照强制性国家标准的规定和时间表来实施。

Furthermore, the mandatory national standard replaces the existing recommended standards (GB/T, SJ/T), and enterprises are expected to implement according to the provisions and timeline specified in the mandatory standard.

但在强制性国家标准正式实施之前，企业对过渡期内(2026年1月1日至2027年7月31日)需在多大程度上遵守GB/T、SJ/T的要求仍缺乏清晰理解。

However, during the transitional period (January 1, 2026 – July 31, 2027), enterprises still lack clarity on the extent to which they must comply with the GB/T and SJ/T requirements.

- (请求澄清) 请明确在上述期间，第一批达标管理目录内产品是否必须依法遵守GB/T 修订案的 10 种有害物质限值，或该修订仅作为企业在强制性国家标准(GB 26572-2025)正式实施前的自愿准备依据。

- (Clarification Request) Please clarify whether, during this period, products listed in theFirst Compliance Management Catalogue are legally required to comply with the 10 restricted substances under the GB/T amendment, or whether this is to be regarded merelyas a voluntary preparation reference prior to the formal implementation of the Mandatory National Standard (GB 26572-2025).

2. 有害物质信息标识方式 (Methods of Hazardous Substance Information Disclosure)

根据修订的 SJ/T 11364-2024 (自 2025 年 4 月 1 日起实施) 及相关国家标准，产品、包装或说明书中应标识有害物质信息。

According to the revised SJ/T 11364-2024 (effective April 1, 2025) and related national standards, hazardous substance information should be disclosed on the product, packaging, or in the accompanying documentation.

目前，许多企业采取在产品上印制QR码的方式，用户扫描后可链接至企业官网的PDF或网页说明书，其中包含附录A格式的有害物质名称及含量信息表。

Currently, many enterprises attach QR codes to products, which, when scanned, link to a PDF

or web-based manual on the company's official website, containing the Appendix A table of hazardous substances and concentrations.

- (请求澄清)

-(Clarification Request)

2-1. 若说明书(PDF 或网页)中包含该信息，是否可视为满足标识要求?

Whether including the information in the manual (PDF or web page) satisfies the markingrequirement.

2-2. 还是必须在扫描 QR 码后立即直接显示有害物质信息表，方可视为符合规定?

Or whether the hazardous substance table must be displayed immediately and directly upon scanning the QR code in order to be compliant.

我们恳请贵方对此作出明确解释。

We respectfully request your clear interpretation on this matter.

贵方的官方回复将对韩国及全球电子企业准确、顺利地遵循中国 RoHS 要求具有重大意义。

Your official response will be of great importance in helping Korean and global electronics companies comply with China RoHS accurately and smoothly.

如果您不是相关负责人，烦请将此邮件转发给中国 RoHS 的相关负责部门。

If you are not the appropriate recipient, we kindly ask you to forward this email to the relevant department in charge of China RoHS.

如需进一步资料，请随时与我们联系。

Should you require additional information, please feel free to contact us.

谢谢。

Thank you.

韩国电子信息通信产业振兴会(KEA)

Korea Electronics Association (KEA)

安吉铉

Gilhyun Ahn

关于韩国电子信息通信产业振兴会(KEA)对我国G/TBT/N/CHINA1952号通报《电器电子产品有害物质限制使用要求》评议意见的回复

问题 1. 强制性国家标准实施时间及适用范围

问题 1 回答：*由于 GB/T 26572-2011 已更新至第 1 号修改单，同时 SJ/T 11364《电器电子产品有害物质限制使用标识要求》也更新至 SJ/T 11364-2024，上述两标准将于 2026 年 1 月 1 日同步实施。由于《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》对限量要求和标识要求引用的上述 2 标准，因此对于当前“第一批 RoHS 达标管理目录”内的 12 种产品应该于 2026 年 1 月 1 日按 GB/T 26572-2011 第 1 号修改单和 SJ/T 11364-2024 的要求执行 10 类有害物质的限制和标识信息。*

对于强制性国家标准《电器电子产品有害物质限制使用要求》（GB 26572-2025），技术要求上基本是上述 2 项标准（GB/T 26572-2011 第 1 号修改单和 SJ/T 11364-2024）的合并，因此企业在 2026 年 1 月 1 日开始执行并符合 2 项标准（GB/T 26572-2011 第 1 号修改单和 SJ/T 11364-2024）要求时，到 2027 年 8 月 1 日是就是自动顺利符合 GB 26572-2025 的要求。

问题 2. 有害物质信息标识方式

问题 2 回答：*SJ/T 11364-2024 中的 6.4.a 条款规范了识别二维码（QR）后应直观显示“产品中有害物质含有信息表”的内容”。这个“直观”可以体现两个方面：（1）识别 QR 后直接显示“产品中有害物质含有信息表”；或（2）识别 QR 后显示可查询“产品中有害物质含有信息表”的一级链接（网址），并附查询 RoHS 信息的文字说明（例如：该网址可查询产品 RoHS 有关信息）。同时 6.4.d 也规定，产品 RoHS 标志可纳入 QR 中，但 QR 不能取代 RoHS 标志，也即：此种情况下，仍需在产品中标注 RoHS 标志（标志 I 或标志 II）*

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1961

20 December 2024

(24-9009)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Fibreboard, particleboard, plywood, blockboard, reconstituted decorative lumber, laminated veneer lumber, glued-laminated timber, surface decorated wood-based panel, wood-based floor, wood-based panel, wood-based door, wood-based window and other indoor use of various types of wood-based products (HS code(s): 441012; 441019; 4411; 4412; 44182); (ICS code(s): 79.060.01)
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Indoor decorating and refurbishing materials—Limit of formaldehyde emission of wood-based panels and finishing products; (5 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the formaldehyde release limit requirements, test methods, decision rules and other requirements for indoor decorating and refurbishing materials. This document applies to the formaldehyde release amount of man-made board and its products of indoor, which include fibreboard, particleboard, plywood, blockboard, reconstituted decorative lumber, laminated veneer lumber, glued-laminated timber, surface decorated wood-based panel, wood-based floor, wood-based wall panels, wood-based doors and windows,

	stone-wood-plastic composite materials, wood-plastic composite materials, etc.
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Protection of the environment; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2024/TBT/CHN/24_08523_00_x.pdf

世界贸易组织

G/TBT/N/CHN/1961
2024 年 12 月 20 日
(24-9009)

技术性贸易壁垒委员会　　原文：英语

通　　报

以下通报根据 TBT 协定第 10.6 条分发

1.	**通报成员：**中国 **如可能，列出涉及的地方政府名称 (3.2 条和 7.2 条)：**
2.	**负责机构：**国家市场监督管理总局（国家标准化管理委员会）
3.	**通报依据的条款 2.9.2 [X], 2.10.1 [　], 5.6.2 [　], 5.7.1 [　], 其他:**
4.	**覆盖的产品（ 如可能，提供产品的HS 或 CCCN编码，否则提供国家减让表中所列关税税目号。如可能，可另提供国际标准分类ICS号)：** 纤维板、刨花板、胶合板、细木工板、重组装饰材、单板层积材、集成材、饰面人造板、木质地板、木质墙板、木质门窗等室内用各种类人造板及其制品 ICS：79.060.01　　HS: 4411, 4412, 441012, 441019, 44182
5.	**通报文件的标题, 页数和使用语言：**中华人民共和国国家标准《室内装饰装修材料 人造板及其制品中甲醛释放限量》(5 页，中文)
6.	**内容简述:** 本文件规定了室内装饰装修材料的甲醛释放限量、试验方法、判定规则等要求。 本文件适用于纤维板、刨花板、胶合板、细木工板、重组装饰材、单板层积材、集成材、饰面人造板、木质地板、木质墙板、木质门窗、石木塑复合材、木塑复合材等室内用各种类人造板及其制品的甲醛释放限量。
7.	**目标和理由, 如是紧急措施，说明紧急问题的性质:** 防止欺诈，保护消费者利益[X] 保护人类健康和安全[X] 保护动物或植物的生命和安全[ ] 保护环境[X] 质量要求[X] 消费者信息，标签 [　] 与国际标准协调 [　] 节约成本，提高生产力 [ ] 未指明 [ ] 其他 [ ]:
8.	**相关文件:**无

9.	**拟批准日期:** 待定 **拟生效日期:** 批准后 12 个月
10.	**提意见截止日期:** 通报后 60 天
11.	**文本可从以下机构得到：国家咨询点 [X] 或其他机构，地址、 电话和传真号, e-mail 地址和网址:** 中国 WTO/TBT 国家通报咨询中心 电话：+86 10 57954633 / 57954627 电子信箱：tbt@customs.gov.cn

BADAN STANDARDISASI NASIONAL

Jl. Kuningan Barat Raya No.1A, Mampang Prapatan, Jakarta Selatan 12710
Telepon: (021) 38250007, e-mail: bsn@bsn.go.id, www.bsn.go.id

Reference : 45/KS.00/SPK/02/2025 Jakarta, 20 February 2025

Subject : Indonesia Comment regarding China's Notification G/TBT/N/CHN/1961

To:

China WTO TBT Enquiry Point
TBT@samr.gov.cn

Dear Sir/Madam,

Indonesia would like to thanks China for notifying to the WTO TBT Committee: National Standard of the P.R.C., Indoor decorating and refurbishing materials—Limit of formaldehyde emission of wood-based panels and finishing products, distributed on 20 December 2024 under the symbol G/TBT/N/CHN/1961.

As we prepare for the potential impacts of this regulation on our plywood exports, we would like to seek clarification on several points:

1. Do the E0 and E1 values, which are the reference values for formaldehyde emissions in wood products according to this standard, refer to international standards? We expect China to adhere to the provisions outlined in Article 2.4 of the TBT Agreement.

   "*Where technical regulations are required and relevant international standards exist or their completion is imminent, Members shall use them, or the relevant parts of them, as a basis for their technical regulations except when such international standards or relevant parts would be an ineffective or inappropriate means for the fulfilment of the legitimate objectives pursued, for instance because of fundamental climatic or geographical factors or fundamental technological problems*".

2. Will the new standard be mandatory in China? If so, when is the implementation expected to take place? Please provide the relevant regulations that reference the mandatory implementation of this standard and any website addresses where we can find more information.

3. Could China explain the conformity assessment including certification process that will be required? Specifically, we would like to know about the certification scheme and whether it would be possible to use Indonesia Product Certification Body, which is accredited by National Accreditation Body of Indonesia (KAN) that has signatory to IAF MRA and has been appointed by EPA- Recognized Third-Party Certifiers (TPCs) to provide services under the Formaldehyde Emission Standards for Composite Wood Products Rule?

Referring to the Cooperation Agreement between BSN and SAMR for mutual recognition of conformity assessment procedures, signed in Beijing on November 9th 2024, Indonesia suggest China to facilitate our bilateral trade by accepting test results from Indonesian laboratories accredited by bodies from countries that have Multilateral Recognition Agreements (MLA) or Mutual Recognition Agreements (MRA).

Indonesia once again thanks China for notifying the WTO TBT Committee - National Standard of the P.R.C., Indoor decorating and refurbishing materials—Limit of formaldehyde emission of wood-based panels and finishing products and look forward to your responses to our questions.

Director of System for Standard Implementation and Conformity Assessment,



Konny Sagala

CC:
Deputy Chairman for Standards Implementation and Conformity Assessment - BSN

Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan oleh Balai Besar Sertifikasi Elektronik (BSrE), Badan Siber dan Sandi Negara

BADAN STANDARDISASI NASIONAL
JI. Kuningan Barat Raya No.1A, Mampang Prapatan, Jakarta Selatan 12710
Telepon: (021) 38250007, e-mail: bsn@bsn.go.id, www.bsn.go.id

参考号：45/KS.00/SPK/02/2025　　2025 年 2 月 20 日于雅加达

主题：

印度尼西亚对中国第 G/TBT/N/CHN/1961 号通报的评议意见

收件人：**中华人民共和国 WTO/TBT 国家通报咨询中心**
TBT@samr.gov.cn

敬启者：

印度尼西亚谨感谢中国向 WTO TBT 通报其 2024 年 12 月 20 日发布的、编号为 G/TBT/N/CHN/1961 的中华人民共和国国家标准《室内装饰装修材料——人造板及其制品中甲醛释放限量》。

编制该法规对我国胶合板出口的潜在影响时，我方希望就以下几点做出澄清：

1. 该标准中关于木制品甲醛释放量的参考值 E0 和 E1 是否参考国际标准？我方希望中方能遵守《TBT 协议》第 2.4 条规定。
   “如需制定技术法规，而有关国际标准已经存在或即将拟就，则各成员应使用这些国际标准或其中的相关部分作为其技术法规的基础，除非这些国际标准或其中的相关部分对达到其追求的合法目标无效或不适当，例如由于基本气候因素或地理因素或基本技术问题。”
2. 中方是否强制实施该新标准？如是，预计将从何时开始实施？请提供涉及强制实施该标准的相关规定，以及所有相关网址，以便我方查阅更多信息。
3. 中方能否就规定合格评定，包括其认证流程做出解释？具体而言，我方希望了解认证计划，以及是否有可能使用印度尼西亚产品认证机构。拟议机构经印度尼西亚国家认证机构（KAN）认证。KAN 已签署 IAF MRA 协议，且经美国环境保护署认可的第三方认证机构（TPC）已指定由其根据《复合木制品中甲醛释放标准》提供服务。

根据印度尼西亚国家标准化局和中国国家市场监督管理总局 2024 年 11 月 9 日在北京签署的、关于合格评定程序互认的合作协议，印尼建议中国接受经已签署多边互认协议（MLA）或互认协议（MRA）国家机构认可的印尼实验室的测试结果，以促进中印之间的双边贸易。

印度尼西亚再次感谢中国向 WTO TBT 通报其国家标准《室内装饰装修材料——人造板及其制品中甲醛释放限量》，并期待贵方就我方问题做出回复。

标准实施及合格评定体系干事



Konny Sagala

抄送：

印度尼西亚国家标准化局标准实施及合格评定副局长

对印度尼西亚评议我国第 1961 号 TBT 通报的答复

1.该标准中关于木制品甲醛释放量的参考值 E0 和 E1 是否参考国际标准？

答复：中方严格遵守《TBT 协议》中有关规定，《室内装饰装修材料 人造板及其制品中甲醛释放限量》（GB 18580-2025）规定的人造板及其制品中甲醛释放限量值 E0 和 E1 来源如下：

（1）E1 级：来源于 ISO 国际标准，指标值与《木质人造板—刨花板》（ISO 16983：2016）和《木质人造板—干法纤维板》（ISO 16985：2016）规定一致，为 0.124 毫克每立方米（mg/m^3），限量标识为 E1；检测方法采用《人造板甲醛释放量测定 第 1 部分：$1m^3$ 气候箱法》（ISO 12460-1:2007）；

（2）E0 级：ISO 标准中没有 E0 级的规定，E0 级来源于中国国家标准《人造板及其制品甲醛释放量分级》（GB/T39600-2021）。检测方法采用《人造板甲醛释放量测定 第 1 部分：$1m^3$ 气候箱法》（ISO 12460-1:2007）；

2.中方是否强制实施该新标准？如是，预计将从何时开始实施？请提供涉及强制实施该标准的相关规定，以及所有相关网址，以便我方查阅更多信息。

答复：（1）中方将强制实施该新标准。该标准正在制定中，预计 2025 年 6 月发布，实施过渡期 1 年左右，预计 2026 年 6 月开始实施；

（2）强制实施该标准的相关规定：强制性国家标准是中国政府为确保产品质量、安全、环保等公共利益而制定的强制性技术规范。依据的法律法规为：《中华人民共和国产品质量法》规定了产品质量应符合的标准，特别是强制性标准；《中华人民共和国消费者权益保护法》要求产品和服务必须符合强制性标准，以保护消费者权益；标准发布：强制性国家标准由国务院标准化行政主管部门发布，并在全国范围内实施；监督检查：各级市场监督管理部门负责对强制性国家标准的实施情况进行监督检查，对不符合标准的产品和企业进行处罚。

（3）相关网址：《中华人民共和国产品质量法》：http://www.npc.gov.cn/zgrdw/npc/xinwen/2019-01/07/content_2070255.htm

《中华人民共和国消费者权益保护法》：http://www.npc.gov.cn/zgrdw/npc/lfzt/xfzqybhfxza/2014-01/02/ content_ 872488.htm。

3.中方能否就规定合格评定，包括其认证流程做出解释？具体而言，我方希望了解认证计划，以及是否有可能使用印度尼西亚产品认证机构。拟议机构经印度尼西亚国家认证机构（KAN）认证。KAN 已签署 IAF MRA 协议，且经美国环境保护署认可的第三方认证机构（TPC）已指定由其根据《复合木制品中甲醛释放标准》提供服务。

答复：该标准规范的相关产品不属于中国政府规定的强制认证产品，不需要进行认证。产品销售时，应明示应达到 GB 18580 强制性国家标准的规定，提交相应检测机构按照 GB 18580 检测并达到该标准规定要求的检验报告。